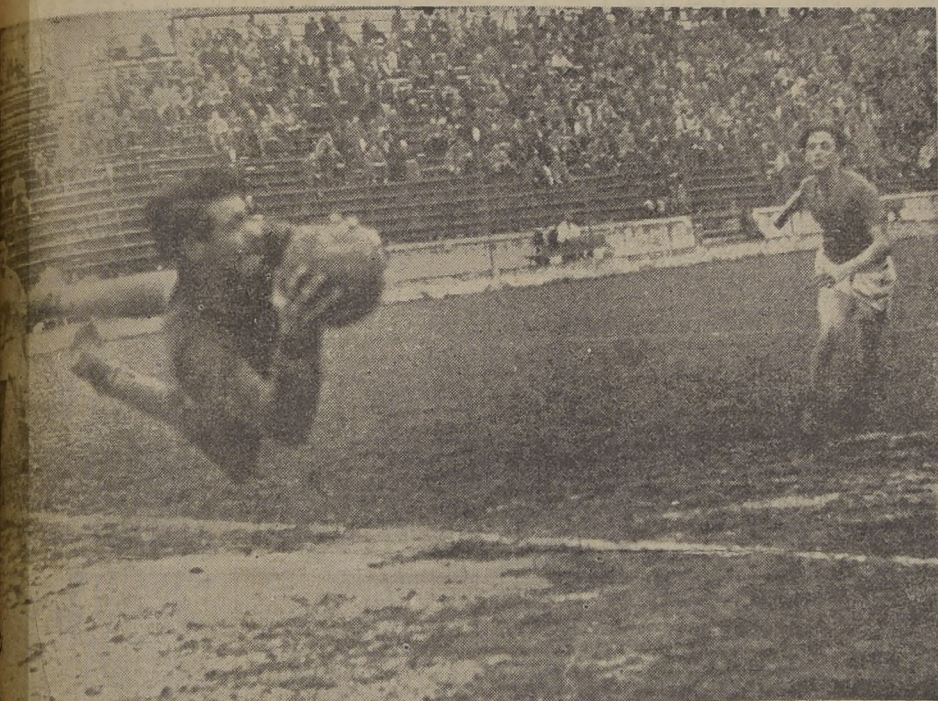


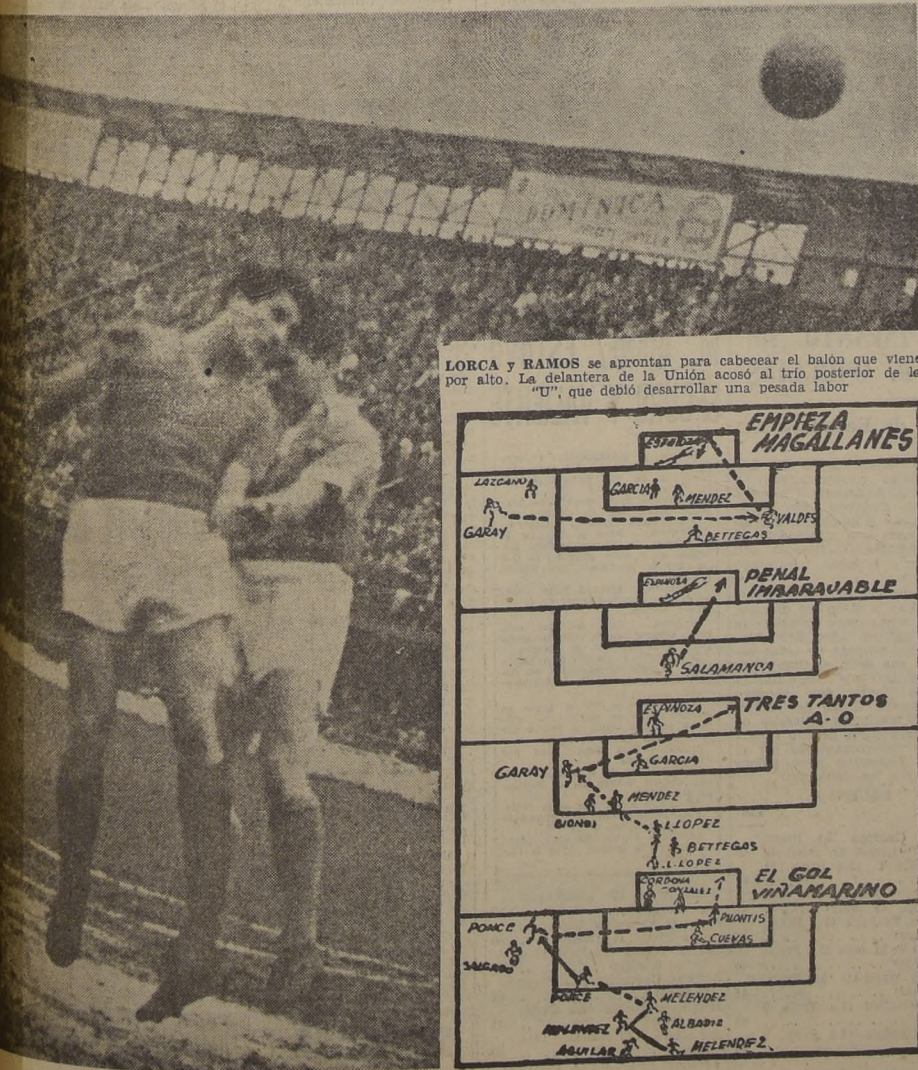
## Wanderers queda como único puntero



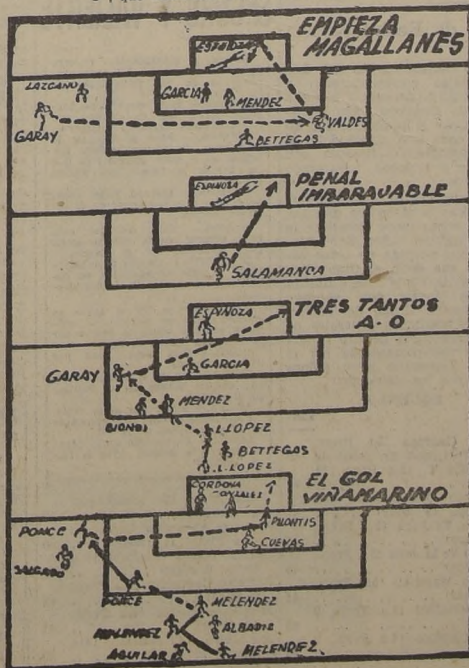
El centrero de cerca HERMOSILLA, del Green Cross y Livingstone, que jugó con guantes, sacará al corner. El match entre los campeones del año pasado y la "cruz verde" terminó en un justo empate. Fue el primer match de la reunión de la cancha de la U. C.



El volador MARIO IBANEZ se lanza espectacularmente para aprisionar una pelota que ha impulsado Dunevicher.—El triunfo de la "U" tuvo un trabajo casi agotador, pero respondió ampliamente.— El triunfo de la Unión fue merecido, ya que dominó el juego en largos y sostenidos instantes.



LORCA y RAMOS se aprontan para cabecear el balón que viene por alto. La delantera de la Unión acosó al trió posterior de la "U", que debió desarrollar una pesada labor.



Defendido por González y Aguilar, el excelente arquero del Magallanes, CORDOVA, toma una pelota con seguridad. Más acá está Albadiz, el N.º 6. Los albicelestes ganaron bien a Everton por 3 a 1, aun cuando su desempeño en el segundo tiempo no satisfizo.



El árbitro inglés MacKenna hace retirarse a Salamanca para que Ponce pueda ejecutar un tiro libre. En la "barra" están Cuevas, Aguilar, Salgado, Albadiz y González. (Del match Magallanes-Everton)



MOLINA, novel zaguero izquierdo de la Universidad Católica, que hizo ayer su debut con mucho éxito, desafiando a su arquero, Livingstone, de la arremetida de Providel, puntero derecho del Green Cross. Sólo en el segundo tiempo, el juego se tornó interesante, y fué en ese periodo en donde se señalaron todos los goles.



# Como gran equipo jugó Unión Española

## Y ganó merecidamente a U. de Chile, por 3-2

Con un juego sobrio, bien ensayado, del que son hinchas y a los que no lo son, Unión Española se impuso merecidamente sobre Universidad de Chile por 3 a 2, en el partido que sostuvieron ayer en el Estadio Santa Laura, y que correspondía a la quinta fecha del torneo oficial de 1970.

La facna cumplida por los rojos se hizo encomiable. Desde el principio hasta el fin dominó el campo, y a ratos realizó una verdadera "academia". Pese a que empezó perdiendo, la Unión pronto se adaptó de la situación para ejercer en seguida, y hasta el final del match, una superioridad de la cual no se pudo sustraer su ocasional adversario. El conjunto de Santa Laura mostró fibras de singular capacidad, la misma que ha lucido en las cuatro presentaciones anteriores, en las cuales lo persiguieron los empates. No hay claros en sus filas, y cada uno de sus hombres rinde lo preciso, y lo que más conviene para la labor del team. Ninguno busca el lucimiento personal, pero sí una acción de provecho para el equipo.

De seguir cumpliendo tan magníficas performances como la de ayer, la Unión Española llegará muy arriba en la tabla de posiciones. Se ve que el cuadro ha tomado el rumbo del buen éxito. Sus características principales no son otras que velocidad y penetración. Nada de perder tiempo en escaramuzas que no conducen a nada de provecho. Y ahí tiene la base para futuros triunfos, que nada podrá extrañar, en razón de la efectividad del conjunto que prepara Isidro Lángara, el ex crack de San Lorenzo de Almagro.

Alejandro Scopelli que retornó de España para reincorporarse a la "U", en su carácter de entrenador del cuadro estudiantil, ya está sacando conclusiones y tirando líneas para el trabajo que debiera hacer para sacar adelante al team azul. En su presentación de ayer, la "U" mostró todas sus flaquezas, con excepción, claro está, del entusiasmo que siempre siguen guardando sus jugadores "Concejillo". Scopelli se habrá podido dar cuenta de la capacidad de los players que definen actualmente la casa azul, y seguramente habrá advertido todas sus debilidades. Tendrá mucho que hacer el experimentado "coach" para lograr que la "U" retome el exitoso camino que recorrió en anteriores temporadas.

Con el contrato de ayer, la "U" queda rezagado en el último puesto de la tabla con 0 puntos. Completó cinco derrotas consecutivas, provocando no poco nerviosismo en sus decididos adeptos, que todavía no logran saborear un triunfo. En el equipo azul nadie se entienda con nadie, presentando algunas que obran toda clase de facilidades a sus rivales. Varios de sus integrantes asumen un cansancio prematuro, restando colaboración al resto. Con una defensa que no siempre toma su mejor ubicación, y una delantera que reniega por el agotamiento de Wood y la escasa efectividad de Araya, no podrá ir la "U" a ninguna parte. Atraviesa el team un versátil por uno de sus peores periodos, de esos que provocan angustia. Pero es cuestión de tiempo para que el cuadro salga adelante. Una institución como la "U" que tiene capitalizados dirigentes y un respaldo grande y ancho de sus miles de partidarios, estará preocupada, pero no llegará a la desesperación, y pronto, seguramente, saldrá del difícil trance en que se encuentra.

Arriba la "U"!

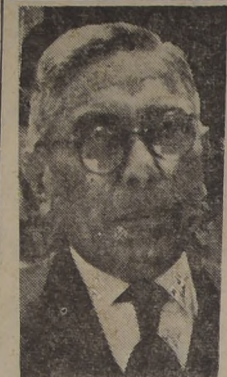
**SELECCIONADO de "LA NACION"**

CORDOVA  
URROZ - FARIAS  
COLOMA - ROJAS - ORTIZ  
ARANDA-CREMASCHI-INFANTE-LLOPEZ-ARMINGOL

### LOS SCORERS

HASTA ayer se han marcado 133 goles en el torneo profesional de fútbol. Sus autores fueron los siguientes jugadores:

9 GOLES: F. Díaz, del G. Cross.  
7 GOLES: Clement del Ferro, 6 GOLES: Salamanca, del Magallanes.  
5 GOLES: M. Muñoz, del Colo Colo; Abatte, del Ferro.  
4 GOLES: Soares, del Iberia; Hermazabal, del Santiago; Alderete, del G. Cross; Martínez, del Audax.  
3 GOLES: Méndez, del Magallanes; Cremaschi, Lora y Armingol, de la Unión; Molina, del Wanderers; Infante y Riera, de la U. C.; Aguilera y García, del Santiago; Maurino, de la "U"; Meléndez y Pilonitis, del Everton.  
2 GOLES: Morales, del Everton; Valdebenítez y Fernández, del Wanderers; Zárate y Jiménez, del Audax; Bahía, del Magallanes; Castro y Fariás, del Colo Colo; Tapia, del Ferro; Araya, de la "U"; Dunvich, de la Unión.  
1 GOL: Aguilar, Ibáñez, Valdés y Garay, del Magallanes; Espinoza y Quintana, del Iberia; Zamora, del Ferro; Díaz, del Santiago; Hurlado y Ponce, del Everton; P. H. López y Wood, de la "U"; Carrasco y Meneses, de la U. C.; Cirraol, Providel, Medina y Hermsola, del G. Cross; G. Díaz, y Campos, del Wanderers; Candia, G. Muñoz y Aranda, del Colo Colo; Varela, del Audax.  
AUTOGOL: Blondl, del Everton.



Doctor don JERONIMO MENENDEZ ARANCIBIA, prestioso hombre público y verdadero amigo de los deportes, del fútbol en especial, ha pasado a formar parte del nuevo directorio del Club Magallanes que encabeza el abogado y viejo luchador de la causa albeeleste, don Hidalgo Ceballos Bustos.— El hombre del doctor Méndez Arancibia cuenta con unánimes simpatías entre los socios de la entidad del barrio Matadero y sin duda que no solo dará prestigio al Magallanes sino que también al fútbol profesional chileno. El directorio que preside el señor Ceballos Bustos quedará constituido en definitiva el miércoles próximo.

### "CLASICO" DE LAS COLONIAS

Deberán cumplirse el sábado y domingo próximos los encuentros correspondientes a la 6.ª fecha, de la que hay jugado ya un partido; el clásico entre Magallanes y Colo Colo.

Los matches restantes son los siguientes:

U. de Chile con Iberia.  
Ferrobadminton - U. Católica.  
Wanderers - Santiago.  
Everton - Green Cross.  
Unión Española - Audax Italiano.

### EN UNA SEMANA 2.638 DEPORTISTAS ACTUARON EN EL ESTADIO NACIONAL

Los niños aprovechan bien el "Rincón uruguayo"

Las malas condiciones del tiempo, durante la semana pasada, determinaron la escasa concurrencia que se registró en las diversas actividades deportivas de aficionados en el Estadio Nacional. Sin embargo, en los días que fué posible hacer deporte, las canchas y pistas se vieron muy concurridas por adultos y escolares que, en número de 1.303 y 937, respectivamente, realizaron las prácticas y entrenamientos de su preferencia. A la plaza de juegos infantiles del Rincón Uruguayo asistieron 418 niños.

El fútbol oficial de las diversas asociaciones que realizan sus competencias en las canchas interiores, debió suspenderse con motivo de la lluvia que dejó en muy malas condiciones las canchas en que se juegan estos partidos los sábados y domingos.

Un breve resumen de las actividades de la semana, es el siguiente:

Practicaron	Adultos	Esc
Fútbol	880	156
Atletismo	274	455
Básquetbol	81	15
Tenis	68	—
Gimnasia	—	311
Niños a la plaza de juegos del Rincón Uruguayo		
	1.303	437
	—	418
<b>Total</b>	<b>2.638</b>	<b>—</b>

**Divulgación**

EN POCOS DIAS MAS!

## La mejor ala derecha: Aranda-Cremaschi



Bastante trápalo tuvo IBÁÑEZ, pero respondió con acierto. Evitó más de una caída de su valla, interviniendo con valentía y seguridad. Lo vemos cuando va a tomar una pelota, impidiendo la arremetida de Cremaschi, que se acerca peligrosamente. Encima está también Mario Lora, que trata de superar a SEPULVEDA.

### 18.º Campeonato Profesional de Fútbol

EQUIPOS	AUDAX	COLO COLO	EVERTON	"FERRO"	GREEN CROSS	IBERIA	MAGALLANES	S. MORNING	U. ESPAÑOLA	U. CATOLICA	U. DE CHILE	WANDERERS	Puntos	Lugar
AUDAX	—	—	2-4	2-3	—	—	—	—	—	—	4-2	—	2	10.º
COLO COLO	—	—	2-2	—	—	—	5-1	0-3	2-2	2-0	—	1-1	7	4.º
EVERTON	4-2	2-2	—	—	—	—	1-3	—	—	—	2-1	1-3	5	6.º
"FERRO"	3-2	—	—	—	6-3	3-3	—	—	—	—	—	—	7	4.º
GREEN CROSS	—	—	—	—	—	—	—	—	2-2	2-2	—	—	4	8.º
IBERIA	—	—	—	—	3-3	2-6	—	—	—	—	—	—	—	—
MAGALLANES	2-1	1-5	3-1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
S. MORNING	—	3-0	—	3-1	—	—	—	—	3-0	—	2-1	—	8	2.º
U. ESPAÑOLA	—	2-2	—	—	2-2	—	—	—	—	—	—	—	5	6.º
U. CATOLICA	—	—	0-2	—	—	2-2	3-2	—	—	—	—	—	—	—
U. DE CHILE	2-4	—	1-2	1-3	—	—	—	—	—	—	—	—	0	12.º
WANDERERS	—	1-1	3-1	—	—	1-0	2-1	—	—	3-0	—	—	9	1.º

### CUADRO DE HONOR

Por la actuación que cumplieron en los encuentros correspondientes a la quinta fecha del Torneo Profesional de Fútbol, merecen su inclusión en nuestro "Cuadro de Honor", siguientes jugadores:

IBERIA: ARAYA.  
U. de Chile: IBÁÑEZ.  
Green Cross: ORTIZ.  
U. Católica: INFANTE.  
Magallanes: COLOMA.  
Everton: MELÉNDEZ.  
Colo Colo: ARANDA.  
Wanderers: COLOMA.  
El match entre Audax Italiano y Santiago se jugará el 2 de septiembre próximo.

### COMIDA A RUGBISTAS ARGENTINOS OFRECIO EL PRINCIPE OF WALES

Contornos agradables alcanzó la manifestación que ofreció al teniente, en los comedores del Phoenix Club, el Príncipe de Wales de Tobalaba a los jugadores argentinos de rugby del Belgrano Old Georgians que actuaron en tres partidos en esta capital.

La comida transcurrió en un ambiente de amplia camaradería, brindándose por la confraternidad chileno-argentina, cuyos oradores hicieron mención, hoy que nuncian a la amistad que une a los dos países hermanos. Ofreció la manifestación el presidente del Prince of Wales Country Club, señor D. Evans; luego hablaron, el Secretario de la Embajada Argentina, señor Portella; don Jorge Maiza Castellón, presidente de la Unión de Rugby de Chile; el presidente de la delegación transandina de rugby, señor Forrester; el capitán del equipo visitante señor Borl; don Jorge Pinto, el jugador M. Alvarez; y don David Blair, presidente honorario de la Unión de Rugby de Chile, quien fué muy aplaudido por la concurrencia, ya que locosamente se refirió a su actuación en el rugby en sus años mozos.

Causó una impresión magnífica entre los rugbistas chilenos y dirigentes de la Unión, el ofrecimiento hecho por el Secretario de la Embajada Argentina, señor Portella, en orden a iniciar las gestiones para que una delegación nacional pueda actuar en Buenos Aires en una fecha próxima.

### SE EFECTUO TORNEO INFANTIL DE TIRO EN HONOR DE B. O'HIGGINS

Auspiciado por el Subdirector de Reclutamiento

En el polígono del Estadio Militar se llevó a efecto ayer en la mañana, una competencia infantil de tiro al blanco, auspiciada por el Subdirector de Reclutamiento y Tiro Nacional, coronel don Jorge Zamorano Maturana, en honor del Padre de la Patria, general Bernardo O'Higgins, a fin de conmemorar el natalicio del prócer nacional.

Participaron en esta competencia balística, los alumnos de 4.ª y 5.ª Preparatorias del Liceo de Aplicación, cuyas edades fluctuaban entre 9 y 12 años, formando dos equipos de ocho concursantes cada uno, debiendo hacer una serie de 5 tiros válidos, más uno de prueba opcional, sobre blancos colocados a 25 metros de distancia, en la posición tendido, con apoyo, utilizando blancos de pistolas de 10 anillos con visual de 7 y 10.

Los equipos se constituyeron en A y B, venciendo éste último por 359 puntos contra 336. Los individuales correspondieron a los hermanos Ernesto y Antonio Ahumada Oróstegui, que lograron marcar el posible, o sea, 50 puntos cada uno, significando el estudiante Gastón Campos, con 4 farnas y 1 nueve, totalizando 49 puntos.

La munición de calibre reducido, como también los premios, fueron obsequiados gentilmente por el coronel señor Zamorano Maturana, además de otros estudiantes que donó el Club "Defensores de Chile". Se usaron fusicales Mauser, con ocaldas de reducción Erma, del calibre 22. Los resultados generales de esta competencia de tiro infantil que fué presenciado por el coronel Zamorano y su señora esposa, son los siguientes:

EQUIPO A	Pts.
Gastón Campos (5.ª Prep., 10 años), con un total de	49
Luis Lillo T. (5.ª Prep., 11 años)	48
Humberto Valenzuela (5.ª Prep., 12 años)	47
Gonzalo Vergara (5.ª Prep., 12 años)	46
Patricio de la Jara (5.ª Prep., 10 años)	45
Gonzalo Marshall (5.ª Prep., 10 años)	44
José González (4.ª Prep., 9 años)	40
Max Campos (4.ª Prep., 9 años)	40
<b>Total del equipo</b>	<b>359</b>

EQUIPO B	Pts.
(5.ª Prep., 12 años), con un total de	50
Antonio Ahumada Oróstegui (4.ª Prep., 11 años)	50
Carlos Torres Queirolo (4.ª Prep., 9 años)	45
Patricio Garvacho (5.ª Prep., 9 años)	42
Edmundo Stone (5.ª Prep., 10 años)	41
Alejandro González (4.ª Prep., 10 años)	40
Teodoro Bravo (5.ª Prep., 10 años)	39
Rolando Ramírez (5.ª Prep., 12 años)	29
<b>Total del equipo</b>	<b>336</b>

### CALIFICACIONES DE "LA NACION"

CUMPLIDA la quinta fecha del campeonato profesional de fútbol, nuestra acostumbrada apreciación individual de los jugadores que interviniere en los encuentros.

En esta ocasión no se ordena a los cuadros de Audax Italiano y Santiago Morning, el match quedó pendiente para el día 2 de septiembre.

El significado de las notas es muy bueno; 5, sobresaliente; 4, bueno; 3, menos que regular; 2, malo; 1, pésimo.

IBERIA: Martín 4; Espinoza 4; Araya 5; Molina 4; Tola 4; Tapia 4; Vidal, Solares 4; Quintana 3. Total: 46 puntos.

FERROBADMINTON: Castro 4; Lora 4; Zamorano 4; García 4; Díaz 4; Rómiz 4; Abatte 4; Martínez 4; Clemente 5; Zamora 4. Total: 43 puntos.

ANDERERS: Quintanilla 4; Ledesma 4; Julio 5; Coloma 4; Arenas 5; Dubois 4; Molina 4; Campos 5; Valdebenítez 4; Fernández 4; Díaz 4. Total: 46 puntos.

UNIVERSIDAD CATORICA: Livingston 4; Arriagada 4; Molina 4; Almeida 4; Carvallo 4; M. Alvarez 4; Valquez 3; Infante 4; Montiel 4; Riera 4. Total: 46 puntos.

GREEN CROSS: Sabat 4; Pina 4; Mancilla 4; Hermazabal 5; Soveral 4; Ortiz 4; Providel 3; Díaz 3; Hermsola 4; Alderete 4; y Navarro 4. Total: 46 puntos.

UNION ESPAÑOLA - H. Fernández 5; Ibáñez 4; I. Fernández 5; Medina 3; Rojas 5; Berberet 4; Imbelloni 4; Cremaschi 7; Lora 5; Dunvich 4; Armingol 5. Total: 56 puntos.

UNIVERSIDAD DE CHILE: Ibáñez 5; Flores 4; Alamos 4; Ramos 3; Busquet 4; Sepúlveda 3; Yori 3; Wood 3; Araya 4; Peñaloza 4; López 3; Tapia 4. Total: 49 puntos.

MAGALLANES: Córdoba 7; Salgado 5; Cuevas 4; González 5; Albacil 4; Aguilar 4; Valdés 4; Salamanca 5; Méndez 3; L. López 4; Gárriz 4. Total: 49 puntos.

EVERTON: Espinoza, Lazzano 3; García 4; Tola 4; Betegás 4; Blondl 3; Pilonitis 5; Ponce 4; Morales 3; Meléndez 6; Báez 4. Total: 49 puntos.

LOS ARBITROS

A los árbitros que controlaron los días de ayer, el domingo y lunes, amaron las siguientes notas:

Charles McKenna (Iberia-Ferrobadminton), 6.  
Charles McKenna (Magallanes-Everton), 6.  
William Crawford (Colo Colo-Wanderers), 6.  
Claudio Vicuña (U. Española-U. de Chile), 5.  
Sergio Bustamante (U. Católica-G. Cross), 4.

### LO MEJOR DE LOS ROJOS: EL ATAQUE

Así vimos a los integrantes de Unión Española, en el triunfo de ayer. — Resumidamente, el juego se caracterizó por un buen ataque de los rojos. Efecto al conseguir un tiro penal de Wood, que el empate, actuó con sobriedad y rindió muy bien el empate, pero muy efectivo en la defensa.

MIRANDA.— Fué un "medio volante" que supo defender y apoyar.

ROJAS.— Sabe llevar el equipo al ataque. Dominó el centro de ataque.

BERBERET.— Bruto a veces, pero devoto como quita a un puntero. Por algo fué el jugador en San Lorenzo de Almagro.

CREMASCHI.— Por el momento, el mejor interior derecho del fútbol profesional chileno.

LORCA.— Es las delanteras más versátiles.

DUNEVICHER.— Sabe entrar al área y hacer goles. Muy bien, en la pista.

PUGIL NORTEAMERICANO GANÓ POR K. O. EN CUBA

LA HABANA, 20. — (UPI) — El pugil noramericano ganó por Basset, de 59.340 kilos. Miguel Basset, de 59.340 kilos, a los 10 minutos, de 55 segundos de la tercera vuelta de una pesada.

**SE CARGAN**

LAPICERAS DE TINTA EN PASTA: 30. —

SAN DIEGO N.º 425 MAC IVER 418



# MUY BIEN COLO COLO: EMPATO A WANDERERS EN EL PUERTO

1 A 1 FUE LA CUENTA FINAL

## Goles en Playa Ancha: Campos y Aranda



Ayer en la mañana regresaron a Lima los futbolistas del CLUB UNIVERSITARIO, que participaron en el festival que organizó el Círculo de Cronistas Deportivos de Chile, en adhesión a las festividades del centenario del fallecimiento del General del Ejército Libertador, don José de San Martín. Los dirigentes del club por uno estuvieron satisfechos del uno a uno en su presentación con Santiago Morning, pero lamentaron que por el estado del campo, no hayan podido rendir como lo hacen comúnmente.

COLO COLO, cumpliendo una de las mejores performances de los últimos tiempos, empató ayer a un tanto que se realizó en el encuentro Playa Ancha con Wanderers lo que, en el estadio de Valparaíso, ante más de 20 mil espectadores que rebotaron las apoteósicas que el fortín porteño y las hordas que siguieron las alabanzas del juego desde los techos subiendo sobre techos y camiones para congregar una mejor visual.

El encuentro, dinámico y con un ritmo propio extraordinario, Co Colo fue ayer el Colo Colo de la historia memorable en la historia de nuestro fútbol, conociendo el actual campeón de Wanderers lo consiguieron en un punto valioso, arrebatado a su propia cancha, cuando los verdes contaron con un tanto a favor: público, conocimiento de los factores que son el agente handicap para un equipo que juega de local, estado de ánimo cuando va primero en un campeonato.

El equipo, alentado por su entrenador, triunfó por goleada de 4 a 2 ante Magallanes en el clásico del fútbol nacional en el puerto plebiscitario, viajó al puerto plebiscitario de optimismo y de confianza dispuesto a luchar por el primer premio. No se amilanzó en ningún momento ante los arrebatos y tiros de su antagonista, cuando este abrió el marcador, hasta un fortísimo remate de Fernando que estuvo en blanco momentos en que el balón arrojó a los verdes en su afán de conseguir el primer premio de la etapa preliminar de un verdadero goleo anotado por Aranda que le dio el extraordinario acierto y poligradidad.

En el primer tiempo hubo mucha dinámica y de colorido que mantuvo en constante expectativa a los asistentes. En la etapa siguiente, en cambio, se advirtió cierto nerviosismo en las líneas de los dos bandos, dando la sensación que los jugadores se resignaban a una victoria importante al resultado, y por eso no se prodigaron tanto los goles, marcación demasiado estricta que le restó cierta vitalidad a las acciones. Y dentro de este marco, tal como en los primeros 45 minutos cuando a un avance de Wanderers de inmediato respondían los blancos con igual poligradidad, en la acción siguiente también hubo una absoluta paridad y los contendores se turnaron en el dominio de campo. En tales condiciones hay que convenir que la igualdad resultó equitativa, pese a lo reiteramos— que la actuación de Colo Colo resultó más que satisfactoria, pues traxo un punto del puerto y quitárselo en su propia cancha a un Wanderers que quiere ser campeón, es una tarea difícilísima, y que sólo pueden cumplirla aquellos equipos que como Colo Colo son todo corazón y valentía.

Colo Colo no estuvo tan hábilmente de apoyo como otros cuadros de la capital que cuando van a Valparaíso llevan sólo a

### U. TECNICA VENCIO 4 A 2 AL W. MULLER

Prosiguió ayer la competencia oficial de fútbol de la Asociación Amateur de Santiago, en distintas canchas de la capital, cuyos resultados generales damos a conocer en seguida:

**SERIE ASCENSO:** Universidad Técnica venció al Walter Müller, por 4-2 en primera; por 1-0 en segunda y por 2-0 en tercera. Alianza Vigueras ganó 1-0 al Eugenio Matte en primera; 2-1 en segunda y por la misma cuenta en tercera. Flecha por 3-2 al Fortín Mapocho en primera; empató a 2 goles en segunda y ganó 2-1 en tercera.

**SERIE DE HONOR:** Arauco de Providencia venció por 6-2 al Unión Arauco en primera; perdió 3-2 en segunda y ganó 1-0 en tercera.

su condición de ex wanderino, y ello lo acolegió, y no pudo jugar con calma. En Wanderers agrado el desempeño de Coloma, Quiral y Fernando Campos. Punto bajo fue el winger internacional Guillermo Díaz, que, inclusive, se mostró muy bruto al no resultarle sus maniobras acostumbradas.

Correcto el arbitraje de Mr. William Crawford.

### MANUEL LOPEZ VENCIO POR PUNTOS A ARACENA

En la competencia boxerial entre el México y Compañía Chilena de Electricidad se registraron los siguientes resultados:

Roberto Urrutia, del México, ganó a Luis Araya, del Cía. Electricidad; José Pavez, del México, empató con Lautaro Valenzuela, del Cía. Electricidad; Miguel Sánchez, del México, y Luis Maramba, del Cía. Electricidad, empataron; René Escanilla, del México, fue vencido por Walter Araya, del Cía. Electricidad; Jacinto Mejías, del México, empató con Heriberto Sánchez, del Cía. Electricidad; Luis Silva, del México, ganó a

### AMBOS EN EL PRIMER TIEMPO

Damos a conocer en seguida los principales pormenores del encuentro:

**CANCHA:** Estadio Playa Ancha de Valparaíso.  
**PUBLICO:** 20.565 personas.  
**SOCIOS:** 2.295 de Wanderers y 1.592 de Colo Colo.  
**RECAUDACION:** \$ 457.965.  
**ARBITRO:** Mr. William Crawford.

Wanderers (1 gol): Quiral (capitán); Ledesma y Julio; Coloma, Arenas y Dubost; Molina, Campos, Valdebenitez, Fernández y G. Díaz.

COLO COLO (1 gol): Escutti; Urroz (capitán) y Farias; Campos, Sáez y Muñoz; Aranda, Canales, Arias, M. Muñoz y Castro. Arias, centro delantero de Colo Colo, inició las acciones a las 15.30 horas.

1º — Primer avance de Wanderers y Campos eleva su lanzamiento.

4º — Avanza Molina y ensaya puntería elevando el disparo.

5º — Farias cede corner que sirve Molina; recibe Fernández que pasa a Valdebenitez que cabecea y el balón da en el larguero.

10º — Hay dominio de Wanderers.

12º — Dubost en la mitad de

### Certamen de box entre matarifes se efectuará el 2 de septiembre

El próximo mes se dará comienzo a una nueva competencia pugilística amateur, en la que tomarán parte todos los aficionados al box que laboran en los mataderos de Santiago, Puente Alto, La Florida, Rancagua, Conchalí y Renca.

Los organizadores de este torneo boxerial, estiman que tomarán parte en este nuevo torneo más de cien jóvenes que trabajan en las diferentes secciones de los mataderos ya nombrados. A los dirigentes que han dado los pasos necesarios para hacer realidad una competencia de esta índole, les guía el propósito de hallar entre tantos aficionados al hombre que pueda emular a aquellos que en otra época se convirtieron en figura del box nacional, como Simón Guerra, Abelardo Hevia, Víctor Centenera y otros que surgieron en el barrio Matadero.

De acuerdo con los dirigentes de los Mataderos de las localidades vecinas, esta competencia se iniciará el 2 de septiembre próximo, en el cuadrilátero del Deportivo Famae, local que reúne todas las condiciones para la realización de este torneo matarife.

la cancha sirve un tiro libre, recogiendo el balón Valdebenitez que se va resueltamente por el centro, cediendo en el momento oportuno a CAMPOS que enfila un recio tiro bajo y a un ángulo que anula a Escutti (gol 1º) — Responde de inmediato Colo Colo y Quiral debe esforzarse para contener ahute de Aranda.

14º — Farias estrella casualmente a Díaz y se suspende el juego para atender al puntero wanderino.

20º — Valdebenitez apoya con mucha precisión a Molina que desvía su tiro cuando se hallaba solo frente a Escutti.

30º — Ledesma comete un foul muy cerca del área. Hay tiro libre que hace efectivo Farias con gran violencia y el mismo Ledesma desvía con esfuerzo.

38º — Ahora es Colo Colo quien ataca con insistencia. Manuel Muñoz se florea entre la defensa y tira; a Quiral se le suelta y cuando atropellaba Arias, el mismo arquero, en valiente intervención, se le lanza a los pies y conjura la situación.

43º — Otro avance de Colo Colo. Se corre Arias y al verse asediado por Ledesma abrg hacia ARANDA que con un recio tirazo alto deja sin chance a Quiral (gol 1º).

**SEGUNDO TIEMPO**  
 1º — Campos es llamado a servir un tiro libre. Se produce la lógica expectativa que provocan las intervenciones de este delantero. Sin embargo la cerrada barrera que le forman los albos significan que desvía su lanzamiento.

10º — Está nuevamente Colo Colo entregado a una franca labor ofensiva. Hay cierta descompaginación en Wanderers que sólo se limita a defenderse.

15º — Sorpresivo remate de Valdebenitez, salva Escutti en magistral estrada sacando al corner. Se aprieta al guardavallas de los albos.

20º — Baja la calidad del juego. Se advierte una excesiva marcación y con ellos las acciones pierden sus atractivos.

31º — Molina deja atrás a Farias y a cinco metros desvía su lanzamiento.

35º — Recio tirazo de Guillermo Díaz contiene muy bien Escutti.

38º — Arenas cede corner. Lo ejecuta Castro y sale en falso Quiral; entra M. Muñoz afirmándose en el arquero y hace gol. Mr. Crawford lo anula sancionando foul de su autor.

39º — Wanderers pierde una gran oportunidad al dar en el palo un lanzamiento de Molina.

46º — Termina el match: Colo Colo (1) — Wanderers (1).

## 3 DE SEPTIEMBRE ENTERO \$ 700.- — VIGESIMO \$ 35.- (INCLUIDO IMPUESTO)

# 7 Millones

- 1 premio de \$ 7.000.000.—
- 1 premio de 1.000.000.—
- 1 premio de 500.000.—
- 1 premio de 200.000.—
- 2 premios de 100.000.—
- 5 premios de 50.000.—
- 1 premio de 30.000.—
- 6 premios de 15.000.—
- 10 premios de 10.000.—
- 22 premios de 5.000.—

SON 8.135 PREMIOS CON UN TOTAL DE \$ 16 019.304. —  
 La Polla favorece al Hogar de Ciegos Santa Lúcia, a la Sociedad Protectora de la Infancia, a la Cruz Roja y a cinco instituciones más.

# POLLA

STORANDT PUBLICIDAD

DESDE HOY

# Primavera

CON LA INAUGURACION DE SU NUEVO DEPARTAMENTO

Sedas, Lanas Algodones

## CASA DEZA

Le dió la oportunidad para vestir bien y barato a sus niños: Ahora le ofrece a Ud. y sus niñas una nueva oportunidad en su nuevo Departamento: Sedas, Lanas y Algodones.

OFRECEMOS MODELOS PRIMOROSOS PARA REALZAR EL ENCANTO DE SUS HIJITAS

# DEZA

AHUMADA 136



# MAGALLANES COMPLETO 8 PUNTOS



Cabezas RETEGAS, buen defensor vifamarino, facilitando así la intervención del arquero Espinoza. — La ofensiva del Everton estuvo opaca, pues tuvieron buenas oportunidades de gol.

## SUPERO BIEN A EVERTON 3 POR 1

### Gran partido hizo el arquero Córdoba

MUY MALTRATADO terminó el equipo de Magallanes, en su lógico triunfo de ayer sobre Everton, por 3 a 1. Cuando ya finalizaba el partido, Cuevas apenas andaba como inter izquierdo, siendo zaguero, Valdes, lesionado, y a V. todo el segundo tiempo, tuvo que abandonar la cancha poco antes del pitazo; Salamanca y Garay, ya no corrían, sino que caminaban paso a paso, y hasta el arquero Córdoba, fué reemplazado por Durán, a los 23' del período final. Desfavorable, pues, el balance que se deja esta victoria a los albicelestes, que así han completado 8 puntos y que quedan de nuevo en los primeros puestos del campeonato profesional.

Pero el Magallanes ganó bien, especialmente por su labor del primer tiempo, en el que demostró una convincente superioridad. Y es raro que se hayan lesionado varios de sus jugadores, pues el árbitro inglés Mr. Mackenna condujo la brega por el camino de la normalidad y no fue precisamente la acción brusca de los blancos, la característica primordial del cotejo. Un poco de mala suerte, quizás, en este sentido, y eso fue todo. Menos mal que la próxima fecha — que se jugará el próximo domingo — les servirá mucho para reponerse —, pues tiene adelantado su compromiso con Colo Colo, de no muy grato recuerdo para los adeptos.

## LOS 4 GOLES DEL PARTIDO

Valdés, Salamanca, Garay y Pilonitis

**PRIMER TIEMPO**  
15.54 horas, partió Méndez, del Magallanes.  
16' Valdés combina bien con Salamanca; pero éste se "pifia".  
6' Centra Valdés y Torres toma la pelota con la mano dentro del área pero el árbitro no cobra.  
10' Insiste Magallanes y en avance individual de Luis López, la pelota llega a Méndez, quien chutera y hace atronocar el travestido.  
12' Centra Garay y VALDES, con violento tiro alto cruzado, consigue que el balón dé en el travestido y se vaya a las retas, incidentalmente, por el arquero Córdoba.  
13' El juego se ve muy rápido y con presión para Magallanes.  
14' Los albicelestes han logrado establecer una clara presión.  
15' Luis López obliga a Espinoza a conceder corner, con tiro de lejos.  
16' Méndez cambia de puesto con Ponce.  
17' Méndez habilita muy bien a Morales, quien, estando espléndidamente ubicado, remata apenas desviado.  
18' Salamanca ha hecho un centro y García, viendo el peligro, empuja a Méndez dentro del área. El árbitro sanciona el penal que es ejecutado por SALAMANCA con fortísimo tiro imparable a una esquina. Gol (Magallanes, 1; Everton, 0).  
19' El juego se ve muy rápido y con presión para Magallanes.  
20' Los albicelestes han logrado establecer una clara presión.  
21' Luis López obliga a Espinoza a conceder corner, con tiro de lejos.  
22' Méndez cambia de puesto con Ponce.  
23' Méndez habilita muy bien a Morales, quien, estando espléndidamente ubicado, remata apenas desviado.  
24' Salamanca ha hecho un centro y García, viendo el peligro, empuja a Méndez dentro del área. El árbitro sanciona el penal que es ejecutado por SALAMANCA con fortísimo tiro imparable a una esquina. Gol (Magallanes, 2; Everton, 0).  
25' Ahora se le cobra un penal a Magallanes. Lo hace Cuevas contra Morales. El chute lo sirve Méndez, pero en forma deficiente, pues la pelota va al centro, por bajo, a las manos de Córdoba. Gran oportunidad perdida. Al fin, el arquero Córdoba, en un toque-tolate que liquida Méndez y el arquero Córdoba, en la mejor jugada de la tarde, con una mano desvia el balón hacia el corner. Todo el Estadio lo ovaciona. Era un gol hecho.  
26' Termina la etapa inicial con 2 tantos para Magallanes y 0 para Everton.

EVERTON ganó el sorteo del lado y le correspondió patear en consecuencia al Magallanes, en el encuentro de fondo disputado ayer en la cancha de la Universidad Católica. Formadores de este partido: PUBLICO: 7.732 personas. RECAUDACION: \$ 142.050. SOCIOS: 437 del Magallanes y 137 del Everton. ARBITRO: Charles Mc Kenna, inglés.

**MAGALLANES** (albicelestes): Córdoba; Salgado y Cuevas; González, Albadiz y Aguilera; Valdés, Salamanca, Méndez, Luis López y Garay. Goleadores: Valdés, Salamanca (de penal) y Garay.  
**EVERTON** (azules con franja roja): Espinoza; Lazzano y García; Torres, Beteguez y Blondi; Pilonitis, Ponce, Morales, Meléndez y Biez.

## Regalos PARA NIÑOS Y GUAGUAS

★ AQUÍ ESTA LO INDICADO ★

## OSITOS

★ Peda de lana, abiertos adelante, \$ 248.— 148.— Tejidos gruesos ★

## VESTIDITOS

★ Manga larga, abrigadora, en espúnica y lanilla. Tallas de 1 a 12 años. Preciosas hechuras. En Mongol, bordados a 98.— mano, desde... ★

## ABRIGUITOS

★ con capuchón, forrados; telas de gran calidad; tallas de 1 a 12 años. Enorme surtido de hechuras y colores. Moulton de lana. Forra... 358.— desde... ★

## OPORTUNIDAD

★ \$ 8.500.— Replo amoblado de comedor compuesto de gran buffet con doble vitrina, mesa enchapada de corredierra con sillitas tapizadas en felpa, estado flamante.  
★ \$ 4.300.— Living Reina Ana con cojines tapizados en rico gobelino floreado, fondo claro.  
★ \$ 980.— Preciosa Hicquera normanda, tallado a mano, especial para un regalo.  
★ 19.45 horas.— Tercero adulto: hermanos Arratia, Antonio García, Hugo González, L. Figueroa y J. Amador D. Verdugo. J.

★ LA CASA DE LOS GUAGUAS SAN DIEGO 674 FONO 60903. ★



Córdoba, EL MEJOR JUGADOR QUE TUVO AYER MAGALLANES, va a salir bien a buscar una pelota que viene por alto. — Albadiz y Salgado corren a ayudarlo. Magallanes mereció el triunfo por su labor en el primer tiempo. Después se apagó y Everton pudo marcar un gol.

## Boca presta a Joaquín Martínez a la U.C.

BUENOS AIRES.— (S.O.P.) — Está por concretarse una importante negociación entre Universidad Católica, de Santiago de Chile, y el Club Boca Juniors, para la cesión temporal del delantero Joaquín Martínez, perteneciente a esta última institución. A esos efectos ha llegado a Buenos Aires un dirigente de la entidad chilena que ha formalizado la propuesta al club y al jugador. Aunque no ha trascendido oficialmente los términos de la propuesta, se sabe que Universidad Católica ha ofrecido la suma de 40.000 pesos al club y otro tanto al jugador, por la actuación de éste hasta fin de año. Después de estas tres partes están de acuerdo. En principio las gestiones han sido bien acogidas, pero se está discutiendo el monto de la operación. Por una parte Boca Juniors solicitará 100.000 pesos por la operación, mientras que Martínez estaría de acuerdo en la operación siempre que el club chileno aumente la suma ofrecida. Joaquín Martínez actúa generalmente como en-

terala derecho, es decir, el mismo puesto que desempeña Moreno, el crack que después de actuar triunfalmente en el club chileno fué transferido al Boca Juniors, antecedente amistoso que infundió, sin duda, para que se allanaran las dificultades, y pueda realizarse la operación. También Martínez actúa indistintamente en otros puestos de la línea de forwards y se ha destacado como piloto, como se achura en Gimnasia y Esgrima de La Plata, antes de pasar al club ribereño. En la actualidad de la Plata, antes de pasar al club ribereño, en sus últimas actuaciones, que lo muestran en el mejor estado de su carrera, han causado sensación, siendo uno de los scorers del certamen. Es un jugador impetuoso, de físico recio, tal como su carácter, lo que le ha traído malos ratos en las canchas, pero de gran habilidad, decisión y sentido de la oportunidad.

En Universidad Católica forman también otros jugadores argentinos como Monestés y Almeida.



ESTE FOUL motivó la pérdida de una buena ocasión de gol para Everton. El caído es Albadiz. Salamanca y Méndez lo atienden mientras el árbitro Mc Kenna ordena retirarse a los demás jugadores. — Los vifamarinos hicieron más fouls que los magallanenses.

## EL EQUIPO DE INTERMEDIA DE LA U. C. GANO AL GREEN CROSS 13-1

### Otros resultados oficiales de la Sección Cadetes

Damos los resultados de los partidos oficiales jugados ayer por las competencias de la Sección Cadetes.  
**FERROBADMINTON-IBERIA DIVISION ESPECIAL.** — Ferrobadminton, 7-Iberia, 1. Scorers: Nicanor Muñoz (3), Pedro Medina (3) y Tristán Saavedra.  
Equipo vencedor: René Villablanca; Sergio Lecea y Julio García; Luis Silva, Sergio Golty y Ramón Díaz; Roberto Poppin, Luis Ramírez, Pedro Medina, Tristán Saavedra y Nicanor Muñoz.  
**DIVISION INTERMEDIA.** — Vencedor Ferrobadminton, 13-0. Gol de Armando Morales.  
Equipo vencedor: Armando Becerra; Francisco de la Barra y Jorge Dupré; Jorge Fuentes, Víctor Contreras y Armando Morales; Héctor Olmedo, Orlando Olmos, Sergio Torreblanca, Raúl Marmbio y Manuel Becerra.  
**DIVISION JUVENIL.** — Empatado a un tanto.  
El gol de Ferrobadminton lo señaló Arturo Villablanca.  
Juvenil de Ferrobadminton: Jorge Martínez, Hugo López y Arturo Colvín; Diego Cuadra, Sergio Ponce y Mario Dupré; Byron Yáñez, Arturo Villablanca, Juan Parra, Luis Ramos y Bernabé Iriarte.  
**PRIMERA INFANTIL.** — Ferrobadminton, (2)-Iberia, (0). Goleadores: Fuentes y Freytes.  
Team vencedor: Sánchez (Muzoz); Madariaga, Freytes y Lecea; Millar, Castillo, Fuentes, Guerra y Peñalosa.  
**SEGUNDO INFANTIL.** — Empatado a un tanto.  
**TERCERA INFANTIL.** — Empatado a un tanto.  
**AUDAX MORNING CON AUDAX ITALIANO.** — División intermedia. — Audax (3)-Santiago (0). Goleadores: Torres, Medina y Carbono.  
Equipo Gáveez: Pese y Muñoz; Araya, Núñez y Figueroa; Torres, Carbono, Medina, Farías y Carbono.  
División juvenil. — Santiago (1)-Audax (0).  
El gol lo marcó Raúl Gálvez.  
Juvenil de Santiago: Raúl Sandoval; José Machuca (cap.) y Ciro Oliva.  
Luis Montecinos, Domingo Castiblanco, Vicente Wong, Luis Navarro, Raúl Gálvez, Luis Ramos y Ciro Oliva.  
**PRIMERA INFANTIL.** — Audax (3)-Santiago (0). Scorers: Orellana, Vázquez y Fuentes.  
Audax Italiano 1-0: Osorio, Docmar y Carbono; Vargas, Gran-

## SIGUE INVICTO TEAM DEL SAN JUAN BOSCO

Un categorico triunfo por 5 a 0 obtuvo ayer el invicto team de División Especial del San Juan Bosco de la Cisterna sobre el Colo Colo de Lo Ovalle.  
El ganador formó con O'Taqui; Leyton y Barrera; González, Romero y Muñoz (Fuentes); Aros, Hermosilla, G. O'Taqui, Hermosilla y Escobedo.  
Anotaron los goles Hermosilla (2), R. Hermosilla (2) y Leyton.  
Bheverría, O. Donoso y Francisco Corvalán.  
Segundo adulto: Fernando Silva, Eloy Parra, Diego Silva, Luis Clavero, Abel González, y Sergio Molins.  
**MIERCOLES 23**  
A las 21.30 horas.— Elenco de honor: Enrique González (cap.), Hugo González, Armando Díaz, Raúl Núñez, Nicolás Alcayaga y hermanos Fernández.  
**MAGALLANES.** Jugará mañana con Universidad Católica, en Alameda 840. Cita a las 15.30 horas: Infantiles, Sergio Palma, Víctor Dragón, Ermego Calas, Iván Díaz, Ernesto Florit, Juan Sanhueza y Juan Cancato.  
19.45 horas.— Tercero adulto: hermanos Arratia, Antonio García, Hugo González, L. Figueroa y J. Amador D. Verdugo. J.

## ESTADISTICA

En el triunfo por 3 a 1 obtenido ayer el Magallanes, los siguientes detalles técnicos:  
**PRIMER TIEMPO**  
Tiros directos... 13  
Tiros desviados... 4  
Detuvo el arquero... 1  
En los postes... 1  
Fouls... 1  
Fuera de juego... 1  
Tiros de esquina... 1  
Pelota aturada... 1  
Hands... 1  
Pases al contrario... 1  
Penal... 1  
Autogol... 1  
Gol... 1  
**SEGUNDO TIEMPO**  
Tiros directos... 13  
Tiros desviados... 4  
Detuvo el arquero... 1  
En los postes... 1  
Fouls... 1  
Fuera de juego... 1  
Tiros de esquina... 1  
Pelota aturada... 1  
Hands... 1  
Pases al contrario... 1  
Penal... 1  
Autogol... 1  
Gol... 1

## CADETES CHILENOS HABLARON CON LOS CRACKS DEL FUTBOL

BUENOS AIRES.— (Español). — No menos de 100 personas gritaron ¡Chari! ¡Chari!, cuando los cadetes de la Escuela Militar de Chile llegaron hacia la cancha a presenciar el encuentro de fútbol entre San Lorenzo y Ferrocarri Oeste. En los momentos de la partida los cadetes chilenos se hallaban formados en el campo de juego, y cuando la introducción del himno, los cadetes procedieron a cantar con todo énfasis las estrofas del himno de Argentina, ante la admiración del numeroso público, que luego los presenció con calurosos aplausos.

Durante el descanso del partido, el arquero del equipo Ferrocarri Oeste, que está actualmente del fútbol argentino, Ansel Marrapodi, de años de edad y soldado del Ministerio del Ejército, conversó con los cadetes chilenos Tomás Cea y Patricio Plata. También habló Raúl Pedro Martínez con el cadete Guillermo Ponce. Aquel recordó su viaje por Santiago. Refiriéndose al desafío de los cadetes chilenos, dijo: "Che, son ustedes mndos, fueron los más hábiles. Son fenómenos".

Los cadetes tuvieron la oportunidad de conocer y ver jugar al formidable jugador de San Lorenzo, Mario Pappa, que actualmente el jugador de la temporada y el jugador de mejor outboard. Todos los cadetes militares se sintieron orgullosos de haber conocido a estas figuras del fútbol argentino. La banda de la Flota Naval Militar ejecutó el "Comunismo" que fué largamente ovacionado por la concurrencia.

El Embajador, Excmo. señor Germán Vergara Douss, ofreció un almuerzo en honor del jefe de la Flota Naval Argentina, almirante Ismael Pizarro del Cerro, asistiendo el Ministro Consejero, señor Raúl Lafante; el Cónsul General señor Elgueta, y catechistas residentes en Buenos Aires, señora Adolina Vidal, Agustín Hoffmann, Guillermo Bombonín, Luis Benol, Juan Durán, Germán Vogel, y Jorge Braun; el secretario de la Embajada, señor Marcelo Rodríguez, y el Adido de Prensa, señor Antonio Toro (PABLO ESTAY. Envío Especial).

## LANUS SE MANTIENE EN EL ASCENSO

BUENOS AIRES (SOP). — Lanús que en la fecha anterior había recuperado el primer puesto del campeonato de Fútbol Profesional de ascenso a la Primera División, al superar a Talleres por 3 a 1, al perder Argentino de Quilmes que fué superado por 2 a 1, por 4 a 0. En la tabla de posiciones Lanús figura primero con 45 puntos, por 11 victorias y 4 empates, habiendo perdido 8 partidos. El segundo es Argentino de Quilmes, con 36 puntos, por 9 victorias y 9 derrotas. El cambio de puesto le empuja a Lanús al primer puesto de la tabla de posiciones de Quilmes y Argentino de Quilmes, por 1 punto de diferencia. El primer directorio de esta Asociación será organizado por sus dirigentes por oficializar el fútbol de TIL-TIL.

El primer directorio de esta Asociación será organizado por sus dirigentes por oficializar el fútbol de TIL-TIL. El directorio quedó integrado por las siguientes personas: presidente, señor Nibaldo Rivera; primer regidor de la comuna; vicepresidente, señor Pedro Hidalgo; Alcalde de la Municipalidad, señor Demetrio Marin; tesorerero, señor Emilio Noen; y delegados ante la Federación de Fútbol, señores Pedro Tornaría y Manuel Aguiló. Osa y el de Green Cross, Jorge Salazar.  
**SEGUNDO INFANTIL.** — Vencedor la U. Católica 5 x 0. Los goles fueron señalados por Luis Hormazábal, Alejandro Flores, Amador Navarro, Gabriel Cabrera y Jaime Fernández.  
**SEGUNDO INFANTIL DE LA U.C.** Sergio Degollada; Luis Escobar y Enrique Gómez; (Luis Alvarado); Manuel Palma, Héctor Quiroz y Sergio Romero; Alejandro Flores, Gabriel Cabrera (Herón Palacios); Luis Hormazábal; Amador Navarro (cap.) y Jaime Fernández.  
**TERCERO INFANTIL.** — Vencedor la U. Católica 1 tanto por 0. El gol del triunfo lo señaló Federico Allende.  
**TERCERO INFANTIL DE LA U.C.** Enrique Schwember; Mauricio Alfonso; Alberto León; Manuel López; Gastón Fuenzalida y Samuel Parot; Fernando Tupper; Jorge Gumucio (cap.); Hernán Moreno; Federico Allende y Enrique Concha.

★ MEDIAS NYLON PRIMICIA ★  
Super velo Gilda, tallas y costuras. Marrón \$ 1.500.— Super velo tallas \$ 1.700.— Super velo tallas \$ 1.800.— Super velo, costuras y tallas. Gilda... \$ 1.800.— Muv. (fina, costuras, tallas) Gilda... \$ 1.800.—  
★ BLUSAS cortadas en seda, mangas largas \$ 1.200.— Manos cortas... \$ 1.200.—  
★ Despacho contra reembolso  
★ Julio Prado 1855 y fortuna BULNES de oficial Merced



# Fué lo justo: U. Católica (2)-Green Cross (2)

TODOS LOS GOLES EN EL 2.º TIEMPO

PARA tantos defectos y tan escasas virtudes de los equipos, el empate a dos goles entre Católica y Green Cross, fue el resultado merecido. Fue el primer empate de la reunión futbolística de la U.O., y correspondió a la quinta fecha del Campeonato Profesional de Fútbol.

Más armado el team de la "cruz verde" en la primera mitad, con mejores oportunidades y con la impresión de que podría ser el vencedor. Al frente tenía a un cuadro que fue campeón, pero que es capaz de responder a la competencia limitada de sus millonarias hinchas. Y fué así, con un tiempo de juego que no le supo aprovechar. El segundo tiempo tuvo ca-

algunas figuras nuevas en sus líneas, rompió un tanto el cuadro, que siempre sigue en un nivel muy mediocre y lejano del que alcanzó en la temporada pasada. Infante fué el mejor en la U.C. junto a Arriagada, Alvarez y Molina, este último un saquero novel que hizo su debut con indudable acierto. Adelante se nota la ausencia de Andrés Prieto.

En Green Cross, Ortíz, Hormazábal y Félix Díaz se consiguieron en los valores más parejos.

La actuación del árbitro, señor Sergio Bustamante, fué algo regular. Tuvo errores bastante visibles, sobre todo en el segundo período, en que se equivocó varias veces en las sanciones de los ofendidos.

Señalamos en seguida los principales porteros: OANCHA: Universidad Católica. PUBLICO: 7.732 personas. So-



No habrá grandes figuras en esta DELANTERA DEL GREEN CROSS, pero lo cierto es que le puede hacer goles a la mejor de las defensas. Están de izquierda a derecha, Providell, Díaz, Alderete, Hermosilla y Navarro. Ayer no anduvieron muy bien, pero de todos modos, quedaron conformes con el empate frente a la Universidad Católica, campeón del año pasado.



SERGIO LIVINGSTONE, que no está en su mejor período, salta para contener una pelota que viene por alto. Navarro no ha alcanzado a intervenir al igual que Manuel Arriagada, Hermosilla y Molina, este último, un saquero joven que debutó en el cuadro estudiantil y lo hizo con mucho acierto. A un primer tiempo monótono siguió un segundo período de juego rápido e interesante. El empate a dos goles entre Universidad Católica y Green Cross, resultó justo

características muy distintas. El juego se tornó más rápido y las acciones frente a los arcos se sucedieron con mayor frecuencia. Fué el Green Cross quien obtuvo la apertura del marcador con un gol de tiro libre que Livingstone ni vió, y luego la U.C. consiguió el empate. Desde ahí se apreció una mayor calidad en el cuadro estudiantil, pero el mayor oportunismo de Green Cross y una falta de Livingstone, ubicaron a la "cruz verde" en posición ventajosa. Iban 32 minutos. Resecionó a tiempo la U.C. y Fernando Riera, capitán y autor de su elenco, obtuvo el empate a los 37'. La suerte ya estaba echada, y a pesar de las situaciones favorables que tuvieron los campeones, debieron que retirarse muy satisfechos con un empate conseguido a última hora.

Green Cross jugó sólo regularmente. Podría decirse de ese equipo "que tiene mejores performances". Su rival, con

los: U.C., 1.400; Green Cross, 682.  
**RECAUDACION:** 142.056 pesos.  
**ÁRBITRO:** señor Sergio Bustamante.  
**UNIVERSIDAD CATOLICA (2 goles):** Livingstone; Arriagada y Molina; Alvarez, Almeida y Carvallo; Sergio Alvarez, Vázquez, Infante, Monestés y Riera.  
**GREEN CROSS (2 goles):** Sabaj; Pino y Mancilla; Hormazábal, Conventi y Ortiz; Providell, Díaz, Hermosilla, Alderete y Navarro.  
**GOLES:** En el segundo tiempo: 10'. Molina le hizo un foul a PROVIDELL, en un costado del área. Tiro el mismo puntero y sorprendió a Livingstone con un remate débil, pero colocado. A los 24', Sergio Alvarez avanzó por la punta derecha con la pelota y después de burlar a varios defensores, se la entregó a RIERA, que con tiro alto y de cerca, batió a Sabaj. A los 32', Providell tiró despacho, y cuan-

## DOS VICTORIAS DEL CRACK BRUNO LOATTI

BUENOS AIRES (SCP). — El ecologista italiano Bruno Loatti, que está recuperando su antiguo estado, ha sumado dos seguidas a su record. Primeramente ganó el premio Godio en la carrera organizada por el Club Estudiantes de Solís, superando a Bibio Giacchi por tres puntos. Al día siguiente se anotó otro triunfo. Esta vez fué en el velódromo de Platense donde se disputó el clásico trofeo de Solís, superando a Bibio Giacchi por tres puntos. Al día siguiente se anotó otro triunfo. Esta vez fué en el velódromo de Platense donde se disputó el clásico trofeo de Solís, superando a Bibio Giacchi por tres puntos.

## RECAUDACIONES EN FUTBOL TRASANDINO

BUENOS AIRES (SCP). — En las 18 fechas del campeonato de primera división de la AFA se han obtenido por recaudación 6.113.321 pesos. Supera esta cifra en más de un millón y medio de pesos a la obtenida a la misma altura del torneo el año anterior, pero ello se debe al aumento del precio de las entradas, ya que se han vendido 355.000 localidades menos, que en igual período de la pasada temporada. Boca Juniors sigue siendo primero en la nómina de las recaudaciones, con la suma de 745.658,50 pesos. Le sigue Racing con 661.612,50. San Lorenzo con 614.197 y River Plate con 605.769,75. La menor recaudación corresponde a Tigre con 156.398,25 pesos.

## SAN LORENZO SIEMPRE PRIMERO

Cumplida la 19.ª fecha del Campeonato Profesional de Fútbol de la Asociación Argentina, el cómputo es el siguiente:

PARTIDOS	J.	G.	E.	P.	Gj.	Go.	Ptos.
San Lorenzo	19	10	6	3	51	30	26
Racing	19	12	1	6	46	30	25
Estudiantes	19	9	6	4	31	28	24
Platense	19	8	7	4	45	35	23
Boca Juniors	19	9	3	7	33	29	21
Vélez Sarsfield	19	8	4	7	34	30	20
Ferrocaril	19	6	7	6	34	32	19
Gimnasia	19	7	5	7	32	27	19
Newell's	19	8	3	8	38	28	19
River Plate	19	7	5	7	28	31	19
Banfield	19	6	6	7	35	33	18
Huracán	19	7	3	9	27	35	17
Independiente	19	7	2	10	27	35	16
E. Central	19	6	4	9	32	33	16
Tigre	19	5	6	8	23	43	16
Chacarita	19	5	5	9	28	29	16
Atlanta	19	5	4	10	25	39	14
Quilmes	19	4	5	10	24	39	13

## EL PERUANO FEBRES PELEARA CON PRADA

BUENOS AIRES (SCP). — Alfredo Prada, que como otros destacados profesionales argentinos, se hallaba en conflicto con la empresa del Luna Park, volverá solucionados los inconvenientes, a actuar en dicho estadio. El campeón argentino tendrá a su cargo

la tarea de hacer debutar al campeón de los livianos de Perú, Julio Febres, quien ya se encuentra en esta capital, habiendo iniciado su preparación en el Royal Boxing Club. Los trabajos de entrenamiento de Febres han causado excelente impresión, justificando el prestigio de que venía precedido por sus actuaciones en Perú y Chile. Aún no se ha fijado la fecha para el encuentro, pero figura en el calendario del Luna Park para fecha próxima.

## FERNANDO LIZANA CON ABELARDO SIRE, EN CLASICO UNIVERSITARIO

Inusitado interés ha provocado entre los deportistas de las Universidades, el anuncio del "clásico" de box que se efectuará la noche del próximo sábado en el estadio Caupolicán.

Esta competencia boxística promete alcanzar un grado superior al realizado el año pasado, ya que esta vez mejorará mucho la calidad de los pugilistas que actuarán, como por consiguiente las "barra", que ahora han ensayado con mayor dedicación. Estas ofrecerán copuchas y carnos totalmente nuevos que seguramente agradarán al público que concurre a este espectáculo deportivo amateur.

En el programa figuran varios combates del boxeo nacional, entre los que destacan Fernando Arzopada, campeón nacional y latinoamericano; Carlos Morales, Manuel Vargas, Eugenio Jofré, Víctor Berrocal, Fernando Lizana, latinoamericano Abelardo Sire y Oscar Avendaño. El programa completo consta de las siguientes peleas:

- MOSCA: René Eubis (Universidad Católica) con Manuel Boto (U.) y Armando Boto (UC) con Jaime Corda (U).
- PLUMA: Raúl Langstream con Hernán Murillo; Hugo Sotza con Manuel Cornejo; Rolando Montero con Eduardo Moreira; Antonio Guerrero con Luis Vicentini, y Fernando Lizana con Abelardo Sire.
- LIVIANO: Jorge Pérez con Héctor Montero, y Andrés Toledo con Carlos Silva.
- MEDIONOVIANO: A. Bermano con Sergio Beltrami, y Henry Castillo con Enrique Fuentes.
- MECIANO: Eugenio Jofré con Manuel Vargas; Víctor Berrocal con Carlos Morales, y Pedro Smith con Víctor Espinosa.
- PESADO: Osvaldo Mena con Oscar Avendaño.

## LEYES GANO FACIL A DENTAL 69 A 39

Interesantes resultaron los encuentros de básquetbol disputados en la mañana de ayer en la cancha de Arturo Prat con Alameda B. O'Higgins, en disputa del campeonato oficial de la Asociación Universitaria. Leyes, que ha mostrado un quinto capar de disputar con éxito el título, venció por el holgado score de 69 por 39 a Escuela Dental. En el primer tiempo la cuenta favorecía al vencedor 37 por 14.

Actuaron y convirtieron puntos por Leyes los siguientes jugadores: Sans 27, Landetta 14, Agudal 11, Aguirre 4, Copete 1, O'Higgins 4, Benavides 6.

En el segundo período, la Escuela de Carabineros consiguió su segunda victoria consecutiva al derrotar a Escuela Normal por el score de 41 por 24. Los mejores valores del vencedor fueron Rieci y De la Bota.

En el otro encuentro, Instituto Pedagógico dió la sorpresa al derrotar al calificado quinto de la Escuela de Medicina por la cuenta de 26 por 21. Restringió la capacidad del vencedor la ausencia de Beovic y Marmentini, quienes no pueden actuar en defensa de su club por formar par-

## UN BENEFICIO SE HARA EN CONCEPCIÓN

Los deportistas de la comuna de Concepción han organizado un beneficio en favor del empleado teatral don Horacio Cervajal, quien, debido a una seria enfermedad que lo aqueja, no ha podido intervenir en las actividades deportivas.

Con este motivo, los clubes del barrio Santa Laura, Esmeralda, Royal, Relámpago y otras instituciones de la comuna, invitan a cooperar en este beneficio que se efectuará el miércoles próximo en el Teatro Valenciano. El programa a efectuarse en este festival es el siguiente:

"Historia de una mala mujer", por Dolores del Río; "Aves de rapta", por John Payne y Joan Crawford; "No basta ser chico", por Jorge Negrete; "El gran vals", producción Mena, y otros.

## ACEPTA DESAFIOS EL CLUB DEP HURACAN

El Club Huracán de la Población Abadía, acepta desafíos para jugar con equipos infantiles juveniles y división especial, los días domingos por la mañana. Dispone además, de tres almoces para actuar en la tarde.

to de la preedición para el Mundial de octubre en Buenos Aires.

**PREPARE A SU HIJO PARA QUE TRIUNFE EN EL SEMESTRE ESCOLAR QUE SE AVECIÑA!**

Equipelo con una Lapicera fuente de calidad

**"FABER"**  
Pluma grande, en-pada.  
\$ 100. —

**"WARWICK"**  
Pluma chica enchapada.  
\$ 100. —

**"DEPENDO"**  
Con pluma oro 14 kilates.  
\$ 230. —

**"STRAFORD"**  
Modelo 1950, pluma enchapada, escondida.  
\$ 180. —

**"EVERLAST"**  
Pluma pasta, de un color.  
\$ 200. —

**"BIROME"**  
Pasta de un color, metal cromado.  
\$ 400. —

**"IMPERIAL"**  
Juego de lujo, en caja nylon, pluma oro 14 kilates, escondida.  
\$ 500. —

**"COLUMBUS"**  
Pluma oro 14 kilates, el juego.  
\$ 400. —  
La pluma sola, \$ 220. —

Además, gran surtido en plumas Sheafers, Waterman's.

**CASA FIONA**  
UNION CENTRAL 1063 (COSTADO T. METRO)

**El amigo de su salud al servicio de su bienestar y agrado ELECTER 1950**

algunas características del refrigerador Electer

**5 puntos importantes**

STORANDT PUBLICIDAD

**Gabinete especialmente diseñado para almacenar carnes.**

**Jarra de cerámica de moderna forma para la conservación de líquidos, agua, leche etc. que es una adición a su vajilla.**

**Canastillo metálico para huevos, que los protege del aietro en el refrigerador.**

**Mantequilleras de aluminio, con capacidad para 1/4 de Kgs. cada una!**

**Compartimentos para verduras, que reciben una refrigeración húmeda especialmente indicada para su perfecta conservación.**

Dimensiones especialmente estudiadas para el hogar chileno. Poco consumo gracias a su hermético acabado. Capacidad extraordinaria de almacenaje. Entrega inmediata al hacer su pedido. Cómodas facilidades de pago con un reducido pie

**Importadora Electro Radio Ltda.**

SAN ANTONIO 345    AHUMADA 19    ESTADO 50    SAN ANTONIO 386



### GRAN EQUIPO DE ATLETAS LLEVA INGLATERRA AL TORNEO EUROPEO

LONDRES, 20.—(UP).— Treinta y tres hombres y catorce mujeres, el grupo más grande que jamás se haya enviado a ultramar, representará a Gran Bretaña en el Campeonato Atlético Europeo, entre el 23 y 27 de agosto.

La siguiente es la lista completa de los atletas con sus mejores performances de esta temporada:

100 metros: Robin Pinnington, 100 yardas, 9.7" (a favor del viento), y John Wilkinson, 100 yardas, 9.9" (a favor del viento).

200 metros: John Gregory, 220 yardas, 22.2", y John Wilkinson, 220 yardas, 21.8".

400 metros: Leslie Lewis, 440 yardas, 48.3", y Derek Pugh, 440 yardas, 48.3".

800 metros: Roger Bannister, 880 yardas, 1'52.1", y Harry Parlett, 880 yardas, 1'53.1".

1.500 metros: Len Eyre, 1 milla, 4'12.3" y Bill Nankeville, 1 milla, 4'12.3".

5.000 metros: Alec Olney, 5 millas, 14'11.3".

10.000 metros: Frank Aaron, 6 millas, 29'33.6".

3.000 metros steeplechase: John Dingley, 2 millas, 10'5.4".

110 metros vallas: Peter Hildreth, 120 yardas vallas, 15.0".

400 metros vallas: Angus Scott, 440 yardas, 55.2" y Harry Whitte, 55.2".

10.000 metros caminando: Laurence Allen, 7 millas, 50'22.6". y Roland Hardy, 50'11.6".

50 Kms. caminando: Alf Cotton, y J. W. Proctor, no se ocupó el tiempo sobre esta distancia.

Maratón: Jack Holden, 2.31'3" y W. W. Denson, 2.37'0".

Salto alto: Ron Petterson, 6 pies 7.12 pulgadas, y Ron Pavitt, 6 pies 4 pulgadas.

Salto largo: Harry Askew, 23 pies 1 1/4 pulgadas, y Harry Whitte, 23 pies 1 pulgadas.

Salto triple: Sidney Cross, 48 pies 3 3/4 pulgadas, y John Savidge, 51 pies 11 1/2 pulgadas.

Lanzamiento de la bala: J. Gilles, 50 pies 8 pulgadas, y John Savidge, 51 pies 11 1/2 pulgadas.

Lanzamiento del disco: John Savidge, 154 pies 6 1/2 pulgadas.

Lanzamiento del martillo: Duncan McD. Clarke, 178 pies 4 1/2 pulgadas, y E. C. Douglas, 171 pies 9 1/2 pulgadas.

Decathlon: G. M. Elliott, no hay datos.

**LA MEJOR PERFORMANCE DE LAS MUJERES**

100 metros: June Foulds, 100 yardas, 10.9", 100 metros, 12.6"; Dorothy Hall, 100 yardas, 11.4", 100 metros, y Elspeth Hay, 100 yardas, 11.4", 100 metros, 12.4".

200 metros: M. R. Brian, 220 yardas, 26.0", 200 metros, 25.3", y Dorothy Hall, 220 yardas, 25.0", 200 metros, 25.2".

80 metros vallas: Jean Desfontaines, 80 metros, 11.6"; Maureen Dymally, 80 metros, 11.6"; y Sheila Pratt, 12.0".

Salto alto: Sheila Alexander, 5 pies 4 pulgadas, y Dorothy Tyler, 5 pies 4 pulgadas.

Salto largo: P. Devine, 17 pies 9 1/2 pulgadas; M. Erskine, 17 pies 10 3/4 pulgadas, y V. Webster, 18 pies 6 pulgadas.

Jabalina: D. Coates, 123 pies 1 3/4 pulgadas.

Pentathlon: Bertha Crowther.

### TENIS: R. FLORES GANO A E. DAVIS

En los partidos juzgados el sábado y ayer, por el Torneo de Tenis de Fiestas Patrias que ha organizado el International Club, se registraron los siguientes resultados:

Hugo Hurtado a J. Fernández R., por W. O.

Dante-Giron a Pino-Villanova 6/3 y 6/3.

Iribarne-Mac Donald a Libinsky-J. Diaz, por W. O.

Villaseca-Durney a Hnos. Lardi 6/3 y 6/3.

Caracel-González a M. Giron-Tonon, por W. O.

González-Drouilly a Piwonka-Echebique, por 6/2 y 6/3.

P. Gid-J. Morales a Hnos. Buzala, por W. O.

Carvajal-Collé a Gatica-Rodríguez 6/2 y 6/2.

Chardón-Armas a Jorge Fernández V., por W. O.

Arismendi-González a Cortés-Ulloa, por W. O.

Valde-Newman a Chomel-Cartera, 6/3, 6/1 y 6/1.

Sánchez - Molina a García-Caroca, 6/3 y 6/4.

L. Sepúlveda a S. Roselló, 7/9, 6/3 y 6/3.

A. Elordi - Caracci a Sotomartín, 6/4 y 7/5.

S. Tortora a A. von Kruger, 7/5 y 6/4.

R. Berstein a A. Eguiguren, 6/2, 3/6 y 6/4.

J. Cecic a G. Rencoret, 6/0 y 6/0.

I. Tejos a J. Acuña 6/4 y 6/4.

S. Arellano a J. Light 6/0 y 6/0.

J. Lipary a M. Campos 6/4 y 10/8.

J. Cerdá a S. Paz 3/6, 6/4 y 6/4.

A. Saldana a R. Escobar, 7/6 y 6/4.

A. Fernández a M. Espinosa, 6/1, 4/6 y 6/2.

M. Caracci a B. Gargani, 3/6 y 6/4.

O. Iribarne a V. Drouilly 6/2, 6/6 y 6/0.

A. Rosen a T. Fye 6/6, 6/4, 6/3 y 6/2.

R. Fieras a E. Escobar, 6/3, 3/6 y 6/2.

B. Sáez a F. Elordi, 6/1 y 7/5.

H. Galofré a M. Astudillo 3/6 y 6/3.

O. Pino a E. Galán 6/3 y 7/5.

Enrique Davis a M. Covarrubias 6/3 y 7/5.

R. Morcoso a S. Sánchez 6/2 y 6/3.

Consuelo Ramila a E. de Llorente 6/2 y 6/2.

J. L. Giron a David González, 6/3, 4/6 y 7/5.

Gustavo Rosas a D. Coto 6/1 y 6/6.

M. González a I. Ramila 6/2 y 6/4.

M. T. Sepúlveda a Doris Nathan, por W. O.

O. Justiniano a V. Palomer, por W. O.

A. Villagrán-García a Rencoret-Daniel 6/1 y 6/2.

H. Villanueva a H. Alamos, 6/2 y 6/3.

E. Armstrong a S. Busquiza 4/6, 6/4 y 6/3.

### BOTERIA

"SAN AGUSTIN" MIRAFLORES 421

Calzado hecho a mano, para damas y caballeros.

ESPECIALIDAD EN BOTAS DE MONTAÑA

TELEFONO 35171

### ESTANTES-GAMAS

CREDITOS SIN PIE

METALUX MONJITAS 843 ENTREPISO

### RELOJERIA

"FONTENA" MORANDE 448

Compostura garantida de relojes en 24 horas.

COMPLETO STOCK EN REPUESTOS ESPECIALIDAD EN CRONOMETROS

Atención esmerada para provincia. Absoluta seriedad.

### CREDITOS

Como desea el comprador

### RELOJES

de afamadas marcas: CERTINA - MARVIN ELECTION, etc.

Precios convenientes. Composturas por técnicos extranjeros. Garantía, seriedad.

BASCUÑAN 67 NO CONFUNDIR

### INSTALACIONES

EN LOCALES COMERCIALES

Si quiere instalar o modernizar su Fuente de Son, Bar, Tienda o cualquier negocio pida su proyecto y presupuesto sin compromiso, en

Bandera 72. Of. 306

Una vez aprobado el presupuesto, se entrega terminado el trabajo. Máximo, en 15 días

FACILIDADES

Atención, de 11 y media a 12 y media, y de 18 a 19 horas

### ALFOMBRAS

COMPRELAS DIRECTAMENTE EN LA FABRICA

Miguel Claro 1874

TELEFONO N.º 40705

Atención al público diariamente, incluso sábados en la tarde y domingos en la mañana. Pedidos sobre medidas.

### COCINAS

A PARAFINA

Creditos sin pie

METALUX MONJITAS 843 ENTREPISO

### ARTICULOS PARA REGALOS

Cerámica, Loza, Plaqué, Cristalería Cuchillería nacional e importada.

DEPOSITO DE FABRICA CREDITOS

CASA SONER SAN DIEGO 834

### LA CASA de las FAJAS

CREDITOS

Modeladores FAJAS Y SOSTENES MODELOS EXCLUSIVOS

51. DOMINGO 1034 Of. A FONO 89390

### REPARACIONES DE RADIOS

Garantidas por un año.

Única oportunidad. OLIVARES Y CIA.

Ariuro Prat 268

Al entregarle el receptor le extendemos su correspondiente boleta de garantía.



En el gimnasio de la YMCA, ubicado en calle Arturo Prat, N.º 180, se inició el sábado por la tarde el CAMPEONATO FEMENINO DE VOLIBOL, organizado por el Club Universidad de Chile. En esta primera fecha, Físico venció al Instituto de Vida Sana, y Pinguinos a Gimnasia y Deportes. En el grabado aparece el equipo del Pinguinos que venció al Gimnasio por la cuenta de 15-5 y 15-9. Lo integran Sonia Ramirez, Silvia Drago, María Cañas, Milú Serrano, Raquel Cañas, Mirreya Etcheverry y Adriana Parada.

### Esta noche debutan basquetbolistas brasileños

Se enfrentarán a un seleccionado local en la cancha Famae

### SU UNICO PARTIDO

En la cancha del Deportivo Famae, jugarán esta noche por primera y única vez, los basquetbolistas de las Fuerzas Armadas de Brasil, en cuyo silencio figura el olímpico Alfredo de la Motta, y algunos seleccionados que representaron a su país en el campeonato sudamericano efectuado el año pasado en Arica.

Los basquetbolistas cariocas han actuado en Paraguay, donde se disputó el campeonato de América y el Guarani. Luego actuaron en Lima, participando en un campeonato triangular, aparte de otros encuentros donde vencieron al BIMA, equipo de gran jerarquía centro del básquetbol peruano.

La gestión de esta noche, comenzará con el sorteo de preeliminar entre los conjuntos femeninos del Cabrera Gana y Sergio Gilver, cuadros que afrontan un partido por la competencia oficial. A las 22 horas, se presentarán los equipos del encuentro principal, match que será dirigido por los árbitros locales Hiram Luzzio y Helio Lozada, este último brasileño.

La delegación del Brasil llegó ayer al mediodía a Los Cerros y fué recibida por el Adicto Militar de la Embajada del Brasil, mayor Da Costa, y por dirigentes locales, señores Joaquín Polanco, René Ayala y Enrique Cerda.

### ABOGADO SANCHEZ DEL POZO

Especialmente asuntos y juicios de matrimonio. Posesiones efectivas, particiones.

De 11 a 12:30 y de 17 a 11 horas.

MARTE 21

Moneda 1137 - Of. 78 FONO 80813

### Los Tecnicos EUROPEOS a SUS ORDENES

FABRICA CARTERRAS

RENOVACION DE PUERTOS

\$260.-

RECUMBOS

HUERFANOS 615 Of. 215

### VINOS

Tinto Villa Alegre, litro . . . \$ 8.00

Bianco Villa Alegre, litro . . . 9.00

Desde 5 litros, sin recargo.

Garrafas Sta. Carolina, . . . \$ 90.00

Garrafas Sta. Carolina, 100 cc. Refrescos . . . \$ 36.- docena.

Toda clase de vinos embotellados BOTILLERIA "SAN ISIDRO"

SAN ISIDRO 166 FONO 32480

### VENTA DIRECTA AL PUBLICO

Precios sin competencia

### ZAPATILLAS

MODELOS EXTRALEGANTES para Damas y Caballeros

### ZAPATOS FABRICA LIRA 484

finos para Damas

VENTA DIRECTA AL PUBLICO - Precios sin competencia -



El conjunto de básquetbol brasileño formado por jugadores de las FUERZAS ARMADAS DE BRASIL, que llegó ayer a esta capital, y que esta noche enfrentará a un seleccionado local en la cancha del Deportivo Famae. Entre los elementos cariocas vienen jugadores que han sido considerados para actuar en el Campeonato Mundial de Buenos Aires, como Jorge Videla, Aranda, Pitaluga, Alceste, Cantuarias y Paulo Mauri.

### Fixture del pimpón para esta semana

#### U. DE CHILE CON EL COMERCIO ATLETICO

La Asociación de Pimpón de Santiago continúa desarrollando sus competencias oficiales. Finalizado el torneo de la Asociación de Pimpón el día 9 de septiembre.

En la serie de los cuartos superiores en los primeros puestos Universidad Católica, Comercio Atómico, Magallanes y Universidad de Chile. Damos a continuación el calendario para esta semana:

MARTE 21

Universidad de Chile con Comercio Atómico - Local: San Diego 11:30 - A las 19 horas, equipos infantiles; 20 horas, terceros adultos y 21 horas, segundos adultos. En miércoles se enfrentarán los cuadros superiores.

Universidad Católica con Magallanes - Local: Alameda 9:00 - A las 19 horas, equipos infantiles; 20 horas, terceros adultos, y 21 horas, segundos adultos. Los cuadros superiores juegan el miércoles 22 en el mismo local.

Audax Italiano con Santiago Morning - Local: Alameda 10:48 - A las 19 horas, equipos infantiles; 20 horas, terceros adultos, y 21 horas, segundos adultos. Los cuadros superiores juegan el miércoles 22 en el mismo local.

Universidad Católica con Magallanes - Local: Alameda 9:00 - A las 19 horas, equipos infantiles; 20 horas, terceros adultos, y 21 horas, segundos adultos. Los cuadros superiores juegan el miércoles 22 en el mismo local.

Universidad Católica con Magallanes - Local: Alameda 9:00 - A las 19 horas, equipos infantiles; 20 horas, terceros adultos, y 21 horas, segundos adultos. Los cuadros superiores juegan el miércoles 22 en el mismo local.

#### ARGENTINA PREPARA SU TEAM DE FUTBOL PARA EL PANAMERICANO

BUENOS AIRES.—(S.C.P.)— La comisión de equipo nacional de la AFA tiene a su cargo la designación del seleccionado que intervendrá en los próximos juegos panamericanos. Tiene ya en su poder la nómina de los elementos que le servirán para integrarlo, y en breve se iniciarán las prácticas, efectuándose éstas a través de todo el país, y enfrentando a renombrados equipos, para darle cohesión y experiencia.

#### BASQUETBOL DOS TRIUNFOS LOGRO EL CABRERA GANA

En la cancha del Club Cabrera Gana, se cumplió ayer otro jornada del Campeonato Femenino de Básquetbol, que controla la Asociación Santiago.

En el primer partido, encargado a los terceros teams del Sergio Gilver y Cabrera Gana, triunfó el equipo local, venciendo a su rival por 30 a 15. En este último, por 30 a 15. En este último, por 30 a 15.

En el partido de fondo, el segundo equipo del Cabrera Gana se impuso al Sergio Gilver, por 22 a 14.

El encuentro de división de honor del Cabrera Gana, con Sergio Gilver, se jugará hoy a las 21 horas, en el Gimnasio del Famae, como preliminar de la reunión internacional. Los equipos formaron así:

Cabrera Gana: Yolanda Penelli, Sonia Pizarro, Gabriela García, Lidia Yávar, Elena Yávar, y Sergio Gilver; Gabriela Inostroza, Carmen Pino, Luciana Maldonado, Teresa Silva y Julieta Juárez.

Arbitrarán los señores Raúl Váenzuela y Rodolfo Martínez.

#### PALTOS CALIFORNIANOS EN LAS MEJORES VARIEDADES

Acacias capensis y pinos macrocarpas especiales para cercas. Variedad en Frutales y Forestales tiene para entrega inmediata el

CRISTÓBAL SANTA ROSA en su local de venta: Providencia 1911 Cerca de Av. Pedro de Valdivia

#### FABRICA DE TEJIDOS DE PUNTO

PORTUGAL 162

SWEATERS, CHALECOS, CHOMBAS DE LANA FINA DESDE \$ 98.

Ropa interior para señoras, caballeros y niños.

SABADO ABIERTO TODO EL DIA

162 PORTUGAL 162

#### SASTRERIA PARA DAMAS

DESDE \$ 1.000.—

HECHURAS FINAS

WALTER WEINER

Ex cortador de la Casa Sator CALLE

Rosa Eguiguren 813 OFICINA 28

Entrada por San Antonio 28

### ELEGIRAN NUEVOS DIRECTORES EL CLUB DEPORTIVO MAGALLANES

Una asamblea extraordinaria celebrada pasado mañana en el Club Deportivo Magallanes, con el objeto de elegir a los nuevos directores que acompañarán al señor Eudalberto Colodrero, recientemente nombrado por unanimidad como presidente de esta institución.

Las mesas receptoras de sufragios funcionarán mañana y pasado en Arturo Prat 1146, de 18 a 21 horas.

### EN DOS POLIGONOS SE EFECTUARON AYER TORNEOS DE TIRO AL BLANCO

Que organizó la Asociación Provincial de Santiago

Organizado por la Asociación Provincial de Tiro al Blanco, de Santiago, se efectuaron ayer torneos simultáneos en los polígonos de Recoleta y Regimiento Boin, en honor del prócer de nuestra Independencia, General Bernardo O'Higgins.

En Recoleta participaron los tiradores de primera y tercera categoría que dispararon 10 tiros válidos en cada una de las posiciones, de pie, rodilla y tendido, en blancos internacionales de diez zonas. La primera categoría disparó a 300 metros, y la tercera, a 200.

En el polígono del Regimiento Boin, actuaron los de segunda categoría, disparando 7 tiros válidos en cada una de las posiciones, a una distancia de 800 metros en blancos internacionales de 10 zonas.

Cabe destacar que en esta competencia simultánea, cumplieron actuaciones muy convincentes los fusileros de tercera categoría, quienes, en un total de 25, totalizaron el puntaje exigido para ser seleccionados y participar en el Campeonato Nacional, a efectuarse próximamente en Concepción.

En seguida, damos los resultados generales de esta competencia:

**PRIMERA CATEGORIA**

1.º Fernando Urrutia, 236 puntos, Club Defensores.

2.º César Farías, 226 puntos, Club Defensores.

3.º Ramón Paves, 221 puntos, Club Defensores.

4.º Osvaldo Velasco, 216 puntos, Carabineros.

**SEGUNDA CATEGORIA**

1.º Miguel Ortega, 150 puntos, Club Defensores.

2.º Augusto Ubbilla, 146 puntos, Club Nacional.

3.º Max Rodríguez, 146 puntos, Club Famae.

4.º Alfonso Casoria, 140 puntos, Club Defensores.

5.º Luis Espinosa, 139 puntos, Club Nacional.

6.º Jorge Liaba, 138 puntos, Club General Boin.

7.º Eduardo Ormazán, 137 puntos, Club Nacional.

8.º Bené Fuentes, 135 puntos, Club Defensores.

9.º Héctor Villalobos, 246 puntos, Club Nacional.

**TERCERA CATEGORIA**

1.º Alejandro Vidal, 245 puntos, Club San Bernardo.

2.º Juan Gobler, 245 puntos, Club Carabineros.

3.º Alfonso Bustos, 241 puntos, Club Nacional.

Se Jorge Boe, 200 puntos, Famae.

6.º Raúl Manríquez, 200 puntos, Club Nacional.

7.º Manuel Narváez, 200 puntos, Club Defensores.

8.º Rodolfo Kampffmüller, 200 puntos, Club Defensores.

9.º Marcos Silva, 200 puntos, Club Berrano.

10.º Carlos Ojeda, 200 puntos, Club Nacional.

11.º Enrique Caselli, 200 puntos, Club Defensores.

12.º Tullio López, 200 puntos, Club Famae.

13.º Miguel Medo, 200 puntos, Club Defensores.

14.º Godofredo Echeverría, 200 puntos, Club Nacional.

15.º Henry Biggs, 200 puntos, Club Defensores.

16.º Marcos Anaballo, 200 puntos, Club Defensores.

17.º Sergio Contreras, 200 puntos, Club Berrano.

18.º Luis Moreno, 200 puntos, Club Nacional.

19.º Agustín Morduch, 200 puntos, Club Famae.

20.º Luis Morduch, 200 puntos, Club Nacional.

21.º Efraín Urrutia, 200 puntos, Club Defensores.

22.º Osvaldo Velasco, 200 puntos, Club Defensores.

23.º Ignacio Román, 200 puntos, Club Defensores.

24.º Juan Martín, 200 puntos, Club Nacional.

25.º Diógenes Soto, 200 puntos, Club Nacional.

CATRES de BRONCE

10 MESES PLAZO

CASA BRONCELAN SAN PABLO 2715

Gran Exposición de Cristales finos y lámparas

Flores, jarrones, pedreros, ceniceros, juegos de mesa, Yungay, tallados en nuestra fábrica.

VISITENOS

Sierra Bella 1355

3 COMODOS SISTEMAS DE CREDITOS EN TERNOS

Único sistema sin ningún recargo

A \$ - 10 y 30 MESES PLAZO

Esmeralda 885

ENTREPISO, DE 9 A 12

RELOJES DE OCASION

Suizos, de acero, 15 rubies

PRECIOS REGALADOS, DESDE \$ 600 HASTA \$ 985

Damos tarjetas de garantía

RELOJERIA ASMARA

Pasaje Consistorial - Local 40

Entrada al Pasaje por Montañas, entre San Antonio y 21 de Mayo

MUEBLES DURADEROS

Precios sin competencia

Venta directa del fabricante al consumidor

AMPLIOS CREDITOS

Dormitorios completos \$ 3.200.— Comedores completos \$ 3.500.—

MUEBLERIA "HOLLYWOOD" ROSAS 1028 SERRANO 33

ULCERAS DE PIERNAS

Si Ud. sufre de úlceras de las piernas, pida por correo o personalmente folletos gratuitos, que con un simple señuelo espere a usted la naturaleza de su dolencia y el modo de curarla, desde el punto de vista de un médico que está dedicado toda su vida al estudio y tratamiento de esta dolencia. Las úlceras de las piernas pueden curarse, sin reposo en cama, sin pomadas y sin otros medicamentos.

CARMEN 78 - Sgo. FONO 9000

Atención: 8 1/2 - 11 y 12

AMORTIGUADORES DELCO - FORD - STUDEBAKER

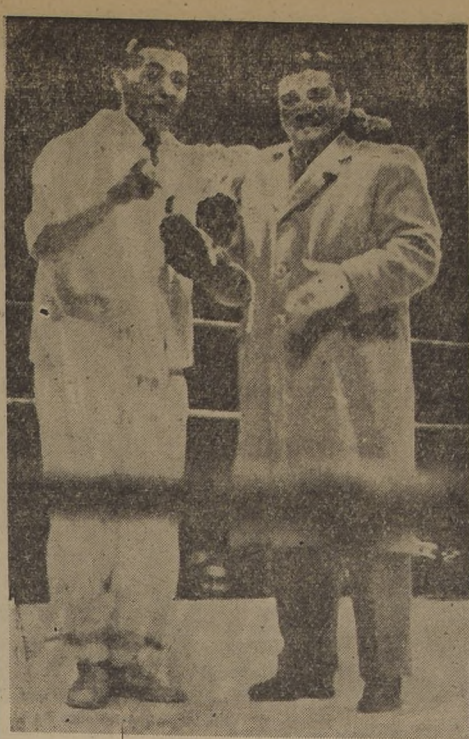
Arreglos, Trabajos garantidos.

LINCOLN 3158 - FONO 91442





Antes del combate, Alberto Reyes, ahora campeón chileno profesional de la categoría gallo, demostraba en su rostro la responsabilidad del enorme compromiso, como se puede apreciar en el grabado. Y es que una vez sufrió un contraste tremendo, por eso que el viernes frente a Uzabega, accionó con reticencia, sin la desmedida confianza que hizo alarde antes.



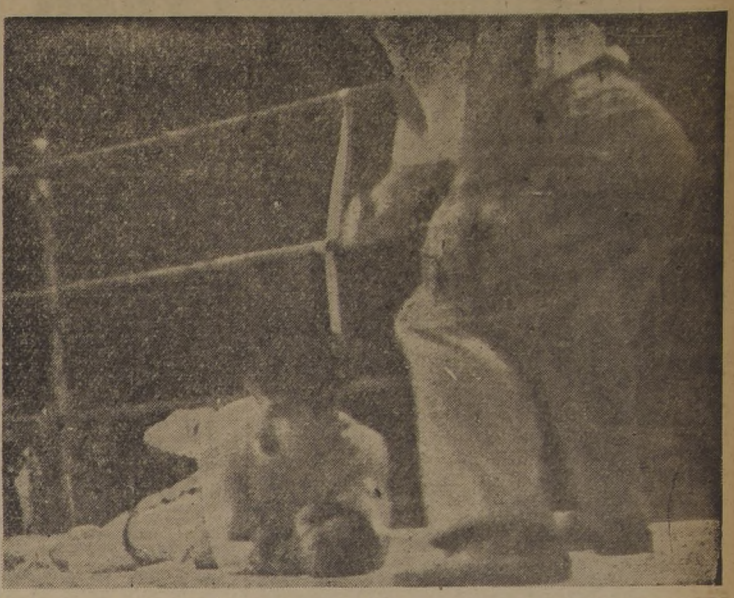
Las figuras que tuvo el box chileno en otro tiempo. CARLOS UZABEGA Y HUMBERTO GUZMÁN, subieron al ring la noche del viernes a saludar al público con ocasión de definirse el título nacional de los pesos gallo. Indudablemente que recibieron el saludo cordial de la concurrencia. Uzabega haciendo una broma, se colocó un guante en su mano izquierda y puso a Guzmán el otro guante en la mano derecha.

### PORQUE TUVO MAS RESISTENCIA GANO REYES EL TITULO

Nadie puede aireverse a discutir el triunfo que alcanzó Alberto Reyes la noche del viernes pasado en el cuadrilátero del Estadio Caupolicán, ya que el ex campeón latinoamericano hizo los méritos suficientes para ceñirse la corona, que en otros años exhibieron con orgullo Carlos Uzabega (padre), Humberto Guzmán, José Chamorro y otros de la época llamada de oro. La victoria de Reyes aún se agiganta más, desde el momento que logró vencer a un adversario superior en calidad técnica, como es Carlos Uzabega, elemento éste que llevaba las mismas probabilidades de vencer, si se consideran muchos aspectos que contribuyeron a sindicarlo como el futuro campeón de Chile.

El box, como el fútbol y otros deportes, está sujeto siempre a una serie de factores en que no se halla exenta la suerte, porque no basta que un individuo suba a un cuadrilátero luciendo sus mejores condiciones físicas, después de un metódico y concienzudo adiestramiento, si la suerte no contribuye para que su desempeño resulte eficaz.

Al tocar este hecho, queremos referirnos a lo que pudo ser y no fué. Porque si analizamos lo que aconteció durante el transcurso del quinto round de esta pelea, llegamos a la firme conclusión de que Carlos Uzabega perdió la oportunidad de ser el campeón de los pesos gallo. Su desoperación y la responsabilidad del momento, le privó de conectar su mano derecha como hubiese querido, porque si bien es cierto que Uzabega estuvo en la lona durante 8 segundos, se incorporó en buenas condiciones, totalmente fúido; en cambio, cuando echó al suelo a Reyes, éste se incorporó de inmediato y de pie escuchó la cuenta de tres; pero terminó todo el round totalmente progresivo. Y así, precisamente, en este instante, cuando el ex pugil universitario no pudo aplicar su golpe decisivo como lo había hecho en otras ocasiones. Ahora, sin querer restar méritos al abolido al nuevo campeón profesional, derrotó a Uzabega con un cross derecho en la mandíbula, cuando éste se hallaba ya agotado, y no pudo bloquear el impacto que fué el cuando faltaba más de un minuto para terminar la novena vuelta. Ambos hicieron los mismos méritos; pero ganó quien tuvo más resistencia, sencillamente.



El árbitro, señor RENE PAREDES, en los momentos que cuenta los segundos reglamentarios a Carlos Uzabega en el noveno round. Luego se incorporará a instancias de su padre, a quien mira desde el suelo. Se levantó mareado, balanceándose, de modo que el árbitro decidió dar el triunfo por K. O. técnico a Alberto Reyes.

### U. CATOLICA GANO EN BASQUETBOL AL SELECCIONADO DE CONCEPCION

CONCEPCION, 20.— (Especial para LA NACION).— El conjunto de básquetbol de la Universidad Católica, campeón de Santiago, venció al Seleccionado de Concepción por 39-37 en un partido que tuvo un interesante y estrecho desarrollo.

**ACEITE**  
PURO DE MARAVILLA  
1.ª CALIDAD  
Repario a domicilio  
DESDE 5 LITROS  
Pídale al fono 84897  
SAN IGNACIO 423

**SITIOS**  
urbanizados, bonito barrio nuevo mismo Puente Alto. Contado desde \$ 5.000.—; saldo facilidades cuotas mensuales. Verlos: Flores, Fábrica Volcanita, Planos y antecedentes en:  
AHUMADA 370,  
OFICINA 508

**NO SE DEJE SORPRENDER porque no es lo mismo... AHORA: Dn JAIME COGAN LO ESPERA EN SU NUEVO Local SAN DIEGO 673 al 677**

**Sastrería "DANDY"**  
CREDITOS A 12 MESES PLAZO

Confecciones finas, para caballeros y niños | Gabardinas importadas en colores de gran moda | Trajes sastré para damas | Medidas finas garantidas

CONDICIONES ESPECIALES DE PAGO A SUS ANTIGUOS FAVORECEDORES

**OFERTAS INTERESANTES QUE INVITAN A COMPRAR**  
— EN —  
**CASA GARCIA**  
A PRECIOS TAN BAJOS COMO EN LIQUIDACION

Las notables rebajas efectuadas en todos los artículos que abarcan esta venta especial, le permitirán hacer una efectiva economía.

**TOALLAS** afelpadas, excelente calidad, tamaño 45x90, en colores, a \$ 86.—, y blancas, con guardas, \$ 48.—

**FRAZADAS** de lana grisón, de gran abrigo, para 1 1/2 plaza, \$ 215.— y 1 plaza, \$ 145.—

**JUEGOS DE CAMA**, de creta blanca y de colores, con calados y finos bordados con puntada a la aguja, compuestos de 1 sábana, 2 fundas y 1 almohadón, para 1 1/2 plaza, \$ 780, y 1 plaza, \$ 640.—

**JUEGOS DE CAMA**, de creta cruda retorcida, con calados y bordados, compuestos de 1 sábana, 2 fundas y 1 almohadón, para 1 1/2 plaza, \$ 530.—, y 1 plaza, \$ 460.—

**MANTELES** a cuadros de colores, medidas de 160x300, \$ 270; 160x250, \$ 225; 160x200, \$ 180, y 160x160, \$ 145.—

**ERVILLETAS** tamaño, con 50x50, haciendo juego con los manteles, cada una, \$ 17.—

**SABANAS** de tocuyo retorcido, añadidas con basta calada, tamaño 160x250, \$ 145.—; 135x230, \$ 115.—, y 120x220, a \$ 98.—

**S O B R E CAMAS** de cretona floreada de un lado y lisas del otro, muy rellenas, para 1 1/2 plaza, \$ 390, y 1 plaza, \$ 325.—

Compra con tranquilidad. Ubíquese cómodamente en esta tienda a nuestra casa.

**CASA GARCIA**  
ALMEDI 114, AVENIDA ESPAÑA, BOMBALON: CERCILLA 3224

**¡APROVECHE NUESTROS PRECIOS! CON MOTIVO DE FIESTAS PATRIAS, Y SOLO POR 60 DIAS, GRANDES OFERTAS EN CARTERAS Y REGALOS MUY PRACTICOS.**

**Fabrica de carteras "LILY"**  
SAN DIEGO 1951 - OF. 8 - SANTIAGO

**Cuellos Nylon**  
Cuello nylon reforzado, muy práctico, \$ 45.—  
Sencillo \$ 40.—  
Cuello nylon, de otro tipo, en colores, \$ 45.—  
Cuello nylon, de otro tipo, en colores, \$ 45.—  
Cuello nylon, de otro tipo, en colores, \$ 45.—

**REGALO DE LA CASA.**  
Por cada compra superior a \$ 800.—, le regalamos un hermoso espejo de nylon, que guarda sus lentes, el adorno de tu mesa de J. J. Lilly

**Despacho a provincias contra reembolso en el mismo día. GRANDES DESCUENTOS A COMERCIANTES SIN RECARGO. EL PRECIO QUE MARCA EL ARTICULO ES EL QUE UD. PAGA.**



# Liceo Alemán, campeón de atletismo

## SE ADJUDICÓ EL TORNEO ESCOLAR

Aunque el mal estado de la pista y de los fosos, no permitió que los resultados del campeonato escolar que realizó ayer en el Estadio Nacional el Liceo Alemán, fueran superiores a los obtenidos en años anteriores, sin embargo el entusiasmo de los 500 participantes, ofreció una nota destacada y estimulante tanto para los encargados organizadores de la interesante competencia, como para el futuro del atletismo nacional.

Además la simpática y festiva actuación de las barras de los diferentes establecimientos, entre las cuales se llevó los mejores aplausos la del Liceo de San Agustín, contribuyó al mayor éxito del programa que hubo de cumplirse en un solo día.

**LOS MEJORES ELEMENTOS**  
Mario Rabajillo el vigoroso sprinter del Liceo San Agustín al ganar la final de los 100 metros planos superior, con 12'10" logró el mejor registro del torneo, demostrando especiales condiciones para las pruebas cortas.

Carlos Claro, del Liceo Alemán, confirmó sus aptitudes, al imponerse en los 80 metros valles final, intermedia con 10'9"10" que está a sólo 10" del record que es de 9'10" y se adjudicó, además, en 38'8"10" la cuarta serie de los 300 metros planos en estrecha lucha con Jorge Harque, ex promisorio y atleta de los Coracozos. Con un paso potente y buen bracedo, Claro puede convertirse en un especialista de categoría.

Otros elementos que dejaron halagadora impresión en esta competencia, fueron Mario Morales el lanzador del Liceo de San Agustín, que con muchas nociones técnicas de estilo ganó la bala, intermedia alcanzando 11.49 metros, y el dardo que tiró a 42.90 metros. Rudolph Held, el conocido atleta, dió buenos puntos al Liceo Alemán, adjudicándose el lanzamiento de la bala superior, con 12.22 metros; el disco con 32.73 metros y finalmente, el dardo con 46.76 metros, registros todos que tienen calidad para superar como lo ha hecho en torneos oficiales de la Asociación Santiaguina. Jorge Concha, del Saint George, mejoró el record de los 1000 metros con 2'49'30" marca que velociza sus aptitudes.

Finalmente entre los más pequeños, categoría infantil, señalaremos a Hugo Krauss, que saltó 65.22 metros en la terna y corrió en 6'10" los 50 metros planos; y a los saltadores de alto, Ochoagavia, de San Ignacio; Brokering, del Colegio Alemán, que pasaron 1.48 metros, y el estilista, Mario Valdés, de San Ignacio, que lució su técnica con 1.43 metros, a sus 14 años solamente.

**LICEO ALEMÁN, CAMPEÓN**  
Después de una intensa lucha Liceo Alemán, entrenado por el coach Leipenick, se impuso en el puntaje final con 185.5 puntos, seguido por San Ignacio con 170.5 puntos, temible rival siempre; tercero, se clasificó casi sorpresivamente el Liceo de San Agustín, que volvió a estar compitiendo eficientemente dirigido por el señor Víctor Reyes y el Padre Roberto Rodríguez, gran animador de sus muchachos y

que sumó 140.5 puntos. Fueron las tres primeras clasificaciones. Lanzamiento disco, intermedia.— 1) F. Casanueva, S. G., 35.19; 2) Matucchi, H. A., 29.15; 3) C. Fernández, L. A., 28.88; 4) Camagel, H. A., 28.03; 5) A. Martín, S. G., 26.96; 6) H. Boettcher, S. G., 24.68.



Edoardo Ossendon, Héctor Maluje, Alfredo Traverso, Enrique Rauch, Jorge Meez, Jaime Rojas, Luis Vera y Mario Lobos, INTERRANTES DEL EQUIPO DEL COLEGIO HISPANO AMERICANO, comentan con regocijo las alternativas de la posta de 8x50 metros, infantil, cuya serie se adjudicaron en excelente forma en 53'8"10".

UN CRACK EN EMBRION demostró ser Hugo Krauss, el pequeño atleta de Kent School, a quien vemos saltando 5.22 metros en largo, infantil. También ganó su serie de 50 metros planos en 6'10".



FRED ARANDA, del Saint George, al salvar en buen estilo 1.65 metros con que ganó el salto alto, categoría superior.

## GUILLERMO VILLALOBOS LOGRO UN RECORD EN LOS 200 MTS. LIBRES

Tercer torneo de natación de la temporada de invierno

En el tercer torneo de Natación de la Temporada de Invierno, organizado por la Asociación Universitaria, el nadador Guillermo Villalobos logró un récord universitario en la prueba de los 200 metros libres, con el tiempo de 23 segundos 8/10, que está a dos segundos ochocientos del récord de Chile, que detenta Pastoza.

Otras de las notas destacadas fue el gran número de participantes, pues actuaron 102 competidores varones y 35 damas, lo que revela el interés que despertaron esos certámenes. Los resultados generales fueron los siguientes:

- 20 METROS LIBRES, DAMAS.**  
MENORES DE 14 AÑOS.— 1. Dolores Ryzek (UC), 18'30"; 2. Carmen Bender (L. Pasteur), 18'50"; 3. Ruby Bender (L. Pasteur), 19'10"; 4. Amelinda Martínez (Liceo 7), 22'40".
- 50 METROS LIBRES, HOMBRES.**  
TERCERA CATEGORÍA.— PRIMERA SERIE.— 1.0 Eduardo Bezon (UC), 1'18" 1/10; 2.0 César Campos (C. Civiles), 1'21" 8/10; 3.0 Luis Rivera (INBA), 1'23" 9/10; 4.0 Dante Romero (Ing.), 1'24" 3/10; 5.0 Jorge Farias (E. Militar), 1'23" 3/10.
- SEGUNDA SERIE.— 1.0 Oscar Reyes (E. Dental), 1'24" 6/10; 2.0 Sergio Hevez (E. Militar), 1'28" 3/10; 3.0 Sergio Núñez (UC), 1'27" 3/10; 4.0 Juan Lobo (E. Ing.), 1'24" 4/10; 5.0 Felipe Benveniste (E. Ing.), 1'33" 8/10.**
- TERCERA SERIE.— 1.0 Federico Díaz (E. Militar), 1'16" 2/10; 2.0 René González (E. Militar), 1'21" 4/10; 3.0 Fernando Lafurade (E. Militar), 1'24" 3/10; 4.0 W. Valdés (E. Militar), 1'24" 3/10.**
- 200 METROS LIBRES, HOMBRES.**  
TODOS COMPETIDORES. (Nuevo récord Univ.)— 1.0 Guillermo Villalobos (Com. Cívil), 2'23" 8/10; 2.0 Roberto Valdés (UC), 2'30" 8/10; 3.0 Rolando Bergman (B. Borgoño), 2'40" 1/10; 4.0 Jorge Beck (Ingeniería), 3'16" 8/10; 5.0 Héctor Abarzúa (Ingeniería), 3'17" 8/10.
- 100 METROS LIBRES, HOMBRES.— SEGUNDA CATEGORÍA.**  
SEGUNDA SERIE.— 1.0 Juan Páez (UC), 1'10" 9/10; 2.0 Miguel Leiva (UC), 1'11" 2/10; 3.0 Sergio Huerta (UC), 1'13" 8/10; 4.0 Gabriel Yuhma (Esc. Dental), 1'45" 2/10.
- POSTA 4 x 50, HOMBRES, ESCOLARES SUPERIORES.— 1.0 Internado Barros Aranas, 2'27" 4/10; 2.0 Internado Barros Aranas B., 2'28".**
- 100 METROS PECHO, HOMBRES.— TERCERA CATEGORÍA.— 1.0 Eduardo Droguet (Esc. Militar), 1'43" 9/10; 2.0 Eduardo Vilches (Esc. Militar), 1'44" 9/10; 3.0 Pedro Frankel (Esc. Militar), 1'49" 4/10; 4.0 Sergio Ponce de León (Esc. Militar), 1'54" 5/10; 5.0 Enrique Rivera (Esc. Militar), 1'59" 9/10.**
- POSTA, DAMAS, 3 x 50, TRES ESTILOS, TODO COMPETIDOR.— PRIMERA SERIE.— 1.0 Asociación Universitaria, 2'13.0.**
- POSTA TRES POR CIEEN METROS, HOMBRES, TRES ESTILOS, TODO COMPETIDOR.— PRIMERA SERIE.— 1.0 Escuela Dental, 4'12.0; 2.0 Escuela Militar "A", 4'25.0; 3.0 Escuela Constructores, 4'45.0; 4.0 Escuela Ingeniería "B", 4'41.4.**
- POSTA 3 x 100 METROS, TRES ESTILOS, TODO COMPETIDOR.**  
SEGUNDA SERIE.— 1.0 Posta Mixta, 4'51.0; 2.0 Escuela Ingeniería "B", 4'53.0; 3.0 Escuela Ingeniería "C", 5'41.0; 4.0 Escuela Constructores "B", 5'43" 2/10; 5.0 Escuela Ingeniería "C", etc.

## CLUB DEPORTIVO MAGALLANES ASAMBLEA ORDINARIA Y EXTRAORDINARIA

Citase a asamblea ordinaria semestral y extraordinaria, para el miércoles 23 del presente, a las 20 horas, en primera citación y a las 20.15, en segunda citación, con el objeto de tratar la siguiente tabla:

- 1.0 Elección de Tesorero.
- 2.0 Elección de 13 Directores.
- 3.0 Comisión de Reglamentos.
- 4.0 Balance semestral.

La mesa receptora de sufragios funcionará el martes 22, de 18 a 21 horas y el miércoles 23, de 18 a 20 horas.

EL PRESIDENTE

## EL MEJOR REGISTRO DEL TORNEO escolar logró el sprinter del Liceo San Agustín, Mario Rabajillo, al imponerse en los 100 metros planos, superior, con el excelente tiempo de 12'10". Tiene muchas condiciones el vigoroso muchacho, y fue una de las figuras de su equipo.

## PODEROSO CONJUNTO ECUESTRE ENVIARA ARGENTINA A BRASIL

**BUENOS AIRES. (SCP).—** La Federación Ecuestre Argentina designó al equipo representativo argentino para el concurso internacional que se efectuará en Río de Janeiro del 10 al 15 de septiembre próximo. Integrarán el equipo el capitán Pedro, y el segundo vencedor por 2-1, y el primero ganó por igual score. El cuadro de honor del Juventud San Pedro, en el segundo objetivo de la competencia, fue el de la plaza, pero comenzó después a aclarar la idea de unir Rosario con el Balneario Municipal de la ciudad federal, hasta que el capitán Pedro, formó con el presentador Enrique Planella, los ratos del torneo, señores Fermín Alvarez, Sergio Ziguere y Sergio González, Uruguay.

## EL NADADOR PERUANO ZEVALLOS SE APRONTA PARA NUEVAS PROEZAS

**BUENOS AIRES (SCP).—** El nadador peruano Alberto Zevallos partirá en breve para su patria, con el objeto de iniciar su preparación para afrontar el verano próximo, sus nuevas proezas. Su principal objetivo es el cruce del río de la Plata, pero comenzó después a aclarar la idea de unir Rosario con el Balneario Municipal de la ciudad federal, hasta que el capitán Pedro, formó con el presentador Enrique Planella, los ratos del torneo, señores Fermín Alvarez, Sergio Ziguere y Sergio González, Uruguay.

## DOS VICTORIAS DEL JUVENTUD SAN PEDRO

Los resultados de los encuentros de fútbol del Club Juventud San Pedro, en sus encuentros frente al Deportivo Manuel Plaza. Los terceros equipos igualaron a cero gol. El segundo venció por 2-1, y el primero ganó por igual score. El cuadro de honor del Juventud San Pedro, en el segundo objetivo de la competencia, fue el de la plaza, pero comenzó después a aclarar la idea de unir Rosario con el Balneario Municipal de la ciudad federal, hasta que el capitán Pedro, formó con el presentador Enrique Planella, los ratos del torneo, señores Fermín Alvarez, Sergio Ziguere y Sergio González, Uruguay.

## VALOR DE LAS LOCALIDADES

Tribunas numeradas altas (bajo la marquesina) \$ 300.-  
Tribunas numeradas bajas (lado presidencial) ... \$ 200.-  
Tribunas de Primera (laterales de la marquesina) \$ 100.-

## VENTA DE IMPUESTOS A LOS SOCIOS

Las Secretarías de Universidad de Chile y Universidad Católica pondrán a la venta los impuestos para los socios para el Clásico Universitario desde mañana martes 22.

**ADVERTENCIA IMPORTANTE**  
La Secretaría de Universidad de Chile atenderá de 18 a 20 horas.  
La Secretaría de Universidad Católica atenderá de 12 M. y de 17 a 20 horas.

**¡LAS ENTRADAS NUMERADAS SON EXCLUSIVAMENTE PARA SOCIOS DE LAS UNIVERSIDADES, AL DIA EN EL PAGO DE SUS CUOTAS!**

## EL MEJOR REGISTRO DEL TORNEO escolar logró el sprinter del Liceo San Agustín, Mario Rabajillo, al imponerse en los 100 metros planos, superior, con el excelente tiempo de 12'10". Tiene muchas condiciones el vigoroso muchacho, y fue una de las figuras de su equipo.

## PODEROSO CONJUNTO ECUESTRE ENVIARA ARGENTINA A BRASIL

**BUENOS AIRES. (SCP).—** La Federación Ecuestre Argentina designó al equipo representativo argentino para el concurso internacional que se efectuará en Río de Janeiro del 10 al 15 de septiembre próximo. Integrarán el equipo el capitán Pedro, y el segundo vencedor por 2-1, y el primero ganó por igual score. El cuadro de honor del Juventud San Pedro, en el segundo objetivo de la competencia, fue el de la plaza, pero comenzó después a aclarar la idea de unir Rosario con el Balneario Municipal de la ciudad federal, hasta que el capitán Pedro, formó con el presentador Enrique Planella, los ratos del torneo, señores Fermín Alvarez, Sergio Ziguere y Sergio González, Uruguay.

## EL NADADOR PERUANO ZEVALLOS SE APRONTA PARA NUEVAS PROEZAS

**BUENOS AIRES (SCP).—** El nadador peruano Alberto Zevallos partirá en breve para su patria, con el objeto de iniciar su preparación para afrontar el verano próximo, sus nuevas proezas. Su principal objetivo es el cruce del río de la Plata, pero comenzó después a aclarar la idea de unir Rosario con el Balneario Municipal de la ciudad federal, hasta que el capitán Pedro, formó con el presentador Enrique Planella, los ratos del torneo, señores Fermín Alvarez, Sergio Ziguere y Sergio González, Uruguay.

## DOS VICTORIAS DEL JUVENTUD SAN PEDRO

Los resultados de los encuentros de fútbol del Club Juventud San Pedro, en sus encuentros frente al Deportivo Manuel Plaza. Los terceros equipos igualaron a cero gol. El segundo venció por 2-1, y el primero ganó por igual score. El cuadro de honor del Juventud San Pedro, en el segundo objetivo de la competencia, fue el de la plaza, pero comenzó después a aclarar la idea de unir Rosario con el Balneario Municipal de la ciudad federal, hasta que el capitán Pedro, formó con el presentador Enrique Planella, los ratos del torneo, señores Fermín Alvarez, Sergio Ziguere y Sergio González, Uruguay.

## VALOR DE LAS LOCALIDADES

Tribunas numeradas altas (bajo la marquesina) \$ 300.-  
Tribunas numeradas bajas (lado presidencial) ... \$ 200.-  
Tribunas de Primera (laterales de la marquesina) \$ 100.-

## VENTA DE IMPUESTOS A LOS SOCIOS

Las Secretarías de Universidad de Chile y Universidad Católica pondrán a la venta los impuestos para los socios para el Clásico Universitario desde mañana martes 22.

**ADVERTENCIA IMPORTANTE**  
La Secretaría de Universidad de Chile atenderá de 18 a 20 horas.  
La Secretaría de Universidad Católica atenderá de 12 M. y de 17 a 20 horas.

**¡LAS ENTRADAS NUMERADAS SON EXCLUSIVAMENTE PARA SOCIOS DE LAS UNIVERSIDADES, AL DIA EN EL PAGO DE SUS CUOTAS!**

## EL MEJOR REGISTRO DEL TORNEO escolar logró el sprinter del Liceo San Agustín, Mario Rabajillo, al imponerse en los 100 metros planos, superior, con el excelente tiempo de 12'10". Tiene muchas condiciones el vigoroso muchacho, y fue una de las figuras de su equipo.

## PODEROSO CONJUNTO ECUESTRE ENVIARA ARGENTINA A BRASIL

**BUENOS AIRES. (SCP).—** La Federación Ecuestre Argentina designó al equipo representativo argentino para el concurso internacional que se efectuará en Río de Janeiro del 10 al 15 de septiembre próximo. Integrarán el equipo el capitán Pedro, y el segundo vencedor por 2-1, y el primero ganó por igual score. El cuadro de honor del Juventud San Pedro, en el segundo objetivo de la competencia, fue el de la plaza, pero comenzó después a aclarar la idea de unir Rosario con el Balneario Municipal de la ciudad federal, hasta que el capitán Pedro, formó con el presentador Enrique Planella, los ratos del torneo, señores Fermín Alvarez, Sergio Ziguere y Sergio González, Uruguay.

## EL NADADOR PERUANO ZEVALLOS SE APRONTA PARA NUEVAS PROEZAS

**BUENOS AIRES (SCP).—** El nadador peruano Alberto Zevallos partirá en breve para su patria, con el objeto de iniciar su preparación para afrontar el verano próximo, sus nuevas proezas. Su principal objetivo es el cruce del río de la Plata, pero comenzó después a aclarar la idea de unir Rosario con el Balneario Municipal de la ciudad federal, hasta que el capitán Pedro, formó con el presentador Enrique Planella, los ratos del torneo, señores Fermín Alvarez, Sergio Ziguere y Sergio González, Uruguay.

## DOS VICTORIAS DEL JUVENTUD SAN PEDRO

Los resultados de los encuentros de fútbol del Club Juventud San Pedro, en sus encuentros frente al Deportivo Manuel Plaza. Los terceros equipos igualaron a cero gol. El segundo venció por 2-1, y el primero ganó por igual score. El cuadro de honor del Juventud San Pedro, en el segundo objetivo de la competencia, fue el de la plaza, pero comenzó después a aclarar la idea de unir Rosario con el Balneario Municipal de la ciudad federal, hasta que el capitán Pedro, formó con el presentador Enrique Planella, los ratos del torneo, señores Fermín Alvarez, Sergio Ziguere y Sergio González, Uruguay.

## VALOR DE LAS LOCALIDADES

Tribunas numeradas altas (bajo la marquesina) \$ 300.-  
Tribunas numeradas bajas (lado presidencial) ... \$ 200.-  
Tribunas de Primera (laterales de la marquesina) \$ 100.-

## VENTA DE IMPUESTOS A LOS SOCIOS

Las Secretarías de Universidad de Chile y Universidad Católica pondrán a la venta los impuestos para los socios para el Clásico Universitario desde mañana martes 22.

**ADVERTENCIA IMPORTANTE**  
La Secretaría de Universidad de Chile atenderá de 18 a 20 horas.  
La Secretaría de Universidad Católica atenderá de 12 M. y de 17 a 20 horas.

**¡LAS ENTRADAS NUMERADAS SON EXCLUSIVAMENTE PARA SOCIOS DE LAS UNIVERSIDADES, AL DIA EN EL PAGO DE SUS CUOTAS!**

## EL MEJOR REGISTRO DEL TORNEO escolar logró el sprinter del Liceo San Agustín, Mario Rabajillo, al imponerse en los 100 metros planos, superior, con el excelente tiempo de 12'10". Tiene muchas condiciones el vigoroso muchacho, y fue una de las figuras de su equipo.

## PODEROSO CONJUNTO ECUESTRE ENVIARA ARGENTINA A BRASIL

**BUENOS AIRES. (SCP).—** La Federación Ecuestre Argentina designó al equipo representativo argentino para el concurso internacional que se efectuará en Río de Janeiro del 10 al 15 de septiembre próximo. Integrarán el equipo el capitán Pedro, y el segundo vencedor por 2-1, y el primero ganó por igual score. El cuadro de honor del Juventud San Pedro, en el segundo objetivo de la competencia, fue el de la plaza, pero comenzó después a aclarar la idea de unir Rosario con el Balneario Municipal de la ciudad federal, hasta que el capitán Pedro, formó con el presentador Enrique Planella, los ratos del torneo, señores Fermín Alvarez, Sergio Ziguere y Sergio González, Uruguay.

## EL NADADOR PERUANO ZEVALLOS SE APRONTA PARA NUEVAS PROEZAS

**BUENOS AIRES (SCP).—** El nadador peruano Alberto Zevallos partirá en breve para su patria, con el objeto de iniciar su preparación para afrontar el verano próximo, sus nuevas proezas. Su principal objetivo es el cruce del río de la Plata, pero comenzó después a aclarar la idea de unir Rosario con el Balneario Municipal de la ciudad federal, hasta que el capitán Pedro, formó con el presentador Enrique Planella, los ratos del torneo, señores Fermín Alvarez, Sergio Ziguere y Sergio González, Uruguay.

## DOS VICTORIAS DEL JUVENTUD SAN PEDRO

Los resultados de los encuentros de fútbol del Club Juventud San Pedro, en sus encuentros frente al Deportivo Manuel Plaza. Los terceros equipos igualaron a cero gol. El segundo venció por 2-1, y el primero ganó por igual score. El cuadro de honor del Juventud San Pedro, en el segundo objetivo de la competencia, fue el de la plaza, pero comenzó después a aclarar la idea de unir Rosario con el Balneario Municipal de la ciudad federal, hasta que el capitán Pedro, formó con el presentador Enrique Planella, los ratos del torneo, señores Fermín Alvarez, Sergio Ziguere y Sergio González, Uruguay.

## VALOR DE LAS LOCALIDADES

Tribunas numeradas altas (bajo la marquesina) \$ 300.-  
Tribunas numeradas bajas (lado presidencial) ... \$ 200.-  
Tribunas de Primera (laterales de la marquesina) \$ 100.-

## VENTA DE IMPUESTOS A LOS SOCIOS

Las Secretarías de Universidad de Chile y Universidad Católica pondrán a la venta los impuestos para los socios para el Clásico Universitario desde mañana martes 22.

**ADVERTENCIA IMPORTANTE**  
La Secretaría de Universidad de Chile atenderá de 18 a 20 horas.  
La Secretaría de Universidad Católica atenderá de 12 M. y de 17 a 20 horas.

**¡LAS ENTRADAS NUMERADAS SON EXCLUSIVAMENTE PARA SOCIOS DE LAS UNIVERSIDADES, AL DIA EN EL PAGO DE SUS CUOTAS!**

## EL MEJOR REGISTRO DEL TORNEO escolar logró el sprinter del Liceo San Agustín, Mario Rabajillo, al imponerse en los 100 metros planos, superior, con el excelente tiempo de 12'10". Tiene muchas condiciones el vigoroso muchacho, y fue una de las figuras de su equipo.

## PODEROSO CONJUNTO ECUESTRE ENVIARA ARGENTINA A BRASIL

**BUENOS AIRES. (SCP).—** La Federación Ecuestre Argentina designó al equipo representativo argentino para el concurso internacional que se efectuará en Río de Janeiro del 10 al 15 de septiembre próximo. Integrarán el equipo el capitán Pedro, y el segundo vencedor por 2-1, y el primero ganó por igual score. El cuadro de honor del Juventud San Pedro, en el segundo objetivo de la competencia, fue el de la plaza, pero comenzó después a aclarar la idea de unir Rosario con el Balneario Municipal de la ciudad federal, hasta que el capitán Pedro, formó con el presentador Enrique Planella, los ratos del torneo, señores Fermín Alvarez, Sergio Ziguere y Sergio González, Uruguay.

## EL NADADOR PERUANO ZEVALLOS SE APRONTA PARA NUEVAS PROEZAS

**BUENOS AIRES (SCP).—** El nadador peruano Alberto Zevallos partirá en breve para su patria, con el objeto de iniciar su preparación para afrontar el verano próximo, sus nuevas proezas. Su principal objetivo es el cruce del río de la Plata, pero comenzó después a aclarar la idea de unir Rosario con el Balneario Municipal de la ciudad federal, hasta que el capitán Pedro, formó con el presentador Enrique Planella, los ratos del torneo, señores Fermín Alvarez, Sergio Ziguere y Sergio González, Uruguay.

## DOS VICTORIAS DEL JUVENTUD SAN PEDRO

Los resultados de los encuentros de fútbol del Club Juventud San Pedro, en sus encuentros frente al Deportivo Manuel Plaza. Los terceros equipos igualaron a cero gol. El segundo venció por 2-1, y el primero ganó por igual score. El cuadro de honor del Juventud San Pedro, en el segundo objetivo de la competencia, fue el de la plaza, pero comenzó después a aclarar la idea de unir Rosario con el Balneario Municipal de la ciudad federal, hasta que el capitán Pedro, formó con el presentador Enrique Planella, los ratos del torneo, señores Fermín Alvarez, Sergio Ziguere y Sergio González, Uruguay.

## VALOR DE LAS LOCALIDADES

Tribunas numeradas altas (bajo la marquesina) \$ 300.-  
Tribunas numeradas bajas (lado presidencial) ... \$ 200.-  
Tribunas de Primera (laterales de la marquesina) \$ 100.-

## VENTA DE IMPUESTOS A LOS SOCIOS

Las Secretarías de Universidad de Chile y Universidad Católica pondrán a la venta los impuestos para los socios para el Clásico Universitario desde mañana martes 22.

**ADVERTENCIA IMPORTANTE**  
La Secretaría de Universidad de Chile atenderá de 18 a 20 horas.  
La Secretaría de Universidad Católica atenderá de 12 M. y de 17 a 20 horas.

**¡LAS ENTRADAS NUMERADAS SON EXCLUSIVAMENTE PARA SOCIOS DE LAS UNIVERSIDADES, AL DIA EN EL PAGO DE SUS CUOTAS!**

## PIMPON: VENCIO EL COMERCIO ATLETICO

Brillante triunfo, obtuvo el Comercio Atlético sobre el Pimpón en el encuentro oficial de fútbol del sábado en el local del primero San Diego 1130.

El score fue de 5 a 0 a favor del Comercio, triunfo muy importante ya que Magallanes era campeón de apertura en las últimas temporadas.

Los resultados generales fueron los siguientes:

**Flancos infantiles.—** Magallanes (3) - Comercio Atlético (0).  
Magallanes (3) - Comercio Atlético (0).  
Magallanes (3) - Comercio Atlético (0).  
Magallanes (3) - Comercio Atlético (0).  
Magallanes (3) - Comercio Atlético (0).  
Magallanes (3) - Comercio Atlético (0).  
Magallanes (3) - Comercio Atlético (0).  
Magallanes (3) - Comercio Atlético (0).  
Magallanes (3) - Comercio Atlético (0).  
Magallanes (3) - Comercio Atlético (0).

## EL MIERCOLES SE INICIARA TORNEO DE TENIS ESCOLAR

En la secretaria de la Asociación de Tenis de Santiago se efectuó el sorteo del Campeonato Escolar que organiza la Universidad Católica de esta capital, en el que intervendrán representantes de los siguientes establecimientos educacionales: Liceo Alemán, Barros Borgoño, Valentín Letelier, Academia de Matemáticas, Santa George, Manuel de Salas, Hispano Americano y Sagrada Corazones.

El jurado que tendrá a su cargo el control de esta competencia, está formado por las siguientes personas: Árbitro general, señor Mario Caracci; presidente de la sección de tenis de la Universidad Católica, señor Enrique Planella; ratos del torneo, señores Fermín Alvarez, Sergio Ziguere y Sergio González, Uruguay.

El programa del próximo miércoles en la tarde, es el siguiente: Infantes, Saint George, Edoardo, L. Hidalgo, S. Ried y C. Lago. Equipo Sagrada Corazones. Equipo Manuel de Salas, E. Berríos y R. Fernández. Américo, P. Pascual, P. Santos, H. Santos y C. Blanco. Valentín Letelier, H. Bahana, W. Krog, M. Moreno y E. Dolgost. Sagrada Corazones, E. Berríos, E. G. Caballero, M. Calderón y J. Pastoza.

**CANCHAS MUNICIPALES.—** Barros Borgoño, E. Petersen, J. Cruz, P. Baza y A. Campos. Academia de Humanidades, C. Larraín, E. Pideri, S. Slater y A. Harma.

Los partidos de dobles se jugarán a las 14.15 horas, y los simples a las 15.15 horas, y los simples primera, 16.15 horas.

## EL MEJOR REGISTRO DEL TORNEO escolar logró el sprinter del Liceo San Agustín, Mario Rabajillo, al imponerse en los 100 metros planos, superior, con el excelente tiempo de 12'10". Tiene muchas condiciones el vigoroso muchacho, y fue una de las figuras de su equipo.

## PODEROSO CONJUNTO ECUESTRE ENVIARA ARGENTINA A BRASIL

**BUENOS AIRES. (SCP).—** La Federación Ecuestre Argentina designó al equipo representativo argentino para el concurso internacional que se efectuará en Río de Janeiro del 10 al 15 de septiembre próximo. Integrarán el equipo el capitán Pedro, y el segundo vencedor por 2-1, y el primero ganó por igual score. El cuadro de honor del Juventud San Pedro, en el segundo objetivo de la competencia, fue el de la plaza, pero comenzó después a aclarar la idea de unir Rosario con el Balneario Municipal de la ciudad federal, hasta que el capitán Pedro, formó con el presentador Enrique Planella, los ratos del torneo, señores Fermín Alvarez, Sergio Ziguere y Sergio González, Uruguay.

## EL NADADOR PERUANO ZEVALLOS SE APRONTA PARA NUEVAS PROEZAS

**BUENOS AIRES (SCP).—** El nadador peruano Alberto Zevallos partirá en breve para su patria, con el objeto de iniciar su preparación para afrontar el verano próximo, sus nuevas proezas. Su principal objetivo es el cruce del río de la Plata, pero comenzó después a aclarar la idea de unir Rosario con el Balneario Municipal de la ciudad federal, hasta que el capitán Pedro, formó con el presentador Enrique Planella, los ratos del torneo, señores Fermín Alvarez, Sergio Ziguere y Sergio González, Uruguay.

## DOS VICTORIAS DEL JUVENTUD SAN PEDRO

Los resultados de los encuentros de fútbol del Club Juventud San Pedro, en sus encuentros frente al Deportivo Manuel Plaza. Los terceros equipos igualaron a cero gol. El segundo venció por 2-1, y el primero ganó por igual score. El cuadro de honor del Juventud San Pedro, en el segundo objetivo de la competencia, fue el de la plaza, pero comenzó después a aclarar la idea de unir Rosario con el Balneario Municipal de la ciudad federal, hasta que el capitán Pedro, formó con el presentador Enrique Planella, los ratos del torneo, señores Fermín Alvarez, Sergio Ziguere y Sergio González, Uruguay.

## VALOR DE LAS LOCALIDADES

Tribunas numeradas altas (bajo la marquesina) \$ 300.-  
Tribunas numeradas bajas (lado presidencial) ... \$ 200.-  
Tribunas de Primera (laterales de la marquesina) \$ 100.-

## VENTA DE IMPUESTOS A LOS SOCIOS

Las Secretarías de Universidad de Chile y Universidad Católica pondrán a la venta los impuestos para los socios para el Clásico Universitario desde mañana martes 22.

**ADVERTENCIA IMPORTANTE**  
La Secretaría de Universidad de Chile atenderá de 18 a 20 horas.  
La Secretaría de Universidad Católica atenderá de 12 M. y de 17 a 20 horas.

**¡LAS ENTRADAS NUMERADAS SON EXCLUSIVAMENTE PARA SOCIOS DE LAS UNIVERSIDADES, AL DIA EN EL PAGO DE SUS CUOTAS!**

## EL MEJOR REGISTRO DEL TORNEO escolar logró el sprinter del Liceo San Agustín, Mario Rabajillo, al imponerse en los 100 metros planos, superior, con el excelente tiempo de 12'10". Tiene muchas condiciones el vigoroso muchacho, y fue una de las figuras de su equipo.

## PODEROSO CONJUNTO ECUESTRE ENVIARA ARGENTINA A BRASIL

**BUENOS AIRES. (SCP).—** La Federación Ecuestre Argentina designó al equipo representativo argentino para el concurso internacional que se efectuará en Río de Janeiro del 10 al 15 de septiembre próximo. Integrarán el equipo el capitán Pedro, y el segundo vencedor por 2-1, y el primero ganó por igual score. El cuadro de honor del Juventud San Pedro, en el segundo objetivo de la competencia, fue el de la plaza, pero comenzó después a aclarar la idea de unir Rosario con el Balneario Municipal de la ciudad federal, hasta que el capitán Pedro, formó con el presentador Enrique Planella, los ratos del torneo, señores Fermín Alvarez, Sergio Ziguere y Sergio González, Uruguay.

## EL NADADOR PERUANO ZEVALLOS SE APRONTA PARA NUEVAS PROEZAS

**BUENOS AIRES (SCP).—** El nadador peruano Alberto Zevallos partirá en breve para su patria, con el objeto de iniciar su preparación para afrontar el verano próximo, sus nuevas proezas. Su principal objetivo es el cruce del río de la Plata, pero comenzó después a aclarar la idea de unir Rosario con el Balneario Municipal de la ciudad federal, hasta que el capitán Pedro, formó con el presentador Enrique Planella, los ratos del torneo, señores Fermín Alvarez, Sergio Ziguere y Sergio González, Uruguay.







NOTICIAS DEL COMISARIATO DEL CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA. - Se multó en \$ 100. - al jinete A. Marchesini, por dificultar la partida. SEGUNDA CARRERA. - Reclamaron: P. Flores (Copeton); G. Silva (Azabache); J. E. Bravo (King Nebuco); y M. Valenzuela (Makali) contra Edo. Solo (Barrabai), por cargar en la curva. L. Caldera (Cariblanco) contra R. Cluente (Tancredo), por abrirlo al partir. Desestimarlos. Dieron cuenta: A. Parada (Mattegreri), que su potrero se le espantó al levantarse las huinchas, y R. Cluente (Tancredo), que su potrero se le vino abriendo en todo el curso de la carrera. Se multó en \$ 100. - a A. Parada por dificultar la partida. TERCERA CARRERA. - Reclamaron: O. Valenzuela (Beduino) contra G. Silva (Roedor), por cortarle su línea en la curva. J. E. Bravo (Smuggler) contra Juan González (S. Ball), por cortarle su línea a la llegada y de esta corrida aquél por abrirlo al entrar a tierra derecha y luego cortarle su línea a 400 metros de la llegada. Desestimarlos. G. Silva (Roedor) dió cuenta de que el caballo le vino cambiando de mano. CARRERA A. - Reclamó: G. Palma (Cielo) contra L. Caldera (Tesoro), por cortarle 50 metros de la llegada. Desestimarlos. CUARTA CARRERA. - Reclamaron: M. Valenzuela (Huayco) contra J. Sánchez (Don F), por abrirlo en la curva. A. Parada (La Estrella) contra V. Valenzuela (Tréala), por venir abriendo. Desestimarlos. El juez de Partida suspendió por 4 reuñones, por indolencia para partir a La Estrella, Derrotista y Galatzo. Tercera (Cornada) dió cuenta que su yegua se le vino cargando hacia los pelos, en casi todo el recorrido. SEXTA CARRERA. - Dieron cuenta: F. Marchant (Hunna), que su potrera se le vino resbalando, y se le fue tres veces de punta en el curso de la carrera. J. E. Bravo (Quesaca), que su potrera le dió un cabezazo al partir. Se presentó el preparador de Lógica para dar cuenta que el jinete de su potrera no cumplió las instrucciones que se le dieron al correr abierto y se vino cerrando pegado a las bandaras, por la parte más blanda de la pista. SEPTIMA CARRERA. - Reclamaron: J. Sánchez (Marconi), y A. Poblete (Vanidad) contra M. Reyes (Engaño), por estrechar a ambos a 250 metros de la llegada. R. Parodi (San Vicente) contra A. Poblete (Vanidad), por estrecharlo a 250 metros de la meta. J. Ordoñez (Barrabai) contra R. Cornejo (Trento), por estrecharlo a 250 metros de la llegada. Se desestimarón estos reclamos por haber sido un hecho casual, pues el caballo Espino se abrió bruscamente a 250 metros de la meta tratando de entrar por la puerta que queda al lado de las galerías. J. E. Bravo (Alis Yá) dió cuenta que su yegua se le fue de punta al partir y luego no le respondió a sus requerimientos. NOVENA CARRERA. - Reclamaron: M. Valenzuela (Sin Humo) contra P. Flores (Chinchorro), por abrirlo a 400 metros de la llegada. R. Parodi (Adversario) contra R. Cornejo (Catana Brava), por abrirlo a 400 metros de la llegada. A. Tapia (Afano) contra A. Marchesini (Alumkey), por abrirlo a 400 metros de la llegada. R. Parodi (Adversario) contra R. Cornejo (Catana Brava), por abrirlo al entrar a tierra derecha. J. Sánchez (Fulminador) y O. Valenzuela (Rosaleda) contra M. Valenzuela (Sin Humo), por cruzar a ambos al partir. Se multó en \$ 500. - a M. Valenzuela. El Juez de Partida multó en \$ 300. - al jinete F. Marchant, por dificultar la partida. V. Ordoñez (La Picardía) dió cuenta que su yegua partió mal.

Hilarity se adjudicó la "Polla de Potrancas"

Sentimiento, Royal Blossom, Lord Cochrane, Zhukov y Alumkey

TRIUNFARON EN LOS HANDICAPS DE LA TARDE DE AYER

Relación, resultados generales y noticias diversas

La más modesta de las series de velocidad dió origen a una estrecha llegada y donde los honores de la victoria los consiguió Sentimiento por media cabeza sobre Portadora. La largada demoró debido a las nerviosidades de varios de los anotados, y cuando las cintas del alzarón, Portadora asomó a la lantera con leve ventaja sobre Sentimiento, quedando tercero Zafarrancho, y los demás muy agrupados y sin colocaciones definidas. Así se vinieron al derecho en donde el lote se abrió trabándose donde el lote se abrió trabándose y Portadora que corrían por las bandaras de afuera, cruzando la senda casi en el momento de la llegada, debiendo esperar el resultado del Ojo Eléctrico para asignarle el primer lugar. Sentimiento por media cabeza sobre su tenaz rival. El tercer lugar a medio cuerpo lo obtuvo Huysca delante de Don F. y última, Dicha. 6.0 La Segura, y última, Dicha.



El debutante Anacoreta, uno de los cinco ganadores que acertó ayer LA NACION, obtiene la victoria mínima sobre Le Coq en la segunda carrera de la tarde de ayer en el Club Hípico, logrando salir de perdedores a la primera intención. El hijo de Tandem que era la parte más pesada de la pista, abierto a media cancha, y al final asió hacia adelante, que era la parte más pesada de la pista, motivos que realzan su victoria.

ROYAL BLOSSOM EN LA QUINTA En buena forma se adjudicó Royal Blossom la mejor serie de los compromisos de velocidad en donde Descartes fue colizado favorablemente pudiendo clasificarse solamente tercero sin pagar plaza. Descartes asomó a la descubierto cuando se alizaron las cintas, pero luego fue dejado atrás por Punch y Aberrí. Cuarto quedó Royal Blossom, y al fondo, Archipiélago. Con Punch a la delantera llegaron a la recta en cuyos comienzos avanzó Royal Blossom, que ganó la situación frente a las galerías y defendiéndose de los avances de Aberrí y Descartes llegó a la senda con un cuerpo de ventaja sobre Aberrí por 3/4 de cuerpo precedido a Descartes; 4.0 Puno; 5.0 Sibylline.

SEPTIMA Lord Cochrane en la línea; 6.0 Archipiélago, y última Cian. Nuestro recomendado Lord Cochrane, que lo fue también del público, estuvo a punto de perder el final de lo que se aprovechó el ganador fácil, exclusivamente por la torpeza de su jinete que creyéndose sin enemigos lo levantó Monada corrió en punta desde que se alizaron las cintas vigilado por Cambias tras el cual quedó tercero Lord Cochrane delante de

Compínche. Al fondo actuaba Stormy. Así llegaron a la recta en donde Lord Cochrane avanzó dominando con seguridad a los delanteros, pero en los metros finales, estuvo a punto de perder el final de lo que se aprovechó el ganador fácil, exclusivamente por la torpeza de su jinete que creyéndose sin enemigos lo levantó Monada corrió en punta desde que se alizaron las cintas vigilado por Cambias tras el cual quedó tercero Lord Cochrane delante de

Complínche. Al fondo actuaba Stormy. Así llegaron a la recta en donde Lord Cochrane avanzó dominando con seguridad a los delanteros, pero en los metros finales, estuvo a punto de perder el final de lo que se aprovechó el ganador fácil, exclusivamente por la torpeza de su jinete que creyéndose sin enemigos lo levantó Monada corrió en punta desde que se alizaron las cintas vigilado por Cambias tras el cual quedó tercero Lord Cochrane delante de

RESULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS DE AYER EN EL CLUB HIPICO

Table with columns for race number, horse name, jockey, and time. Includes results for the first five races.

Table with columns for race number, horse name, jockey, and time. Includes results for races 6 through 10.

Table with columns for race number, horse name, jockey, and time. Includes results for races 11 through 15.

EN JAQUE EN LA INICIAL Las condiciones de apertura reservadas a potrancas ganadoras de tres años, se resolvió por el triunfo de la favorita En Jaque, que se impuso de punta a punta sobre Ajallilla y Kurruco, que ocuparon las colocaciones siguientes: Marquemada, En Jaque tomó la delantera en cuanto se alizaron las cintas seguidas por Kurruco, quedando tercera Sonete, delante de Ajlla, lilla y Lanera, quedando el fondo Pinura. Así se vinieron a la recta en cuyos comienzos Kurruco emparejó a la puntera, pero la hija de Jall volvió a desprenderse frente a las galerías, y la meta vino a salvarla del viento pero tardío avance de Ajallilla, que debió conformarse con escoltarla a medio pes. Tercera Kurruco, delante de Sonete. SAINT LEGEE EN LA SEGUNDA Nuestro favorito Saint Legee, que lo fue también del público, se adjudicó de punta a punta la segunda carrera reservada a potreros de tres años no ganadores, batiendo al outsider Bar de Oro, que habría repartido un sport superior a \$ 1.000 por boleto. Desde que se alizaron las cintas estuvo Saint Legee a la delantera cortado un cuerpo sobre Bar de Oro, tras el cual quedó Guadaluquivir, y en las colocaciones siguientes Tancredo, Montecastino, y los restantes en fila que cerraba Mathehorn que movió con desventaja. Así llegaron a la recta en donde el puntero se abrió buca, cuando cancha más firme, y defendiéndose bien del constante

CAJA DE RETIROS Y DE PREVISION SOCIAL DE LOS FF. CC. DEL ESTADO POSERGACION DE PROPUUESTAS. Queda postergada la apertura de propuestas solicitadas para la pavimentación y red de alcantarillado de la Chacra "LA LATA" de la ciudad de San Bernardo, fijada para el lunes 21 de agosto, hasta nueva fecha que se indicará por medio de los diarios de la capital. EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

CAJA DE RETIROS Y DE P. S. DE LOS FF. CC. DEL ESTADO PROPUUESTAS PUBLICAS. Llámase a propuestas públicas para la construcción de 18 viviendas de dos pisos en los terrenos que la Caja posee en la ciudad de Victoria Avda. Pedro P. Darnell esquina de Sotomayor, de acuerdo con los planos y especificaciones elaborados por el Depto. Técnico de la Caja. Los antecedentes pueden retirarse de lunes a viernes, de 16 a 18 horas, y los sábados de 10 a 12 horas, en las oficinas de la Caja, Depto. Técnico de Propiedades, Sección Poblaciones Se. Tramo N.º 23, Santiago, y en las oficinas de la Caja en Temuco, en los mismos días y horas. Las propuestas se abrirán simultáneamente el día miércoles 30 del presente, en la oficina de la vicepresidencia, Sección San. de Santiago, y en la Agencia en Temuco, a las 11 horas. EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD, S. A. Llámase a concurso de Contratistas para la construcción del Contraestaque de la Central Hidroeléctrica "Sausal". El Registro de Contratistas se cerrará el día 31 de agosto de 1950. Los antecedentes están a disposición de los interesados en la ENDESA, Ramón Nieto 920, oficina 538. SANTIAGO, 16 de agosto de 1950. EL GERENTE GENERAL

AVENIDA PEDRO DE VALDIVIA. CONFECIONES FINAS PARA CABALLEROS Y NIÑOS LOZANO. PRECIOS BAJOS POR TRADICION SABADOS ABIERTO TODO EL DIA. ALMUERZO BARATO EN PLENO CENTRO. 3 PLATOS, CON MEDIA BOTELLA DE VINO \$ 20.- LOS MARTES y SABADOS COCIMIENTO ESTILO MADERO con la actuación del día ALEGRIA-PACHECO. Los miércoles, ARRULLADO A LA CHILENA. Los jueves, PRIETAS A LA CHILENA. Abierto día y noche. Atendido por su propio dueño, don MANUEL FAUNDES CENTRO "JULIO MARTINEZ MONTT" TEATINOS 488

ALMUERZO BARATO EN PLENO CENTRO. 3 PLATOS, CON MEDIA BOTELLA DE VINO \$ 20.- LOS MARTES y SABADOS COCIMIENTO ESTILO MADERO con la actuación del día ALEGRIA-PACHECO. Los miércoles, ARRULLADO A LA CHILENA. Los jueves, PRIETAS A LA CHILENA. Abierto día y noche. Atendido por su propio dueño, don MANUEL FAUNDES CENTRO "JULIO MARTINEZ MONTT" TEATINOS 488

COMPRAMOS ROMPEDORA DE TRAJOS TELEFONOS: 63593 y 54013

Empresa Editora Zig-Zag S. A. CITACION Y CIERRE DEL REGISTRO. Por acuerdo del Directorio, el 1.º de agosto de 1950, se citó a los accionistas para el día 29 del presente, a las 16 horas, en las Oficinas de la Sociedad, Avda. Santa María N.º 076, con el objeto de tratar sobre la Memoria y Balance correspondiente al ejercicio financiero terminado el 30 de junio del presente año. Para estos efectos, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 24 al 29 del presente, ambas fechas inclusive. Santiago, agosto de 1950. C. HERIBERTO HORST, Gerente.

El don de gentes se adquiere. Hubo un tiempo en que se creía había que nacer con ese don indefinible - personalidad, que es la capacidad para interesar y servir a otros - para tenerlo. Los psicólogos saben ya ahora que podemos desarrollarlo en nosotros, y aumentar al mismo tiempo la propia felicidad. Un escritor de gran autoridad revela en el número de junio de SELECCIONES, cómo realizarlo y cómo aprender a dominar esos temores que suelen perturbar nuestra vida. En este mismo número también verá otros 24 artículos de profundo interés y actualidad y el resumen de los libros de apasionante emoción y novedad. ¡No deje de leer este número.

Optica ROTTER. EXACTITUD Y PRECISION HUERFANOS 1029 FONO 80465

MUEBLES CONFORTABLES "PRAGA" MERCEZ 631. FONO 30117. Gran exposición de toda clase de muebles confortables, comedores de estilo y muebles sencillos. Composturas, transformaciones fundas, etc. Precios sumamente bajos. Créditos. Vistamos sin compromiso alguno.

TARJETAS VISITA \$38.- CIENTO.- IMPRENTA LIBRERIA

ORDONEZ. CRUCERO DE LA GALERIA ALESSANDRI 18

CALZADOS Louis. Ofrece a precio de fábrica, calzados hecho a mano, elegantes, modistos \$ 350.- y \$ 400.- dar. Salidos desde \$ 200.- SECHURAS SOBRE MEDIDA PORTUGAL 64

MAGNIFICO CHALET. VENDO: \$ 1.200.000.- ARGOMEDO, INMEDIATO VICUNA MACKENNA. Primer piso: gran salón, living, comedor, galería cocina, pieza y servicio empleada dependencias, patio garage 80-guano piso: 4 dormitorios, baño, terraza. Se dan facilidades. Tratar: MORANDE 291. FONO N.º 36301. OFICINA 12 - ARTURO FRIAS COLLADO

RELOJES SUIZOS. ENTREGAMOS INMEDIATAMENTE. con solo \$400 de depósito SALDO PAGADERO EN PEQUEÑAS CUOTAS MENSUALES. LOS SERENOS 475 OFICINA 503. POR CATEDRAL ENTRE MORANDE Y TEATINOS

INSTITUTO DE ENFERMEDADES DE SEÑORAS. CARMEN 78 FONO 36658. SERVICIO DE EMERGENCIA PERMANENTE PRECIOS CONVENCIONALES. TRATAMIENTO DE LA ESTERILIDAD. TRANSFUSION SANGUINEA LABORATORIO CLINICO ULTRATERMIA RAYOS X. Diagnóstico precoz del embarazo. Trastornos de la edad crítica. Menstruaciones irregulares. Menstruaciones dolorosas. Alteraciones urinarias. Abortos a repetición. Tuberculosis genital. Tumores genitales. Dolores pelvianos. Cáncer genital. Fértilo ruiñar. Hemorragia. Flujo etc. CONSULTAS DE 3 A 7.30. SOLICITE FOLLETO INFORMATIVO GRATIS



**Teatro FLORIDA** *Viernes*  
**¡ATORMENTADA... PERSEGUIDA... ACOSADA!**  
 UNIVERSAL INTERNATIONAL PRESENTA  
**Ida LUPINO**  
**Howard DUFF**  
**Stephen McNALLY**  
**Bodas Sangrientas**  
 ("Woman on Hiding")

**Teatro L'ATELIER**  
**HUERFANOS MACIVER**  
**6ª Semana DE ÉXITO SENSACIONAL**  
**"HUIS-CLOS"**  
 DE JEAN PAUL SARTRE  
 ELLENCO: MARIA ELENA GERTNER, TEODORO LOWEY, KANDA JAQUE, LAUTARO MURUA.

**BURLESQUE**  
**EL ESPECTACULO DE LA ALEGRÍA Y DEL BUEN HUMOR!!**  
 presenta HOY la brillante revista de Harold y Pancerón:  
**Un corredor... para mi hermana...**  
 Con la actuación desollante de la vedette frívola: ZEDA. La tratamundos del arte exótico, ULKA, la fenomenal pareja de bailes internacionales, LOS PORTENITOS "es ases de la risa": ANDRÉS GALLO — ALBERTO CONTRERAS — RAUL LATORRE. La vedette "QUEL PEREYRA — MAURA LEHAR — NELLY VAL — AMPARO DE LUPE, junto con las BURLESQUE GIRLS y el elenco más completo de atracciones. Dirección Artística: PEPE HAROLD  
 TEATRO DIEZ DE JULIO — TELEFONO 31530  
 HOY — ESPECIAL, 19 horas — NOCHE, 22 horas  
 Está atento al debut de RINA GARYULI. La sensación de 1950

**Mañana NORMANDIE**  
 UN MENSAJE A LAS MUJERES Y LOS HOMBRRES QUE COMEN EN VEZ DE AMAR...  
 EL MEJOR DE LOS PROGRAMAS  
 EL MAS GRANDIOSO DE TODOS LOS DRAMAS DEL OCEANO  
 ES UN FILM PARAMOUNT LA MAYOR PRESTIGIO  
**ALMAS en el MAR**  
 GARY COOPER  
 GEORGE RAFT  
 HENRY WILCOXON — FRANCIS DEE

**TEATRO MUNICIPAL**  
 A PEDIDO GENERAL!!! MIERCOLES 23 a las 9.45 P. M.  
 EXTRAORDINARIO CONCIERTO NOCTURNO DE DESPEDIDA  
**GIESEKING**  
 BACH — BEETHOVEN — MENDELSSOHN — BRAHMS — CHOPIN — DEBUSSY  
 RICH — TRAUSS — LISZT  
 PRECIOS REDUCIDOS: Platea \$ 200; Platea alta \$ 150; Balcón \$ 100; Anfiteatro \$ 50.  
 Galería \$ 20.  
 BOLETERIA: FONOS 31407

**Jueves Bandera**  
 Un film de René CLÉMENT  
**JEAN CABIN**  
**ISA MIRANDA**  
**"Mas allá de LAS REJAS"**  
 Distribuye: E.O FILMS  
 PRIMER GRAN PREMIO DE ESCENOGRAFIA  
 PRIMER GRAN PREMIO A LA MEJOR INTERPRETACION FEMENINA  
 EN EL FESTIVAL INTERNACIONAL DE CANNES

**Cintas de aventuras el maries en el Baquedano**  
 Desde mañana el cine Baquedano presentará uno de sus mejores programas dobles. "El titán del espacio", presentado por Warner Bros y "El bucanero", film del sello Paramount. Aviones de tipo "Jet" por primera vez, presentados en la historia del cine, el panorama insólito de la línea supersonica y el drama de los pilotos de prueba, todo esto es la película de acción "El titán del espacio", en que Humphrey Bogart, Eleanor Parker, Richard Whorf y Raymond Massey tienen los principales papeles.  
 El film de piratas, con Frederick March y Akim Tamiroff, titulado "El bucanero", complementa este programa a base de cintas de aventuras.

**'LA VORAGINE' HOY EN BUENA VERSION RADIAL**  
 El periodista Raúl Alcaide dará a conocer hoy, en la audición "Cine al Día" el primer episodio de la adaptación radial de la película "La voragine", que ha sido llevada al cine, en base a la novela de José Butasio Rivera. Sus protagonistas principales son: Armando Calvo, René Cardona y la nueva estrella Alicia Caro. Jorge Escobar, director de "Cine al Día" ha conseguido la colaboración de destacados artistas del teatro y la radio, para que intervengan en este radio-teatro.



**Odios y amores en "La venganza es mía"**

Para mañana se anuncia el estreno de la película de Samuel Goldwyn, presentada por RKO, "La venganza es mía", en el Teatro Santa Lucía. Se trata de un tema tomado de la realidad de hechos acaecidos en Estados Unidos, en la segunda mitad del pasado siglo. Goldwyn, al ser interrogado sobre el tema y el film hecho sobre esta historia, dijo lo siguiente:  
 "La venganza es mía", está basada en uno de los muchos memorables sucesos de este capítulo de la primitiva vida de fronteras norteamericanas. Nuestra película presenta a un joven y una muchacha, su amor, y toda la violencia que ese amor desencadena. Si alguna vez las películas han tomado para ajustar la realización al tipo de espectáculo cinematográfico necesario, espero haber servido al buen propósito de haber dado vida, nuevamente, al recuerdo impercedero del idilio atormentado y excitante de Roseanna McCoy y Johnse Hatfield".



Basada en antecedentes históricos que llegaron a preocupar a las Cortes de Justicia de los Estados Unidos, las acciones del film "La venganza es mía", producida por Samuel Goldwyn y distribuida por RKO, son altamente interesantes, ya que ellas resumen la lucha entre dos clases, el odio, la violencia y el amor en tre Roseanna McCoy y Johnse Hatfield, que en la vida civil se llaman Joan Evans y Farley Granger, respectivamente. Es el estreno de mañana en el Teatro Santa Lucía.

**GRAN FILM DE INGRID BERGMAN 'STROMBOLI'**

De los distintos papeles que Ingrid Bergman ha realizado en su carrera de gran actriz de la cinematografía, ninguno, posiblemente supere en fuerza dramática y en contornos emocionales a "Stromboli", el drama con argumento de postguerra que ha sido su más reciente filmación y que narra la lucha de una mujer por encontrar su camino y sus obligaciones dentro de una atmósfera que conturba sus más íntimos deseos.  
 "Stromboli", argumento, creación y dirección del notable cineasta italiano Roberto Rossellini, será dado a conocer por RKO Radio Pictures en tres salas de la capital.

**BREVES NOTICIAS DEL CINE AZTECA**

**ALICIA CARO**, la hermosa artista colombiana, acaba de regresar a México, después de haber disfrutado varias semanas de vacaciones en Práncipal. Alicia se pondrá a estudiar inmediatamente la interpretación del personaje que desempeñará en su próxima película, junto al actor Fernando Soler.  
**UN GRUPO DE PROFESORAS CUBANAS** que se encuentran en México, visitó los sets donde se filma "Noche de fantasmas", la película de Alameda Films que interpretan la atractiva Emilia Giul, Abel Salazar y Oscar Pulido.  
**"BURLADA"**, es el título de la próxima película que interpretará Tere Mital para Producciones Calderón. A su lado actuará Guillermo Grin.  
**MANOLO FABREGAS**, el galán mexicano recién llegado de España, actuará al lado de Macra López y Fernando Fernández en la película "Arámbula de Práncipal". El mexicano Luis Manrique, bajo la dirección de Joaquín Pardavé.  
**EL DIRECTOR FERNANDO DE FUENTES** anuncia que en esta semana dará fin al rodaje de la película "Fuera falsas", con la actuación de Pedro Armendáriz, Rita Macedo, Andrés Bello y Luis Beristáin, principales protagonistas de la obra.  
**"LA HIJA DEL PENAL"**, ha sido estrenado en la ciudad de México, con amplia aceptación de público y de crítica. La prensa en general estima que "La Antorcha" pondrá a los mejores intérpretes en el cine.

**Programas en castellano de la B.B.C. de Londres**

LUNES 21 DE AGOSTO DE 1950

Hora chilena	Megs.	Mts.
De 18 a 23.45	11.82	25.38
De 18 a 21	15.30	19.61
De 21 a 23	9.915	30.26

18.00 Big Ben.  
 18.01 Inglés por radio, serie Hornby.  
 18.10 Resumen de noticias.  
 18.15 Despachos de correspondientes de la BBC.  
 18.30 Música de Enrígo.  
 19.00 Resumen de noticias.  
 19.07 Charla.  
 19.15 Artistas musicales de ayer (1), Geraldine Farrar.  
 19.30 Radio-Gaceta.  
 19.45 Artistas musicales de ayer (2), George Gershwin.  
 20.00 Boletín de noticias.  
 20.15 "Sobre la Televisión", charla. "La Televisión y el Teatro de Variedades", por Eric Fawcett.  
 20.30 Música de Cámara: Sonata para violín y piano de Janacek; María Licka (violín) y Maravilla Kichin (piano); Canciones por Elizabeth Dall.  
 21.15 Medio Siglo de Progreso, charla por el Prof. E. N. de C. Andrade, titulada "Medio Siglo de Progreso científico".  
 21.35 Música de ópera.  
 22.00 Boletín de noticias.  
 22.15 Despachos de correspondientes de la BBC (rep.).  
 22.30 Música ligera (1).  
 22.45 Radio Gaceta (rep.).  
 23.00 Música ligera (2).  
 23.15 Boletín de noticias.  
 23.21 Revista de la prensa británica de mañana.  
 23.30 Inglés por radio, serie Hornby.  
 23.40 Resumen del programa para mañana.  
 23.45 Fin de la transmisión.

**Rotativo MIRAFLORES**  
 MIRAFLORES 378-TEL. 30909  
**PROGRAMA DOBLE**  
 (Único en pleno centro)  
**ESTA RUBIA ES UN DEMONIO**  
 (en technicolor) por Betty Grable y César Romero, y  
**LA SENDA PROHIBIDA**  
 por Robert Taylor y Lana Turner.  
 Platea ..... \$ 15.-  
 Alta ..... 12.-

**"RIO ESCONDIDO", AHORA EN LA PANTALLA DEL TEATRO VICTORIA**

El cine Victoria presenta en su pantalla la gran película de la cinematografía hablada en español que lleva por nombre "Rio Escondido".  
 "Rio Escondido", la historia de un pueblo pequeño, oculto, ignorado, se convierte en un lienzo de gigantescas proporciones y en él vemos pintados los temores, las angustias, los anhelos, las ansias no de México, no de América, sino del mundo entero.  
 María Félix, Domingo Soler, Fernando Fernández y Carlos López Moctezuma demuestran una vez más la clase de actores que son, y por qué fueron seleccionados para la interpretación de esta excelente cinta mexicana.

**HOY CINES UNIDOS**  
 PRESENTA EN SUS PRESTIGIOSOS ROTATIVOS EL MEJOR PROGRAMA  
**WUX** HUERFANOS 1180 FONOS 87630

Cine Continuo de 11 A. M. a 12 P. M.  
 Sigue el gran éxito de  
**"LA HIJA DE NEPTUNO"**  
 por Esther Williams y Red Skelton.  
 Noticiero Fox y Español. Sinopsis del próximo estreno.

<b>ALAMEDA</b> ALAMEDA 2987. FONOS 91254 ROTATIVO DE 1 P. M. EN ADELANTE MARIA WALESCA EQUIVOCACION FATAL LOS NIETOS DE DON VENANCIO 5.0 La Araña Mortal	<b>FRANKLIN</b> SAN DIEGO 2117. FONOS 50754 ROTATIVO DE 1 P. M. EN ADELANTE CAMINO A SACRAMENTO LA CADENA LA FUGA DE FARZAN 6.0 Los guardacostas alertas
<b>MINERVA</b> SAN PABLO y CHAC. FONOS 91464 ROTATIVO DE 1 P. M. EN ADELANTE ESTA RUBIA ES UN DEMONIO AMORES DE FUEGO SIEMPRE EN MI COEJON Noticarios Inglés y Francés 8.0 Los guardacostas alertas	<b>REPUBLICA</b> REPUBLICA 243. FONOS 93613 ROTATIVO DE 2 P. M. EN ADELANTE AMORES DE FUEGO ESTA RUBIA ES UN DEMONIO ROSA DE ABOLENGO Noticarios Fox y Español 7.0 Los peligros de Nyoka
<b>RUEDA</b> ARRAZAVALL 2706. FONOS 43151 ROTATIVO DE 2 P. M. EN ADELANTE LA SENDA PROHIBIDA AGUILAS EN EL DESIERTO ALMA DE BOHEMIO 7.0 Los peligros de Nyoka Noticario Fox	<b>RIALTO</b> ROE VALDIVIA 3346. FONOS 41667 ROTATIVO DE 3 P. M. EN ADELANTE AMORES DE FUEGO ESTA RUBIA ES UN DEMONIO ROSA DE ABOLENGO Noticarios Fox y Español

**"ANNA LUCASTA" SE EXHIBE DESDE MAÑANA EN EL T. CONTINENTAL**  
 "Anna Lucasta" extraordinaria obra teatral que tiene a su haber más de mil representaciones en Broadway, puede alabarse de poseer la historia más extraña entre los dramas modernos. La obra ha sido trasladada al celuloide por Columbia Pictures, conservando la vigorosa emotividad del original, y ganando en la facilidad de presentación que brinda al cine. Paulette Goddard, una de las actrices más seductoras de Hollywood, interpreta el papel central de este intenso drama. Con ella actúan Broderick Crawford, premiado con el "Oscar" de la Academia de Hollywood como el mejor actor de 1949, William Bishop, John Ireland y Oscar Homolka. "Anna Lucasta" se exhibe desde mañana en las tres funciones del Teatro Continental.  
**"Bodas sangrientas" el viernes en el Florida**  
 Ida Lupino es la actriz para una película como "Bodas Sangrientas". Intensa, emocional y sobria, es su interpretación del papel de la muchacha que huye de su marido perseguido una y otra vez por la sombra del asesinato.  
 La película va el viernes al Florida.

**EL MARTES 22 de AGOSTO**  
**Sabrás Ud. lo que es RECORD**

**COMPANIA CHILENA DE ESPECTACULOS** **LOS MEJORES PROGRAMAS EN LAS MEJORES SALAS**  
**Dess**  
 EL MEJOR TEATRO DE AMERICA  
 FONO: 31143-31144 HORARIO: 8.15, 9.15, 10.15

20th CENTURY FOX, presenta a ANN SHERIDAN y CARY GRANT en  
**"LA NOVIA ERA EL"**  
 (MAYORES y MENORES)

**REAL SANTIAGO**  
 FONOS 65555 3, 6.30 y 9.45 P. M.  
 20th Century Fox, presenta a Barbara White y Walter Fitzgerald  
**ESTO FUE UNA MUJER**  
 (Mayores) No apta para señoritas.

**VICTORIA**  
 ROTATIVO-FONO 30021-1.15, 3.15, 5.15, 7.15, 9.30  
 Películas Mexicanas, presentan su reestreno por MARIA FELIX, en  
**"RIO ESCONDIDO**  
 (Mayores)

**Mañana SANTA LUCIA**  
 MATINEE - VERMOUTH - NOCHE  
 SOLO PARA MAYORES  
 Su amor era más profundo que el odio que dividía a sus familias  
**SAMUEL GOLDWYN**  
**FARLEY GRANGER**  
**LA VENGANZA ES MIA**  
 (ROSEANNA MCCOY)  
 CHARLES BRICFORD RAYMOND RUSSELL  
 RICHARD BASHART GUY FERREAU  
 y Presentación de JOAN CROSS

**ROTATIVO CLUB DE SEÑORAS**  
 HOY DE 2 A 12 P.M.  
**LOS DOS RIVALES**  
 con ALICIA BARRIE  
 (SOLO MAYORES)  
**!JUNTOS POR PRIMERA Y ÚNICA VEZ!**  
**Luis SANDRINI**  
**Hugo DEL CARRIL**  
**MUSICA. CANCIONES. ALEGRÍA.**  
 HORARIOS: 2, 3.50, 5.40, 7.20 y 9.30  
 PRECIOS: 2 a 3: Plateas, \$ 15; Balcón, \$ 12. De 3 adelante: Plateas, \$ 20; Balcón, \$ 15.



**EL ERROR DE ESTAR VIVO**

LA SORPRENDENTE, DIVERTIDA Y A LA VEZ HUMANA HISTORIA DE UN HOMBRE QUE, DESPUES DE MUERTO, DESCUBRIO LOS SECRETOS DE SU ESPOSA...

Hoy **CINE ROTATIVO OPERA**

**"La hija de neptuno" con buen programa en el Lux**

El éxito conseguido por la producción Metro Goldwyn Mayer, "La hija de neptuno", en el Teatro Lux, ha decidido a la empresa a mantener una nueva semana en su cartelera.

Esther Williams y Red Skelton, protagonistas de "La hija de neptuno" como agnismo Ricardo Montalban, han confirmado sus condiciones artísticas como asimismo la simpatía de que gozan en nuestro público.

Este programa que inicia hoy el Lux tiene otra atracción, pues se exhiben dos notables noticias: Movietone Fox, que trae noticias gráficas de la guerra en Corea, el Consejo reunido en Francia pro concordia mundial, y noticias deportivas de todo el mundo; el Noticiero Español Ne-do que muestra el gran circuito internacional automovilístico; campeonato mundial de hockey en patines y corridas de toros en Madrid.

**LUIS SANDRINI Y HUGO DEL CARRIL EN ANIMADA PRODUCCION ARGENTINA**

Juntos por primera vez estarán hoy en el cine Club de Señoras, Hugo del Carril y Luis Sandrini, dos astros populares. La cinta lleva por título "Los dos rivales", y su labor merece los honores de la prensa bonaerense, ya que además de apreciar su belleza, realiza un trabajo artístico de alto valor.

Nuestra bella compatriota Alicia Barrié tiene el principal personaje femenino en "Los dos rivales", y su labor merece los honores de la prensa bonaerense, ya que además de apreciar su belleza, realiza un trabajo artístico de alto valor.

**La Compañía Córdoba en el Teatro Imperio**

Cada día aumenta el entusiasmo del público santiaguino por la alegre y brillante comedia de Lucho Córdoba, "Vendo pesos a cuatro chauchas", que el "emo de la risa" está dando con su compañía en el Teatro Imperio.

Hoy va "Vendo pesos a cuatro chauchas" nuevamente en ambas funciones de ese teatro, a las 6:45 de la tarde y 10 de la noche.

Díaz, Federico Ojeda, Vicente Bianchi, Héctor Carvajal, Luis Aguirre Pinto, Armando Bonanico, Raúl Díaz, etc.

Se anuncia también a los conjuntos Mosaicos de América y Los Guaitros; a los pianistas Manolo Aranda, Bernardo Lacasta, Eduardo Negrete y José Gales. Actuarán como animadores: Monicaco, Michel Talento, Oscar Fock, Petronio Romo, Sergio Silva, Gabriel Araya y Chito Morales y como maestro de ceremonias, Niccanor Molinare.

**METRO**

**HOY**

MATINEE 1.00 P. M.  
SELECCIA 3.40 P. M.  
VERMOUTH 6.40 P. M.  
NOCHE 9.30 P. M.

LOCALIDADES NUMERADAS EN VENTA DESDE LAS 10 A. M.

STANWYCK MASON  
HEFLIN GARDNER  
MUNDOS OPUESTOS

GLASCORNE

**Mañana BAQUEDANO**

Matinée Tarde y Noche 2 P.M. \* 5.45 \* 9.30

EL PROGRAMA DOBLE DE LAS MIL EMOCIONES!

HUMPHREY BOGART ELEANOR PARKER

EN EL FILM QUE LO DEJARA SIN ALIENTO

**TITAN DEL ESPACIO**  
(CHAIN LIGHTNING)

ADEMAS: "PARAMOUNT" PRESENTA EL DRAMA FORMIDABLE DE LOS MARES TORMENTOSOS

**"EL BUCANERO"**  
Con FREDRIC MARCH y AKIM TAMIROFF

**HOY LUX**

HUERFANOS 1180. FONO 87630.

CONTINUADO DE 11 A 24 HORAS.

**2a. SEMANA!**

**La Hija de Neptuno**  
(NEPTUNE'S DAUGHTER)

ESTHER WILLIAMS  
RED SKELTON

RICARDO MONTALBAN - BETTY GARRETT  
KEENAN WYNN - XAVIER CUGAT  
Y SU ORQUESTA

A PÉDIDO GENERAL!

Extra! NOTICARIOS FOX Y ESPAÑOL NO-DO.

**HOY VICTORIA**

LA PELICULA QUE CONSAGRA A SUS INTERPRETES Y A SUS REALIZADORES...

MAYORES

**Maria Felix**

EN

**RIO ESCONDIDO**

CON CARLOS LOPEZ MOCTEZUMA  
FERNANDO FERNANDEZ

**CARRERA**

ROTAT. DE 2 P.M.

**BALMACEDE**

ROTAT. DE 2 P.M.

**ALMAGRO**

ROTAT. DE 3 P.M.

LOS COTIZADOS CINÉS DE SEMANA INTERMEDIA EXHIBEN DESDE MAÑANA UN GRAN PROGRAMA!

UN GRAN ESPORT CONVERTI DO EN UN GRAN FILM

JOYA DE ARTISTAS UNIDOS

**LALLAMA EN LA NIEVE**

CINEMATOGRAFICA SELMAN PRESENTA A ALIDA VALLI en "Las 9 LECCION DE QUIMICA"

**Continental**

MATINEE TARDE Y NOCHE

Hay UN POCO DE ANNA EN LA MEJOR DE LAS MUJERES... Y MUCHO DE ELLA EN LAS PEORES...

PAULETTE GODDARD en

**ANA LUCASTA**  
(ANNA LUCASTA)

Con William Bishop - John Ireland - Oscar Homolka y BRODERICK CRAWFORD

1950! Año de éxitos de "COLUMBIA PICTURES"

**HOY teatro REAL**

MATINEE - TARDE - NOCHE  
MAYORES NO RECOMENDABLE PARA SEÑORITAS

UNA MUJER QUE CON CARA DE ANGEL PERDIO A LOS QUE LA QUERIAN...

UNA MUJER PERVERSA

**ESTA FUE UNA MUJER**

CON SONIA DRESDER  
BARBARA WHITE

Walter Fitzgerald - Caryl Raymond - Marjorie Rhodes - Emrys Jones - Celia Lipton - Julian Dallas

**GUIA DEL ESPECTADOR**

NUMERO ENTRE PARENTESIS CORRESPONDE AL DEL TELEFONO

**TEATROS**

MUNICIPAL (83904 y 81407) - Noche: Cia Argentina de Comedias Néida Quiroga, Estreno de "La Molinera de Arcos", de Casona.

IMPERIO (33227) - Vermouth y noche: Cia Leguía-Córdoba en "Vendo pesos a 4 chauchas".

PEREZ DE JULIO (31330) - Vermouth y noche: Espectáculos Bursésque.

**CINES**

ALAMEDA (9123) - Rotativo: Maria Walevski, Equivocación fatal y Los niños de don Venancio.

ALCAZAR (8012) - Vermouth y noche: Una sombra en la ventana y A las 9 lección de química.

ALMAGRO (30425) - Rotativo: Los amores de Lola Montez, Viuda y La última aventura de don Juan.

AMERICA (92445) - Rotativo: Una hora de vida. Besos en la obscuridad y Una canción en el mar.

AMERICAN (8074) - Rotativo: Hombres de presa, El puente de Waterloo y Con los zapatos cambiados.

AUTUMNO (8498) - Matinee y noche: Canta el corazón.

AVENIDA SANTA (5185) - Rotativo: La senda tenebrosa, La sombra de una mujer y Rumbo al infierno.

BALMACEDE (8011) - Matinee y noche: Los amantes de Verona.

BAQUEDANO (8001) - Matinee, vermuth y noche: Bajo el signo de Capricornio y La incitadora.

CARRERA (8005) - Rotativo: El gran gorila y Olé, torero.

CAPIPOL (98581) - Rotativo: Algo flota sobre el agua, Sangre en la nieve y Codiaca.

CAUPOLICAN (85912) - Rotativo: Hasta el fin del mundo, Extraña pasión y La mortaja de seda.

CENTRAL (33551) - Matinee y noche: Fábula.

CERVANTES (88598) - Matinee y noche: Canta el corazón.

CIJE DE SEÑORAS (8008) - Rotativo: Dos rivales, con Hugo del Carril.

COMISER (80075) - Rotativo: Olé, torero, El gran gorila y El disco volador, La.

COLON (80077) - Rotativo: Poseída, La rubia Mirreya y Cuatro hermanos la querían.

DESISOL (8008) - Rotativo: Ilusión también se vive, Las joyas de Branderburgo y La isla encantada.

CHILE (60728) - Rotativo: La reina de la selva, Aguilas en destierro y Salón México.

CONTINENTAL (60735) - Matinee, vermuth y noche: Bagdad.

DICHAUCHO (8378) - Rotativo: La venganza de Frank James y En el viejo Chicago.

DELICIAS (8111) - Rotativo: La usurpadora, Mujer o demonio y La patrulla submarina.

EL GOLF (485 257) - Vermouth y noche: Grandezas que matan.

ESMERALDA (84303) - Rotativo: Lo que vendrá, Puerto de tentación y Lidya.

FLORIDA (34288) - Matinee y noche: La hija del capitán.

HANKLIN (30734) - Rotativo: Camino de sacramento, La cadena invisible y La fuga de Tarzán.

HOLLYWOOD (42000) - Rotativo: Los aretes de la gitana, La hija del pecado y Una mujer disputada.

IDEAL CINEMA (82188) - Rotativo: El brujío, Alma bohemia y La senda prohibida.

IMPERIAL (8112) - Rotativo: Conflicto sentimental, La venganza del hombre invisible y Maria Walevski.

INDEPENDENCIA (82702) - Rotativo: Cupido contra Andy Hardy, La ruleta de la muerte y El enviado del diablo.

LALLAMA (41983) - Rotativo: El gran gorila, Olé, torero y Un par de gitanos.

LO FRANCO (92705) - Rotativo: Siempre en mi corazón, Dos balas perdidas y Crepúsculo de una gloria.

LUX (87630) - Rotativo: La hija de Neptuno y Agregados.

LO OVALLE (La Cisterna) 253 - Rotativo: La tierra llama, Andy Hardy y El diablo y Al filo de la noche.

LIRA - Vermouth y noche: Bodas trágicas y Seriales.

MANUE RODRIGUEZ (80080) - Rotativo: Lo que vendrá, Puerto de tentación y Lidya.

MAJESTIC (Av 332 35015) - Rotativo: La copa de la Dolores, La gata y Una noche en la Opera.

MARCONI (42667) - Vermouth y noche: Opereta y Novena sinfónica.

MEHO (83361) - Matinee y noche: Mundos opuestos.

MIAMI (85815) - Rotativo: Noche y día.

MINERVA (91464) - Rotativo: Esta rubia es un demonio, Amores de fuego y Siempre en mi corazón.

MIRAFLORES (30900) - Rotativo: Esta rubia es un demonio y La senda prohibida.

MONUMENTAL (81838) - Rotativo: El enviado del diablo, Singapur y La isla de la perdición.

NACIONAL (Puente Alto) - Rotativo: Los aretes de la gitana, La hija del pecado y Una mujer disputada.

NACIONAL (83548) - Rotativo: El último amor de don Juan, La casa del pantano y Succedó en Piedradilly.

NORMANDIE (87748) - Matinee y noche: A las 9 lección de química y Una sombra en la ventana.

NOVIANDES (84138) - Rotativo: Vida por vida, El rufesán y el cuervo y El hombre de gris.

RUSOA (43152) - Rotativo: La senda prohibida, Aguilas en destierro y Alma de bohemio.

O'HIGGINS (88925) - Rotativo: Los amores de Lola Montez, Viuda y A las 9 lección de química.

ORIENTE (41345) - Vermouth y noche: Una sombra en la ventana y A las 9 lección de química.

OPERA (30176) - Rotativo: El error de estar vivo.

PLAZA (84714) - Matinee y noche: Montaña y Agregados.

PORTUGAL (34818) - Rotativo: Los aretes de la gitana, La hija del pecado y Una mujer disputada.

PRINCESA (83205) - Rotativo: Tarzán el hombre mono, El rufesán mentiroso y Flor de invidia.

PRINCIPAL (30611) - Rotativo: Noticias mundiales, Comicas, Dibujos, Cortos y Serial.

PROVIDENCIA (44073) - Rotativo: La senda prohibida, Mamá, él y yo y San Vicente de Paul.

REAL (65355) - Matinee y noche: Esta fue una mujer.

RECOLETA (63874) - Rotativo: El gran gorila, Olé, torero y La galera del diablo.

REPUBLICA (83613) - Rotativo: Amores de fuego, Esta rubia es un demonio y Rosa de Salsipuedes.

REX (31145 y 31144) - Matinee y noche: La senda prohibida.

RIALTO (41897) - Rotativo: Amores de fuego, Esta rubia es un demonio y Rosa de Salsipuedes.

ROXY (80000) - Rotativo: El valle del odio y Salsipuedes.

SAN MIGUEL (81900) - Rotativo: Amores de fuego, Esta rubia es un demonio y Rosa de Salsipuedes.

SANTA LUCIA (30088) - Rotativo: Matinee y noche: La senda prohibida.

SANTIAGO (23887) - Rotativo: Matinee y noche: La senda prohibida, con Jorge Silva y Vienes 13.

SELECCIA (80194) - Rotativo: Matinee y noche: La senda prohibida.

VALENCIA (61897) - Rotativo: El desterrado, La casa del pantano y Vienes 13.

VICTORIA (30081) - Rotativo: El secreto de Mary Queen.

**20 CENTURY FOX**

UNA MUJER PERVERSA

**ESTA FUE UNA MUJER**

CON SONIA DRESDER  
BARBARA WHITE

Walter Fitzgerald - Caryl Raymond - Marjorie Rhodes - Emrys Jones - Celia Lipton - Julian Dallas



Ultimos dias!

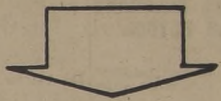
SALDOS

DE LA FORMIDABLE

Liquidación



3 ofertas extraordinarias



TRAJES de casimir desde \$ 1200.-

ABRIGOS forrados en seda desde \$ 990.-

PILOTOS, gabardina impermeable, \$ 990.-

SECC DAMAS SALDOS DE TRAJES Y ABRIGOS.

El futbolista chileno del New United, Jorge Robledo, casó el pasado domingo...

SE FUNDO EL CLUB "JORGE ROBLEDO"

Afficionados al deporte de la Comuna de Providencia, fundaron recientemente una nueva entidad deportiva...



Rodrigo Flores, uno de los mejores ajedrecistas chilenos, representará a nuestro país en la próxima competencia internacional...

Chilenos enfrentarán a cracks del ajedrez mundial en Dubrovnik. BUENOS AIRES (SCP) - El ajedrez sudamericano tendrá una excelente representación en el Torneo de las Naciones...

René Letellier, que fué campeón de Chile en varias temporadas, formará en el equipo chileno de ajedrez que concurrirá al Torneo de las Naciones...



CAMISAS de popelina santorizada, listado de moda. Desde \$ 175.-

CORBATAS de seda, novedosos diseños de gran gusto. Desde \$ 25.-

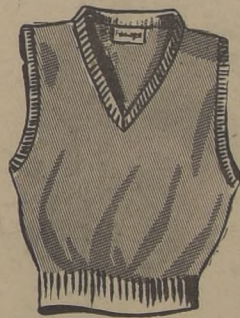
PAÑUELOS de batista, blanco y con guardas de fantasía. Desde \$ 19.80.



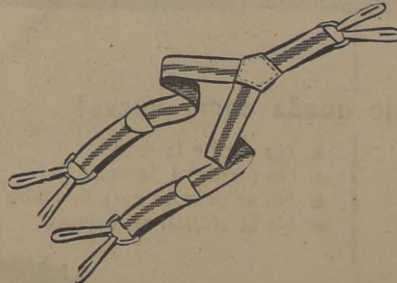
SOMBREROS de fieltro impermeable, variedad de colores y modelos. Desde \$ 390.-



SOQUETES Y CALCETINES en hilo de algodón, con punta y talón reforzados. Desde \$ 14.80



SWEATERS, tejido de lana, no vedoso surtido. Desde \$ 125.-



TIRANTES de elástico, modelo americano, de gran duración. Desde \$ 49.-



CALZADO tipo inglés doble suela \$ 298.-

CALZADO Good Year, materiales seleccionados \$ 355.-



SLIP, tejido de algodón indemorable. Modelo cómodo y práctico. Desde \$ 48.-

Galabella

DAMAS, AHUMADA 315

CABALLEROS Y NIÑOS, AHUMADA 242



**LOS PROYECTOS QUE TRAE**

Alejandro Scopelli, trae grandes proyectos. Nos dijo: "Vengo dispuesto a realizar en la "U" un curso de preparadores. Me sorprendieron los adelantos que en este aspecto han conseguido los europeos. Realizan estudios bien acabados alrededor del fútbol".  
"Es increíble las materias que se tratan en los cursos, que tienden a formar a verdaderos técnicos en la preparación de los equipos. Bajo todos los aspectos, y para obtener un mejor resultado, debe aunar la labor del director técnico y la del preparador físico".  
"Traigo bosquejada la organización de estos cursos. De algo me ha servido mi actuación como profesor en el regional de Galicia, que estaba perfectamente planificada. Bajo el patrocinio de la "U", la Federación interesarse por la organización de un curso, y proceder, al cabo de dos años, a exigir que todos los entrenadores fueran egresados de este plantel. Darian, estoy seguro, garantía de sobra a las instituciones".  
"Creo, nos dijo Scopelli, que tendré tiempo para desarrollar estos planes. Vengo contratado por dos años. Los amigos de la "U", que son muchísimos, me solicitaron que volviera. Y aquí estoy, invitado de nuevo. No podía hacer otra cosa que responder a un llamado de los grandes y buenos camaradas de la querida "U".

**TORERO Y NO FUTBOLISTA**

"Con esto de mi viaje a España y Portugal, se me creó un problema, nos dijo Alejandro Scopelli. Figúrense que mi hijo, de siete años, Sandro, como le decimos en casa a este "chilento", a quien creía fanático por el fútbol, me ha resultado un amigo irremediable por los toros. Se sabe la técnica de memoria y cada vez que puede, y con lo primero que encuentra a mano, ahí lo podría ver haciendo un "pase" de verdadero especialista en el arte de torrear. El fútbol, ni verlo, por ahora..."



**CLUB MANUEL BELGRANO DESEA JUGAR FUTBOL**

El Deportivo Manuel Belgrano desea concertar encuentros amistosos de fútbol.  
Los interesados deberán dirigirse a calle Santa Isabel 9173. La institución posee cancha.

De nuevo Alejandro Scopelli estará al frente del team profesional de la "U", donde hay muchos que él formó en este del fútbol.

**Ha vuelto un "maestro" del fútbol**

**A. SCOPELLI SE REINCORPORO A LA U. DE CHILE**

Ha vuelto Alejandro Scopelli a la "U". Si pudiéramos estar junto a los que siguen a la entidad estudiantil, al lado de esos que la quieren a rabiar, sentiríamos una expresión de alivio hondo, propia de aquel que ha pasado por una crisis de nervios. No es otra cosa lo que significa el regreso de "Conjeto", para los adeptos de la divisa azul. Lo esperaban anhelantes como al fuera el que trae la voz de mucho aliento, la varita mágica, esa que hace tener lo que uno quiere, la que produce desahogo.  
La "U" está apremiada en estos momentos, por sus continuos contrastes, que la han replegado un terreno que nunca ha tenido. Le trae esperanzas el arribo de Alejandro Scopelli, crack de una época que hizo historia en el fútbol argentino, hoy su experiencia y conocimientos en esto del baparrado de más categoría. Sus condiciones y capacidad de "maestro" del fútbol, junto a sus dotes de caballerosidad, permiten que la "U" espere con íntima confianza y segura de alcanzar mejores posiciones.

Por "Conjeto" Scopelli, que pasó su sapiencia en grandes jornadas del fútbol argentino y sudamericano, no pasan los años. Con esa expresión fue recibido en este diario, luego de llegar de las gramíneas europeas. En éstas estuvo tres años. A fines del 40 llegó a la "U", por primera vez, y ya no se fue hasta el 45. Entre el 46 y 47, no hizo nada. En seguida, se dirigió a Portugal, participando en los campeonatos del 47 al 48 y 48 al 49. De 1949 hasta ahora, que retorna a la "U", fue preparador del Real Club Deportivo de la Coruña, en España. Dirigiendo a este team lo entregó al final del torneo, como vicecampeón, a 1 punto del Atlético de Madrid.  
"Por minutos fuimos campeones, pues mientras ganábamos 2-1 al Atlético Bilbao, con quien empatamos finalmente a 2, el campeón perdía 2 a 0 con el Valencia, a quien ganó más tarde por 4-3", anota Scopelli.

La charla con el fútbol, queda a este tema para hablar, y hasta para discutir. "Del fútbol que vi en viaje a Europa, creo que me vengo impresionado del que se practica en Italia y Francia. Ambos son de menos lucimiento personal, pero es más efectivo, sobre todo el italiano, que, para mí, es el mejor del mundo. Y se lo voy a decir por qué traigo esta impresión. En Italia se ha amalgamado la velocidad con la precisión y la técnica con la hombria, sin constituir una máquina", agrega Scopelli.



ALEJANDRO SCOPELLI y sus boys de 1945. Junto al maestro, aparecen Jaime Riera, inactivo en el fútbol profesional, pero que sigue actuando en la Liga Independiente; Carlos Pihassi, contratista y dirigente de la "U"; Miguel Busquets, siervo siendo crack en el equipo estudiantil; José Sepúlveda, otro que continúa rindiendo magníficas performances; Mario Ibáñez, metido siempre entre los pases; Jorge Ibáñez, hermano del arquero, hoy en Concepción; Mario Berra, está en desahogo, pero dice que volverá a la zaga; Ulises Ramos, el "volante" del team azul; Alvarez, interior derecho uruguayo, que volvió a Montevideo; Crucci, eficiente como centro forward, también regresó a Montevideo, luego de clasificarse scorer del torneo; Oscar García, hoy en el Santiago Morning, donde es un crack, y José Balbuena, elemento natural y que se dio por enterero en defensas de los colores de la entidad estudiantil.

do la velocidad con la precisión y la técnica con la hombria, sin constituir una máquina", agrega Scopelli.  
"En cuanto al fútbol francés, que se observaba en firme pie de progreso, puede observar que ha decidido un poco. En efecto, ya no tiene el dinamismo de antes, pero a mi modo de ver, esto se ha producido por la dureza de los entrenamientos, que llevan hasta al agotamiento a los jugadores. Asimismo, exageraron el sistema defensivo. Sin embargo, ahora tienden a reaccionar, y ya se han preocupado de implantar sistemas modernos. Para esto han organizado cursos de entrenadores, tal vez los mejores de todo el mundo, que participan en estos cursos están distribuidos en las Escuelas del Gobierno y van desmenuando estrellas entre los muchachos. Los que insinúan condiciones, son separados convenientemente la montaña, para perfeccionar la técnica. Así, a corto plazo, el fútbol francés contará con verdaderos cracks".  
"En Portugal no fué raro observar que existe un estancamiento. La explicación está en la resistencia del profesionalismo. El Gobierno no lo acepta. El futbolista no puede especializarse. Debe trabajar como todos, siendo escasísimos los que reciben primas. Para preparar a los muchachos, tenía que citarlos a la cancha o al gimnasio, a las 7 de la mañana, pues la mayoría debía ir a sus empleos a las 9. Técnicamente, los portugueses tienen más sentido del fútbol, que en otros países. Su juego es siempre de conjunto, con precisión en los pases. Les falta si, la "furia" de los españoles".  
"En España, al igual que en Francia, quien no haya conseguido el título de entrenador, como ahí le llaman, no puede actuar. Empleo por esto de los preparadores, porque es bastante interesante su organización. Existen cursos regionales y un curso nacional. Los que egresan de aquéllos, que son muy completos, pueden preparar equipos hasta de 3ª división. La dirección técnica de los de 1ª, no puede, en ningún caso, ser encargada a quien no haya salido del curso nacional, ya que cumple bien el encargo de llevar el contraataque y hacer goles. De ahí que se haya impuesto por el momento en el seleccionado español. Sabe in-

**¡ENCIAS QUE SANGRAN!**

El masaje de las encías con IPANA estimula la circulación y los fortalece.



**DRY-CLEANING TINTORERIAS VORONOFF**

ni agua ni jabon ni vapor ni milagro

Planta DRY-CLEANING en Tintorerías Voronoff

**55** MINUTOS... **LIMPIADOS en seco DRY CLEANING**

y su traje queda como nuevo!

- ★ No encoje la ropa
- ★ No pierde el "apresto"
- ★ No se descose para limpiarla
- ★ No se alteran los colores

**ANEXO: SECCION ZURCIDOS RAPIDOS**

Bandera 761 — Teléfono 80064

SUCURSALES: Mac Iver N.º 414. Fono 31490 — Alameda 2861. Fono 91884 — Chacabuco 7-A. Fono 93131.

**Bilbao**

MANUFACTURAS DE CALZADO BILBAO

VENTAS AL DETALLE

presenta

CREACIONES DE PRIMAVERA

...un Orgullo de la Industria Chilena

VENTAS AL DETALLE **Santa Rosa 858** EN LA MISMA FABRICA

**LA MENDOCINA**

Abrigos - Pilotos - Trajes de medida y Confeccion fina

SAN DIEGO 255 TELEFONO 66665

(Bolsillo contra robo). M.R.

**CRÉDITOS**



**ANTES QUE NADA, UNIVERSITARIO DE LIMA PREFERE A LOS INFANTILES**

Un ejemplo que merece destacarse es el del Universitario de Lima, cuyo primer cuadro de fútbol realizó una breve visita a nuestra capital.

La "U" de Lima incluyó en su delegación, a manera de estímulo, a dos jugadores que en la última temporada destacaron en sus divisiones inferiores. Se pensó que ello, aparte de servirles de aliciente, contribuiría poderosamente para que adquirieran experiencia que les será muy útil en el futuro.

Estos dos cracks limeños fueron Jorge Lambarry y Raúl Silva, y durante la estada del cuadro en Santiago, visitaron LA NACIÓN, en compañía de otros valores del conjunto.

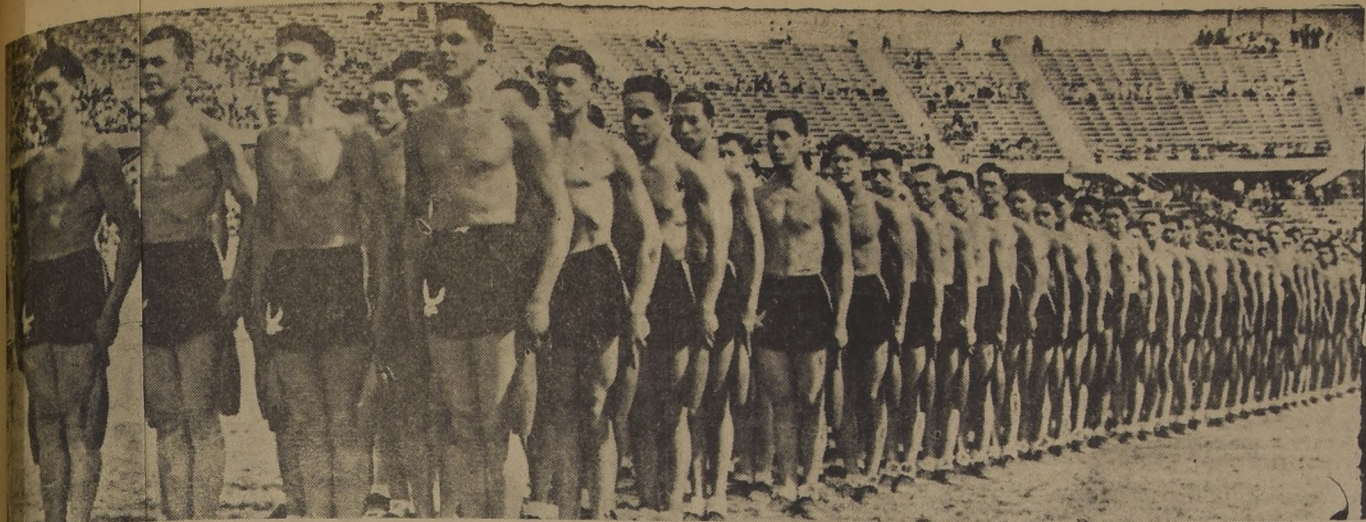
Lambarry tiene sólo 16 años, y se desempeña en el puesto de puntero derecho. Ya ha jugado dos encuentros en el cuadro muy lejos. Conviene destacar que este player, del team infantil de honor, en abril, viajó a Buenos Aires formando en el seleccionado infantil de su país, que sostuvo varios encuentros en esa capital, convirtiéndose en la atracción del conjunto. De regreso al Perú comenzó a entrenar junto a los cracks, y cuando ya estuvo a punto, se le colocó en primera división.

Puede decirse que Jorge Lambarry es actualmente uno de los jugadores más jóvenes del Continente, que es puntal de un equipo superior.

El otro crack es Raúl Silva, de 19 años, half derecho que nunca ha conocido otro club aparte de la "U" de Lima. Allí le dió el primer puntaje a una pelota; allí también aprendió y comenzó a surgir. Estuvo ya antes en Chile, en 1947, formando en un elenco infantil que efectuó varias presentaciones entre nosotros. En 1949, se le ascendió al team de honor.

En el Universitario —nos declararon ambos— más que de los cracks, existe preocupación por los infantiles. Por todos los medios se busca fórmulas para elevarlos, y se procura enseñarles y corregirlos. Es ya también, norma, que en caso oportuno, que al equipo se le presente, de salir fuera del país, se incluya en la delegación a dos o tres jugadores jóvenes, a manera de estímulo, y para que aprendan.

Como puede apreciarse, existe en la "U" de Lima, una política sabia, clave indiscutible de las muchas satisfacciones que ha obtenido, y que también debe servir de ejemplo.



... dando vital importancia en el mundo, dentro de las competencias internacionales, a la inclusión de la gimnasia, base fundamental de la práctica de cualquier deporte. Los próximos Juegos Panamericanos se consulta, también, un torneo de gimnasia, a los que Chile nunca le ha dado la debida importancia. ¿No hay gimnastas, en el país, que puedan representarnos dignamente en Buenos Aires? Es otra de las responsabilidades que debe asumir nuestro Comité Olímpico para lograr que la representación nacional sea completa y obtenga una honrosa figuración. El grabado demuestra que tenemos gimnastas y buenos...

**Nada de improvisaciones para los Panamericanos**

**¿Sabe el Gobierno el compromiso del deporte nacional?**

Se ha producido un... (text continues) ...

**LOS ALPINISTAS SE REUNIERON EN OTTAWA**

OTTAWA, (Canadá). — (I.C.). — El campeonato anual del Club Alpino del Canadá, situado este año en el Parque Nacional de Jasper, Alberta, se clausuró el 29 de julio. La base del campeonato del club, se estableció a orillas del lago Malgre, uno de los lugares más hermosos de las Rocas canadienses, desde donde los alpinistas han escalado multitud de cumbres de la región.

Además de los alpinistas expertos, algunos de ellos conceptuados entre los mejores del mundo, acompañó este año al club, un porcentaje mayor de costumbre, de nuevos miembros, que asistieron al campamento anual para someterse a las pruebas de aptitud de la organización.

**PLANCHAS DE YESO VOLCANITA**  
V. MACKENNA 1074

... mismo de embarcarse. Nunca se dispone, con el debido tiempo, de los fondos necesarios. Pero ahora no sólo se trata de fondos para el viaje y alojamiento y mantenimiento en Buenos Aires, sino que de dinero para preparar a los equipos, y para concentrarlos, como es debido, bajo una directiva central técnica y administrativa responsable. Es necesario, pues, terminar con las improvisaciones, máxime cuando ahora se tendrá que competir en un clima totalmente desfavorable para los chilenos, lo que se debe contrarrestar científicamente con método y perseverancia.

**OTROS DETALLES**

El Comité Olímpico de Chile se ha formado el criterio, y, por consiguiente, ha dictaminado con ese criterio, que las Federaciones deben tener designados a sus representantes, si es posible, antes del 1.º de diciembre. Sin embargo, algunas Federaciones —adjudicando una serie de dificultades que podrían ser salvadas con un poquito menos de comodidad— han manifestado que no podrán designar a sus equipos hasta la primera quincena de febrero. Cálculo, el lector lo que ocurrirá. Una delegación que tendrá que actuar completa, el 25 de febrero, en el destile de todas las delegaciones panamericanas, debe contar llegar a Buenos Aires, a más tardar, el 20 del mes indicado por razones obvias de todo orden. Y se olvida hasta el detalle de la presentación, el uniforme. ¿Qué sastrería o taller va a confeccionar 300 uniformes dentro de una semana o diez días, sin saber las medidas? ¿Que deportista va a poder prepararse para un viaje y ausencia prolongada, a la hora undécima? Este y otros detalles, que parecen insignificantes, tienen una influencia enorme en el éxito de una delegación deportiva; una influencia psicológica especial porque los atletas sienten menos cuando no se sienten bien dirigidos. Es tiempo, entonces, de organizarse y de producir sensación de organización, porque aún cuando no se conocen todos los antecedentes del torneo, siempre es posible prepararse y ser precavido. Todo lo demás, es indiferencia o irresponsabilidad.



THE HOBART MANUFACTURING Co. TROY, OHIO, presenta su línea completa de la mejor maquinaria para preparar alimentos.

Para grandes cocinas de

Colegios

Hospitales

Restaurantes

Hoteles

Para Carnicerías

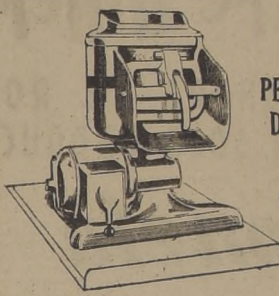
Para Pastelerías

Para Panaderías

Para Laboratorios

Para Fiambrerías

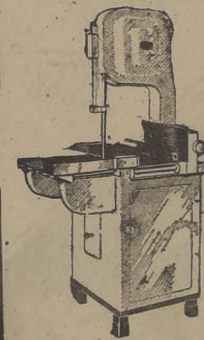
Para Almacenes



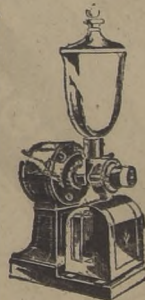
**PELADORAS DE PAPAS**  
Rapidez, economía, higiene.



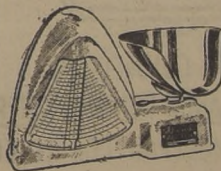
**CORTADORAS DE FIAMBRES Y PAN**



**SIERRA PARA CARNE HUESOS Y PESCADOS**



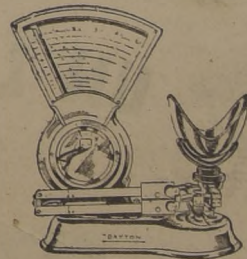
**MOLINOS DE CAFE**



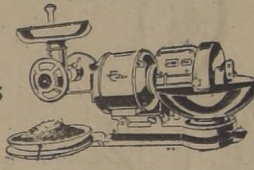
**BALANZAS DAYTON PARA MOSTRADOR**  
Con escala de precios.

Modelo 100,

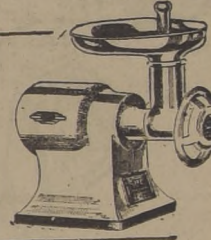
Modelo 970



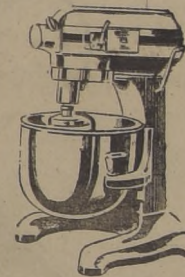
Modelo 85



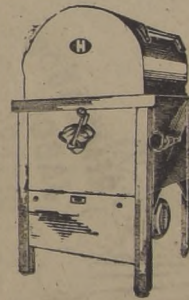
**MOLEDORAS (CUTTER)**  
Para Fábricas de Cecinas, Empanadas y Grandes Cocinas.



**PICADORAS DE CARNES**  
Con accesorios para embutidos.



**BATIDORAS Y AMASADORAS**  
Universales con accesorios



**LAVADOR/ DE PLATOS**  
Lava, enjuaga, esteriliza y seca  
Para 600 a 18,000 piezas por hora.

**La fricción que perfuma su cabello TODO EL DIA!**

Distíngase desde la mañana! Dése una fricción capilar con loción Eau de Cologne Atkinsons! Así, su cabello se mantendrá limpio, suave, perfumado, con ese sabroso y persistente aroma que conquista de inmediato!

**Loción Eau de Cologne ATKINSONS**  
con su famosa Etiqueta Lacra

AGENTES IMPORTADORES Y DISTRIBUIDORES Servicio Técnico y Repuestos

**MARSOL**

Maquinarias y Artefactos Generales Soc. Ltda. Local de Exposición y Ventas: CATEDRAL 1159. IBÁÑEZ Y CIA. Santiago, Concepción. Antofagasta, Valparaíso.

publicidad Interamericana





El extraordinario corredor Juan Manuel Fangio, as entre las 500 millas de Rafaela, y que en septiembre participará en las 500 millas de Rafaela.

### FANGIO CORRERA EN SEPTIEMBRE EN LAS "500 MILLAS DE RAFAELA"

BUENOS AIRES (SCP).— Con el propósito de facilitar la intervención de corredores franceses y de Juan Manuel Fangio, que correrán con máquinas Talbot 4500, las autoridades del Club Atlético Rafaela solicitaron a la Comisión Deportiva Automovilística nueva fecha para la disputa de las 500 millas Argentinas programadas para el 3 de septiembre próximo. El veloz circuito de tierra rafselino, está siendo objeto de importantes arreglos en su piso, para que pueda permitirse durante el recorrido total de la competencia, el desarrollo normal de las potentes máquinas francesas y otras, que se encuentran preparando volantes locales, entre ellos Ernesto H. Blanco, que reemplazaría su viejo REO, recordman absoluto en esa pista, por un Jaguar. En consecuencia, esta importante competencia automovilística tendrá mayores motivos de atracción para los espectadores.

### Jugadores argentinos para los teams uruguayos

BUENOS AIRES (SCP).— Estudiantes de La Plata concedió el pase en arriendo hasta fin de año al Club Rampla Juniors de Montevideo, al delantero Próspero Benítez. La entidad platense percibirá 9.000 pesos argentinos por la transferencia temporal. Por su parte, dirigentes del Club Nacional de Montevideo, gestionan la transferencia del hábil delantero de Atlanta, Arturo Buján. Una delegación de dicho club se ha trasladado a esta capital, iniciando las tramitaciones ante las autoridades de Atlanta. Estas aún no han tomado una determinación, pero se espera que darán una respuesta a fin de semana.



El seleccionado de fútbol de Inglaterra, principal atracción del IV Campeonato Mundial de Fútbol realizado en Brasil, después de haber sido convencidos que había mucho que aprender de los jugadores americanos. Y en eso están, estudiando sus sistemas de fútbol para introducir en él las modificaciones que sean necesarias, o bien, modificarlo totalmente.

# SEÑORA ahorre dinero...

LAVE AHORA SU ROPA  
CON UN SOLO PRODUCTO

## Jabonela

# MILAGRO



DE TRIPLE EFECTO CONSECUTIVO  
ADEMAS DE REMOJADOR Y JABON CONTIENE DETERGENTE,  
QUE ES EL COMPONENTE MODERNO CON EL CUAL SE  
OBTIENE MAS FACILMENTE Y CON MENOR GASTO.



## UN LAVADO PERFECTO



Exija el sello de garantía "INDUS"

## EL FUTBOL INGLES REPETIRA EN SU PAIS LA LECCION APRENDIDA EN RIO

LONDRES. — (Por Aristides Aguilera, comentarista chileno de la B.B.C.)— Las experiencias que puedan haberse recogido en el reciente Campeonato Mundial, seguramente las veremos reflejadas en futuras competencias oficiales de la Asociación Inglesa de Fútbol, así como en la de otros países. Cada torneo de la naturaleza del que acaba de finalizar en Brasil deja siempre un cúmulo de lecciones y enseñanzas que es forzoso tener en cuenta para no impedir el progreso del deporte popular las cuales se han acentuado en esta ocasión debido al buen nivel de juego de las representaciones sudamericanas y a la reconocida, aunque no todavía completa, técnica de los europeos, de cuyo choque surgirán, sin duda, nuevas tácticas y sistemas. Nada más lógico, entonces, suponer que en las próximas temporadas de las Ligas de Fútbol se estudie y aplique lo aprendido hasta a brasileños, españoles, uruguayos, etc. Particularizando el caso de los ingleses creo que sólo basta mirar de soslayo su his-

### LA EXPERIENCIA GANADA POR LOS BRITANICOS HA SIDO APRECIABLE

La mayoría de los clubes de primera división tuvieron en un observador especializado, Dickenson lo fué de Portsmouth, actuales campeones; Scott, de los ganadores de la Copa, Arsenal, Williams, Wright y Mullen lo fueron de Wolverhampton y Mortensen y Matthews, de Blackpool, lo cual nos hace concluir en el interés que tendrá para el aficionado la serie de partidos correspondientes a 1950-1951 que se empezarán a disputar en este mes, puesto que una época de cambios y creaciones seguramente nacerá aquí, donde siempre ha habido una preocupación viva por todo lo que signifique perfeccionamiento del balompié a lo que podría agregarse que Tottenham Hotspur, uno de los dos cuadros ascendidos a la categoría de honor y que aportará cuatro jugadores a la selección nacional, cuenta con un magnífico plantel, un capacitado entrenador y modernísimo método de entrenamiento, que dará mayor emoción a la lucha por los primeros puestos que desde ya se vaticina como de muy difícil pronóstico.

Manchester United, que hace ya varios años no baja de los cinco lugares principales, cuenta con un nuevo arquero que fortalecerá su defensa, mientras en su delantera posiblemente estará ausente Mitten, actualmente en Colombia. Sunderland se apresura a repetir su bu-

na opaña última que...  
vará tercer puesto...  
tant han comprado...  
cambio hombres que...  
den por el modo de...  
se cada institución...  
debiere sumir que...  
ducir una variación...  
ment en cuanto a...  
probabilidades de...  
dual. Los clubes que...  
real terés no cabe...  
de tendremos encuen...  
Los clubes que...  
mingo, no restará...  
dio Manchester City...  
gun do el brillo...  
nos ven acostumbrados...  
ciudad reglamentarios...  
uno (sus partidos, y...  
tre pe estaremos...  
da sana a los...  
dios se informare...  
tes d Servicio...  
no da BBC con...  
tas talosa que, es...  
nos empañan, pue...  
algumitud. Tam...  
remodos encuen...  
portas en la...  
pa, competencia...  
oficial y que...  
sorpresa y...  
lares.

# ABRIGOS



UN ABRIGO FINO . . . \$ 1.895.  
UN ABRIGO TODO FORRADO,  
RECLAME . . . \$ 1.395.

- ★ UD. LO VE
  - ★ LO PRUEBA
  - ★ Y SE LO LLEVA
- Y TAMBIEN DE MEDIDA

CREDITOS

Gratis

Le aplanamos sus TERNOS y ABRIGOS, por todo el año 1950

EXIJA SU CUPON

SASTRERIA  
**ENRIQUE GUENDELMAN**  
SAN DIEGO 225 DONDE HACE RINCON



# Pruebas camineras es lo que necesita el ciclismo

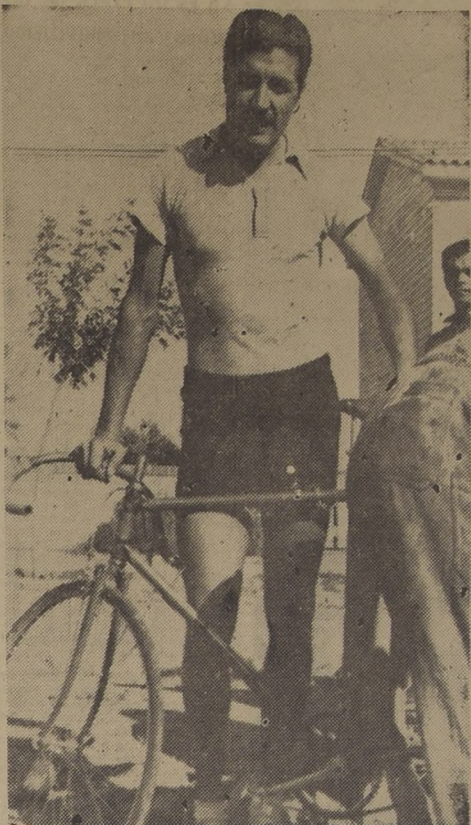
## PARA SU PROGRESO

LOS DESEOS de hacer progresar el ciclismo son muchos. En todos los clubes, en cualquier grupo, se advierten proyectos y más proyectos, pero pocos son realizables. Sin embargo, nadie ha reparado en que uno de los medios más eficientes para entusiasmar a todos — a los que entienden y a los que no entienden — es organizar carreras en rutas. La popularidad del ciclismo en los países europeos, como Francia e Italia, no se debe a los velocistas o a los pisteros. Es una verdad indiscutida. Esa popularidad creció, se hizo grande, en los caminos, en los Alpes; se hizo grande con un Coopl y con un Bartali. Las "Vueltas" constituyen sucesos en los que están interesados hasta los más altos personajes. Y no puede ser de otro modo. En Argentina y en Uruguay ha sucedido lo mismo. Se empezaron por hacer pruebas entre dos ciudades en un sólo día, y se ha terminado por organizar competencias que duran más de 15.

En Chile no ha sucedido nunca nada parecido. La última competencia es la "Doble a San Antonio", en la que triunfó Cruz Orellana. La que se anuncia más pronto es la "Doble a Rancagua", para el primer domingo de octubre. Así no se puede progresar. Será necesario que los dirigentes den vuelta el rumbo. Que se den cuenta, de una vez por todas, que los circuitos populares y las competencias por rutas, bien pueden reemplazar, aunque no integramente, a las monótonas reuniones de San Eugenio. Eso es sin desdolar la velocidad o el mediodía, especialidades muy respetables.

Cierto es que hay motivos como para hacer competencias en rutas, pero esos mismos factores influyen en una prueba de 50 kilómetros, por ejemplo. Todo es cuestión de voluntad, de empeño. Si no es una institución la que puede organizar, pueden ser dos o más. Las provincias están llanas a cooperar. En los "Tres Días", al paso de los competidores por Rancagua, San Fernando, Curicó y Talca, el entusiasmo fué delirante. Resultó la mejor demostración del fervor por el ciclismo. Y no sólo hay que ir al sur. Hay que renovar en los ya rutinarios recorridos a Cartagena o a Rancagua.

LA NACION, que no sólo se limita a hacer proyectos, auspiciará dentro de poco una competencia de ida y regreso a Los Andes, con partida y llegada en nuestro monumen-



Jorge Belda, otro de los cracks viñamarinos, siempre se ha destacado en el camino. Junto con Marin ha sido el animador de muchas competencias en rutas, las que ahora brillan por su ausencia. El progreso del ciclismo exige pruebas en caminos. Los dirigentes máximos de este deporte, creemos, que deben enmendar rumbos y estimular especialmente aquellas competencias que contribuyan a ganar público. Para los que han seguido las carreras en rutas no es nada nuevo el hecho de que en todos los pueblos y a lo largo del camino, la gente se aglomera para ver el paso de los campeones. Así, poco a poco, se va creando un "clima" favorable para esas actividades. Argentina, Uruguay y todos los países europeos, nos brindan, en este sentido, ejemplos bien claros y elocuentes. Acá en Chile, en cambio...

tal Estadio Nacional. Será el primer paso, en lo que esperamos, será una nueva era del deporte pedaleo.

## EL "F. ARELLANO", UN CLUB CICLISTA QUE SOBRESALE PRUEBA CAMINERA PARA SEPTIEMBRE

Aunque pocos estén enterados de ello, la verdad es que en los barrios también el ciclismo tiene muchos adeptos, y se hace verdadera labor de difusión y de progreso.

Un club que sobresale en tal sentido es el "Francisco Arellano". Sin ir más lejos, en el merecido homenaje que se rindió recientemente al Director General de Deportes general (R) don Osvaldo Puccio Guzmán, en las canchas del Estadio Popular Santiago Morning, esta institución tuvo a su cargo el programa de ciclismo, conjuntamente con el Club Chile que realizó un novedoso ballet.

En las pruebas organizadas por el "Francisco Arellano" se obtuvieron los resultados que se indican:

Una vuelta al Circuito Automoto, juveniles.— 1.º José Pellegreros; 2.º Ramón Barrios, ambos del "Francisco Arellano".  
 Dos vueltas para novicios.— 1.º Sergio Saavedra, del Club "Arturo Prat"; 2.º Guillermo Contreras, del Club "Juan De Frutos"; 3.º Mario Fajardo, del Club "Francisco Arellano"; 4.º Rafael Merino, del Club "Yarur Hnos."; 5.º Alfredo Guaquinte, del Club "Arturo Prat".  
 Ida y vuelta a la cumbre de la Cuesta Lo Barriga, para segunda y tercera categorías.— 1.º Alfredo Daniell, del Club "Los Guindos"; 2.º Francisco Merino, del Club "Los Guindos"; 3.º Mario Gutiérrez, del Club "Francisco Arellano".  
 Para el próximo mes, el Club "Francisco Arellano" está preparando una nueva prueba caminera de largo aliento, con partida y llegada en el Estadio Popular Santiago Morning.

## DESAFIO DEL CLUB NATANIEL JUNIORS

El Nataniel Juniors desea actuar en fútbol frente a clubes locales o de pueblos vecinos, con tres teams adultos. Las notas de desafío deberán enviarse a su secretaría de calle Nataniel N.º 1656.



Dentro de los rufes chilenos, Erasmo Marin, ocupa uno de los primeros lugares. Acaba de vencer en un circuito y se ha impuesto con absoluta facilidad en las pruebas de la Asociación de Viña del Mar. Sin embargo, él también sufre con la escasez de competencias. Marin acaba de imponerse en el Circuito Wanderers, que organizó la institución portena y en la que actuaron cracks de la capital, entre otros, Exequiel Ramírez y Héctor Rojas, este último que logró la segunda colocación.

## EE. UU. NO ENVIARA SU EQUIPO DE FUTBOL A JUEGOS PANAMERICANOS

BUENOS AIRES (SCP).— Según informaciones recibidas en esta capital, la Asociación Norteamericana de Fútbol decidió no enviar a su equipo representativo a los juegos panamericanos que se realizarán en 1951 en Buenos Aires. La medida ha sido tomada por motivos de orden financiero, ya que consideran que sería muy costoso el envío de una numerosa delegación al torneo. No obstante conocer la información por conductos extrajudiciales, las autoridades locales realizarán gestiones ante sus colegas estadounidenses para que reevalen esa decisión y concurren con su equipo a los juegos de 1951.

mas completo del ciclismo chileno Exequiel Ramírez, ha tenido que preferir las pruebas de mediodía, en que es campeón sudamericano, porque las de rutas — que más le agradan — se organizan de tarde en tarde. Es preciso una mayor frecuencia en esas competencias.

# BANDERINES

AHUMADA 370-OF 412  
 SOC. INDUSTRIAS DE ESTAMPADOS AL DUCO

EN LA CARRETERA...  
**SU VIDA DEPENDE DE SUS NEUMATICOS**

Si sus neumáticos están demasiado gastados, cámbielos... pero cámbielos por Neumáticos GENERAL INSA, de probada calidad resistencia en todas las carreteras de América.

Viaje con tranquilidad y sin peligro para su vida y la de sus suyos. Revise periódicamente sus neumáticos y cambie de inmediato el neumático gastado. Haga lo mismo con las cámaras, pues un reventón puede producirse en un accidente fatal.

**GENERAL INSA**

Para recauchaje o recambio...

# AVIS AUTOS LTDA.

Valparaíso BLANCO 1179 Fono: 57054  
 Santiago Ventas: ALAMEDA 1760 Servicio: Castro 21 Fono: 83331  
 Viña del Mar ECUADOR 133-7 Fono 85278

Se reinicia la **VENTA de CASAS** para Empleados con Préstamos Aprobados

en el Sector Residencial **ESTADIO ITALIANO**

La Empresa Constructora Las Condes, tiene la satisfacción de reiniciar la venta de casas en el Sector Estadio Italiano, gracias a la ampliación hecha en el nuevo sector recientemente creado por la Empresa, y donde compraron sus casas 120 empleados

En el nuevo SECTOR B hay poco más de 130 casas diseñadas para familias pequeñas y numerosas, con las mismas características del sector A, es decir: excelente construcción • mucha luz • mucho aire • gran comodidad

Es un hecho que Santiago crece hacia oriente... y es un hecho que cada casa del Sector Residencial Estadio Italiano, aumenta su valor día por día!

Hay casas completas con jardín y patio, por \$ 350.000.-

**EMPRESA CONSTRUCTORA LAS CONDES**  
 MAC IVER 142 • OFICINA 303



# RAUL JARAS, EL NIÑO DEL VOLANTE



"LA NACION", DIARIO OFICIAL DEL P. ROYAL

El nuevo directorio del Club Palas Royal está integrado por las siguientes personas: presidente, señor René Santos; vicepresidente, señor Carlos Haam; secretario, señor Jaime Cereceda; prosecretario, señor Agustín Matia; tesorero, señor Vitalino González; profesor, señor Libertad Gárate; directores, señores Raúl Santis, Osvaldo Mella y Hernán Uribe; capitanes, señores Vicente Santos, Enrique Berrios y Oscar Díaz; vicecapitanes, señores Miguel Vega, Enrique Abarca y Osvaldo Alonso.

**JIRA POR EL PACIFICO HARA EL SAN LORENZO**  
 BUENOS AIRES. — (SCP). — Oportunamente se anunció que San Lorenzo de Almagro realizará una jira por varios países del Pacífico, al finalizar el actual campeonato de fútbol. Las autoridades de dicho club han recibido ahora invitaciones para actuar en Perú, Nicaragua, Cuba, México y Guatemala. Las invitaciones son estudiadas y próximamente se conocerá el itinerario de la jira que cumplirá el equipo azulgrana.

Raúl Jaras lleva la velocidad en su sangre. El sábado venció también en una emocionante demostración de pericia, en una prueba de motos. Es el "niño del volante".



Sin ninguna fe corrió Raúl Jaras cuando debutó en automovilismo en el Premio de las Tres Provincias, y tal es así que grabó sobre el parabrisa la palabra "Casualidad". Sin embargo, pese a la máquina poco apropiada, logró un honoroso segundo lugar, tras de Hernán Videla. En los costados colocó el rótulo LA NACION. Quizá esto último le trajo la suerte...

Ya es un crack de las motos y automovilismo

EL VERTIGO de la velocidad fecundan toda una vida para Raúl Jaras Fleischmann, a quien, con toda justicia, han denominado "el niño del volante". Raúl Jaras, para que el público pueda identificarlo con mayor facilidad, es ese muchachito sumamente joven, de físico aparentemente débil y que en las carreras de moto que se verifican en el Estado Nacional él y su máquina parece que fueran una sola cosa. Ostentando sobre su casco el rótulo de LA NACION, es el que más espectáculo da en el velódromo, demostrando audacia y, a la vez, maestría para saltar las pronunciadas curvas y tomar en forma decidida las rectas en medio del delirante entusiasmo del público que gusta y vibra con esta clase de pruebas. Jaras está corriendo desde 1948 y cuando trató de debutar contaba con sólo 17 años de edad.

DIJIMOS cuando trató de debutar, que el mismo expulgaría: "Bueno, a mí me gustaba enormemente todo lo que fuera correr. Cuando pequeño corría a pie, en bicicleta, en moto, y llegó el momento en que decidí probar suerte en motos. Vi que se anunciaba una competencia entre Nos y Tula, y para que no lo supiera mi familia me inscribí con nombre supuesto. Pero, me tocó la mala suerte de que mi padre se impuso y se hizo nombrar juez de partida para impedir que yo participara.

— "Empezé a dar la orden de salida a los participantes y cuando me llegó mi turno, me dijo: 'Tú, te vas para la casa!' y me quedé sin actuar. Posteriormente logré convenir y luego de un mes de entrenamiento debuté en el Estado Nacional. Intervine en dos pruebas: gané la primera y en la segunda, frente a varios cracks, ocupé el tercer lugar, debido, especialmente, a que mi máquina era de una cilindrada muy modesta".

— "Después seguí actuando con regularidad en las diversas competencias. En la carrera realizada en Santo Domingo obtuve el segundo lugar detrás de Marcial Prado. Según todos, debí ganar esa prueba. De las 30 vueltas ocupé el primer lugar en 29 y cuando me restaban cien metros para llegar a la meta, no me entró el cambio, tal vez por exceso de nervios y ello lo aprovechó Prado para pasarme y vencerme en la misma línea".

— "También competí en Mendoza, en esa trágica tarde en que



Aquí vemos al joven Raúl Jaras Fleischmann en su pequeña moto que tantas satisfacciones le ha dado. Jaras en los últimos tiempos ha sido el principal animador de las carreras que se realizan en el Estado Nacional. También ha competido en las Rocas de Salto y en pistas de Mendoza.

un lado a las motos. — "Con un Vauxhall, máquina de fabricación inglesa y no muy apropiada para las carreras por caminos, debuté en la categoría de carrozados del Premio de las Tres Provincias. Les prometo que no tenía gran confianza; pero la maquilina me respondió a las mil maravillas y ocupé el segundo lugar, a escasa diferencia de Hernán Videla". — "Insistí luego con el mismo en el Circuito Quilpué. Alcancé a dar una vuelta, en la que coloqué mejor tiempo que todos, pero en la segunda se cortó el pasador de varillas de la caja de cambio y ahí se acabó la fiesta. — "Piensa Ud. seguir en las dos actividades o se decidirá por una de ellas? — "En las dos: motociclismo y automovilismo me gustan igual. Todo lo que sea correr, para mí es algo que no tiene precio. Quiero aprender, adquirir experiencia y perfeccionarme cada vez más. Para el Circuito Quilpué sólo es preciso en el deporte mecánico, sino que también es un trabajo y tal es así que a los pocos años me he desahogado en la firma de un paquete Jaras Barros & Cia. Automóviles".

— "Bueno — le decidí — en su pasión deportiva en la vida, como no se ha matado bien en la aviación? — "Si ya he pensado en Dejen que se anuncie una carrera de aviones y vuelvo a pensar. Si en con aspecto de puleón a chocho, de esas que más de mil kilómetros por hora tanto mejor". — "Para mí la vida sólo sinónimo: correr".

El Deportivo Juventud Maruri F. C. El Deportivo Juventud Maruri ha elegido la siguiente mesa directiva: presidente, señor Andrés Guerra; vicepresidente, señor Orlando Tapia; secretario, señor Rolando Sáez; pro secretario, señor Juan Catalán; tesorero, señor Edgardo Tamayo; directores, señores Wenceslao San Martín, Juan Catalán y Alfonso Bravo.

**NAVAJAS ALEMANAS PARA AFEITAR**

CUCHILLERÍA E. HINZE BANDERA 419.

**GRANDES CREDITOS ENTREGA INMEDIATA**

CAMISAS FINAS CABALLEROS ABRIGOS TERNOSYS NINOS ROPA INTERIOR PARA SEÑORAS

SANTO DOMINGO 987-OF. 15.



La actuación de José Valenzuela en Buenos Aires frente al idolo José María Gatica, provocó lógica expectación. En el anterior combate había vencido el chileno por descalificación. Lo primero que hizo Valenzuela, llegando a la capital bonaerense, fue ir, conjuntamente con su manager Jorge Ascul Pruneda y su hijo Jorge Ascul Gaete, a la tumba del inolvidable Justo Suárez.

**JABON ROCOCÓ**

OBSEQUIA \$ 10,000- EN PREMIOS MENSUALMENTE

**EMPEZO... La Temporada Ciclista**

CASA **SPRINTER** VICTORIA 1092 OFRECE

APRETADORES DE PANTALON, INGLESES, par	\$ 10.-
MAZAS DELANTERAS DELGADAS c/u.	130.-
MAZAS TRASERAS, c/u.	170.-
PIÑONES LIBRES INGLESES, c/u.	120.-
CHAVETAS INGLESES, c/u.	8.-
PEDALES 1/2 PISTA, DE ACERO, par	220.-
PEDALES PASEO, CON GOMA	220.-
RAYOS ITALIANOS, NIPLE Y GOLLILLA, c/u.	3.60
TAPABARROS DE ALUMINIO, CON VARILLAS, par	140.-
CALCOMANIAS, VARIAS MARCAS Y ADORNOS, c/u.	4.-
PARCHES AUTOMATICOS, SOBRES DE UNA DOLCENA, sobre	8.-
SOLUCION INGLESA, tubo	9.-
LLANTAS ANGOSTAS 28x1 1/2 y 28x1 3/8, c/u.	190.-
PATINES DE FRENO, IMPORTADOS, c/u.	4.-
FRENOS DELANTEROS, c/u.	180.-
FRENOS TRASEROS, c/u.	190.-
CAMPANILLAS NIQUELADAS, IMPORTADAS c/u.	65.-

Descuentos a Talleres y Comerciantes del ramo  
 DESPACHAMOS A PROVINCIAS

ES DELICIOSA ES UNICA ES NUEVA!

Loción sólida **ICY** de Sibarita

Un producto hasta ahora desconocido en Chile "Icy de Sibarita" es una deliciosa Loción de varonil aroma, en forma sólida, como un jabón de afeitar

Se aplica sin humedad y sin desperdicio la cantidad exacta que usted desea.

Pruébela después de afeitarse y conocerá una sensación completamente nueva una deliciosa frescura, desconocida hasta ahora!

**LOCION SOLIDA ICY** de Sibarita

LA LOCION NUEVA PARA EL HOMBRE MODERNO

Agentes Distribuidores para Chile: DAVIS LABORATORIOS LTDA.

**ROCATEC**

Las planchas de ASBESTO-CEMENTO ROCATEC, de gran onda, tienen resistencia superior. ROCATEC, sinónimo de "Techo de Roca" es incombustible, aislante, resistente y eterno. Se vende en planchas de 5 y 6 mm. de espesor, 4-5 y 6 pies de largo. FABRICADO POR SOC. WARRANTS GOMEZ Y CIA. LTDA.

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS PARA TODO EL PAIS CIA. DISTRIBUIDORA NACIONAL (COBINA) Oficinas y Agentes en todo el país.

DE LINEAS MODERNAS Y FUERTES

Presentamos el **NUEVO** candado **ODIS** MODELO 750

De un mecanismo totalmente distinto a los demás Sin eslabones y sin mecanismo interno La llave no puede retirarse mientras el candado está abierto Garantía de perfecto funcionamiento En juegos amaestrados o de llaves iguales Bajísimo precio por ser producido en serie. Absolutamente inoxidable Distribuidores para todo el país

**WILLIAMSON BALFOUR & CIA., S.A.**

Protegido por la marca que el público exige **ODIS** pidalo en todas las Ferreterías del país.



# NUESTROS CAMPEONES EN EL KANDAHAR DE LOS ANDES

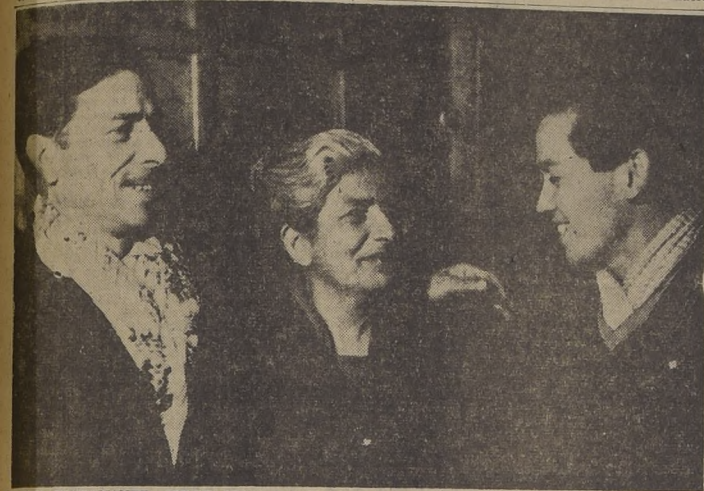


NUESTROS campeones están bien preparados para el Kandahar de los Andes, que se disputará mañana en Bariloche. Veamos algunos aspectos de su entrenamiento. En primer lugar, Jaime Errazuriz, capitán del equipo chileno de esquí, pasando una de las puertas de los slaloms de entrenamiento, durante la semana que estuvieron en Portillo a cargo de Emile Allais. El último día se accidentó en un hombro, pero ello no fué obstáculo para impedir su participación en Bariloche, en donde a juzgar por el estado en que se encuentra,

ha de tener lucida actuación. En seguida, Arturo Hammersley, vicecapitán del team nacional, que durante los entrenamientos realizados en Portillo se mostró como el mejor exponente del esquí chileno. Velocidad, seguridad y sobre todo control, caracteriza al Hammersley de nuevo cuño, que ha aflorado en esta temporada. Luego tenemos a Sergio Navarrete, gran revelación de los torneos internacionales del año pasado en Portillo,

cuando se adjudicó brillantemente el Slalom Gigante. Viajó al Campeonato Mundial de Aspen donde tuvo discreta actuación. Ahora, de vuelta de los Estados Unidos, le tocó intervenir en dos slaloms, venciendo en uno y clasificándose segundo en el otro. Está muy bueno, aunque inferior a Hammersley en los entrenamientos, pero Navarrete se supera en las competencias, de manera que puede darnos en Bariloche más de alguna satisfacción. Por último Gonzalo Domínguez, gran corredor de Descenso,

que tiene a su haber el título de campeón argentino de esquí, en 1945, cuando en una reveladora performance logró los laureles de la victoria. Sus progresos son evidentes en slalom, donde él no era un especialista, de manera que una sus ponderables condiciones de corredor de bajada con los adelantos alcanzados en slalom.—En la foto puede apreciarse pasando un Fish a paso de patín, cosa que se practicó en Portillo con especial dedicación.



MANUEL BUSTAMANTE, JORGE EDUARDO ROJAS Y PEDRO SANCHEZ VIDAL, son los nombres de los tres chilenos que partirán el 20 de enero de este año —el "Día del Roto"— desde la Plaza Yungay, en un raid pedestre, que tenía como meta, Río de Janeiro. Cumplieron su cometido, ya que después de 143 días de duras caminatas de 60 a 70 kilómetros diarios, pudieron completar esa hazaña. En su bitácora, están registrados todos sus pasos por ciudades, pueblos, retenes de Carreteras y consultados. En Brasil se quedó Jorge Eduardo Rojas, trabajando con un chileno, Magaña González Encina, que desde hace 18 años reside en Rezen. A su regreso al hogar sonríen alegres Manuel Bustamante y Pedro Sánchez, junto a la esposa del primero, doña Zola Rojas. Hoy, Sindicato de Saetres los recibirá en su local social de calle Santo Domingo 1367.

## FACILITO DINERO!

Si Ud nos autoriza la venta de sus muebles, menaje de casa completo, maquinarias, autos, radios, pianos, cristales, cuadros, etc, le anticipamos 50 o/o del valor que se le asigne según tasación que fijamos de común acuerdo

OPERACIONES RAPIDAS en privado o en remate.

NICANOR MARTICORENA P. — Moneda 778 — Casa de Remates (NO TENEMOS SUCURSALES)



## En el Tractor OLIVER Ambas Orugas Empujan Siempre, Hasta en las Vueltas

Con un Tractor Oliver usted puede mover cargas de enorme peso, porque ambas orugas empujan constantemente... hasta en las vueltas. Además, estos tractores tienen una potencia más efectiva y una duración más larga debido a su fuerte y simple construcción.

En cualquier trabajo de movimiento de tierras, un Oliver Modelo FDE siempre rinde más. Su manejo es facilísimo mediante controles neumáticos de dirección. Ofrecemos equipos especiales hidráulicos o de cable, tales como bulldozers y abrebrechas. El Distribuidor local de Oliver con mucho gusto le informará sobre este tractor o sobre cualquier otro de los muchos modelos Oliver.



División de Exportación, 400 W. Madison St., Chicago 6, Ill. E.U.A.

**COPEC** IMPORTADORES EXCLUSIVOS

Santiago - Valparaíso - Concepción

Revendedores y Servicio en todo el país.

# Primavera en Peñalba

Novedosos ambos por fantasía de lana, finísima confección desde \$ 1.550

Trajes sastro en casimires peinados y gabardinas, lindos modelos desde \$ 2.800

Gran surtido de corbatas Nylon a \$ 105

Camisas, gran surtido en todos colores y blancas desde \$ 185

ZOQUETES y calcetines, fantasía desde \$ 18

SECCION MEDIDAS

Hemos iniciado la temporada primaveral con fuertes rebajas de precios en ternos sobre medida confeccionados con las mejores telas europeas y nacionales.

Traje medida en finísimo casimir fantasía, hechura de primera \$ 3.850

Sombreros de fieltro de la acreditada marca FASON desde \$ 155

Sección Niños

Tenemos el más novedoso surtido en ternos y ropas de niño.

PUBL. R LILLO.

**SASTRERIA Peñalba**  
ESTADO 144 SANTIAGO  
TELEFONO-66348



# La práctica de los deportes en los colegios

## Para comenzar la semana

Si no existiera diferencia de caracteres entre los que forman las directivas de los clubes deportivos, éstos serían sumamente aburridos y tal vez inoperantes. Parece que cada puesto obliga a adaptarse a un modo de ser. Por ejemplo, no puede concebirse a un presidente inconfundible y revolucionario, sería atentar en contra de sí mismo. El vicepresidente debe ser de carácter tranquilo, quieto de espíritu, y, en lo posible, decorativo. En caso contrario sería la espada de Damocles para el presidente, y éste no podría vivir en paz.

En los clubes, en la práctica, el secretario sigue en importancia al presidente, con la diferencia de que éste es generalmente quien lo hace todo. Los secretarios son siempre personas a las cuales aún "les falta un poquito" para ser presidentes. Por esta razón, en casi toda directiva el hombre de oposición, el que trata de ponerle piedras al principal dirigente, es el secretario.

Para el puesto de tesorero generalmente se busca a un comerciante. Hombres acostumbrados a juntar una chaucha con otra chaucha hasta construir sorpresivamente una fortuna, resultan celosos guardadores de los generalmente escasos haberes de la institución. ¿Y los directores? En las entidades comunes y corrientes son tres. Hay que escogerlos entre personajes de distinto temperamento. Es indispensable el director que sea aficionado a los banquetes, y a arreglar todo por medio de comitales. Es necesario, también el que se cree relacionado con medio mundo, sirve para conseguir trofeos. Y es igualmente indispensable el ocioso medio atorazante y acompañado, porque se le usa para toda clase de tareas aburridas, y para que lave las camisetas del primer equipo.

¡PASEMOS ahora a los miembros honorarios! Es un campo muy amplio que se puede bajar por años y años. Hay clubes que tienen centenares de componentes en la directiva honoraria y a igual que en la fosa común de los cementerios, siempre queda hueco para incluir a más. Todo esto en dar

un trofeo y listo. Si el premio que se solicita se otorga en plata, tanto mejor.

Lo normal sería designar un presidente honorario; un vice, y directores. Sea lo normal, pero el hacer distinciones resulta molesto y se nota que se hace una especie de escalafón por orden de importancia del personaje o por centímetros más o menos en el premio que donó en determinada oportunidad.

Si a alguien se le ocurre obsequiar una copa de tres metros de alto y adentro un billete de a mil, el título de presidente honorario vitalicio no se la quita nadie. En cambio, si obsequia una de esas copitas chichas que vale cincuenta pesos, a lo más lo intercalan en el escalafón como utilero honorario.

Una señora dueña de un fundo cedió en una ocasión un predio para cancha de fútbol, regalo camisetas y pelotas, además de cierta cantidad de dinero para la fiesta de inauguración. Fue el sumum de lo que podía hacer una persona por un club. Como resultado se le colocó el nombre de ella a la institución, la nombraron "Primerísima presidenta honoraria vitalicia", y como si esto fuera poco le designaron patrona. Pero, al otorgarse este título, cambiaron una letra y le pusieron "matrona", lo que causó una violenta reacción colérica en la dama.

Otro personaje que no debe faltar en los clubes deportivos y hay que asignarse cualquier cargo, es el aficionado a las cosas lúbricas. Es el hombre que lucha por el mausoleo propio, el que se sabe de memoria todos los muertos del día, que no se pierde entiendo alguno, y que es un espléndido organizador de los duelos.

Tal como hay magníficos organizadores de festivales de rayuela, también los hay de duelos. Saben intercalar a la perfección los acuerdos que deben adoptarse, escoger las flores de la corona y dar la voz de partida cuando deben caer los lagrimones. Para el diablo, tiene un muerto en el club equivale a conquistar un título de campeón. Es un día de triunfo.

Sen, en fin, temperamentos que no deben faltar en el deporte.

ALCARRU

## HAY INICIATIVAS QUE PERJUDICAN A NUESTRA JUVENTUD

Es de todos conocida y justificada la importancia que los deportes tienen como auxiliar pedagógico en la educación integral de nuestra juventud. No obstante, no es igualmente reconocida de todos la necesidad de que ellos se practiquen a través de una educación física bien orientada y encaminada a limitar los riesgos y perjuicios que puedan derivarse de su práctica descontrolada.

**DEFINICIONES**  
Varias son las definiciones que se han dado al término "deportes". El barón Pedro de Coubertin, padre de los Juegos Olímpicos Modernos, definió el deporte como "la cultura del esfuerzo personal intensivo que llega hasta el riesgo", definición que no concuerda con la finalidad que debe dársele al deporte en nuestra enseñanza, ya que ella involucra competencia mediante esfuerzo máximo, e importa una idea de emulación fácil de transformarse en peligro si se la adopta como un medio de educación física.

**CON ESPECIALISTAS Y TÉCNICOS**

En aquél que la práctica de los deportes en los colegios debe estar siempre bajo la dirección de maestros especializados con conocimientos científicos y técnicos capaces de guiar a los niños con fines educativos.

En nuestro primer Congreso Nacional de Educación Física realizado en 1942 y a iniciativa de la Asociación Escolar de Deportes, se aprobaron interesantes conclusiones acerca del deporte en la enseñanza media. Se dejó claramente establecido que "el deporte en el colegio debe ser esencialmente educativo; debe formar hábitos". En este sentido, la enseñanza media debe desentenderse de la especialización que debería tener el desarrollo integral del término medio de nuestros alumnos y no la especialización.

**COMO ELEMENTO EDUCATIVO**

Al fundarse la Asociación Escolar de Deportes, se dejó bien establecido el acentuado espíritu educativo que debería tener la organización y desarrollo de sus competencias. La clasificación por edades y estatura, la importancia de la actuación del equipo y no del individuo, etc., son otras características de esta organización. Se desea que los alumnos comprendan que el deporte, antes que una competencia de supremacía física, es un elemento educativo que engendra entre sus componentes, hábitos de nobleza de alma, de comprensión mutua, cooperación bien entendida y hasta solidaridad en las derrotas. Que el triunfo no es el del individuo, sino del equipo, del conjunto, porque la vida en comunidad debe ser cooperación mutua. Se ha dicho muchas veces, y con énfasis, como corresponde a educadores, que no interesa tanto la formación de campeones ni batir records, como que el mayor número de alumnos practique en forma metódica y progresiva los ejercicios al aire libre, que se familiaricen con el sol, el agua, el aire puro, ya sea en las competencias internas o externas de los colegios. El profesor debe tratar de descubrir las aptitudes naturales de sus alumnos, así como debe estimular el desarrollo de las condiciones precarias de otros. Después de los 10 años el alumno está ya en condiciones de participar en competencias deportivas sin las limitaciones que se ha creído conveniente establecer para el período escolar.

La Asociación Escolar de De-



El atletismo, deporte clásico, demanda, en cualquier caso de sus pruebas, un desgaste físico que es notorio. Esto, para los adultos, o para los que tienen un camino que los llevará a un título. Ahora bien, entre los escolares, este esfuerzo físico tiene que ser mucho más controlado aún. El ideal es que los jóvenes estudiantes hagan deportes; pero no un deporte demasiado ceñido al aspecto competitivo, sino que con miras a formar un organismo más proporcionalmente fuerte. Por eso es que algunos profesores de la Educación Física, no miran con buenos ojos los torneos de los clubes particulares, que excluyen la participación de los escolares.



Asistentes a la manifestación que ofreció el México Boxing Club, a la prensa y radios de la capital, con motivo de celebrar su 16.º aniversario. En el grabado aparecen, sentados de izquierda a derecha, los señores Lorenzo Texido, Carlos del Villar, Ignacio Sepúlveda, Arturo Godoy, Pedro J. Muga, presidente de la institución; Alberto Serrano, presidente de la Asociación de Box de Santiago; Alberto Campuzano, Honorario Vitalicio del México; Juan Jiménez, Ernesto Alvear y Dalmiro Contreras. En la segunda fila, Carlos Arancibia, Alberto Ramos, Julio Kaempfer, Romeo Rodríguez, secretario del Club; Miguel Sepúlveda, Alberto Correa, vicepresidente de la institución; Tomás Murray, Francisco Morales, Luis Caprio, Juan Donoso, Manuel Magalón y Humberto Vázquez Mellafe. En la última fila, Oscar Pizarro, Víctor Paulsen, Carlos Mellado, Juan Carrasco, Luis Ruz, Alberto Campuzano, Anzarro, Víctor Paulsen, Carlos Mellado, Juan Verdín Meza, Juan Samanés, Guillermo Sepúlveda y Germán Lázaro.

portes de Santiago, Institución fundada a iniciativa de la Asociación de Profesores de Educación Física, cuyo directorio y consejo de delegados está constituido por el profesor de educación física de los liceos de esta capital, se viene preocupando, desde hace varios años, de realizar su programa de competencias anuales para los estudiantes secundarios de acuerdo con los principios anteriormente expuestos y bajo el patrocinio de la Inspección de Educación Física de la Dirección General de Educación Se-

cundaria del Ministerio de Educación.

**INICIATIVAS INCONVENIENTES**

De aquí que nos cause extrañeza y estemos inconformes con algunas iniciativas tomadas por algunas instituciones deportivas de adultos, al pretender organizar torneos deportivos para los alumnos de los liceos de Santiago.

En lo que respecta al Campeonato de Natación interescolar que proyecta realizar la Federación Chilena de Natación, aun cuando estamos en perfecto acuerdo con la importancia

de esta importante actividad física, estimamos que las competencias escolares, como ya lo hemos dicho, deben ser estrictamente reglamentadas de acuerdo con las edades de los educandos y realizarse como culminación de una larga práctica de aprendizaje técnico y de adaptación a este deporte.

La natación es una de las actividades físicas de mayor importancia por los grandes beneficios que nos reporta. Sus efectos higiénicos son intensos, pues activa las grandes funciones del organismo, especialmente la respiración; contribuye al desarrollo muscular, a la coordinación de los movimientos y a desarrollar el coraje, la destreza y sangre fría. Desde el punto de vista práctico y social los ejercicios de natación son de enorme utilidad. Pero no hay que olvidar que la natación como competencia es un deporte que pone en juego todos los recursos del organismo y no hay ningún otro que pida más pre-

### Materiales PARA ARMAR LAMPARAS

**SURTIDO COMPLETO DE:**

- Plaquetas de cristal.
- Enfilajes. Terminaciones.
- Piezas de cristal fino tallado a mano y artículos de vidrio.

FABRICA DELAMPARAS SECCION REPUESTOS  
**DAVILA 681**

**10 MESES PLAZO**

## ABRIGOS

**Guendelman**  
(SASTRE)  
TRABAJO FINO

**SAN DIEGO 852**  
(EDIFICIO DEL TEATRO CAUPOLICAN)

## UN MILLON

de pasos mas en sus zapatos

Use **DISCO-TAGO** Eternic **LES UNICO!**

Entre los motivos que sostienen nuestra alegría!

Siempre **Beiz**

### ESCUELA DE ARTESANOS PARA ADULTOS, SECCION NOCTURNA

AV. ECUADOR N.º 3769

Está abierta la matrícula para el Curso de Electricidad de Automóviles, de dos meses y medio de duración, con clases los días lunes, martes, jueves y viernes, de 18.30 a 20.30 horas.

El costo del Curso son \$ 400.- y las clases empezarán el próximo lunes 21 de Agosto.

LA DIRECCION.

Alfonso Santibáñez de la C. Profesor de Educación Física

## CALENDARIOS

AHUMADA 370-DE 412

SOC. INDUSTRIAS DE ESTAMPADOS AL DUCO

### La Riojana Invita a Ud. A COMPROBAR LA ALTA CALIDAD Y... BAJOS PRECIOS QUE MANTIENE EN TODAS LAS Secciones

ALFOMBRAS tipo persa, hechas a mano, cada una	\$ 4.950.-
BAJADAS DE cama, cada una	\$ 240.-
TAPICES Y BROCATOS, el metro, desde	\$ 195.-
GRANITE PARA el metro, desde	\$ 135.-
ETAMINA PARA el metro, desde	\$ 35.-
CEFIROS Y VICHY, el metro, desde	\$ 28.-
CREA CRUDA, calidad extra, el metro	\$ 68.60
CREA BLANCA, 200 centímetros ancho, el metro	\$ 98.-
SABANAS de crea, el metro	\$ 147.-
FUNDAS, cada una	\$ 52.-

**La Riojana**  
MONEDA 840 SANTIAGO



# Robino será con el tiempo ingeniero y campeón

"TENDRE QUE APELAR A TODOS MIS CONOCIMIENTOS PARA LOGRAR UN TRIUNFO QUE DESEO CON ANSIAS"

Manuel Santibáñez habla a LA NACION

La otra tarde estuvimos en el gimnasio de la Federación de Entrenamiento de los entrenadores, presenciando los entrenamientos de los pugilistas que estarán en el programa del viernes próximo en el cuadrilátero del Estadio Caupulicán.

Seguimos de cerca los entrenamientos de los pesos pluma, Manuel Castillo y Manuel Santibáñez, profesionales finalistas de la categoría que deberán disputar el título nacional, después de haber vencido a cinco adversarios en las eliminatorias que patrocinó el dirigente máximo.

No desperdiciamos la ocasión para conversar breves momentos con el ex campeón latinoamericano Manuel Santibáñez, argentino de nacimiento y panchingero bajo la dirección de Santiago Arancibia, el competente entrenador que con su pupilo, ha conquistado el título de campeón con un triunfo sobre su compromiso con Manuel Castillo, fijado para el viernes próximo, Santibáñez nos manifestó: "sin duda que es una pelea muy difícil, porque Castillo boxea y tiene mucho poder propio, de modo que tendré que apelar a todos mis conocimientos para lograr un triunfo que ansío verdaderamente."

—¿Se halla bien entrenado? —Muy bien. Me encuentro en buenas condiciones físicas y me he entrenado mejor que nunca. Los trabajos de sala los he hecho a conciencia, de acuerdo con las normas dictadas por don Santiago.

—¿Cuántos adversarios ganó en esta competencia para llegar a la final? —A cinco. Ellos son, René Lanza por K. O. al 4.º round; Pipillo Callegos, en la misma forma; Fernando Abiego, por K. O. al 2.º round; Raúl Coedo, por puntos, y a Jorge

Salinas, por K. O. al 3.º round.

**MÁS DE 50 PELEAS**  
Manuel Santibáñez, que hace 20 años nació en Suñes, se inició como boxeador en San Bernardo, cuando frizaba los 15 años de edad, tiene un cartel superior a cincuenta peleas. Actuó primeramente en la categoría mosca, defendiendo a la Asociación San Bernardo en el Campeonato Nacional del 46, donde ganó en la final a José Castro de la Aviación. Luego actuó en la selección del peso gallo, siendo vencido por Celedino González. En los años 47 y 8, intervino en los campeonatos defendiendo a Chiquitama, saliendo vicecampeón nacional y el año pasado, nuevamente consiguió este mismo título al perder por puntos con Fernando Arnedo, actual campeón latinoamericano.

**CUANDO CONSIGUIÓ SU CONSAGRACION**

—¿Usted fué campeón latinoamericano sin ser campeón nacional?

—Evidente. Cuando se realizó el Torneo Latinoamericano del año 48 en el Estadio Nacional, la Federación me consideró para la concentración. Y el resultado, ya ustedes lo saben, me clasificó campeón invicto.

—¿Cuáles han sido sus contendores más difíciles?

—Creo que Manuel Martínez de Argentina, en ese campeonato del Estadio Nacional, y últimamente, en la selección profesional, con Raúl Coedo. Cuando enfrenté a este último, di todo cuanto pude, pues entré pesando 56 kilos solamente. Tuve que pelear después de un fuerte resaca que me hizo guardar cama. Ahora las cosas son diferentes, ya que estoy bien de salud y mejor alimentado que en otras ocasiones.



Bien adiestrado subirá al ring MANUEL SANTIBÁÑEZ, el viernes próximo, para disputar el título nacional de los peso pluma, a Manuel Castillo. En el grabado aparece en el gimnasio de la Federación de Box, acompañado de su entrenador don Santiago Arancibia, y de su second principal.

## ES UNA PROMESA DEL CICLISMO

**T**ARJETA de presentación: "Ermanno Robino Rossi, 19 años, 2.º año de Ingeniería Comercial en la Universidad Católica y ciclista del Audax Italiano. Así resumimos los principales antecedentes de uno de los valores más promisorios del deporte pedalero. Robino se ha especializado en pruebas de pistas y próximamente debutará en carreteras, tal vez en la "Doble a Rancagua". Ha conseguido muchas victorias, que no son el producto de la casualidad, sino de los progresos escalonados que él mismo trata de conseguir. Pudo elegir cualquier otro deporte, eso es lo corriente, entre los estudiantes, pero prefirió el ciclismo. Dejemos que él nos cuente sus comienzos:"

—"Me inicié en el mismo club de ahora, en 1946, actuando en la categoría juvenil en el torneo de Santiago y me clasificó segundo en los 2.000 metros con dos llegadas. Después se sucedieron las competencias y los triunfos, hasta llegar ahora, en menos de 4 años, a la segunda categoría. Estoy muy satisfecho. Pienso dedicarme a las pruebas camineras, pero todavía no; porque creo que para ser fon dista hay que tener mayor experiencia y edad."

—¿Cuáles cree que son las necesidades primordiales del ciclismo?

—Antes que nada un vélodromo pequeño en donde los pisteros podamos dar espectáculo. Lo que pasa es que ahora un corredor embalsado a 60 por hora, no constituye ninguna atracción. Se pierde en el panorama... También, que liberen de impuestos de internación las máquinas para los clubes y que se fije —tal como lo dijo LA NACION— un calendario oficial. Ahora uno no sabe qué es lo que va a correr el próximo mes. También sería conveniente organizar mayores circuitos en la ciudad, única manera de que ese deporte vaya "entrando" en todos los sectores.

—¿De sus triunfos de este año cuál es el que más recuerda?

—Sin lugar a dudas la victoria doble del domingo pasado, en el vélodromo San Eugenio. También es para mí un triunfo, la actuación en la temporada internacional de Viña del Mar, en donde formé pareja con Enrique Muñoz y llegamos segundos. Los sabios consejos de don Atilio Folochi, mi entrenador, que fué un sobresaliente valor, de mucho me han servido. Ojalá siga progresando.

—¿Los mejores del ciclismo chileno?

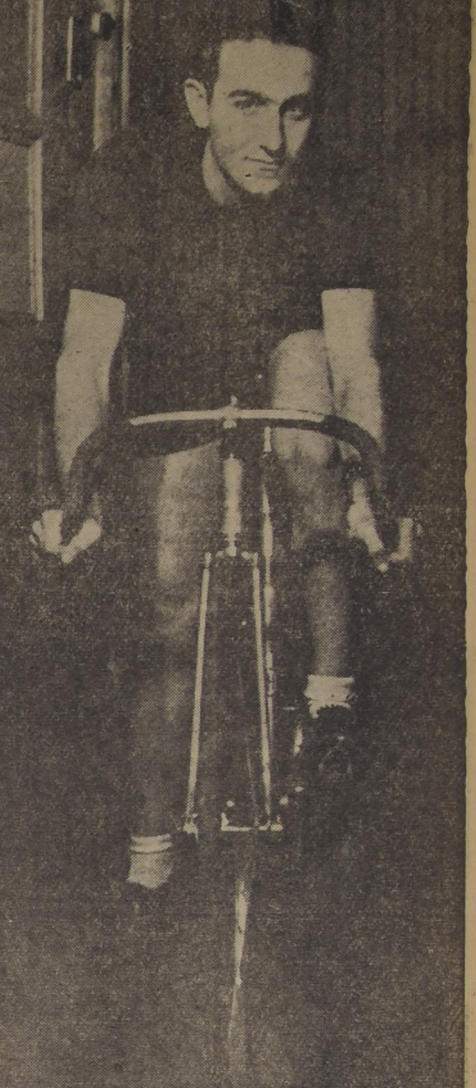
—Sin lugar a dudas, Hernán Mascareñas, en velocidad; en mediofondo, Ezequiel Ramírez, que es además el más completo de todos; en carretera, Luis Bahamondes, de Viña del Mar. No he quedado muy satisfecho con la respuesta, por que estimo que debí haber citado "muchos" más nombres.

—¿Cómo se entrena?

—Salgo dos veces por semana a la carretera en donde hago 10 o 60 kilómetros y dos veces voy a la pista; en donde perfecciono mi posición, hago "piques", etc...

—¿Los estudios, A?

—¡Ah! Me va muy bien... Veamos en diciembre. El estudio me deja tiempo para dedicarme al deporte, pero una vez recibido, las cosas pueden cambiar. Si el tiempo me lo permite, seguiré en la brecha, porque el ciclismo es algo que cuando se lleva en la sangre, es muy difícil "sacárselo".



ERMANNANO ROBINO ROSSI, es uno de los valores jóvenes que más prometen en el ciclismo chileno. Estudia Ingeniería Comercial y es defensor del Audax Italiano. Debutará pronto en carreteras, aunque es especialista en pruebas de pista.

**AUN MANTENEMOS ENORMES REBAJAS APROVECHELAS!.**

EN LOS DEPARTAMENTOS DE **SASTRERIA Y CAMISERIA** DE ALMACENES *Paris*

TRAJE de medida hecho prolijamente en casimir seleccionado, en las mejores fábricas nacionales Gran variedad de calidades, en colores café, azulmarino y negro Materiales de primera clase, al extraordinario precio de \$3.600.—

ABRIGOS en casimir semipeinado, diseños de gran moda, forro completo. Confeccionados con materiales de primera clase, a \$1.250 y a \$1.090.—

AMBOS de elegante corte "Francés" tela de gran duración, en pura lana, diseños modernos y novedosos \$1.440.—

PANTALONES de corte americano, en casimir de mucha duración, colores beige, plomo, gris y café, a \$560.— y \$380.—

CORBATAS finas de pura seda, gigantes surtidos en colores y dibujos, al increíble precio de \$59.—

CAMISAS para caballeros, en tela de fantasía, en varios colores y blancas, desde \$138.—

BATAS de baño en riquísima esponja, dibujos novedosos y prolijamente confeccionadas \$850.—

SOMBREROS en finísimo fieltro, en colores y modelos de gran actualidad, en nuestras afamadas marcas "Lord" y "Nelson", desde \$320.—

REEMBOLSOS CASILLA 786

**ALMACENES Paris** ALAMEDA Y SAN ANTONIO

SABADOS, ABIERTO TODO EL DIA.

**NUESTROS PRECIOS SON SIEMPRE MAS BAJOS**

Después de los CATARROS es siempre bueno un **TÓNICO**

Pruebe el **JARABE de FELLOWS**

Indica: Hierro, vitamina, extracto, o hipofosf. de manganeso, potasa, sosa y cal.—M. R.

**CLUB SOCIAL PENQUISTA**  
CATEDRAL 1335  
FONO 89188  
ALMUERZO \$ 16.—  
Especialidades: Lunes y viernes, cocimiento; martes y sábado, prietas; diariamente, chancho a la chilena; costillar, longanizas, cazuela de pava. Se reciben órdenes para Banquetes. SERVICIO DE VIANDAS

Y ahora también en Chile

**FINESSE**

artículos para regalos de fama mundial

- Porcelanas .....
- Objetos de Arte .....
- Fantasías .....
- Cristales .....

Importadores Directos

Nuestros puntos le indicarán el regalo que Ud. debe enviar.

**AHUMADA 131**  
Entrepiso Local 110  
EDIFICIO **WARMORE**  
Sábado abierto todo el día

3 HORAS Y MEDIA DE VUELO

**UNICO viaje directo a MONTEVIDEO**

En los magníficos aviones Martin 2-0-2 de la Línea Aérea Nacional, Ud. podrá viajar sin transbordo a la capital uruguaya, llegando en la misma mañana de su partida desde Santiago. Aproveche las ventajas de este nuevo servicio, que LAN le ofrece 2 veces por semana, los días lunes y jueves, y que combina con los servicios a Europa de SCANDINAVIAN AIRLINE SYSTEM

**LINEA AEREA NACIONAL - CHILE**

INFORMACIONES Y RESERVAS DE PASAJES:  
En Santiago Agencia LAN de Agustinas con Morandé Teléfonos 64344 y 61307.  
En Montevideo Agencia S. A. S. (Scandinavian Airlines System)  
J. H. y Obes 1379 Teléfonos 8-87-02 - 9-52-38  
VALPARAISO Condell 1530 Telef. 6443/2877



# El remo abre paso a promisoría industrial



El Director General de Deportes del Estado, general (R) don Osvaldo Puccio Guzmán, y el Administrador de las canchas del Santiago Morning, señor Valentín Campos, durante el homenaje de reconocimiento que se rindió al señor Puccio, y en el que el ciclismo de los barrios tuvo una lucida participación. Los clubes "Chile" y "Francisco Arellano", realizaron pruebas de bastante interés y con un buen número de inscritos.

## Se están haciendo botes en el puerto con obreros chilenos

El problema más difícil que tiene el deporte del remo es la falta de material para dotar de botes a las nuevas Asociaciones que recién se inician en estas actividades. Valparaíso y Valdivia necesitan botes olímpicos, los cuales no se encuentran en el país por cuanto se trata de una empresa de grandes proporciones que requiere técnicas y materiales especiales. Después de mucho tiempo, el bote olímpico que se construyó con cedro y esta madera no existe en Chile. Sin embargo, las yolas de mar, que también se emplean en regatas, son susceptibles de ser construidas con otras maderas cuyas propiedades se asemejen más a la del cedro, que se caracteriza por su flexibilidad para trabajar a la vez que por su resistencia y otros factores. Compañías, entonces, las asociaciones de Valparaíso y Valdivia, a importar botes olímpicos y remos de igual tipo, con el objeto de hacer frente a las competencias internacionales, principalmente, tienen que seguir abocadas a la consecución de divisas para importar dichas embarcaciones, ahora a Alemania, que ofrece mejores precios y mayores garantías. Pero al mismo tiempo es necesario abastecer rápidamente a Antofagasta, Talcahuano, Constitución y Punta Arenas con botes más apropiados para, remos, principalmente. De ahí que se haya iniciado una nueva industria nacional, llamada a tener gran porvenir, o sea astilleros para embarcaciones de carreras del tipo yolas de mar, de comenzar, remos, también, con maderas, obreros y armadores chilenos.

EN VALPARAISO Durante todo el año 1949 y lo que ha corrido de 1950, se ha estado trabajando en la empresa que significa construir botes de carrera, nacionales. La Federación con fondos fiscales, impulsó la nueva industria que acometió don Enrique Vergara, propietario de los Astilleros Portales de Valparaíso. Dos yolas de mar, de lingue que están por ser entregadas en breve, serán enviadas a Talcahuano. Ha demorado hasta presentado, como es lógico, todas las dificultades propias de un debut, pero ya se está saliendo del paso y se confía en que el señor Vergara podrá, luego, iniciar la construcción de cinco embarcaciones más. En esta forma, como declamamos, la juventud que milita en los clubes de remo de Antofagasta, Talcahuano, Constitución y Punta Arenas, irá quedando en condiciones de practicar el remo en forma casi simultánea, que es lo que se persigue. Como siempre ha existido escasez de remo, y considerando que éstos deben pagar subidos derechos de Aduana —ya que no

## Otro experto

Y en esta lucha por levantar una nueva y auspiciosa industria nacional, se destaca también, el obrero chileno Manuel Véliz, técnico de la Asociación de Clubes de Regatas de Valparaíso, que primero se especializó en reparar botes de carreras; luego realizó transformaciones de botes de asiento fijo a botes de asiento corridizo, y prácticamente, muchas de sus reparaciones han consistido en una verdadera reconstrucción de embarcaciones. Véliz, ahora, con el maestro Contreras, ofrece a la Federación construir una partida de cinco yolas de mar para regatas, oferta que la entidad misma del remo considerará en su próxima sesión, anticipando en su deseo de servir a las asociaciones provinciales en sus demandas de material. LA NACIÓN, cita como ejemplo de espíritu de empresa y de organización deportiva, esta obra que emprende la Federación Chilena de Remo Amateur, que en esta forma demuestra la espléndida inversión que da a los fondos que recibe del Fisco, sin descuidar sus compromisos internacionales.

EL LICOR MAS SANO. PURO DE UVA.

# PISCO

UNA COPITA EN EL BAR. UNA BOTELLA EN EL HOGAR.

EN VENTA LOS NUEVOS MODELOS DE INVIERNO

CON Y SIN TACO FORRADAS EN FRANELA

ALPARGATAS CAMPERO M. R.

DEPOSITO: STO. DOMINGO N° 838

Una sola lavada y ya encogió... ¡Esta ropa qué cara me salió!

Otra vez tenga más cuidado compra de tejido Sanforizado!

**USE ROPA QUE NO ENCOGE!**

El tejido Sanforizado NO ENCOGE NUNCA! Al comprar ropa de algodón o tela de algodón, vea, insista que lleven la etiqueta

**SANFORIZADO**

Es su garantía de que la tela no encoge

Buena Para Toda La Familia

La Fosfatina Falières es un complemento dietético sano, asimilable y de muy fácil digestión. Está preparada de féculas, fosfatos y otros ingredientes científicamente combinados y parcialmente digeridos.

Por esto, generación tras generación, la Fosfatina Falières ha sido usada como complemento dietético favorito de las personas sometidas a dietas restringidas, y convalecientes.

Para los bebés después del destete; para los niños durante el periodo del desarrollo; para las madres durante la lactancia; para los convalecientes, los ancianos y las personas débiles, cuyo estómago no puede tolerar alimentos ordinarios. Que no falte en su hogar un tarro de Fosfatina Falières... vigorizante... sabrosísima, económica.

Usela disuelta en técha

# FOSFATINA FALIÈRES

## 1er ANIVERSARIO DEL CLUB DE BOX HURACAN

El Huracán Boxing Club desarrollará durante la semana comprendida entre el 28 de agosto y 3 de septiembre un variado programa de festejos para celebrar el primer aniversario de su fundación.

Apartir de los números sociales y de diversas competencias internas, destaca un interesante boxeril que se efectuará el sábado 2.

UN GENUINO

# Pommard

VIÑA CASA BLANCA

Los vinos que saben mejor a los que saben de vinos

## EL PATITO

FABRICA DE TEJIDOS DE PUNTO

Salvador Santuantes 2889

Entre Bascuñán y San Alfonso LIQUIDA A MITAD DE PRECIO POR FIN DE TEMPORADA

POLETERAS de señora, a... \$ 115.—  
CHALECOS de señora, a... 125.—  
SWEATERS para niños, a... 20.—  
PALETEROS de señora, a... 170.—

A COMERCIANTES GRANDES DESCUENTOS

## \$ 100.000 EN PREMIOS UN NUEVO SORTEO KLENZO

Un éxito inmenso Limpio! KLENZO

1 REFRIGERADOR eléctrico Siam, \$ 40.000  
1 RADIORECEPTOR Marconi, \$ 14.000  
1 JUEGO CRISTAL YUNGAY, \$ 8.000  
6 RADIADORES ELEC. \$ 2.000 c/u  
6 JUEGOS de 1 jarro y 6 vasos, Cristal Yungay.  
100 PARES DE MEDIAS NYLON LABAN  
200 CAJAS de jabón Reuter

NO DEJE DE PARTICIPAR!

Por cada 5 Sellos de los que aparecen al costado de los paquetes de Klenzo, le remitiremos un Cupón WEIR SCOTT, S. A. C.

Envíelos a: Sorteo Klenzo Clasificador F. 330, Santiago.

Incluya un sobre con 60 centavos de franquía, dirigido a su propio nombre y dirección.

Participarán los Sellos depositados en el correo hasta el 30 de agosto. El Sorteo se verificará el 15 de septiembre próximo.

SEÑOR DE GARANTIA

WEIR SCOTT, S. A. C.

## El TECHO de la FABRICA con volcanita\*

... es más económico... más limpio...

Mejore la luminosidad de la fábrica reflejando la luz en forma uniforme!...

Y es fácil de limpiar porque ofrece el mínimo de adherencia al polvo y materias en suspensión.

Y da ambiente agradable... tan necesario para el mejor rendimiento en el trabajo!

**Mas Luz!**

Incandescente — Limpio — Una firma responsable ejecuta los trabajos (Antonio Belenguer Hnos. Compañía 1068 - Oficina 900)

... es más económico... más limpio...

Mejore la luminosidad de la fábrica reflejando la luz en forma uniforme!...

Y es fácil de limpiar porque ofrece el mínimo de adherencia al polvo y materias en suspensión.

Y da ambiente agradable... tan necesario para el mejor rendimiento en el trabajo!

**Mas Luz!**

Incandescente — Limpio — Una firma responsable ejecuta los trabajos (Antonio Belenguer Hnos. Compañía 1068 - Oficina 900)

**volcanita**

Distribuidor en Stgo.

**Délano** AHUMADA 91

Pida gratis el "Manual Volcanita del Constructor".

## Entre el AYER y el MAÑANA

No ha llegado un entrenador UN SEÑOR más. Ha llegado un señor ENTRENADOR. El retorno de Alejandro Scopelli, uno de los técnicos más respetables en el fútbol mundial, ha sido para festejarle el afecta y el reconocimiento que él ha sabido ganar en todas sus actividades, con su modo sencillo y fino de actuar. Cuando partió de Chile con destino a Europa, no fue de aquellos que creen cumplir, enviando una tarjeta con una frase rutinaria, sino que se constituyó en uno de esos "cónsules" chilenos que siempre tienen en su mente, el recuerdo para este país, que se adentra en los caminos que se aprecia, más y más, cuanto más lejanas son las distancias. Su hijo —"Sandro"— es chileno, y ello representa un legítimo orgullo

para Scopelli. Estuvo, durante su estadía en contacto con sus amigos de estos lares, y de ellas, Alejandro Scopelli es un "señor jugador" en sus dos acepciones: en capacidad de predicando con su ejemplo de gentileza de hombre bien. No hemos sido los primeros en hacer resaltar sus virtudes, ni seremos los últimos, pero creemos que es importante, ante la afición deportiva, las cosas que se hacen de un profesional del fútbol, que ha estado de su oficio algo más digno y más responsable de un señor entrenador, como es Alejandro Scopelli.

## FUE REORGANIZADO EL ALIANZA DE SAN MIGUEL

El Club Deportivo Alianza de San Miguel, que fué recientemente reorganizado, ha elegido la siguiente mesa directiva: presidente, señor Carlos Torres; vicepresidente, señor Julio Muñoz; secretario-tesorero, señor Félix Morales; directores, señores Guillermo y Oscar Hinojosa. Como presidente honorario se designó a don José Montecinos.

Muebles finos

# ATELIER STEINER

HUERFANOS 930

RAVOS TEATRO CENTRAL FONO 35055

Obtengo alivio fumando, en sus accesos de

# ASMA

Cigarrillos Balsámicos Dr. Andrew

## RENE URIBE BATE

Willard HEAVY DUTY

SAN IGNACIO 37

## ¡DUEÑOS DE CHEVROLET!

Ofrezco repuestos provenientes del desarme de autos y camiones,

# CHEVROLET

Tenemos carrocerías, tapabarros, coronas, cajas de cambio, radiadores, pisaderas, trenes delanteros traseros, ruedas y mil cosas más.

## COMO PROPAGANDA \$ 250.— CADA UNO

SEALED BEAM (faros sellados), marca GENERAL ELECTRIC

# COMPRAMOS AUTOS

Y CAMIONES CHEVROLET PARA EL DESARME

Sábados abiertos todo el día

2514 AVENIDA BERNARDO O'HIGGINS 2514

— FONO 95606 —

# SANTELICES Y MENDIZABAL

## Las Personas Distinguidas

En todas partes del mundo las personas distinguidas y de buen gusto saben apreciar las cosas finas y de calidad. Por eso, durante un siglo y medio el Agua de Colonia de Jean Marie Farina ha sido el agua de colonia favorita de todas las personas de buen gusto.

Durante estos ciento cincuenta años el Agua de Colonia de Jean Marie Farina ha sido imitada, pero nunca igualada.

El secreto está en su pureza, libre de ingredientes y perfumes artificiales, fruto de la destilación de ciertas plantas aromáticas, según la fórmula secreta de Jean Marie Farina.

Premiada 3 veces en París, el Agua de Colonia de Jean Marie Farina ha sido, es y continuará siendo el artículo de tocador indispensable de las personas distinguidas

Agua de Colonia de Jean Marie Farina

Roger & Gallet Parfumeur à Paris



# El Kandahar: mañana en Bariloche

## SU HISTORIA Y LOS VENCEDORES

PARA mañana está anunciada la iniciación de la disputa en Bariloche de una de las pruebas de esquí más importantes, y cuya trayectoria se vislumbra en el historial del Deporte Blanco como la más tradicional y la de mayor jerarquía en todos los centros que pueden ostentar el galardón de su disputa. Se trata del Kandahar de Los Andes, "LO QUE ES EL KANDAHAR".

En 1923, un grupo de esquiadores ingleses fundaron en Murren, Suiza, un Club de Esquí, denominado el Kandahar Ski Club, cuyo primer presidente fue el famoso general británico Lord Roberts of Kandahar, que en aquella época se encontraba en Murren, sede que fué de esta nueva entidad. Uno de los más ardientes partidarios de la formación de esta institución fué Mr. Arnold Lunn.

Se realizaron numerosas carreras de Descenso que eran las pruebas de entonces (el Slalom se ideó más tarde), y luego se establecieron relaciones con el Arlberg Ski Club de St. Anton (Tirol Austríaco), entidad a la que pertenecía el famoso esquiador Hannes Schneider, creador del sistema austríaco o Arlberg, que era la escuela predominante antes de la implantación del moderno paralelo o escuela francesa. Entre las dos entidades nombradas se acordó disputar anualmente, en forma alternativa, una carrera de tipo internacional, denominada el Arlberg-Kandahar, cuyas sedes fueron Murren en Suiza, y St. Anton en la famosa cancha del Galzig. La copa donada por el Kandahar Ski Club se hizo famosa en el mundo entero, y por muchos años se le consideró esta competencia como el Campeonato Mundial de Esquí. Después del establecimiento de la FIS, muchos son todavía los que consideran de mayor importancia el Kandahar que los campeonatos que organiza la Federación Internacional de Ski.

El señor Arnold Lunn, que fué uno de los creadores de esta tradicional competencia e inventor del Slalom, estableció en Canadá una carrera Kandahar, y más tarde el Far West Kandahar, que desde ese entonces es una de las carreras de mayor importancia de los Estados Unidos. Allá por el año 1942, el señor Lunn visitó Chile y ofreció al Ski Club Chileno una Copa Kandahar, que denominó de Los Andes, para que fuera disputada anualmente alternativamente en Chile y Argentina, país éste en donde el depositario y organizador sería el CAS o Club Argentino de Ski.

Desde ese mismo año, quedó acordada la celebración de esta prueba, para varones y damas separadamente, y en Farellones se inició su disputa, siendo el primer vencedor, Jaime Errázuriz, defensor en ese entonces de los colores del Ski Club Portillo.

**LOS VENCEDORES**  
Desde el año de su implantación se ha corrido seis veces siendo sus vencedores los siguientes corredores: 1942, Jaime Errázuriz, chileno; 1943, Kurt Lindemann, argentino; 1945, Hernán Oelckers, chileno; 1947, Román Koelbener, suizo; 1948, Barney Mac Lean, norteamericano; 1949, Eugenio Errázuriz, chileno.

**AHORA EN EL CERRO CATEDRAL**  
Esta es la magnífica y famosa prueba que comenzará mañana a disputarse en las canchas de Cerro Catedral en Bariloche, y que consta de un Descenso y un Slalom. Se adjudicará la



El esquí chileno no ha tenido otra figura más sobresaliente que Eugenio Errázuriz, clasificado en Portillo, en 1949, como el corredor N.º 1 del Continente. Son bien interesantes las declaraciones que hace a LA NACION.

sa prueba que comenzará mañana a disputarse en las canchas de Cerro Catedral en Bariloche, y que consta de un Descenso y un Slalom. Se adjudicará la prueba a aquel que reúna el mayor número de puntos en las dos carreras, aunque no gane ninguna de las dos individualmente.



El CLUB LIBERTAD es representado en el torneo de básquetbol de la Asociación Santiago, por un equipo que viene produciendo magníficas performances. La rama de básquetbol de la entusiasta entidad del barrio Gálvez y Avenida Matta, está presidida por la señora Graciela Mella de Pardo, que aparece en el extremo izquierdo.

## El Libertad, crédito del barrio Gálvez y Matta

Desde hace tiempo que viene llamando la atención, por su actividad, el Club Social y Deportivo "Libertad", que realiza una intensa labor deportiva en el popular barrio Gálvez y Avenida Matta.

Se fundó el 15 de agosto de 1931, en una época donde existía una enorme cesantía; pero un grupo de deportistas, que alcanzó a veinte, se reunió para llevar a cabo la idea de formar esta institución, entre los cuales se encontraron los siguientes: Juan Gómez, actual jugador del club; Bernabé Segundo Gutiérrez, ex primer presidente; Cecilio Guzmán (Q. E. P. D.), José Donoso, Alejandro Fernández, Angel Larraín, Anitán Callejas y Enrique Mella, quien durante los dieciocho años de vida que tiene el club, ha sido siete veces consecutivas presidente y estorace que forma parte en los directorios que ha tenido el "Libertad".

Además, aún es jugador activo de la institución. También estuvieron otros entusiastas gestores de la formación de este club.

Después de lanzar la idea de fundación del "Libertad", tuvieron como secretaria los altos

### CANCHA PROPIA, EL ANHELO DE TODAS LAS INSTITUCIONES POPULARES

del Teatro Imperial, de la calle San Diego. Posteriormente se trasladaron a Roberto Espinoza 1238, e ingresaron a la Asociación Deportiva Católica, de la cual pasaron a la Asociación La Cisterna.

En virtud del progreso por demás creciente y marcado que estaba alcanzando el club, los obligó a cambiar de sede, por lo que resolvieron trasladarse a Gálvez 998, esquina de Aconcagua, en 1935, donde goza actualmente de una popularidad muy reconocida, en dicho barrio, debido a los continuos actos culturales y deportivos que cumplen en su amplia sede actual.

Luego, los progresos se hicieron evidentes, y el club se vio obligado a dejar la Asociación La Cisterna, para ingresar a la decana Asociación de Fútbol de Santiago, a la cual, por ser de Santiago, les correspondía cumplir con este derecho deportivo. Es así como se encuentran luchando

en su seno, desde 1936, con el mismo entusiasmo del primer día, con tres equipos adultos y tres en los registros infantiles de la misma Santiago. Además, sus equipos de básquetbol, femenino y masculino, se encuentran afiliados a la Asociación de Básquetbol de Santiago, y los pómponistas, a su respectiva dirigente local.

El primer presidente fué Bernabé Segundo Gutiérrez, quien fué reemplazado al año siguiente por el señor Carlos Dauvaugner Lalanne. Este dirigente dió las bases para la formación y cimentamiento del "Libertad", dirigiendo sus destinos durante tres años consecutivos. Posteriormente asumió la presidencia el señor Modesto Córdova, por un año; a continuación los señores Juan Moscoso, Luis Inostroza y Emilio Benítez, dos años, que ahora dirige la sección infantil, dándole vida y progreso a esta rama. A continuación vino

*Agrada*  
**AL EMPLEADO**

Porque repone en forma efectiva las fuerzas y energías gastadas en la dura labor diaria.

**ES UN ALIMENTO COMPLETO**

COCOA PEPTONIZADA RAFF

La prima Università del mondo fu fondata a Bologna... "La Dott'a":

Così la chiamarono. E anche la miglior cucina, degna di questa città che ci trasporta colà dove si impara a mangiare bene. Però non importa andare a Bologna: in Arturo Prat 238, fonos 68565 - 82484

**¡BRUNO VI ASPETTA!**

**JABON BORAXOL CHAMPU**

*Ahora con premios EN DINERO EFECTIVO!*

BUSQUE DENTRO DEL JABON LA CAPSULA SELLADA DE VIDRIO LABORATORIO CHILE S. A.

**ULTIMOS SALDOS DE NUESTRA GRAN LIQUIDACION**

MALETAS desde	\$ 100.-
VALIJAS para viaje	240.-
CARTERAS de cuero	100.-
CARTERAS niña	20.-
PORTADOCUMENTOS de suela	200.-
CINTURONES señora	40.-
PELOTAS goma, color	10.-
ZAPATILLAS básquetbol	150.-
CAMISetas fútbol, el juego	400.-
ZAPATOS fútbol	195.-

**Maletaria MASTER PUENTE 686-690 FONO 87242**

**¡Llegó! ¡Llegó!**

LO QUE TANTO Y TANTOS ESPERABAMOS

**MANI DE PRIMERA "LA BRASILENA"**

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

CRUDO Y TOSTADO

Av. Portugal 948 — TELEFONO 35865 —

**OLLAS A PRESION**

**\$ 1.290-**

ECONOMIA y RAPIDEZ. FABRICADAS BAJO LICENCIA DE UNIVERSAL COOK INC. U.S.A.

**ORGANIZACION CAMELO**

AHUMADA 125-ALAMEDA 1653 PROVIDENCIA 2036 COMPANIA 1052 BANDERA 246 S. DIEGO 484

**SU PROPIEDAD**

*La Espera*

**LOTEO PEDRO DE VALDIVIA SUAREZ MUJICA**

SE ACEPTAN SOLICITUDES PARA ESTE LOTEO, DE ACUERDO CON LOS DIVERSOS TIPOS DE CASAS PROYECTADAS.

EMPLEADOS PARTICULARES Y PUBLICOS RENTISTAS E INVERSIONISTAS

**CASAS DESDE \$ 435.000 incluido terreno**

**SALINAS, FABRES Y CIA. LTDA.**

AVDA. BULNES 80 — 2.º PISO — TELEFONO 61439





Para el Kandahar de Los Andes, que se disputa en Bariloche, Roberto Knoop, se encuentra en inmejorables condiciones. Estuvo dos años sin tomar parte en carrera alguna, y reapareció esta temporada haciéndolo en forma bastante eficiente. Ha entrenado bien en Portillo, con el maestro Allais, y hay justificadas esperanzas de que en la importante competencia de mañana cumpla un lucido papel.

**Grandes Ofertas en AMBOS, CHAQUETAS SPORT, TRAJES DE CONFECCION Y MEDIDA**

CONSULTE CREDITOS

**Sastrería Roffe**  
SAN DIEGO 107  
FONO 81108

**AZULEJOS FANALOZA**

V. Mackenna 1074

Presentamos **LAS NUEVAS COCINAS A PARAFINA MADEMSA**

● ECONOMICA  
● PRACTICA  
● DE FACIL MANEJO

Estas son las grandes cualidades de la cocina a parafina, de uno, dos y tres platos, fabricada por MADEMSA. Con sólo UN LITRO de combustible usted puede preparar sus principales comidas. Terminación sólida, con precisión por desnivel, sin bomba y con quemadores americanos.

No dan olor y proporcionan un alto grado de calorías.

Véelas en Santo Domingo 1061, local de la COMPANIA DE GAS, en las principales casas del ramo y donde.

**MADEMSA**  
MATIAS COUSINO 174-TELEF 62882



**10 corredores en el equipo de esquí**

**ES UN BUEN NUMERO**  
Nos habla el crack Eugenio Errázuriz

En el Hotel Carrera, donde presta sus servicios, sorprendimos a Eugenio Errázuriz, la figura más destacada que ha producido el Esquí Chileno, y clasificado el año pasado en Portillo como el corredor N° 1 de Sudamérica en una performance que hará historia en los anales del Deporte Blanco.

Este año ha estado un tanto retirado de su deporte favorito y ha competido solamente una vez, en Farallones, donde después de un accidentado desarrollo optó por retirarse de la carrera. Acostumbrado a controlar velocidades notables y faltando el estado adecuado de entrenamiento, no pudo desenvolverse con la eficiencia que lo caracteriza. Para muchos más una decepción su presentación. Para nosotros, no sabemos que si las obligaciones le permiten, hará acto de presencia en Portillo para los Campeonatos Nacionales y tendremos fe en que su actuación si no brillante por las causas anotadas, ha de ser por lo menos más que discreta.

**EL EQUIPO CHILENO DE ESQUI**  
Lo abordamos en un problema de gran interés. Nos contesta rápidamente cómo debe estar constituido el equipo de Esquí de Chile.

—Estimo que el número de quince corredores fijado por la Federación es excesivo, porque no hay suficientes para figurar en esa Selección, que es el equipo nacional. Creo que diez sería un número muy razonable, considerando los ocho titulares cuyos nombres ya se conocen, y agregar dos más que podrían sacarse después de los resultados de los Campeonatos Nacionales, de acuerdo a estos cómputos. Habría que considerar también, a mi juicio, la posibilidad de separar unos cinco o más corredores entre los más jóvenes, y formar con ellos un grupo de postulantes a ocupar uno de los puestos del equipo nacional. Se daría con ello un gran estímulo a los muchachos.

**NUEVAS PRUEBAS**  
—Creo también que es necesario volver a realizar pruebas salios y de Langlauf. Hay que dar chance a quienes tienen condiciones para estas disciplinas que al fin y al cabo son pruebas reconocidas internacionalmente. Además, es muy



El equipo del CLUB NUEVA CARIDAD, se clasificó campeón invitado en segunda división en el torneo del Sindicato Industrial de la Empresa Nacional de Transportes Colectivos. En el grabado aparecen los componentes del team, que son: de izquierda a derecha, de pie: José Araya, Luis González, Luis Cuadros, Manuel Gálvez, Alejandro Boselli, Alfredo Rodríguez, Juan Castillo y Sergio Concha (delegado). Agachados: Walter Berrios, Juan Rivero, Luis Berrios, René Smith, Antonio Ibacache, Luis Castro (delegado), y Carlos Muller (mascota).



El cuadro de honor del DEPORTIVO "CIC 10", logró el título de vicecampeones de primera división en el torneo del Sindicato Industrial de la Empresa Nacional de Transportes Colectivos. Sus jugadores son los que aparecen en el grabado, de izquierda a derecha, de pie: L. Solorza, L. Godoy, J. Mendoza, R. Rojas, S. Araya, V. Lira y J. Escobar (dirigente). Agachados, de izquierda a derecha: P. Casullo, F. Aguilar, A. Muñoz, Norton Contreras y L. Ogalde.

**FRANCINO ENTRENA A PUGILES DE LOTA**

Desde hace algunos días, se halla en Lota, el pugilista profesional Oscar Francino, que ha sido contratado por la Asociación de Box de esa ciudad, a fin de adiestrar a los pugilistas de los distintos clubes que forman esta institución.

Actualmente, Francino entrena a los elementos que intervienen en el Campeonato de Los Barrios, que se realiza en Lota. Luego se preocupará de los aficionados que actuarán en el próximo Campeonato Nacional que anualmente organiza la Federación. Tendrá seguramente, una ardua labor que cumplir, además de la responsabilidad que le significa mejorar el standard boxístico de esa ciudad minera, aún cuando tiene muy poco tiempo por delante. De todos modos, es de esperar que Francino, con sus conocimientos y entusiasmo, llegue a formar un



Fué bueno en su tiempo, el norteño Oscar Francino, que es un eficiente entrenador de los pugiles de Lota.

equipo que defienda con éxito los colores de la zona que comenzará en octubre próximo.

**EL 27 DE SEPTIEMBRE PELEAN JOE LOUIS Y CHARLES, POR EL TITULO**

NUEVA YORK. — (U. P.). — El ex campeón de peso pesado, Joe Louis, y Ezzard Charles, reconocido como campeón por la Asociación Nacional de Boxeo, acordaron efectuar una pelea por el campeonato mundial de esa categoría, el 27 de septiembre, en el Yankee Stadium, en esta ciudad.

Charles es reconocido campeón en 47 Estados norteamericanos, pero no en Nueva York. Louis trata de reconquistar el campeonato que renunciara cuando se retiró del ring, en 1940.

**Camisas finas**

Blancas, crema, perla y escocesas... \$ 298.-  
En popelina lista-da... \$ 265.-

¡UN REGALO PREFERIDO!

**FCA. DE CAMISAS KASSIS**  
SAN ANTONIO 396

**ACERO REX para Tornos**

en todas las dimensiones

**FERRETERIA SANTIAGO**  
Ostertag y Co.  
TEATINOS 240 - SANTIAGO

facti la práctica de los saltos y constituye todo un espectáculo.

—Ahora, ocurre que existe un criterio errado en cuanto a la iniciación de la temporada de carreras. Estas debe empezar cuanto antes y competir todos los domingos al se pueda. No hay que desperdiciar alguna oportunidad. Dicen que hay que dar tiempo para entrenarse, cuando la cosa sería entrenarse, compitiendo. Además, no veo la necesidad de que se haga un domingo una carrera de primera categoría y otra una de segunda. Mejor sería hacer las carreras más seguidas aunque fueran simultáneas. Se cumpliría más y el beneficio se advertiría de inmediato.

**FACILIDADES A LOS COMPONENTES DEL EQUIPO DE CHILE**  
—Volviendo al asunto del equipo nacional debe manifestarse que debe reglamentar cuanto antes este nuevo organismo de la Federación, denominado Equipo de Chile. Se deben estipular las obligaciones de los integrantes y las facilidades o franquicias que se consigan en los diferentes Centros de Deportes de Invierno. Es necesario, asimismo, idear un plan a objeto de que los entrenamientos obedezcan a un programa definido y responsable.

—Por ejemplo, en Portillo hasta ahora tenemos las más amplias facilidades, pero en Farallones, ni siquiera se ha conseguido una bajaja para los integrantes del equipo de Chile, en el andarivel de ese lugar, que, dicho sea de paso,

es uno de los más caros del mundo. Estimo que es una medida injusta y equivocada, aún si se mira con criterio comercial. Quién puede hacer mejor propaganda que los componentes del equipo nacional?

—Estimo, finalmente, que si se constituye en forma estable y definitiva el equipo nacional y se lo reglamenta, las posibilidades de conseguir beneficios aumentan y por consecuencia, el progreso de nuestro esquí se hará también más evidente de este modo.

Aquí concluye nuestro entrevistado, de habernos sobre todos estos asuntos de gran interés para

**FUE BATIDO UN RECORD CONTINENTAL EN PESAS**

**BUENOS AIRES. — (SCP). —** Recientemente, en Mendoza, el aficionado Osvaldo Porte, batió su propio record sudamericano en "jetis", de la categoría semipesado. Ahora acaba de superar nuevamente esa marca, en el torneo de pesas por la Copa Año del Libertador General San Martín, que organizó la Federación Argentina, de Pesas.

El citado aficionado, que fué representante a los juegos olímpicos de Londres, levantó en esta ocasión 365 kilos, nuevo record sudamericano para su categoría, el Deporte Blanco, y ojalá que es-

tas observaciones de un hombre como Eugenio Errázuriz, conocedor de la materia y de un causal considerable de experiencia, no caigan en saco roto, y que sirvan al organismo máximo como elemento de juicio el día que se proponga la resolución de tantos problemas que atañen a este deporte.

**Optima**

**17 RUBIES, ANTIMAGNETICO EL RELOJ SUIZO DE PRECISION**

VENTAS SOLAMENTE POR MAYOR IMPORTADORES

**ARENDEY Y CIA. LTDA. — SANTIAGO**  
AGUSTINAS 925 — OFICINA 430 — CASILLA 9317

**Ahorro obligatorio!**

**UN CALZADO excelente**

Emplantillado con materiales de primera clase y A PRECIOS EFECTIVAMENTE DE FABRICA

Ud. economiza caminando hasta nuestra Fabrica

**SAN FRANCISCO 273**

VENTA POR MAYOR y MENOR

Zapaton Doble Suelo Emplantillado en ternero negro y color Forro cabritilla Suelo antiacido

Zapaton Doble Suelo Emplantillado en ternero negro y color

Zapaton uno solo Muy flexible Forro cabritilla Suelo antiacido



CHILE RINDIO PATRIOTICO HOMENAJE A O'HIGGINS

Imponente presentación de las Fuerzas Armadas



INICIAN EL DESFILE.—A los acordes marciales las tropas de la guarnición desfilaron ante el monumento de don Bernardo O'Higgins, en medio de los aplausos del enorme público que se congregó en el lugar a las 10.30 horas.—Con este acto y la misa de campaña en el Cementerio General culminaron ayer las festividades conmemorativas del aniversario del nacimiento del prócer

HOMENAJE AL PADRE DE LA PATRIA EN LAS INSTITUCIONES

Simultáneamente con los actos oficiales en homenaje al Padre de la Patria, las instituciones sociales se piegaron a las festividades, desarrollando programas especiales. El Círculo Patriótico realizó una ceremonia en la que se destacó la personalidad de don Bernardo O'Higgins, y su labor en pro de nuestra Independencia Nacional y del Continente.

ACTO DE LOS BOY SCOUTS

En los salones de la Sociedad de Artesanos "La Unión" se efectuó ayer la fiesta patriótica, a la que asistieron representantes del Gobierno, autoridades de las Escuelas y Apoderados de los Scouts y Lobatos, la unidad con todos sus efectivos, y numeroso público.

SOLICITE UN CREDITO

GRANDES FACILIDADES DE PAGO LIBRERIA Y EDITORIAL DAX HUERFANOS 770 CASILLA 1499 FONOS 30307

LAN INICIA HOY SERVICIO AEREO A MONTEVIDEO

En un Douglas especial de la LAN partirá hoy a las 7 horas desde Los Cerrillos, la comitiva que realiza el viaje inaugural del nuevo servicio de la Línea Aérea Nacional desde Santiago a Montevideo.

Giesecking ofrece mañana concierto a estudiantes

Walter Giesecking, pianista de fama internacional ofrecerá mañana un concierto especialmente seleccionado para los estudiantes de Santiago. El concierto se realizará en el Teatro Caupolicán, a las 16 horas, bajo los auspicios del Departamento de Cultura y Publicaciones del Ministerio de Educación.

SERAN PROHIBIDOS ESTACIONAMIENTOS FRENTE A GRIFOS

La Comisión de Tránsito de la Municipalidad de Santiago estudia una modificación al reglamento vigente, en el sentido de prohibir el estacionamiento de vehículos frente a los grifos contra incendio. Las infracciones serán sancionadas con fuertes multas.

CON TODO BRILLO TERMINO LA SEMANA DEDICADA AL HEROE

Con brillantes actos de homenaje a la memoria del prócer General don Bernardo O'Higgins, al celebrarse el 172.º aniversario de su nacimiento, culminó la semana dedicada a recordar la grandiosa obra emancipadora del Capitán General y Director Supremo de la Nación, y que dio motivo a elocuentes exteriorizaciones de fe patriótica.

LA PRESENTACION ANTE EL MONUMENTO

Cubierto de ofrendas florales, y custodiado por una guardia de honor, el monumento presentaba un imponente aspecto al iniciarse la ceremonia, a las 10 horas. Tomaron parte en la presentación y desfile, y posteriormente en la solemne romería, la Escuela de Ingenieros Militares, la Escuela de Telecomunicaciones, Regimiento Cazadores, Regimiento Tacna, Regimiento Maturana, Batallón de Servicios No 2, y Batallón de Administración.

A un toque de clarín, las escoltas y abanderados que habían formado en la Avenida Doce de Febrero con Alonso Ovalle, iniciaron su marcha hacia el monumento, seguidas por las Escuelas y Unidades nombradas, mientras el público aplaudía, calurosamente a las gallardas compañías, cuya marcialidad y corrección recordó la tradicional parada del 19 de septiembre.

25 AÑOS CUMPLIRA HOY BANCO CENTRAL

El Banco Central de Chile cumplirá hoy 25 años de existencia, aniversario que se celebró el sábado con un almuerzo en los comedores de la institución. A este acto asistieron el Presidente del Senado, don Arturo Alessandri Palma, quien firmó la ley que dio vida al Banco; don Guillermo Subercaseaux, don Vicente Adrián y otras altas personalidades de la banca, industria y comercio.

EL LUNES PARTE A BOLIVIA EMBAJADOR OSTRIA GUTIERREZ

En fuentes oficiales se nos informó que el Embajador de Bolivia en Chile, Excmo. señor Alberto Ostria Gutiérrez, se dirigirá a su patria el lunes próximo, y no mañana como anteriormente lo había proyectado.

CONFERENCIA SOBRE LA NU Y SUS ORGANISMOS

La Cruz Roja de las Mujeres de Chile celebrará asamblea general el miércoles a las 18 horas, en el aula magna de la Escuela de Derecho. El señor Moisés Poblete, vicepresidente de la Asociación de Organismos No Gubernamentales de la NU, dará una conferencia sobre la NU y sus organismos especializados.



LOS ABANDERADOS ANTE EL MONUMENTO.—Los abanderados de las distintas unidades del Ejército en los momentos que rinden honores frente al monumento del héroe máximo de nuestra historia.—Las Fuerzas Armadas hicieron ayer una brillante presentación al culminar la celebración de la Semana O'Higgins

Advertisement for Muebles Astral. It features the brand name in a stylized font, a list of furniture items (tables, chairs, sofas, etc.), and the slogan 'SU CASITA COMO UNA ALHAJA CON Muebles "Astral"'. It also includes contact information for San Diego 1758 and a list of services like 'CREDITOS' and 'TAPICERIA'.





ALTOS JEFES DE LAS FUERZAS ARMADAS ANTE LA TUMBA DE O'HIGGINS.— El general en retiro don Ramón Cañas Montalva, organizador de la Semana O'Higgins, asiste a la ceremonia frente a la tumba del prócer en el Cementerio General, junto al coronel argentino señor Abraham Granillo, el coronel don Jorge Cañas, el comandante Santini y el coronel don Pedro Calderón



ESTUDIANTES DE LA ESCUELA NORMAL DE CURICO.— A noche visitó LA NACION una delegación de 31 alumnos del quinto año de la Escuela Normal de Curico, acompañada del profesor jefe, don Rubén Castillo, y profesor de la Escuela Normal J. A. Nuñez, don Patricio Troncoso. Los estudiantes llegaron el sábado a la capital, para participar en una competencia deportiva que se realizó ayer en la Escuela Normal Superior, con el triunfo del equipo de básquetbol santiaguino, que obtuvo 38 puntos contra 36 del equipo visitante. Hoy participarán en un partido de fútbol y regresarán en la tarde a Curico. Integran la delegación, Augusto Céspedes, Luis Arismendi, Carlos Villalobos, René González Quintana, Francisco Torres, Adrián Velásquez, Eleodoro Macías, Guillermo Lagos, Italo Vergara, Ramón Fernández, Osvaldo Zanartu, Jorge Villar, Miguel Villagrán, Luis Urbina, Fernando Torres, Enrique Torres, José Soto, Alejo Peña, Manuel Cancino, Campolán Roa, Raúl Flores, Omar Durán, Luis Retamales, Octavio Castillo, Samuel Yáñez, Raúl Barrientos, Vicente Barrientos, Enrique Valdés, Luis Rojas, Carlos Aranda, Nibaldo Avendaño. Están hospedados en la Escuela Normal Superior J. A. Nuñez, y la delegación ha pedido que hagamos públicos los agradecimientos por las atenciones dispensadas, especialmente de parte del quinto Año de la Escuela.

EXPOSICIONES

DE EMILIO PETTORUTI.— Hoy a las 19 horas, en la Sala del Pacífico, inaugura una interesante exposición. Constará de 8 dibujos y 20 dibujos, que datan de 1916 a 1923.

DE SANTIAGO NATTINO.— Hoy a las 19 horas inaugura una exposición de sus mejores afiches, en el local de la Federación de Estudiantes de Chile. A este acto concurrirán especialmente invitados, autoridades, artistas plásticos, escritores y representantes de la prensa y emisoras de la capital. Nattino es un notable pintor y afichista chileno que a los 28 años ha conquistado ya cinco premios, entre ellos el de las Naciones Unidas.

GUILERMO KAULEN.— El jueves próximo inaugurará su exposición de paisajes en la Sala de Arte del Banco de Chile. Huirafanos 972. Presentará un conjunto de 30 obras con motivos de playas, lagos y paisajes sureños, especialmente de la región austral.

Huelga de estudiantes industriales, habrá hoy

La Federación de Estudiantes Industriales de Chile acordó realizar un paro de carácter indefinido, desde hoy a las ocho horas, como protesta por la actuación de la Dirección de la Escuela Industrial de Castro, al negarse a aceptar a los alumnos que habían sido expulsados del establecimiento, a pesar de haber ordenes del Ministerio de Educación de que sean recibidos en clases.

COMITE NACIONAL DE MUJERES DEMOCRATICAS

Hoy a las 18.30 horas celebrará sesión el Comité Nacional de Mujeres Democráticas, en la sala de la Junta Ejecutiva del Partido. Moneda 1312. altos. A la misma hora se constituirán sus comisiones internas, por lo que recomienda asistir a las damas integrantes de la mesa directiva, a las señoras y señoritas vocales del comité, como igualmente a las cooperadoras y simpatizantes.

CHILE RINDIO...

(DE LA PAGINA 25) guían las unidades de la II División, delegaciones militares, brigadas de la Defensa Civil y la Cruz Roja.

El desfile entró por Morandé hasta Balmaceda, Avenida de la Paz, llegando al Cementerio General a las 12.40 horas.

El Capellán del Ejército reverendo padre Salustio Suárez ofició la misa de campaña, pronunciando una emocionante alocución patriótica.

A continuación las delegaciones militares depositaron hermosas coronas en la tumba del General Bernardo O'Higgins. Culminó la Semana de O'Higgins, con la clausura de la exposición en el Ministerio de Educación, e inauguración de un busto en el Estadio Recoleta.

Una potente cadena de

NO PUEDE HABER ACUSACION, DICE ISAURO TORRES

"Después de las categóricas declaraciones formuladas por el Contralor General de la República, estimo que está de más referirse a una probable acusación constitucional contra el Jefe del Estado y sus Ministros", nos declaró ayer el senador por Atacama y Coquimbo, doctor Isauro Torres.

No hay proyecto de insistencia, dice el señor Mewes, que es la autoridad más alta en esta materia: En tales circunstancias no cabe pensar en acusación de ninguna especie, terminó diciéndonos el doctor Torres.

Suspendida manifestación al diputado Serafín Soto

La Asociación de Periodistas Camilo Henríquez ha suspendido, a petición expresa del diputado y consocio, señor Serafín Soto Rodríguez, el almuerzo que preparaba en su honor con motivo de su designación para formar parte de la delegación que representará a Chile en la próxima Asamblea General de las Naciones Unidas. El diputado señor Soto Rodríguez pasó a agradecer personalmente los acuerdos adoptados por la referida Asociación, ante su presidente, señor Luis A. Baza, y a solicitarle la suspensión del acto en referencia.

DOS SESIONES TENDRA CAMARA DE DIPUTADOS

Dos sesiones tendrá la Cámara de Diputados mañana, una especial de 14.30 a 16 horas, para tratar el proyecto que destina tres mil millones de pesos para un plan general de caminos a través del país.

Colegio de Periodistas será puesto en tabla

El proyecto que crea el Colegio de Periodistas, fue estudiado e informado la semana pasada por la subcomisión que tenía a su cargo esta materia. La Comisión de Constitución, Legislación y Justicia de la Cámara, lo revisará en su sesión de mañana, estimándose que lo desechará en la misma sesión quedando por lo tanto este importante proyecto en estado de tabla.

EL JUEVES INFORMAN PROYECTO SOBRE LAS CLASES DE RELIGION

El jueves próximo emitirá su informe la Comisión de Educación de la Cámara de Diputados acerca del proyecto que establece las clases de religión en las escuelas y liceos fiscales.

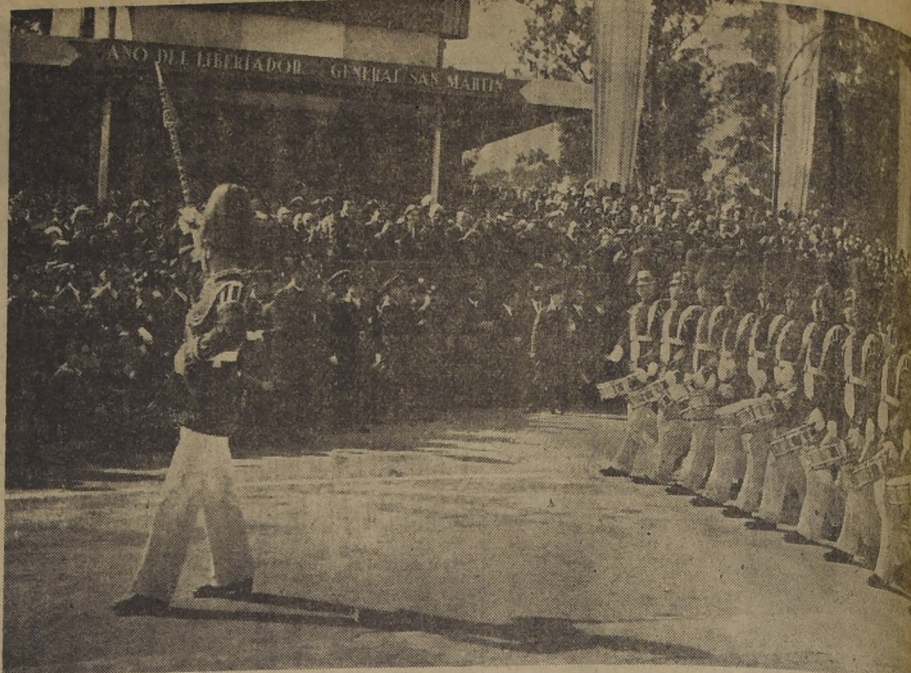
MANANA SE DICTARA CONFERENCIA SOBRE LITERATURA AUSTRIACA

Mañana a las 18.45 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, se efectuará una conferencia de Literatura austriaca, bajo los auspicios de la Embajada de Austria en Chile.

Insituto Interamericano recibe al Prof. Henderson

El Directorio del Instituto de Asuntos Interamericanos de Obras de Salubridad recibió mañana al ingeniero señor John Henderson, profesor de la Escuela de Salubridad de la Universidad de Columbia de Nueva York, quien dictará su tercera conferencia sobre saneamiento. La sesión de trabajo se iniciará a las 17.30 horas en San Martín 352, local del Instituto y después de la conferencia, el Directorio ofrecerá un cocktail al profesor Henderson.

emisoras transmitió durante todo el día los diversos actos con que la ciudadanía recordó el natalicio del prócer máximo de la patria.



APLAUDEN A LA BANDA DE LA ESCUELA MILITAR CHILENA.— El tambor mayor, Alférez Sergio Angelotti, dirige la banda haciéndola pasar frente a la tribuna en que se encuentra el Presidente Perón, su esposa, señora Eva Duarte de Perón, el Primer Mandatario paraguayo aplaude entusiastamente el paso de los cadet es chilenos.

AYER SE INICIO LA SEMANA DE MUSICA POPULAR CHILENA

Con un concierto de música chilena en la Plaza de Armas ofrecido por la Banda del Orfeón de Carabineros, se inició ayer en Santiago la Semana de la Música Popular Chilena, organizada por la Sociedad de Autores y Compositores. A las 13 horas se ofreció un cóctel de honor en el Teatro Municipal, ofrecido a las autoridades del Gobierno, educacionales y representantes de las entidades artísticas de la capital. A las 21.30 horas, el Departamento de Difusión Cultural de la Universidad de Chile y la Administración del Pequeño Derecho de Autor, presentaron por los microfones de Radio Nuevo Mundo la audición "Presencia de la Música Popular". El programa de la Música Popular Chilena, organizada por la Sociedad de Autores y Compositores, se iniciará mañana, en la Universidad de Chile se realizará un foro para abordar el problema de los autores y compositores frente a las leyes de la propiedad intelectual. En él participarán pedagogos, legisladores, músicos, autores, compositores, escritores y periodistas. El miércoles, a las 15 horas, representantes de la Sociedad organizadora de la semana, visitarán a S. E. el Presidente de la República. El jueves seguirá el programa con una audición musical de gala a las 20.30 horas, en el Teatro Caupulicán, a los escolares. A las 22 horas, banquete ofrecido por la SO-CIAVCO en su sede de Carmen 82 en honor de las autoridades, representantes de instituciones artísticas, prensa y asociados. El programa de la semana finalizará el sábado a las 11.30 horas, con un concierto ofrecido por la Administración del Pequeño Derecho de Autor, que servirá de clausura a la jornada musical.

FALLECIO DON BRUNO KRUMENACKER JACOBS

Ayer dejó de existir repentinamente en esta ciudad, don Bruno Krumenacker Jacobs, ex Subcontralor General de la República.

El destacado jefe de servicio nació en Los Angeles el 6 de octubre de 1888. Hizo sus primeros estudios en el Liceo de Los Angeles, más tarde en el Instituto Barros Arana y siguió la especialidad de Arquitectura en la Universidad de Chile. Ingresó al Ejército en calidad de capitán 3.º, en 1910, llegando al grado de teniente coronel de intendencia. El 26 fue nombrado en comisión, Subdirector de Correos y Telégrafos; el 27, con motivo de la fusión de las policías fiscales con el Cuerpo de Carabineros, fue designado intendente jefe de la institución. El 28 fue nombrado Inspector general de Servicios Públicos, y el 31 hasta el año próximo pasado, Subcontralor de la República.

Casado con la señora María Valenzuela, deja seis hijas: Eliana, Gisela, María, Eugenia, Nelly y María Antonieta. Los funerales se llevarán a efecto hoy a las 17 horas, partiendo el cortejo de la casa habitación del extinto, Avenida Senarí N.º 124, en dirección al Cementerio General.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido padre y suegro, señor MANUEL FRUNS SARRA

Sus funerales se efectuarán hoy a las 10.30 A. M., partiendo el cortejo desde su casa habitación, Pedro León Ugaldé 1347, en dirección al Cementerio General. Bartolomé Solari y señora.

Con gran sentimiento tenemos que comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido padre, suegro y abuelito, señor MANUEL FRUNS SARRA

Sus funerales se efectuarán hoy a las 10.30 A. M., partiendo el cortejo desde su casa habitación, Pedro León Ugaldé 1347, en dirección al Cementerio General. Manuel Fruns, señora e hijos.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido padre, suegro y abuelito, señor MANUEL FRUNS SARRA

Sus funerales se efectuarán hoy a las 10.30 A. M., partiendo el cortejo desde su casa habitación, Pedro León Ugaldé 1347, en dirección al Cementerio General. Manuel Fruns, señora e hijos.

Dulcemente ha entregado su alma a Dios, nuestro querido deudo, señora MERCEDES AVILA vda. de ESCOBAR

Se oficiará una solemne misa por el descanso de su alma, a las 9.30 horas, en el Convento de los Padres Capuchinos, desde donde partirá el cortejo al Cementerio General. La familia.

Ha dejado de existir mi querido padre, señor MANUEL FRUNS SARRA

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo a las 10.30 A. M. desde su casa habitación, calle Pedro León Ugaldé N.º 1347. Juan Fruns Giralt.



COMPOSITORES AUSPICIAN SEMANA DE MUSICA CHILENA.— En la imprenta de la Sociedad de Autores y Compositores, ubicada en Carmen 82, los compositores nacionales imprimen los carteles de la Semana de la Música Popular Chilena que se inició ayer en la capital. Al observando el primer afiche, Nicanor Molinare, Natalio Sedini, Guillermo Soudy y Manuel Avendaño.

Apuñaló a su hermano dejándole herido grave

En una modesta casa del barrio Recoleta dos hermanos protagonizaron ayer un hecho de sangre, del que resultó uno de ellos con lesiones de tal gravedad que hasta la madrugada de hoy se desesperaba por salvarle la vida.

El origen de la pendencia fue un asunto amoroso, en calle Terán N.º 506. Alfredo Valenzuela Vargas sostenía con su hermano Eleazar una violenta discusión, amenazándolo de echarlo de la casa. De repente salió a relucir una afilada daga con la cual Alfredo agredió a su contricante en el abdomen, rostro y manos. En estado agónico fue trasladado la víctima al Hospital San Vicente. El hecho emprendió la fuga.

FALLECIO DON BRUNO KRUMENACKER JACOBS

Ha dejado de existir nuestra querida madre y abuelita, señora MERCEDES AVILA vda. de ESCOBAR

Se oficiará misa solemne a las 9.30 horas, por el descanso de su alma, en el Convento de los Padres Capuchinos, desde donde partirá el cortejo al Cementerio General. Su hija Julia Urzúa Avila y Sergio Maurín.

Con gran sentimiento tenemos que comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido padre, suegro y abuelito, señor MANUEL FRUNS SARRA

Sus funerales se efectuarán hoy a las 10.30 A. M., partiendo el cortejo desde su casa habitación, Pedro León Ugaldé 1347, en dirección al Cementerio General. Enrique Fruns, señora e hijo.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido padre y suegro, señor MANUEL FRUNS SARRA

Sus funerales se efectuarán hoy a las 10.30 A. M., partiendo el cortejo desde su casa habitación, Pedro León Ugaldé 1347, en dirección al Cementerio General. Bartolomé Solari y señora.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido padre, suegro y abuelito, señor MANUEL FRUNS SARRA

Sus funerales se efectuarán hoy a las 10.30 A. M., partiendo el cortejo desde su casa habitación, Pedro León Ugaldé 1347, en dirección al Cementerio General. Manuel Fruns, señora e hijos.

Dulcemente ha entregado su alma a Dios, nuestro querido deudo, señora MERCEDES AVILA vda. de ESCOBAR

Se oficiará una solemne misa por el descanso de su alma, a las 9.30 horas, en el Convento de los Padres Capuchinos, desde donde partirá el cortejo al Cementerio General. La familia.

DEFUNCION Ha dejado de existir don BRUNO KRUMENACKER J. Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 17 horas, desde su casa habitación, Avenida Seminario N.º 124. La familia.

DEFUNCION Ha fallecido nuestro querido esposo y padre, don MANUEL PAREDES GUZMAN

Sus restos serán sepultados mañana en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, Edison N.º 3978, a las 16.30 horas. Mercedes Orellana vda. de Paredes e hija.

DEFUNCION Ha fallecido nuestro querido esposo y padre, don MANUEL PAREDES GUZMAN

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, Edison N.º 3978, a las 16.30 horas. Mercedes Orellana vda. de Paredes e hija.

DEFUNCION Ha fallecido nuestro querido hijo, esposo, padre y abuelito, don FEDERICO HELLER URBANO

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio de Puente Alto, partiendo el cortejo desde la Parroquia La Granja, a las 5 P. M. La familia.

DEFUNCION Ponemos en conocimiento de nuestras relaciones, que ha fallecido doña ASCENSION VALENCIA vda. de AGUILO

Sus funerales se efectuarán hoy a las 10 A. M., desde la Parroquia de San Antonio, donde se oficiará misa por el eterno descanso de su alma, para seguir al Cementerio General. Onofre, Juan, María, Lucrecia y José Aguiló Valencia; Pedro Lagos Palacios y Jorge Vergara Lorca.

IN MEMORIAM Mañana 22 de agosto, con motivo de cumplirse el 1.º aniversario del fallecimiento de nuestro inolvidable hermano, CARLOS AZOCAR ALFARO

Invito a usted y familia, se sirvan asistir a la misa que se oficiará a las 8 horas, por el eterno descanso de su alma, Iglesia San Francisco de Padua, Carmen 1358. Su hermana.

DEFUNCION Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido padre, suegro y abuelito, señor MANUEL FRUNS SARRA

Sus funerales se efectuarán hoy a las 10.30 A. M., partiendo el cortejo desde su casa habitación, Pedro León Ugaldé 1347, en dirección al Cementerio General. Manuel Fruns, señora e hijos.

Dulcemente ha entregado su alma a Dios, nuestro querido deudo, señora MERCEDES AVILA vda. de ESCOBAR

Se oficiará una solemne misa por el descanso de su alma, a las 9.30 horas, en el Convento de los Padres Capuchinos, desde donde partirá el cortejo al Cementerio General. La familia.

DEFUNCION Ha dejado de existir mi querido padre, señor MANUEL FRUNS SARRA

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo a las 10.30 A. M. desde su casa habitación, calle Pedro León Ugaldé N.º 1347. Juan Fruns Giralt.

FUNERALES Aroca

FUNERALES Aroca

FUNERALES Aroca

FUNERALES Aroca

FUNERALES Aroca

FUNERALES Aroca

FUNERALES Aroca

FUNERALES Aroca

FUNERALES Aroca

"LA INNOVACION" ESTADO 216 Por motivo de la explosión y destrucción de nuestro negocio, POR PRIMERA VEZ EN 20 AÑOS, liquidamos todas nuestras mercaderías, a precios de verdadera ocasión. LANAS, SEDAS, ALGODONES, IMPORTADOS Y NACIONALES ULTIMA SEMANA NUEVAS REBAJAS DE PRECIOS "LA INNOVACION" ESTADO 216

FUNERALES BUENOS AIRES MACABUCO Esq. M de ROSA VEZ DE JULIO A PRAT FONO 94.969 RECIOS ECONOMICOS

POMPAS FUNEBRES DE LA BENEFICENCIA PUBLICA LOS SERVICIOS QUE OFRECEN TIENEN UN VALOR JUSTO Y EQUITATIVO CONSULTE LISTA DE PRECIOS OFICINA PRINCIPAL SAN ANTONIO 456-7000 1334 SUCURSALES TALLERES VALPARAISO - TALCA - PUNTA ARENAS



# INAUGURADA AYER LA RUTA GENERAL SAN MARTIN

**HABLO EN NOMBRE DEL GOBIERNO EL MINISTRO MERINO EN BRILLANTE ACTO**

La espada de San Martín tuvo por inspiración a la libertad de los pueblos de América que soñaron esos hombres que en la "Gran Reunión Triunfal" de Londres, y en las de Cádiz, de Miraflores, y en las de Lima, de Montevideo, de Buenos Aires, de Santiago, de Lima y de Valparaíso, levantaron el ideal de una América libre y feliz, expresado en el "Acto de Independencia", don Ernesto Merino Segura, al inaugurar en nombre del Gobierno el camino internacional que llevará al Libertador de Chile, don José de San Martín, acto que se llevó a efecto ayer en la plaza de la Independencia, a la altura del 4900.

La ceremonia adquirió relevancia con la participación de tropas de la Guardia Republicana, que rindieron homenaje a la memoria del prócer argentino. Hicieron uso de la palabra en el acto principal, además del Ministro Merino, don Arturo Alessandri Palma, presidente del Senado; don José Manuel Balmori, por el Instituto Chileno Argentino de Cultura; D. O. Tenhamm, Director General de Obras Públicas; don Horacio A. Portela, y por la Federación Obrera Mutualista don Antonio Palma.

**LA RUTA SAN MARTIN**  
El acto principal consistió en la entrega y colocación de la placa conmemorativa que señala el término de la ruta, que por ley de la República llevará el nombre de San Martín.

Esta carretera comienza en nuestra frontera con Argentina, en el Paso Bermejo, pasa por la Cuesta de Chacabuco y Colina, y desemboca en Santiago con la Avenida de la Independencia.

**LA CEREMONIA**  
Exactamente a las 16.30 horas, y encontrándose presentes los representantes del Gobierno, de la misión diplomática argentina, parlamentarios, delegaciones de las Fuerzas Armadas y un numeroso público, se inició la ceremonia con el izamiento de las banderas de Chile y Argentina, a los acordes de los himnos nacionales. A continuación hizo uso de la palabra el Ministro Merino Segura, que fue calurosamente aplaudido.

Empezó recordando el sitio de Rancagua, donde "cayeron cuatro años de luchas, de sacrificios y de esperanzas". En seguida se refirió a la invasión de la independencia, donde surgió la labor visionaria, firme, decidida y perseverante del Gobernador Intendente de Mendoza, don José de San Martín, joven veterano de las armas, que con el apoyo de los campos de Mejillón y de Orán, y que después se batía por España contra las aguijas imperiales, en Arjonillas y en Bailén.



**JEFES DEL DESTACAMENTO DE HONOR DE LA ESCUELA MILITAR.** — El comandante del Destacamento de Honor de la Escuela Militar de Chile, mayor señor Juan Forch Pettit y su ayudante, capitán señor Eraldo Rodríguez Theodor, montando sendos caballos obsequiados por el Presidente de Argentina, Excmo. señor Domingo Perón, al primer plantel militar de nuestro país.

después de Chacabuco, Chile ofreció al Libertador la dirección del Estado, lo que rehusó, porque tenía un alto concepto de su misión libertaria. Citó la frase que lo definía por entero: "Mi país es toda América y mi interés es igual por las provincias unidas y Chile".

Terminó manifestando: "Se materializa aquí, en sencilla y cálida ceremonia, la recepción oficial de los bronces que en leyendas recordatorias habrán de decir al viajero de hoy y de mañana que este Camino Heroico, este camino del General don José de San Martín, fue testigo de su obra emancipadora, que conjugó en altos propósitos a dos pueblos hermanos, que así como supieron confundir sus fuerzas y su sangre para obtener y consolidar su libertad, han proseguido después y sabrán

continuar por las sendas de la paz, afirmando ante el mundo la comunidad de su origen, la fe en sus altos destinos y su inalterable, desinteresada y permanente amistad".

A continuación hizo uso de la palabra don José Manuel Eguiguren, quien, al terminar su brillante discurso, hizo entrega de la placa inicial de la carretera San Martín. La banda militar ejecutó una marcha, ocupando en seguida el micrófono el Director de Obras Públicas, señor Tenhamm, quien destacó la importancia internacional del camino.

El Consejero de la Embajada de Argentina, señor Horacio A. Portela, pronunció una vibrante alocución, en los momentos en que era colocada la placa de homenaje de esa representación diplomática. Después de ejecutar la banda

de la marcha de San Lorenzo, los asistentes pidieron al señor Alessandri que dijera algunas palabras alusivas al acto. En una emotiva improvisación en la que hizo un análisis de los pasajes de la historia americana, que revelan la poderosa fuerza que mueve la amistad chileno-argentina. Hizo recuerdos de sus períodos presidenciales, durante los cuales se hizo más sólida la

terneridad entre dos pueblos vecinos.

Finalmente habló el señor Antonio Palma, por la Confederación Mujalista.

## ALUMNOS GRAFICOS VISITARON TUMBA DE AGUIRRE CERDA

Un sentido homenaje a la memoria del fundador de la Escuela de Artes Gráficas, el recordado Presidente don Pedro Aguirre Cerda, rindieron los alumnos de ese establecimiento, durante una romería efectuada al Cementerio General, con ocasión de celebrarse el décimo aniversario de la Escuela. También visitaron las tumbas de dos prominentes personalidades vinculadas al establecimiento: los señores Agustín Edwards Mac Clure y Alejandro Horst.

Frente a la tumba de cada una de estas figuras, un profesor exaltó la obra que cumplieron al servicio de la Escuela. El señor Aguirre Cerda, como Mandatario, que le dio vida; el señor Edwards, como uno de sus más firmes amigos y sostenedores, y el señor Horst, como un profesor de notable personalidad y gran influencia en el desarrollo técnico, no sólo del plantel, no de la industria gráfica nacional.

Al mediodía se llevó a efecto el banquete anual que estuvo encabezado por el Subsecretario de Educación, don Julio Arriagada; el Rector de la Universidad de Chile, don Juvenal Fernández; representantes de la prensa, del Parlamento y distinguidos escritores. Eclécticamente invitado concurren también el Director de la Escuela de Artes y Oficios, señor Manuel Rodríguez.

Hicieron uso de la palabra los señores Héctor Gómez Matos, Rudesindo Ortega, diputado Alejandro Ríos, Santiago Labarca y el Alcalde de la comuna de San Miguel, señor Valdivinoso, quien prometió su colaboración al establecimiento que en breve se trasladará a su nuevo edificio ubicado en el Llano Subercaseaux.



**VIENE A RECIBIR A LOS REFUGIADOS.** — Irene Day, joven encargada del Servicio Informativo de la Organización Internacional para Refugiados (OIRO), ha llegado a Santiago procedente de Montevideo. Trae como misión específica participar en la recepción de los cuatrocientos inmigrantes que arribarán a Santiago por vía aérea, desde mañana martes. Los inmigrantes fueron seleccionados por la misión chilena en los campamentos europeos de la OIRO) organización que forma parte de las Naciones Unidas. Irene Day es la segunda vez que visita el país en el curso del año. Anoche llegó hasta LA NACION a saludar a sus amigos. Se encuentra hospedada en el Hotel Carrera donde permanecerá más o menos una semana.

## Festival en beneficio de reos de la Cárcel, mañana

En el Teatro Caupulicán se realizará mañana a las 21.30 horas un festival a beneficio de las obras sociales y culturales de los reos de la Cárcel Pública de Santiago.

Destacados artistas chilenos y extranjeros han ofrecido su concurso, entre ellos Alberto Castillo, Morenita Rey, Chiloé Campos, y muchos otros. El juez de menores, don Samuel Gajardo, hará una breve exposición sobre los problemas carcelarios de la actualidad.

La Metro Goldwyn Meyer presentará la película "El policía yankee".

Finalmente habló el señor Antonio Palma, por la Confederación Mujalista.

## CURIOSA DENUNCIA MOVILIZO A AUTOS DE RADIO - PATRULLA

Una denuncia telefónica anónima movilizó en la tarde de ayer a los autos radio-patrulla de Carabineros, en dirección al sector sur donde, de acuerdo con los antecedentes proporcionados por el desconocido informante, funcionaba algo así como un hipódromo clandestino, con carreras de conejos, un refedero de gallos anexo y apuestas mutuas.

La policía, siguiendo las indicaciones de la denuncia, llegó hasta un gran portón, signado con el número 0301 de la calle Santa Corina, a la altura del paradero 18 de la Gran Avenida, y frente al cual una doble hilera de automóviles estacionados parecía confirmar la existencia del curioso recinto. Pero "la pesquisa resultó infructuosa", según se dejó constancia en el parte respectivo, porque en ese lugar no había nadie, o por lo menos nadie respondió a los llamados insistentes del oficial a cargo de la patrulla.

## CONSEJO ECONOMICO SE CREO EN SIRIA

Informaciones emanadas del Ministerio de Relaciones Exteriores de Siria y que han sido proporcionadas por su Consul en Chile, don Hafez Awad Hagar, dan cuenta de que el Gobierno de ese país ha resuelto crear el Consejo Económico Superior, el cual, alejado de los cambios políticos o de Gobierno, delineará una política económica siria que sirva de norma al país y asegure su porvenir económico.

Esta decisión fue tomada habida consideración de que el futuro de Siria está ligado a su desenvolvimiento y aspiraciones económicas y al bienestar del pueblo.

## TRATADO COMERCIAL SIRIO-ALEMAN

El Gobierno de Siria ha recibido comunicaciones del Gobierno alemán, para indicar los nombres de las personas que forman la comisión designada para estudiar un Tratado Comercial Sirio-Alemán.

Una de las primeras medidas de índole comercial que ha adoptado Siria para estrechar sus relaciones comerciales con Alemania, ha sido la creación de un Consulado en Bonn.

## ALCALDE REGULARIZA FUNCIONAMIENTO DE COMISION MUNICIPAL

Una de las comisiones permanentes más importantes de la Municipalidad es la de Subsistencia, por cuanto penden de su consideración todos los problemas relacionados con los mercados, ferias y el Matadero. Sin embargo, este organismo, por negligencia de sus miembros, no se reúne regularmente, lo que ha significado la postergación de materias que debió resolver hace tiempo.

La referida comisión debe reunirse los jueves, en la tarde. Un solo regidor, de los cinco que la forman, ha concurrido a la citación. Se nos informó que ante esta situación, el Alcalde, señor Valdés Morandé, la convocará extraordinariamente. Actualmente la preside el señor Luis Barros Torres, y la integran la señora Elena Doll de Díaz, señorita Beatriz Figueroa Tapia y señores Veneciano Morales y Rafael Señoret.

## FOMENTO LECHERO ESTUDIA INSTITUTO ECONOMIA AGRICOLA

En las últimas sesiones del Consejo del Instituto de Economía Agrícola se han continuado despatchando las solicitudes y demás aspectos relacionados con el Plan de Fomento Lechero.

Conoció también el Consejo los resultados mensuales del frigorífico de Valparaíso, los que son ampliamente satisfactorios, demostrando un movimiento de almacenaje semejante al registrado en el año anterior hasta la misma fecha. Se dio cuenta también de la marcha de la construcción del frigorífico de Talcahuano, trabajo que se está realizando dentro de los plazos convenidos.

Se han despatchado también contingentes exportables, entre los cuales se autorizó una ampliación del contingente de durmientes de roble en la proporción normal, para llegar a una cuota igual a la del año pasado, consultando así las necesidades del consumo interno y previo el estudio de los informes de la Dirección de los Ferrocarriles del Estado. A este efecto, se acordó no autorizar ningún nuevo contingente más allá de dicha cuota, quedando así notificados los exportadores, a fin de que no inicien nuevos negocios que después no puedan cumplir por falta de cuotas exportables, pues esto lo exige la necesidad de atender a nuestro abastecimiento interno.

Se autorizó también la exportación de 35 carneros de raza "Corriedale" y de algunas especies porcinas.

En una de las últimas sesiones, el Consejo, acogiendo la indicación del Ministro de Agricultura, acordó autorizar la instalación de una Escuela Agrícola en el fundo "Anibal", que posee el Instituto en el departamento de Ovalle. Este fundo podrá así cumplir una doble función: servir para atender los trabajos que hace el Departamento de Investigaciones Agrícolas en él, y, asimismo, para preparar prácticos en el trabajo del campo.

Se acordó también a indicación del Ministro y Consejeros, la importación de nuevas semillas de arroz y de arvejas desde Europa, y algunas variedades de trigo, especialmente "Vilmorin".

**PERSIANAS VENECIANAS**

en MADERA ALUMINIO ACERO

**PERSIANAS AUTOMATICAS**

**Fco. Delano Ltda.**

VICUNA MACKENNA 2361 — CASILLA 2405.

**Laminemos**

UNOS PASOS MAS... Y COMPRAREMOS MUCHO MAS BARATO, en LA FABRICA

MANUFACTURAS **Lander** CARMEN 1967

ART. 310 — \$ 302  
Ternero negro y café.

ART. 305 — \$ 302  
Ternero café, negro, azul rojo y plomo. Tacon alto y medio.

ART. 200 — \$ 236

ART. 650 \$ 258.—

Reembolsos a provincias CASILLA 3037



Empresario Periodístico "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917...

Santiago de Chile, lunes 21 de agosto de 1950.

REFORMAS EN LA ENSEÑANZA

El Ministro de Educación se encuentra abocado al estudio de reformas en las diferentes ramas en que se encuentra dividida la instrucción pública...

Planes de fomento de territorios coloniales

Los informes sobre la marcha de los planes de fomento y bienestar de los territorios coloniales británicos...

DE HUGO SILVA.

UN NOMBRE Y UNA SOMBRA

Creo que fué en un Reader's Digest donde vi citada, años atrás, una observación que después he visto confirmada muchas veces en la vida diaria...

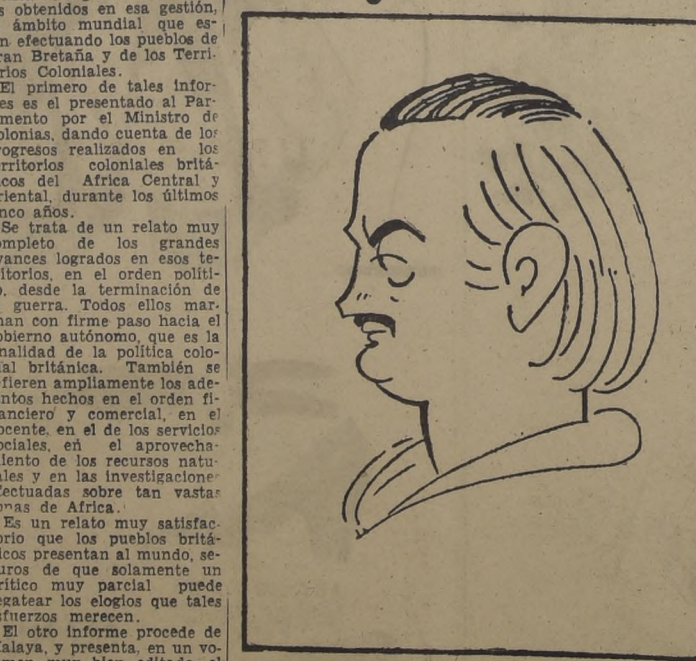
San Martín y la educación americanista

Pocas veces se habrá sacado más brillo a las palabras y se habrán recordado mejor los frases con más motivo...

Notas del Día

Esto de la edad tiene sus bemoles, aunque aparamos como despreocupados de sus naturales consecuencias...

La figura del día



Honorato de Balzar, cuyo centenario de fallecimiento se está celebrando con gran fervor en todos los países.

Cartas al Director

EL PROYECTO MUÑOZ CORNEJO. Señor Director: El proyecto Muñoz Cornejo, que de la noche a la mañana ha saltado a la actualidad...

LA UNIVERSIDAD INVITA AL "MUSEO IMAGINARIO"

"El Museo Imaginario", notable exposición compuesta de 108 transparencias de obras de Velázquez, el Greco y Goya...

VIUDA CON 6 HIJOS INVOCANDO AYUDA DEL PUBLICO. Respetado señor: Confiada en sus buenos sentimientos, me permito, por su digno intermedio...



# CADA 5 AÑOS SE PLANIFICARA MOVILIZACION COLECTIVA

ASI LO ESTABLECE EL PROYECTO DE LA LEY DEL TRANSITO CONTROL MUNICIPAL SOBRE LOS PASAJES

Cada cinco años, las Municipalidades deberán elaborar un plan sobre transporte colectivo de pasajeros, en el que se contemplarán las necesidades presentes y futuras de estos servicios, el aumento de la dotación de máquinas o paraderos, y las poblaciones que deberán atenderse, los permisos de recorridos que se otorguen en el quinquenio siguiente se concederán con arreglo a dicho plan.

Esta disposición, que tiene capital importancia por cuanto permitirá coordinar la movilización colectiva de acuerdo con los adelantos y cambios inherentes al crecimiento y desarrollo de las poblaciones, está contenida en el proyecto definitivo de la Ley del Tránsito que estudia una comisión técnica designada por el Gobierno y cuyas conclusiones serán dadas a conocer en los primeros días del próximo mes de septiembre, como LA NACION lo informó en edición anterior.

En los recorridos intercomunales corresponderá a la planificación a la asamblea de autoridades provinciales, representadas por los Intendentes.

Otro artículo establece que deberá llevarse una estadística precisa del número de pasajeros que transporten los vehículos de movilización colectiva. Para este efecto los empresarios deberán usar boletos confeccionados o controlados por las Municipalidades o asambleas provinciales. Los permisos de recorridos serán quinquenales y sus derechos serán comunales o municipales, según el caso. Los boletos de los dueños de vehículos a quienes se les hayan otorgado antes del 1.º de mayo de cada año, a la Prefectura Provincial de Investigaciones y a la Dirección General de este servicio, donde se llevará un Registro Nacional de Vehículos, con una ficha especial para cada conductor.

## GRAVES JINETES QUE RODARON EN EL HIPODROMO CHILE

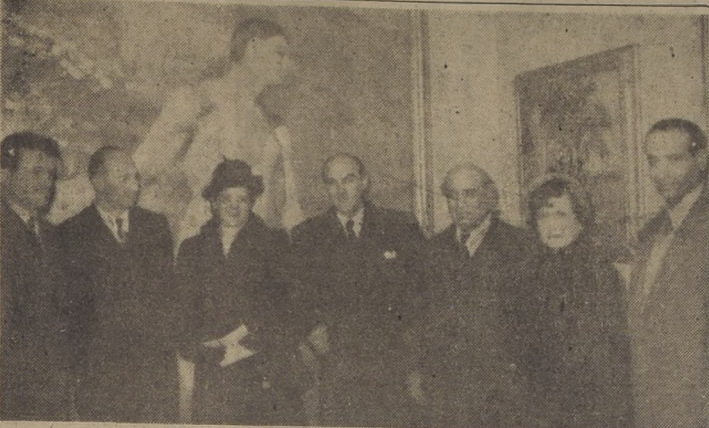
Graves continuaban anoche en el Traumatológico, los jinetes Víctor Maldonado Muñoz y Rubén Ledesma Trigo, cuyas cabaladuras rodaron en la novena carrera del Hipódromo Chile, en la mañana de ayer.

Los jinetes fueron conducidos por la ambulancia del Hipódromo en estado inconciente, constituyendo en el hospital una omoción cerebral.

Maldonado y Ledesma condujeron a "Dorotea" y "Campero", respectivamente, cuando se produjo el accidente.



**AEROMODELISTAS ARGENTINOS EN CHILE.**— El sábado y domingo próximos se realizará en Los Cerrillos el torneo internacional de Aeromodelismo con participación de chilenos y argentinos. La delegación argentina que llegó a Santiago está compuesta por los señores Carlos A. Marsal, jefe de la División Aeromodelismo del Ministerio de Aeronáutica; José A. Meduri, de la Asociación Aeromodelista de Buenos Aires; Antonio García, de la Agrupación Eosarina de Aeromodelismo; Jorge Arráez, del Club de Aeromodelismo Ciudadela; Roberto Takahashi, de la Dirección de Aeronáutica Deportiva; Oscar Ronchetti, vicepresidente de la Federación Argentina de Aeromodelismo; y Alberto C. Gall, del Club Aeromodelo de Buenos Aires.



**EN LA EXPOSICION DE BENITO REBOLEDO.**— El miércoles será clausurada la exposición de artes del maestro Benito Rebolledo Correa, en la Sala del Banco de Chile. Veinte cuadros trazados con fuerte y personal pincelada, hablan del fino y a la vez vigoroso temperamento de este artista laureado en numerosos certámenes nacionales y extranjeros. En el grabado, un grupo de visitantes en la exposición. Están entre los presentes el escultor Jorge Infante Biggs y el pintor Manuel Casanova Vieuña.

La delegación estudiantil del Instituto Comercial "Colón" de Lima que visita la capital presidiada por don Augusto Bambarén, ha sido objeto de diversas manifestaciones de confraternidad chileno-peruana. En el Instituto Superior de Comercio se realizó una ceremonia durante la cual el director Bambarén hizo entrega de un banderín al establecimiento e incorporó al director del Instituto Superior de Comercio, señor Alejandro Rivera, como "Profesor Honoris Causa" del Instituto Colón. El alumno limeño Demetrio Mainza Altamirano pronunció unas bre-

### Mensaje de Amistad envían los estudiantes peruanos

ves palabras que traducían el sentir de los integrantes de la Delegación.

En el Instituto Comercial Femenino, la delegación fué recibida por la Directora, profesora y alumnas del establecimiento. En este acto, el Director Bambarén hizo entrega solemne de un pergamino que contiene el Mensaje del Instituto Comercial, Sección,

Femenina del Perú. "Las corrientes psico-pedagógicas, los problemas educacionales y la vinculación de los pueblos del Continente americano, son pruebas fehacientes de una constante renovación de valores morales, intelectuales y sociales, que al producirse en mutua colaboración, se traducirá en el afianzamiento de la paz, el progreso de las naciones y el reinado de la felicidad" expresa el Mensaje leído por el visitante, quien a continuación colocó la insignia que incorpora como profesora "Honoris Causa" a la directora del Instituto Comercial.

## SOBRE ABASTECIMIENTO DE VERDURAS Y FRUTAS SE DICTARA UNA CHARLA

En una charla que promete alcanzar especial relieve, el capitán de bandada señor Julio Miranda, interventor del Mercado y Ferias Municipales de Santiago, abordará pasado mañana el tema: "El abastecimiento de verduras, hortalizas y frutas para Santiago y demás ciudades y pueblos".

El señor Miranda posee un amplio conocimiento sobre esta materia, por cuanto se ha especializado en su estudio y tiene a su cargo la tarea de formar cooperativas de productores agrícolas, objetivo que persigue el Gobierno como un medio para abaratar las subsistencias.

La disertación se llevará a efecto en la sala de conferencias de la Universidad de Chile, a las 18 horas. Han sido invitadas las autoridades y representantes del Ministerio de Economía y Comercio.

## REUNIONES CIENTIFICAS

**SOCIEDAD DE GASTROENTEROLOGIA.**— Celebrará sesión ordinaria hoy a las 18.45 horas, en el auditorio del Hospital San Borja, con la siguiente tabla:

1.º— El prolapso de la mucosa gástrica en el duodeno.— Profesores Viciña Herbozo y Droguett del Píero y doctoras E. Doerr y O. Fernández. (Cátedra de Medicina de los profesores Prado Taglia y Viciña H. Hospital Clínico Univ. de Chile).

2.º— Tumor viloso del estómago asociado a un cáncer gástrico.— Doctor Doerr (Cátedra de Medicina del Hospital Clínico de la Univ. de Chile).

3.º— Algunas consideraciones sobre afecciones gástricas en re-  
triatría.— Doctores Grimschpun y Fco. Sayet, de la Clínica del profesor González Cortés, y el

## AUTORES TEATRALES INAUGURAN MAÑANA SU PRIMER CONGRESO

Mañana a las 10 horas se inaugurará oficialmente el Congreso de Sociedades de Autores y Compositores afiliados a la Confederación Mundial, que tiene su sede en París. La Sociedad de Autores Teatrales de Chile ha organizado el interesante torneo, que tendrá como actos culminantes la inauguración de las obras de construcción del teatro de la Satch, mañana; el vino de honor ofrecido el miércoles por el Departamento de Teatro de la Universidad de Chile; la función de gala en el Teatro Municipal, el jueves, y el festival de Lúcho Córdoba, el sábado, en el Impero.

El Congreso contará con la participación de destacados valores del teatro y la música americanos y europeos. Entre ellos merecen destacarse las figuras del dramaturgo Berutti; el popular Pancho Canaro; los comediantes Dantes Meaño y Golcocha; el compositor Frasso; el dramaturgo brasileño Rocha; el letrista de canciones Tito Bayardo; el autor uruguayo Zeballos; César Vedani, autor del tango "Adiós muchachos"; y gerente de la Sociedad Argentina SADAIC, y el cartel europeo José Giacompel, que junto con José Ignacio Ramos representarán a los autores españoles. Todos estos congresales llegarán hoy a Los Cerrillos, donde serán recibidos por la Sociedad de Autores Teatrales.

Las sesiones de trabajo serán privadas, salvo la inaugural, que se realizará mañana a las 10 horas en el auditorio de la Radio del Pacífico.

Dr. Doerr, de la Clínica del profesor Prado Taglia (Hospital Clínico Univ. de Chile).

## 60 alumnas de enfermería serán investidas mañana

Señoras: Gladys Bobadilla Salazar, María Canales Abdau, Norma Casas Casas, Norma Cuadra Bustos, Perla Díaz Díaz, Eliana Doneaud Catalán, Mary Fraser Leiva, Yolanda Ferrero Monteal, Margarita Frisman Artigas, Francisco Gajardo Vial, Flomina Garrido Vargas, Frestia Martínez Collo, Juana Mauleán Pifa, Eliana Medel Inostroza, Josefina Morales Aedo, Irma Morales Garrido, Hilda Necedo Machado, Lucy Palacios Sandoval, Luisa Palumbo Muehnik, Irene Salinas Sexton, Fanny Sirebrenick Wainchehcker, Marina Solís Soto, Alina Solís Urrutia, Arucena Tapia Pérez, Elia Véliz Home, Dánica Vergara Berro, Yolanda Wackering Aránguez.

Señoras: Gladys Bobadilla Salazar, María Canales Abdau, Norma Casas Casas, Norma Cuadra Bustos, Perla Díaz Díaz, Eliana Doneaud Catalán, Mary Fraser Leiva, Yolanda Ferrero Monteal, Margarita Frisman Artigas, Francisco Gajardo Vial, Flomina Garrido Vargas, Frestia Martínez Collo, Juana Mauleán Pifa, Eliana Medel Inostroza, Josefina Morales Aedo, Irma Morales Garrido, Hilda Necedo Machado, Lucy Palacios Sandoval, Luisa Palumbo Muehnik, Irene Salinas Sexton, Fanny Sirebrenick Wainchehcker, Marina Solís Soto, Alina Solís Urrutia, Arucena Tapia Pérez, Elia Véliz Home, Dánica Vergara Berro, Yolanda Wackering Aránguez.

Señoras: Gladys Bobadilla Salazar, María Canales Abdau, Norma Casas Casas, Norma Cuadra Bustos, Perla Díaz Díaz, Eliana Doneaud Catalán, Mary Fraser Leiva, Yolanda Ferrero Monteal, Margarita Frisman Artigas, Francisco Gajardo Vial, Flomina Garrido Vargas, Frestia Martínez Collo, Juana Mauleán Pifa, Eliana Medel Inostroza, Josefina Morales Aedo, Irma Morales Garrido, Hilda Necedo Machado, Lucy Palacios Sandoval, Luisa Palumbo Muehnik, Irene Salinas Sexton, Fanny Sirebrenick Wainchehcker, Marina Solís Soto, Alina Solís Urrutia, Arucena Tapia Pérez, Elia Véliz Home, Dánica Vergara Berro, Yolanda Wackering Aránguez.

Señoras: Gladys Bobadilla Salazar, María Canales Abdau, Norma Casas Casas, Norma Cuadra Bustos, Perla Díaz Díaz, Eliana Doneaud Catalán, Mary Fraser Leiva, Yolanda Ferrero Monteal, Margarita Frisman Artigas, Francisco Gajardo Vial, Flomina Garrido Vargas, Frestia Martínez Collo, Juana Mauleán Pifa, Eliana Medel Inostroza, Josefina Morales Aedo, Irma Morales Garrido, Hilda Necedo Machado, Lucy Palacios Sandoval, Luisa Palumbo Muehnik, Irene Salinas Sexton, Fanny Sirebrenick Wainchehcker, Marina Solís Soto, Alina Solís Urrutia, Arucena Tapia Pérez, Elia Véliz Home, Dánica Vergara Berro, Yolanda Wackering Aránguez.

Señoras: Gladys Bobadilla Salazar, María Canales Abdau, Norma Casas Casas, Norma Cuadra Bustos, Perla Díaz Díaz, Eliana Doneaud Catalán, Mary Fraser Leiva, Yolanda Ferrero Monteal, Margarita Frisman Artigas, Francisco Gajardo Vial, Flomina Garrido Vargas, Frestia Martínez Collo, Juana Mauleán Pifa, Eliana Medel Inostroza, Josefina Morales Aedo, Irma Morales Garrido, Hilda Necedo Machado, Lucy Palacios Sandoval, Luisa Palumbo Muehnik, Irene Salinas Sexton, Fanny Sirebrenick Wainchehcker, Marina Solís Soto, Alina Solís Urrutia, Arucena Tapia Pérez, Elia Véliz Home, Dánica Vergara Berro, Yolanda Wackering Aránguez.

Señoras: Gladys Bobadilla Salazar, María Canales Abdau, Norma Casas Casas, Norma Cuadra Bustos, Perla Díaz Díaz, Eliana Doneaud Catalán, Mary Fraser Leiva, Yolanda Ferrero Monteal, Margarita Frisman Artigas, Francisco Gajardo Vial, Flomina Garrido Vargas, Frestia Martínez Collo, Juana Mauleán Pifa, Eliana Medel Inostroza, Josefina Morales Aedo, Irma Morales Garrido, Hilda Necedo Machado, Lucy Palacios Sandoval, Luisa Palumbo Muehnik, Irene Salinas Sexton, Fanny Sirebrenick Wainchehcker, Marina Solís Soto, Alina Solís Urrutia, Arucena Tapia Pérez, Elia Véliz Home, Dánica Vergara Berro, Yolanda Wackering Aránguez.

## COMIDA A MINISTRO SERANI OFRECEN HOY

Con motivo de haber sido designado ministro del Trabajo, el señor Alejandro Serani, vicepresidente de la Asociación de Abogados de Santiago, los profesionales pertenecientes a esta entidad le ofrecerán hoy una comida a las 21 horas, en los comedores del Club de la Unión.

## NOTICARIO GREMIAL

**SINDICATO PROFESIONAL DE CHOFERES PARTICULARES.**— Cita para el jueves en primera hora a las 22, en segunda hora 22.30, en Compañía 1489.

**UNION DE PROFESORES.**— Cita a reunión a la directiva de la Sección Santiago de la Unión de Profesores de Chile y a los presidentes de los ocho Sectores Escolares de Santiago, para hoy a las 18.30 horas, en Montañas número 625.

**SINDICATOS DE EMPRESARIOS DE TEATROS DE CHILE.**— Hoy a las 12 horas celebra asamblea general, con el objeto de considerar el proyecto sobre nuevos impuestos a la industria. El Sindicato hará entrega de un memorial a los Poderes Públicos, acerca de las actuales cargas tributarias que gravitan sobre las empresas de teatros y la situación de desfinanciamiento por que atraviesan.

**ASOCIACION DE EMPLEADOS Y OBREROS DE BENEFICENCIA DE CHILE.**— Ha hecho entrega de una declaración firmada por su presidente, don Guillermo Palacios Hernández, en el sentido que apoyarán a los médicos en la pronta dictación del Estatuto Médico Funcionario.

**ASOCIACION DE EMPLEADOS SECUNDARIOS DE LA CAJA DE SEGURO OBRERO.**— Realizará mañana una concentración a las 20.30 horas, en San Martín 841, para tratar la derogación del inciso segundo del artículo 4.º del proyecto de mejoramiento económico de los funcionarios; la inamovilidad funcional; y la retroactividad del 30 por ciento del artículo 4.º, desde el 1.º de marzo de 1950.

**SINDICATO RADIAL SE REUNE MAÑANA.**— Mañana a las 23 horas, en el "Círculo Valparaíso", Huérfanos con San Martín, los elementos que laboran en Radio celebrarán una asamblea extraordinaria para tratar los siguientes puntos: Reglamento de Radiodifusión; Carne profesional; celebración del "Día de la Radio"; reforma de los Estatutos, inamovilidad y ahorro obligatorio.



# ¡Ahora sí podrá comprar Ud. barato!

Una fábrica en pleno centro!



## LIQUIDACION!

para imponer su original sistema de VENTA DIRECTA al PUBLICO

### ALGUNOS PRECIOS DE NUESTRA GRAN EXISTENCIA EN LIQUIDACION:

PARA SEÑORAS	PARA CABALLEROS
CUADROS de pliqué (gruesos) ... \$ 30.-	SLIP ... \$ 28.-
CUADROS de gamuza ... 35.-	CALZONCILLOS de piel ... 58.-
CUADROS de gamuza elástica ... 40.-	CALZONCILLOS de punto ... 40.-
CUADROS de jersey de seda ... 45.-	CALZONCILLOS largos de franela ... 94.-
CUADROS de franela ... 25.-	CALZONCILLOS largos de gamuza ... 85.-
CUADROS de hilo en color blanco ... 50.-	CALZONCILLOS largos de punto ... 65.-
CALZONES de seda, tipo Encalle ... 40.-	CAMISetas sport, tela elástica ... 35.-
CALZONES de franela ... 45.-	CAMISetas de franela ... 94.-
CALZONES de jersey de seda ... 38.-	CAMISetas sport, gamuza ... 48.-
CALZONES de franela ... 35.-	POLERAS en todos colores ... 49.-
CAMISetas en todas calidades, desde ... 24.80	CAMISAS en popelinas de hilo, listadas ... 260.-
CAMISAS de dormir, en jersey ... 98.-	CAMISAS en popelinas, color liso ... 298.-
CAMISAS de dormir, en gamuza peinada, con aplicaciones de Satán ... 160.-	CAMISAS en gabardina de algodón ... 188.-
PIJAMAS de franela ... 250.-	PASUELOS finos, desde ... 25.-
MANSANITAS de franela ... 89.80	CORBATAS en todas calidades, desde ... 85.-
ZAPATILLAS de paño ... 180.-	CALCETINES y soquetes, gran variedad, desde ... 25.-
BLUSAS bordadas, mangas largas ... 260.-	
ENAGUAS de jersey de seda ... 58.-	
ENAGUAS de mongol ... 138.-	
ENAGUAS de Satán ... 149.-	
ENAGUAS de Chisela ... 189.-	

PARA NIÑAS	PARA NIÑOS
CUADROS, desde ... 10.-	CAMISetas sports ... 15.-
PALETOS de franela ... 12.-	CAMISetas de franela, manga larga ... 25.-
ENAGUAS de gamuza ... 22.80	SLIP de gamuza ... 83.-
CAMISetas, desde ... 19.-	CALZONCILLOS ... 29.-
PIJAMAS de franela ... 120.-	CASACAS de franela ... 55.-
CAMISAS de dormir, en franela ... 100.-	TIRANTES ... 19.-
CAMISAS de dormir, en hilo ... 70.-	CAMISetas de punto, manga larga ... 84.-
MANSANITAS de franela ... 35.-	MAMELUCOS de lana ... 100.-
BLUSAS de lana ... 150.-	

SALON DE VENTAS DE INDUSTRIA TEXTIL "EL PORVENIR"



Visítenos e impóngase de nuestra gran variedad de artículos y precios increíbles

## SEMILLA DE Maravilla

### EL NEGOCIO MAS SEGURO PARA EL AGRICULTOR



Señor Agricultor  
Siembre también Ud. semilla de maravilla, y contrátela con

**SOC. ABASTECEDORA DE OLEAGINOSAS "INCOPA" S A**

que dispone de semilla certificada por el Departamento de Sanidad Vegetal del Ministerio de Agricultura

"INCOPA" otorga rápidamente ANTICIPOS SERVICIO TECNICO SACOS PARA LA COSECHA

"INCOPA" recibe las cosechas en sus bodegas de Linares - Talca - Lontué - Curicó - Rahcagua - Santiago y Viña del Mar

"INCOPA" trabaja con todos los buenos corredores y atiende con el máximo de eficiencia y rapidez.

# INCOPA

SOC. ABASTECEDORA DE OLEAGINOSAS

Oficinas - Agustinas N.º 1343 5.º Piso  
Teléfonos: 82937-82564-82565 Clasificador B-215.







ALVARINO TIENE NUEVA ESTACION

ALVARINO, 20.—La moderna estación construida en la Comuna de Galvarino fue entregada...

REANUDAN ACTIVIDADES DEPORTIVO "COMALLE"

COMALLE, 20.—El Club de Fútbol "Comalle" después de un tiempo de inactividad, ha reanudado sus labores...

APOYO ENCUENTRA UN PROYECTO QUE AYUDA A LOS DAMNIFICADOS

MULCHEN, 20.—El presidente del Partido Agrario, señor García, declaró que su partido apoya el proyecto de ley...

EL COQUELUCHE HACE ESTRAGOS EN VICUÑA

VICUÑA, 20.—La epidemia de coqueluche, esta haciendo estragos en la población infantil...

CASA DE SOCORROS SE HABILITARA EN RANCO

LAGO RANCO, 20.—La Municipalidad de Ranco donó un terreno para edificar una Casa de Socorros...

CLUB EMMAN LANZ GANO TORNEO DE BASQUETBOL

PUENTE ALTO, 20.—En la cancha del Sindicato Industrial de Papeles, se puso término al campeonato de básquetbol...

INTERES DESPIERTA EL FUTBOL EN DOMEYKO

DOMEYKO, 20.—El Consejo Regional de Deportes que se reunió recientemente, fijó el calendario del campeonato de fútbol...

MEJORARAN SERVICIO DE LUZ EN GRANEROS

GRANEROS, 20.—En una de las últimas sesiones que realizó la Municipalidad de esta localidad...

SOLICITAN A DIRECTOR DE LOS FERROCARRILES QUE VISITE LONCOCHE

LONCOCHE, 20.—Los habitantes de esta localidad han pedido al señor Fernando Guada, Director de Ferrocarriles...

NUEVO DIRECTORIO DEL CLUB MITJANS

El Deportivo Liceo Mitjans ha elegido la siguiente mesa directiva: Presidente, señor J. Manuel Figueroa...

NO TIENE BANCOS LA ESCUELA DE RANCUL

LONCOCHE, 20.—El Centro de Padres y Alumnos de la Escuela de Rancul N.º 11, se ha dirigido a las autoridades educacionales...

SE SUICIDÓ AHORCÁNDOSE EN SU CAIRE, UN OBRERO

Trágicamente puso fin a sus días un obrero, en su domicilio de Arsenio Gutiérrez 1413, ahorcándose con el cordel con que amarraba el saco de sus herramientas...

EN CABILDO ABIERTO ILLAPEL PROTESTA POR ALZA DEL ALUMBRADO

ILLAPEL, 20.—Hoy se reunió el pueblo de Illapel, convocado a un Cabildo Abierto por el Alcalde de la ciudad, señor Ramón Serrey...

HERMOSO GESTO DE UN SUBOFICIAL EN RETIRO

LA SERENA, 20.—Gentilmente invitadas por el Comandante del Regimiento "Arica" Mot. N.º 2, de guarnición en esta ciudad...

BIENHECHOS DE UN RETIRO

El domingo pasado, antes de iniciarse los partidos, se verificó un desfile de deportistas...

VISITA PASTORAL

El Administrador Apostólico, con residencia en Copiapó, Monseñor Fernando Rodríguez Morandé, efectuó el domingo pasado una visita pastoral en compañía de los sacerdotes franciscanos...

1.500 PESCADORES DECLARARON HUELGA

TALCAHUANO, 20.—Alrededor de un mil quinientos pescadores declararon paro indefinido debido al precio de la bencina que ha subido desde cinco a seis pesos cincuenta...

BUS CARRIL QUE SIRVA A YUMBEL SE SOLICITO

YUMBEL, 20.—Una comisión de vecinos de esta localidad, obediendo a la promesa de los servicios del Registro Civil y Percepciones...

COMISION SOLICITO AL DIRECTOR DE LOS FERROCARRILES

La comisión solicitó al Director de los Ferrocarriles, el establecimiento de un bus-carril entre Chillán y San Rosendo...

COMISION SOLICITO AL DIRECTOR DE LOS FERROCARRILES

La comisión solicitó al Director de los Ferrocarriles, el establecimiento de un bus-carril entre Chillán y San Rosendo...

COMISION SOLICITO AL DIRECTOR DE LOS FERROCARRILES

La comisión solicitó al Director de los Ferrocarriles, el establecimiento de un bus-carril entre Chillán y San Rosendo...

COMISION SOLICITO AL DIRECTOR DE LOS FERROCARRILES

La comisión solicitó al Director de los Ferrocarriles, el establecimiento de un bus-carril entre Chillán y San Rosendo...

COMISION SOLICITO AL DIRECTOR DE LOS FERROCARRILES

La comisión solicitó al Director de los Ferrocarriles, el establecimiento de un bus-carril entre Chillán y San Rosendo...

COMISION SOLICITO AL DIRECTOR DE LOS FERROCARRILES

La comisión solicitó al Director de los Ferrocarriles, el establecimiento de un bus-carril entre Chillán y San Rosendo...

COMISION SOLICITO AL DIRECTOR DE LOS FERROCARRILES

La comisión solicitó al Director de los Ferrocarriles, el establecimiento de un bus-carril entre Chillán y San Rosendo...

COMISION SOLICITO AL DIRECTOR DE LOS FERROCARRILES

La comisión solicitó al Director de los Ferrocarriles, el establecimiento de un bus-carril entre Chillán y San Rosendo...

COMISION SOLICITO AL DIRECTOR DE LOS FERROCARRILES

La comisión solicitó al Director de los Ferrocarriles, el establecimiento de un bus-carril entre Chillán y San Rosendo...

COMISION SOLICITO AL DIRECTOR DE LOS FERROCARRILES

La comisión solicitó al Director de los Ferrocarriles, el establecimiento de un bus-carril entre Chillán y San Rosendo...

COMISION SOLICITO AL DIRECTOR DE LOS FERROCARRILES

La comisión solicitó al Director de los Ferrocarriles, el establecimiento de un bus-carril entre Chillán y San Rosendo...

COMISION SOLICITO AL DIRECTOR DE LOS FERROCARRILES

La comisión solicitó al Director de los Ferrocarriles, el establecimiento de un bus-carril entre Chillán y San Rosendo...

LEONES DE MELIPILLA RINDIERON HOMENAJE A O'HIGGINS Y SAN MARTIN

MELIPILLA, 20.—En una sesión solemne de noche, de damas, el Club de Leones de este pueblo, con la asistencia de la casi totalidad de sus componentes...

MEJORARAN SERVICIO DE LUZ EN GRANEROS

GRANEROS, 20.—En una de las últimas sesiones que realizó la Municipalidad de esta localidad...

SOLICITAN A DIRECTOR DE LOS FERROCARRILES QUE VISITE LONCOCHE

LONCOCHE, 20.—Los habitantes de esta localidad han pedido al señor Fernando Guada, Director de Ferrocarriles...

NUEVO DIRECTORIO DEL CLUB MITJANS

El Deportivo Liceo Mitjans ha elegido la siguiente mesa directiva: Presidente, señor J. Manuel Figueroa...

NO TIENE BANCOS LA ESCUELA DE RANCUL

LONCOCHE, 20.—El Centro de Padres y Alumnos de la Escuela de Rancul N.º 11, se ha dirigido a las autoridades educacionales...

SE SUICIDÓ AHORCÁNDOSE EN SU CAIRE, UN OBRERO

Trágicamente puso fin a sus días un obrero, en su domicilio de Arsenio Gutiérrez 1413, ahorcándose con el cordel con que amarraba el saco de sus herramientas...

EN CABILDO ABIERTO ILLAPEL PROTESTA POR ALZA DEL ALUMBRADO

ILLAPEL, 20.—Hoy se reunió el pueblo de Illapel, convocado a un Cabildo Abierto por el Alcalde de la ciudad, señor Ramón Serrey...

HERMOSO GESTO DE UN SUBOFICIAL EN RETIRO

LA SERENA, 20.—Gentilmente invitadas por el Comandante del Regimiento "Arica" Mot. N.º 2, de guarnición en esta ciudad...

BIENHECHOS DE UN RETIRO

El domingo pasado, antes de iniciarse los partidos, se verificó un desfile de deportistas...

VISITA PASTORAL

El Administrador Apostólico, con residencia en Copiapó, Monseñor Fernando Rodríguez Morandé, efectuó el domingo pasado una visita pastoral en compañía de los sacerdotes franciscanos...

COMISION SOLICITO AL DIRECTOR DE LOS FERROCARRILES

La comisión solicitó al Director de los Ferrocarriles, el establecimiento de un bus-carril entre Chillán y San Rosendo...

COMISION SOLICITO AL DIRECTOR DE LOS FERROCARRILES

La comisión solicitó al Director de los Ferrocarriles, el establecimiento de un bus-carril entre Chillán y San Rosendo...

COMISION SOLICITO AL DIRECTOR DE LOS FERROCARRILES

La comisión solicitó al Director de los Ferrocarriles, el establecimiento de un bus-carril entre Chillán y San Rosendo...

COMISION SOLICITO AL DIRECTOR DE LOS FERROCARRILES

La comisión solicitó al Director de los Ferrocarriles, el establecimiento de un bus-carril entre Chillán y San Rosendo...

MEJORARAN SERVICIO DE LUZ EN GRANEROS

GRANEROS, 20.—En una de las últimas sesiones que realizó la Municipalidad de esta localidad...

SOLICITAN A DIRECTOR DE LOS FERROCARRILES QUE VISITE LONCOCHE

LONCOCHE, 20.—Los habitantes de esta localidad han pedido al señor Fernando Guada, Director de Ferrocarriles...

NUEVO DIRECTORIO DEL CLUB MITJANS

El Deportivo Liceo Mitjans ha elegido la siguiente mesa directiva: Presidente, señor J. Manuel Figueroa...

NO TIENE BANCOS LA ESCUELA DE RANCUL

LONCOCHE, 20.—El Centro de Padres y Alumnos de la Escuela de Rancul N.º 11, se ha dirigido a las autoridades educacionales...

SE SUICIDÓ AHORCÁNDOSE EN SU CAIRE, UN OBRERO

Trágicamente puso fin a sus días un obrero, en su domicilio de Arsenio Gutiérrez 1413, ahorcándose con el cordel con que amarraba el saco de sus herramientas...

EN CABILDO ABIERTO ILLAPEL PROTESTA POR ALZA DEL ALUMBRADO

ILLAPEL, 20.—Hoy se reunió el pueblo de Illapel, convocado a un Cabildo Abierto por el Alcalde de la ciudad, señor Ramón Serrey...

HERMOSO GESTO DE UN SUBOFICIAL EN RETIRO

LA SERENA, 20.—Gentilmente invitadas por el Comandante del Regimiento "Arica" Mot. N.º 2, de guarnición en esta ciudad...

BIENHECHOS DE UN RETIRO

El domingo pasado, antes de iniciarse los partidos, se verificó un desfile de deportistas...

VISITA PASTORAL

El Administrador Apostólico, con residencia en Copiapó, Monseñor Fernando Rodríguez Morandé, efectuó el domingo pasado una visita pastoral en compañía de los sacerdotes franciscanos...

COMISION SOLICITO AL DIRECTOR DE LOS FERROCARRILES

La comisión solicitó al Director de los Ferrocarriles, el establecimiento de un bus-carril entre Chillán y San Rosendo...

COMISION SOLICITO AL DIRECTOR DE LOS FERROCARRILES

La comisión solicitó al Director de los Ferrocarriles, el establecimiento de un bus-carril entre Chillán y San Rosendo...

COMISION SOLICITO AL DIRECTOR DE LOS FERROCARRILES

La comisión solicitó al Director de los Ferrocarriles, el establecimiento de un bus-carril entre Chillán y San Rosendo...

COMISION SOLICITO AL DIRECTOR DE LOS FERROCARRILES

La comisión solicitó al Director de los Ferrocarriles, el establecimiento de un bus-carril entre Chillán y San Rosendo...

COMISION SOLICITO AL DIRECTOR DE LOS FERROCARRILES

La comisión solicitó al Director de los Ferrocarriles, el establecimiento de un bus-carril entre Chillán y San Rosendo...

MEJORARAN SERVICIO DE LUZ EN GRANEROS

GRANEROS, 20.—En una de las últimas sesiones que realizó la Municipalidad de esta localidad...

SOLICITAN A DIRECTOR DE LOS FERROCARRILES QUE VISITE LONCOCHE

LONCOCHE, 20.—Los habitantes de esta localidad han pedido al señor Fernando Guada, Director de Ferrocarriles...

NUEVO DIRECTORIO DEL CLUB MITJANS

El Deportivo Liceo Mitjans ha elegido la siguiente mesa directiva: Presidente, señor J. Manuel Figueroa...

NO TIENE BANCOS LA ESCUELA DE RANCUL

LONCOCHE, 20.—El Centro de Padres y Alumnos de la Escuela de Rancul N.º 11, se ha dirigido a las autoridades educacionales...

SE SUICIDÓ AHORCÁNDOSE EN SU CAIRE, UN OBRERO

Trágicamente puso fin a sus días un obrero, en su domicilio de Arsenio Gutiérrez 1413, ahorcándose con el cordel con que amarraba el saco de sus herramientas...

EN CABILDO ABIERTO ILLAPEL PROTESTA POR ALZA DEL ALUMBRADO

ILLAPEL, 20.—Hoy se reunió el pueblo de Illapel, convocado a un Cabildo Abierto por el Alcalde de la ciudad, señor Ramón Serrey...

HERMOSO GESTO DE UN SUBOFICIAL EN RETIRO

LA SERENA, 20.—Gentilmente invitadas por el Comandante del Regimiento "Arica" Mot. N.º 2, de guarnición en esta ciudad...

BIENHECHOS DE UN RETIRO

El domingo pasado, antes de iniciarse los partidos, se verificó un desfile de deportistas...

VISITA PASTORAL

El Administrador Apostólico, con residencia en Copiapó, Monseñor Fernando Rodríguez Morandé, efectuó el domingo pasado una visita pastoral en compañía de los sacerdotes franciscanos...

COMISION SOLICITO AL DIRECTOR DE LOS FERROCARRILES

La comisión solicitó al Director de los Ferrocarriles, el establecimiento de un bus-carril entre Chillán y San Rosendo...

COMISION SOLICITO AL DIRECTOR DE LOS FERROCARRILES

La comisión solicitó al Director de los Ferrocarriles, el establecimiento de un bus-carril entre Chillán y San Rosendo...

COMISION SOLICITO AL DIRECTOR DE LOS FERROCARRILES

La comisión solicitó al Director de los Ferrocarriles, el establecimiento de un bus-carril entre Chillán y San Rosendo...

COMISION SOLICITO AL DIRECTOR DE LOS FERROCARRILES

La comisión solicitó al Director de los Ferrocarriles, el establecimiento de un bus-carril entre Chillán y San Rosendo...

COMISION SOLICITO AL DIRECTOR DE LOS FERROCARRILES

La comisión solicitó al Director de los Ferrocarriles, el establecimiento de un bus-carril entre Chillán y San Rosendo...

MEJORARAN SERVICIO DE LUZ EN GRANEROS

GRANEROS, 20.—En una de las últimas sesiones que realizó la Municipalidad de esta localidad...

SOLICITAN A DIRECTOR DE LOS FERROCARRILES QUE VISITE LONCOCHE

LONCOCHE, 20.—Los habitantes de esta localidad han pedido al señor Fernando Guada, Director de Ferrocarriles...

NUEVO DIRECTORIO DEL CLUB MITJANS

El Deportivo Liceo Mitjans ha elegido la siguiente mesa directiva: Presidente, señor J. Manuel Figueroa...

NO TIENE BANCOS LA ESCUELA DE RANCUL

LONCOCHE, 20.—El Centro de Padres y Alumnos de la Escuela de Rancul N.º 11, se ha dirigido a las autoridades educacionales...

SE SUICIDÓ AHORCÁNDOSE EN SU CAIRE, UN OBRERO

Trágicamente puso fin a sus días un obrero, en su domicilio de Arsenio Gutiérrez 1413, ahorcándose con el cordel con que amarraba el saco de sus herramientas...

EN CABILDO ABIERTO ILLAPEL PROTESTA POR ALZA DEL ALUMBRADO

ILLAPEL, 20.—Hoy se reunió el pueblo de Illapel, convocado a un Cabildo Abierto por el Alcalde de la ciudad, señor Ramón Serrey...

HERMOSO GESTO DE UN SUBOFICIAL EN RETIRO

LA SERENA, 20.—Gentilmente invitadas por el Comandante del Regimiento "Arica" Mot. N.º 2, de guarnición en esta ciudad...

BIENHECHOS DE UN RETIRO

El domingo pasado, antes de iniciarse los partidos, se verificó un desfile de deportistas...

VISITA PASTORAL

El Administrador Apostólico, con residencia en Copiapó, Monseñor Fernando Rodríguez Morandé, efectuó el domingo pasado una visita pastoral en compañía de los sacerdotes franciscanos...

COMISION SOLICITO AL DIRECTOR DE LOS FERROCARRILES

La comisión solicitó al Director de los Ferrocarriles, el establecimiento de un bus-carril entre Chillán y San Rosendo...

COMISION SOLICITO AL DIRECTOR DE LOS FERROCARRILES

La comisión solicitó al Director de los Ferrocarriles, el establecimiento de un bus-carril entre Chillán y San Rosendo...

COMISION SOLICITO AL DIRECTOR DE LOS FERROCARRILES

La comisión solicitó al Director de los Ferrocarriles, el establecimiento de un bus-carril entre Chillán y San Rosendo...

COMISION SOLICITO AL DIRECTOR DE LOS FERROCARRILES

La comisión solicitó al Director de los Ferrocarriles, el establecimiento de un bus-carril entre Chillán y San Rosendo...

COMISION SOLICITO AL DIRECTOR DE LOS FERROCARRILES

La comisión solicitó al Director de los Ferrocarriles, el establecimiento de un bus-carril entre Chillán y San Rosendo...

SAN BERNARDO PIDE AUXILIO ECONOMICO

SAN BERNARDO, 20.—La Municipalidad de San Bernardo ha enviado un proyecto a la Cámara de Diputados, por el cual solicita recursos extraordinarios para financiar los diferentes gastos que debe realizar en la solución de diversos problemas que afectan a la ciudad...

NO TIENE BANCOS LA ESCUELA DE RANCUL

LONCOCHE, 20.—El Centro de Padres y Alumnos de la Escuela de Rancul N.º 11, se ha dirigido a las autoridades educacionales...

SE SUICIDÓ AHORCÁNDOSE EN SU CAIRE, UN OBRERO

Trágicamente puso fin a sus días un obrero, en su domicilio de Arsenio Gutiérrez 1413, ahorcándose con el cordel con que amarraba el saco de sus herramientas...

EN CABILDO ABIERTO ILLAPEL PROTESTA POR ALZA DEL ALUMBRADO

ILLAPEL, 20.—Hoy se reunió el pueblo de Illapel, convocado a un Cabildo Abierto por el Alcalde de la ciudad, señor Ramón Serrey...

HERMOSO GESTO DE UN SUBOFICIAL EN RETIRO

LA SERENA, 20.—Gentilmente invitadas por el Comandante del Regimiento "Arica" Mot. N.º 2, de guarnición en esta ciudad...

BIENHECHOS DE UN RETIRO

El domingo pasado, antes de iniciarse los partidos, se verificó un desfile de deportistas...

VISITA PASTORAL

El Administrador Apostólico, con residencia en Copiapó, Monseñor Fernando Rodríguez Morandé, efectuó el domingo pasado una visita pastoral en compañía de los sacerdotes franciscanos...

COMISION SOLICITO AL DIRECTOR DE LOS FERROCARRILES

La comisión solicitó al Director de los Ferrocarriles, el establecimiento de un bus-carril entre Chillán y San Rosendo...

COMISION SOLICITO AL DIRECTOR DE LOS FERROCARRILES

La comisión solicitó al Director de los Ferrocarriles, el establecimiento de un bus-carril entre Chillán y San Rosendo...

COMISION SOLICITO AL DIRECTOR DE LOS FERROCARRILES

La comisión solicitó al Director de los Ferrocarriles, el establecimiento de un bus-carril entre Chillán y San Rosendo...

COMISION SOLICITO AL DIRECTOR DE LOS FERROCARRILES

La comisión solicitó al Director de los Ferrocarriles, el establecimiento de un bus-carril entre Chillán y San Rosendo...

COMISION SOLICITO AL DIRECTOR DE LOS FERROCARRILES

La comisión solicitó al Director de los Ferrocarriles, el establecimiento de un bus-carril entre Chillán y San Rosendo...

COMISION SOLICITO AL DIRECTOR DE LOS FERROCARRILES

La comisión solicitó al Director de los Ferrocarriles, el establecimiento de un bus-carril entre Chillán y San Rosendo...

COMISION SOLICITO AL DIRECTOR DE LOS FERROCARRILES

La comisión solicitó al Director de los Ferrocarriles, el establecimiento de un bus-carril entre Chillán y San Rosendo...

Goce de una vida activa... sin achaques! UN BUEN DIURETICO. Si usted necesita que un buen diurético estimule la función renal, ayudando a una mejor eliminación de desechos orgánicos...

Pildoras De Witt para los Riñones y la Vejiga. BASE: Extractos medicinales de Pichi, Buchu, Enebro y Uva Ursi como diuréticos y Azul de Metileno como desinfectante.

EL GREMIO GRAFICO A LAS AUTORIDADES Y A LA OPINION PUBLICA EN GENERAL. El Comando Unico del Gremio Gráfico de la Obra, que lo forman representantes de la Secc. Santiago de la Federación de Obreros de Imprenta de Chile...

PRUEBE... Con el verdadero sabor a la fruta fresca, sin esencia ni colorantes. SANTA ROSA 1857/Fono 51833. Imagen de una botella de bebida.

EL COMANDO. Destacamos que en todo momento la representación obrera aceptó la sugerencia del Inspector, que en parte satisfacía los anhelos del gremio...

Alivio! SASTRERIA Y CONFECCIONES FABRICA DE CASACAS RODILES. GRANDES ofertas! PARETO de cuero cecuello, de piel desde la talla 48, a \$ 1.550.— CAMISAS dibujos escoceses, colores finos, tallas 36 al 44 \$ 195.— CHAQUETA SPORT, casimires ovina, dibujos de usina moda \$ 1.350.— VENDEMOS ESTOS PRECIOS POR SER FABRICANTES! CALMACENOS 2945 ALAMEDA 2945 FRENTE AL PORTAL EDWARDS





SEÑORITA PAZ LAGARRIGUE RIOS (Studio RAYS)

**AVISAMOS QUE LA EXPLOSION**

OCURRIDA EN CALLE ESTADO, OBLIGA A

**PELETERIA AROD**

A REALIZAR TODA SU EXISTENCIA EN:

**PIELES Y MODAS**

- Preciosos abrigos de piel, a \$ 4.890.—
- Abrigos Nutria, café y negro, a 5.980.—
- Finos trajes a 1.390.—
- Batas en fina lana importada, a 2.290.—

**PELETERIA AROD ESTADO 222**

**TE DE BENEFICIO EN EL CARRERA.**

Hoy tendrá lugar en los salones del Hotel Carrera, el té a beneficio de las Conferencias de San Vicente de la Parroquia de El Salvador.

Este té ha contado con la simpatía de la sociedad de Santiago, la que ha reservado numerosas mesas. En la lista de reserva, encontramos a las siguientes familias:

García de la Huerta Hurtado, Soler García, Inés Fuenzalida, Olga Pinto, Errázuriz Larraín, Errázuriz Ferrer, Lina Antúnez, Echeagaray Valenzuela, Rodríguez Pinilla, Victoria Cisternas, Fuenzalida Pérez, Echeverría Moreno, Lecaros Opazo, Sazie Ferrer, Cuevas Puelma, Lagos Matus, Zamora Reyes, Millán Cortés, Monroy, Vivanco Lizana, Silva Vargas, Montes Montes, Vergara Sullivan, Martínez Moreno, Barriga Lopetegui, Ortúzar Soler, Díaz Vergara, Larraín Valdés, Garrido Melo, Miguel Mujica, Aldunate Jara, Irarrázaval Larraín, Figueroa Pérez, Hurtado Blanco, Urcía Valdés, Echeverría Hurtado, Matte Gréz, Walker Riesco, Vergara Silva, Vergara Valdivieso, Correa Ochagavía, Urcía Valdés, Montes Errázuriz, Errázuriz Velasco, Errázuriz Guillisast, Letelier Guzmán, Domínguez Rivas, Domínguez Ríos, Larraín Tagle, Montes Matte, Matte de García, Portales Velasco, Merino Mesa, Velasco, Hurtado Corralba, Sánchez Montes, Alcaíno Barros, Castellón Perry, Alfaro Urrutia, Lavandero Pascual, Cañas Madrid, Fuenzalida Letelier, Trivelli Rodríguez, Fernández Lani, Flor Bahuerl, Gelcich Terpele, Bohavarría Benavente, Elena de Soler, Ruiz-Tagle Argüire, Berta Carabantes, Anita de Hochlíd, de la Maza Zegers, Montes Peró, Rivero Peró, Torretti Peró, Donoso Covarrubias, Heredia Astorquiza, Birrel Simpson, Zahartu Undurraga, Valdés Fuenzalida, Ugarte Taulle, Silva Silva Comandari García, Max Lehmann y señora, Lule Puelma y señora, Dr. Germán Vidal y señora, Larbarca Vergara, y Fuenzalida Manzano.

Las mesas disponibles pueden solicitarse a los teléfonos 85274, 87539, 69468 y 92824.

**EN EL CIRCULO ESPAÑOL.**

El sábado, a las 13 horas, se llevará a efecto en los salones de este establecimiento, el Almuerzo de Amistad, del presente mes, que ha sido dedicado por acuerdo de la Junta Directiva, en honor de los señores José María Souvirón y Enrique Iniesta, para testimoniarles los afectos de todos, con motivo de su interesante y entusiasta cooperación a los actos conmemorativos del 70.º aniversario de la institución, verificados recientemente.

Las inscripciones pueden solicitarse en la secretaría social, bien personalmente o por teléfono N.º 82908.

**RECEPCION.** Con motivo de cumplir cinco años en labores artísticas el conocido actor de teatro y radio nacional Alberto Rodríguez, ofreció una recepción en su residencia particular, a la que fueron invitadas las siguientes personas:

Etienne Frois y señora Pierrrette de Frois; José Stefanía y señora Ana González de Stefanía; Pedro Mortheru S., Fernando Debesa M., Germán Becker U., Pedro Orthus y señora María Cánepa de Orthus; Jorge Escobar G., Marta Ramírez, Tobias Barros A., Miguel Frank, Margot Hurtado V., Gabriela Cruz P., Kanda Jaque, María Elena Gertner, Lautaro Murúa, Teodoro Lowey, Isidoro Bassis L., Raúl Alcárdi, Hernán Millas y señora Marcia Rubens de Millas; Guillermo Castillo M., Enrique Caselli y señora Lillian Fontecilla de Caselli; Norman Day, Mario Naudon de la S., Eugenio Guzmán O., Héctor Marques, Rados Markovic, Myriam Thorud, Mario Hugo Sepúlveda, Eliana Simpson, Sergio Vodanovic P., Gabriela Roepeke B., Joaquín Umarín, Monserrat Julió, Silvia Infantas, Jorge Di Lauro y señora Nieves Yanko de Di Lauro; Otillia

**Gieseeking ofrece su último concierto el próximo miércoles.**

Atendiendo al pedido del público y queriendo corresponder a las múltiples expresiones de afecto y admiración que ha recibido en la capital en su última visita, Walter Gieseeking ofrecerá pasado mañana en la noche en el Municipal, un extraordinario concierto a precios rebajados.

Este concierto de Gieseeking consulta un programa interesante, variado y selecto, figurando páginas de J. S. Bach, Beethoven, Mendelssohn, Brahms, Chopin, Debussy, Strauss, Liszt.

Las localidades para este concierto de despedida, están ya a disposición del público en la boletería del Municipal.

**GRAN TE CANASTA CON EXHIBICION DE MODELOS.**

El Comité de Damas del Club de Leones que preside la señora Marta Amara de Mery, ha planificado para el martes 29 del presente, a las 16 horas, en el Hotel Carrera, un té-canasta con exhibición de modelos de Primavera y Verano que serán presentados por la señorita Luz Lyon Wilms. Prestigiarán este acto la esposa del señor Embajador de los Estados Unidos de Norte América; la señora del Embajador del Perú; la esposa del Embajador de Bolivia; la esposa del Encargado de Negocios del Salvador; la esposa del Adicto Militar del Uruguay, y otras distinguidas personalidades de nuestro mundo social.

El objeto de esta reunión social, que promete un marcado éxito, es de recolectar fondos para las obras sociales, de ayuda a las personas de escasos recursos, las cuales se hacen a través de los diversos Comités del Club como: ayuda a los no videntes; dieta alimenticia, vacunación, etc.

Las mesas pueden reservarse directamente a la secretaría del Club, ubicada en calle Agustinas 925, 3.º piso, o al teléfono 31317.

**MANIFESTACION AL MAYOR FILIPENSKY.**

Anoche se llevó a efecto en el Casino de la Escuela de Carabineros, la comida que ofrecieron sus compañeros del curso del año 1928, al mayor don Francisco Filipensky Wiseman, Ayudante del General Subdirector de Carabineros, don Raúl Cerda Vargas, con motivo de su próximo viaje a Estados Unidos, a donde va becado por la Universidad de Northwestern Illinois, para seguir un curso de especialización en materia de tránsito.

Asistieron a esta manifestación de camaradería, el general Director de Carabineros, don Humberto Meneses Madrid; el subdirector general don Raúl Cerda Vargas; coronales señores Jorge Márquez Castillo, Raúl Querci Pinto y Jorge Ardiles Galdames, que fueron instructores del referido curso del año 28.

**BAUTIZOS.**

Ha sido bautizado Rafael Ignacio, hijo del señor Rafael Maldonado Alarcón y de la señora Elena Santander de Maldonado. Fueron sus padrinos el señor Antonio Videla Silva y la señora Zoraida Santander de Videla.

Ha sido bautizada María Cristina, hija de don Ramón Yávar Moreno y de la señora María Cristina Bascuñán de Yávar. Fueron padrinos el señor Ricardo Bascuñán Stone y la señora Filomena Moreno de Yávar.



SEÑORITA MIMI ARANGUA BUSTOS (Foto Estrella)

**Corquidea**

CALZADO DE LUJO PARA DAMAS  
HECHO A MANO, DESDE  
**\$ 360.—**

ALBERTO SANTIS  
ARTURO PRAT N.º 718  
— FONO 64820 —

**PATITO**  
LA FABRICA de RODADOS  
MAS ACREDITADA de CHILE.

VENTAS:  
**MAC IVER 220 - IRRARRAZAVAL 2338**  
FABRICA AV. ZANARTU 1275 - TELEFONO 52828

Cereceda, Ismael Rengifo y señora Raquel de Rengifo, Francisco Díaz T., Nina Crespo, Fernando Medina y señora Inés Moreno de Medina; Blanca de Valdivia, Marcia Miller, Iván Silva, Marina de Naval, Rafael Romero, Mario Millas M., Eliana Millas M., María Kluchinskka, Cristina Kluchinskka, J. Emilio Pacull y señora Mirella Larraín de Pacull, María Virginia Espinoza, Silvia Oxman, Anita del Valle, Boris Marin-kovik, Hernán Letelier, Mario Rodríguez, Marta de Rodríguez, Federico León, Raquel de León, Leonardo Cohen, Francisco San Miguel, Fernando Joseau, Francis Jeefer, Eliana Mayerholz de Arañibia, Fernando Quezada, Silvia Berrios, Raúl Varela y señora; Guillermo Varela, Berta Varela R., y Elba Varela R.

**NOVIOS**

Compre sus argollas en la fábrica más antigua de Chile

**CASA SOSTIN**

FABRICA DE ARGOLLAS CALLE NUEVA YORK 66

Importación de relojes suizos. Despachos a provincias SANTIAGO.

**Miguelina**

EL NIDO IDEAL PARA SU CUADRU

COCHES • CUNAS Plegables

CON COLCHON Y ALMOHADA \$1.200.—

**SAN DIEGO 1749 - A** CASILLA 4152 TELEF. 54117

**ORLANDO RODRIGUEZ**

CALZADO ELEGANTE HECHO A MANO DE MEDIDA PRESENTA SUS MODELOS DE INVIERNO Y PRIMAVERA

**GALERIA IMPERIO Local 831 - TELEFONO 34592**

**CASA OLGA HUERFANOS 1150**

**TEATRO MUNICIPAL**

ORGANIZACION ARTISTICA SALVATI

HOY BREVE TEMPORADA DE LA COMPANIA ARGENTINA DE COMEDIA HOY

**NELIDA QUIROGA**

VERMOUTH Y NOCHE GRAN EXITO!!!

**"LA MOLINERA DE ARCOS"**

DE A. CASONA

PRONTO GRAN ESTRENO: FILOMENA MATURANO

LOCALIDADES EN VENTA BOLETERIA: FONO 31407

**HOTEL PORTILLO**

UBICADO A 3,000 METROS DE ALTURA, A ORILLAS DE LA LAGUNA DEL INCA

ATRACCIONES PARA ESQUIADORES: Buenas canchas; nuevos andariveles de arrastre y de silla; Escuela de Ski bajo la dirección de Emile Allais.

ATRACCIONES PARA NO ESQUIADORES: Clima de alta montaña con aire muy puro y gran radiación solar; imponentes panoramas; interesantes espectáculos de ski; andariveles de silla que permite subir y descender cómodamente sentado el cerro Plateau; trineos con caballos; paseos sobre la nieve con raqueta; tipo esquimal; patinaje en hielo; vida social dentro del Hotel (bolle, orquesta, cine, pingpong, etc.)

TARIFAS: Para público en general, desde \$ 330 diarios por persona, incluyendo las cuatro comidas; para acclonistas de Hócorsa y socios del Ski Club Portillo desde \$ 230.

PASAJES en ferrocarril, 1.ª clase de Mapocho o Puerto a Portillo, ida y vuelta: \$ 295.

INFORMACIONES Y RESERVAS:

S. A. HOTELES DE CORDILLERA ("HOCORSA")  
Agustinas 972 — Oficina 503 — Fono 60268 — Casilla 8009  
— SANTIAGO —

APROXIMANDOSE LA FECHA DEL BALANCE LA

**CASA RODOLFO VERA**

LIQUIDARA SUS ULTIMOS

**SALDOS**

— DE —

**LANA PARA TEJER**

y confecciones para niños y bebés, a precios excepcionalmente bajos. Visitenos a la brevedad posible para que aproveche Ud. también

ESTAS GANGAS que no se repetirán tan fácilmente.

**CASA RODOLFO VERA**

— PASAJE MATTE 86 —

**T. MUNICIPAL** Instituto de Extensión Musical — Universidad de Chile

**HOY A LAS 7.** MIERCOLES 19 horas

Octavo concierto de música de cámara, con la actuación del

**CUARTETO INSTITUTO** (INIESTA — E. LEDERMANN — FISCHER — CERUTI)

BEETHOVEN.— Cuarteto en Sol  
A. LETELIER.— Cuarteto

BRAHMS.— Quinteto en Fa, para piano y cuerdas  
Pianista: ARMANDO MORAGA

El Ballet del Instituto en

**DON JUAN** De Uthoff-Gluck

Además:

**"CZARDAS EN LA NOCHE"**

LOCALIDADES EN VENTA EN BOLETERIA

**SU VIAJE SE LO HACEMOS A SU GUSTO... Y TAMBIÉN DE ACUERDO A SU PRESUPUESTO**

A DONDE QUIERA USTED IR: POR AVION-VAPOR-FERROCARRIL

Sólo una Organización de Turismo compuesta de expertos en el ramo, puede ofrecer el máximo de garantías al viajero. Le resolvemos todos sus problemas de documentación. Consúltenos sin compromiso.

**TURISMO MUNDITUR**

Cables: MUNDITUR Afiliada a I. A. T. A. CAMBIOS

\* Cambios de monedas extranjeras.  
\* Abonamos los precios más ventajosos.  
\* Reserva de hoteles a su elección.  
\* Pasajes a precios oficiales.

MATIAS COUSINO 199 — OFICINA 605 TELEFONOS 60530 - 63900 — SANTIAGO



**CUMPLEAÑOS.**— La señorita Carolina Riesco, ofreció en su elegante residencia de la Avenida Ejército N.º 412, un cocktail a sus relaciones sociales, con motivo de celebrar sus cumpleaños.

**MATRIMONIOS CONCERTADOS.**— Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Teresa de la Cuadra Larrain con el señor Carlos Ovalle Velasco. Hizo la visita de estilo la señora Emma Velasco de Rogers. Bendijo las argollas el Pbro. don Alfredo Barros Errázuriz.

**DIPLOMATICAS.**— El jueves próximo tendrá lugar el cocktail que ofrecerá el señor Daniel Théard, Encargado de Negocios de Haití, en la sede de la Embajada, en honor de la prensa nacional. Han sido invitados a esta recepción representantes de los principales rotativos de la capital.



Grupo de asistentes al cocktail efectuado con ocasión de la sesión de "La Casa de América" en el Hotel Crillon, la semana pasada

**MATRIMONIOS.**— En Nueva York se ha efectuado el matrimonio de la señorita Erica Johansen Oehrens con el señor Roberto Kupfer Kupfer.

**ANIVERSARIO DE URUGUAY.**— Circula la siguiente invitación: "El Embajador del Uruguay, y señora de Peña, tienen el honor de invitar a usted a la recepción que ofrecerán el día 25 del presente, con motivo de la celebración del aniversario de la Independencia del Uruguay, en los salones de la Embajada, Avenida Brovidencia 729, de 19 a 21 horas".

**RECEPCION.**— La señora Elena Campusano de Moreno ofreció una recepción a un numeroso grupo de sus relaciones, en su residencia, con motivo de su día onomástico.

**NACIMIENTOS.**— En la Clínica Santa María ha nacido una hija de don Enrique Ovalle Barros y de la señora María Cristina Puelma de Ovalle.

# GRAN VENTA PARA EL HOGAR

Porcelana, Semi-Porcelana Inglesa, Cristalería y Cuchillería fina

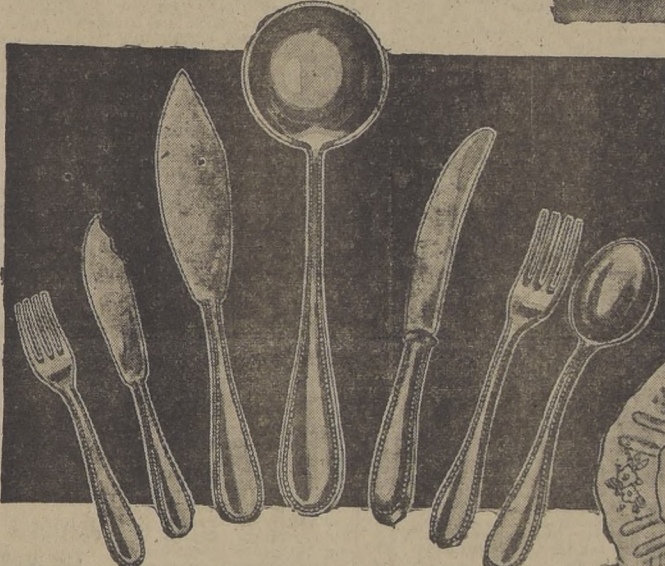
modelos originales y exclusivos, de gran valor decorativo. Precios de gran interés para la dueña de casa práctica



Juegos de fina Semi-Porcelana Inglesa compuestos de 108 y 119 piezas para 12 personas en varios modelos exclusivos, floreados bajo relieve o decorados a mano.

Juegos en Semi-Porcelana Inglesa de alta calidad, compuestos de 116 piezas, para 12 personas, fileteados a fuego. El Juego \$ 11.900

Juegos de Cuchillería en fina Alpaca Inglesa inoxidable con cuchillo Dixon compuestos de 108 piezas para 12 personas. El Juego \$ 7.500



Juegos de Cubiertos de la famosa marca "Christoffle", compuestos de 179 piezas, para 12 personas. Nos complacemos en ofrecer todos los modelos que trabaja la Fábrica actualmente



Juegos de mesa en la más fina Porcelana "Limoges" de L. Bernardaud, compuesto de 117 piezas, para 12 personas. Modelo "Vincennes", totalmente pintados a mano

Juegos para Té en finísima Porcelana "Limoges", compuestos de 29 piezas para 12 personas, floreados bajo relieve



Juegos de Té compuestos de 30 piezas para 12 personas, en finísima Porcelana "Hutschenreuther" y "Rosenthal" Lindos modelos floreados bajo relieve. El Juego \$ 6.580

Gran variedad en Juegos de mesa, para 12 personas, compuesto de 131 piezas en finísima Porcelana "Hutschenreuther" en artísticos decorados exclusivos. El Juego \$ 24.800



Juegos de Cristalería de la famosa marca "Baccarat", los cristales más finos del mundo, compuestos de 98 piezas para 12 personas en solo hermosos tallados diferentes

Juegos completos de cristalería "Val St Lambert", compuestos de 98 piezas para 12 personas. El Juego \$ 25.800

La atención social del Patronato Nacional de la Infancia, es hoy día de palpitante actualidad. 1.º DE SEPTIEMBRE

**SILLAS DE PASEO**  
velocipedos, cómodos, más baratos en la fábrica GRAN AVENIDA PARADERO 10 V. Blanco Viel 1202

**CREA**  
GRUESA, 240 CMTS. \$ 106.40 metro  
crea blanca, 230 cmts. \$ 124.80  
crea hilo, 195 cmts. \$ 139.60  
crea gruesa, 160 cmts. \$ 52.60  
manguito \$ 19.20  
cuyo pañales \$ 21.60  
crea pañales, 90 cmts. \$ 29.60  
LA GENERAL DE TEJIDOS  
espéculo N.º 1 — Morandé 617

**PAÑO LENCY**  
LINDOS COLORES \$ 90.- metro  
CASA SAMUR  
SAN PABLO 900 — Local 10  
Entre Pante y 21 de Mayo  
Galería Colón.

**Maternidad SEWELL**  
AVDA. MANUEL MONTT 1593  
Estudios en EE. UU. de Norte América  
CONSULTAS de 15 a 20 horas

Bazar y Menaje Sub-Suelo

Pedidos contra reembolsos a Casilla 3021 Santiago



Publicitas



BREVES DEL CABLE

OBISPO CONSAGRADO EN YUGOSLAVIA
BELGRADO, 20 (U. P.)— El Obispo de Pazin, una de las diócesis en la región norte del Adriático, fue consagrado el 25 de julio de este año, y fuentes eclesiásticas subrayan que se trata de la primera ceremonia de esta clase en Yugoslavia desde que los comunistas del Mariscal Tito asumieron el poder.
SALUD DEL CONDE ROMANONES
SAN SEBASTIAN, 20 (U. P.)— El estado del Conde de Romanones continúa estacionario. Los médicos que lo atienden se han mostrado reservados sobre el curso de su enfermedad, aunque continúan sosteniendo que el estado es grave debido principalmente a la avanzada edad del paciente.
3 MUERTOS EN ACCIDENTE EN ESPAÑA
ALBACETE, España, 20 (U. P.)— Dos jóvenes y una niña perecieron ahogados en el río Júcar, al caer la camioneta en que viajaban a consecuencia de rompersele la dirección.
Se pudieron salvar el conductor del coche y otro viajero que se arrojó del vehículo antes de que cayese al río. Los cuerpos de los infortunados jóvenes no pudieron ser hallados.
CASAS PARA OBREROS EN ESPAÑA
MADRID, 20 (U. P.)— El Ministerio del Trabajo ha autorizado al Instituto Nacional de la Vivienda para construir dos mil edificios de departamentos para los trabajadores en el suburbio de Carabanchel Alto, de Madrid.

26 kms. avanzaron ayer americano

Nuevo desembarco de infantería de marina detrás de líneas enemigas

TOKIO, lunes 21.— (U. P.) (Por Frank Tremaine).— La artillería y los aviones norteamericanos mataron a más de mil soldados comunistas en la costa sudcoreana durante el domingo y las fuerzas coreanas meridionales dan cuenta que han dado muerte a más de 3.800 invasores después de lograr su "mayor victoria de la guerra", en un avance de 26 kilómetros en la costa oriental.
La infantería de marina sudcoreana, en una nueva operación anfibia, desembarcó a 40 kilómetros al norte del frente meridional y siguió al norte en dirección a Kosong, con el propósito de unirse al flanco izquierdo de las fuerzas norteamericanas.
El General Douglas Mac Arthur informó que los coreanos del norte están agrupando nuevas fuerzas en el frente meridional y podrían estar preparando un nuevo ataque contra Pusan, puerto de abastecimiento de los aliados en la costa sur.
También se ha informado de una nueva concentración comunista en la zona de Hwangpung, sobre el río Naktong, a 24 kilómetros al suroeste de Taegu y al lado occidental del río, frente a la línea que el nordeste de Taegu está a cargo de la primera división de caballería norteamericana.



LOS CADETES CHILENOS OVACIONADOS EN BUENOS AIRES.— La apostura y marcialidad de los cadetes chilenos han causado gran impresión en Buenos Aires, donde el pueblo los ha hecho objeto de cariñosas manifestaciones. En cada una de las presentaciones realizadas por nuestra brillante juventud militar, han sido recibidos con verdaderas ovaciones. Un comentarista, dijo que nunca la capital de Plata había recibido con tanto entusiasmo a una delegación militar extranjera. — En el grabado, una compañía de cadetes, en posición de descanso.

Relojes
Las mejores marcas en todos los tipos.
RELOJERIA
TIC-TAC
Compañía 1023 - Fono 80031
Casilla 3062 - Santiago.

TERNOS... AMBOS...
Vestones, pantalones
DIRECTAMENTE DEL FABRICANTE AL CONSUMIDOR
Se atiende también los domingos y días festivos en la mañana (CASA PARTICULAR)
Av. MATA 52 CERCA VIC MACKENRI

OPTICA AHUMADA
Un Antigo ES UN AMIGO INAPRECIABLE
NO LO MIRE CON MALOS OJOS
FAMANDOLE LA VISTA, VEA AL OCULISTA y luego a "OPTICA AHUMADA"
A. ROTTER Y CIA.
AHUMADA 324
EXACTITUD EN EL DESPACHO DE RECETAS

OFICIAL
Para todo el país, se están distribuyendo a precios de fábrica, Casimires, Paños, Lanas, Prunados y hermosos Chalones "PLAIDS", etcétera, de la principal fábrica chilena, en el "DEPOSITO DE CASIMIRES 'TOME' CAUPOLICAN 650 - CONCEPCION
Contra reembolso despachamos nuestras mercaderías a todas partes del país.
REGALAMOS MUESTRAS
Señor consumidor, si desea adquirir alguno de nuestros artículos, solicítanos muestras y se los despacharemos gratuitamente, tan pronto como se pida.
ALGUNAS DE NUESTRAS MUY VENTAJOSAS OFERTAS
CASIMIR PEINADO, OVEJA, en hermosas fantasías; aptas para todas las temporadas, 1,50 m. de ancho, metro \$ 420.-
CASIMIR tipo fresco, retorcido, en novedosas fantasías y seleccionado colorido, de 1,60 m. de ancho; los \$ 600.-
SOLICITE MUESTRAS AL
DEPOSITO DE CASIMIRES 'TOME'
CAUPOLICAN N° 650
ENVIE SUS CARTAS A CASILLA 744 - CONCEPCION

DIVULGACION
EN POCOS DIAS MAS!

VIOLENTO HURACAN EN EL ATLANTICO

BOSTON, 20.— (UP).— Un poderoso huracán tropical ha agitado las aguas del Océano Atlántico al norte del Cabo Virginia, y se espera que deje sentir sus efectos esta noche en la costa de Massachusetts.
La tempestad, con vientos en el centro que aun está alcanzando una velocidad de 120 millas por hora, fue localizada a mediodía a aproximadamente 200 millas al este de Norfolk, Virginia. Estaba avanzando entonces en dirección entre el nordeste y noroeste a razón de 25 millas por hora, y la Oficina Meteorológica dice que pasará antes de esta medianoche al este de Anneticut, Massachusetts.
Un barco del Servicio de Guardacostas y dos destructores de la Armada salieron en ayuda del buque en peligro.
El barco de salvamento más próximo al "South Bend" es el destructor "Sigsbee".
El huracán ha pasado la posición del "South Bend", pero los guardacostas dicen que la marejada sigue muy fuerte. Se ha ordenado que las señales de tempestad sean colocadas desde el Cabo Massachusetts hasta Sandy Hook, en Nueva Jersey, y las zonas al norte del Cabo y se mantendrán alerta para en el caso que la tempestad se advirtiera a las embarcaciones pequeñas, desde Norfolk hasta Long Island, que permanezcan en puerto durante el resto del día.

EUROPA ENCARA AUN PROBLEMAS QUE HAN RESUELTO EN EE. UU.

ESTRASBURGO, 20. (U. P.) (Por William Richardson).— Hugh Dalton, jefe de la delegación del laborismo de Gran Bretaña ante la Asamblea Europea, dijo que Europa todavía debe resolver los problemas de ocupación total que Estados Unidos encaró hace veinte años.
En una entrevista de prensa, Dalton dijo que el plan de gobierno laborista para la ocupación completa en toda Europa, era la única solución para asegurar completamente el Continente contra la propaganda comunista, y añadió: "Hay una analogía muy estrecha entre lo que estamos tratando de hacer aquí con nuestro plan de ocupación total, y lo que Estados Unidos hizo poco después de la gran depresión".
La proposición del Gobierno laborista que está apoyada también por los líderes conservadores británicos, figura en la agenda de la Asamblea y será discutida extensamente durante los debates sobre los problemas económicos.
"Yo visité los Estados Unidos poco después de alcanzar la depresión económica su punto máximo, y recuerdo muy bien la desilusión y la caída de la moral que se produjo entonces. Estados Unidos resolvió el problema de la desocupación dando plenas garantías de producción a los trabajadores, y cuando Estados Unidos entró a la guerra pudo arrojar todo el peso y la potencia de su poderío humano en la producción bélica.
"Hoy, en Europa, hay grandes masas de desocupados en Italia, en Bélgica y en algunas de las grandes ciudades de Alemania. Esta gente infeliz ofrecería los primeros blancos a la propaganda comunista, y a las actividades de la quinta columna comunista. No podemos permitirlo".

AYER TERMINARON HOMENAJES A J. DE SAN MARTIN

BUENOS AIRES, 20. (U. P.)— La semana de homenajes al Libertador San Martín terminó hoy con la celebración del "Día del Reservista", fiesta anual que congrega a las reservas del Ejército, la Marina y la Aviación en todas las principales ciudades del país, para renovar su juramento de adhesión a las Fuerzas Armadas.
El desfile anual de los reservistas tuvo este año carácter de homenaje a San Martín. El número principal se realizó en Buenos Aires, donde las ceremonias se iniciaron a las 8 de la mañana, con el izamiento de la bandera nacional en la Plaza de Mayo, y poco después se efectuó un gran desfile ante el general Perón, a quien acompañaba en esta ocasión el Presidente del Paraguay, doctor Federico Chávez.
Simultáneamente pasaron sobre las enormes columnas aviones de la Fuerza Aérea que el jueves 17 no pudieron desfilarse por el mal tiempo.
Terminado el desfile, el Presidente Perón, su esposa y el Presidente del Paraguay se dirigieron a la residencia presidencial en la localidad de Olivos, donde el Primer Magistrado ofreció un almuerzo a su huésped y delegaciones militares extranjeras que concurrirán a los homenajes a San Martín en el centenario de su muerte.

ALIAZOS APOYARIAN LA PROPOSICION DEL CANCELLER ADENAUER

BONN, Alemania, 20. (U. P.)— La proposición del Canciller, Konrad Adenauer, para la formación de una fuerza armada de Alemania Occidental para contrarrestar a la "Policía Popular", fuerza armada de la zona rusa, ha sido generalmente bien acogida entre las autoridades responsables británicas y norteamericanas de aquí.
Todavía es demasiado pronto para que los funcionarios de la Alta Comisión Aliada se declararan abiertamente en favor del rearme de Alemania Occidental. Indican que tal actitud debe aplazarse hasta que los Ministros de Relaciones Exteriores británico, francés y norteamericano lleguen a un acuerdo, en la reunión en Nueva York el mes próximo.
El Cuartel General de Estados Unidos en Francfort dice igualmente que "el Gobierno norteamericano estudia los medios para fortalecer la defensa de la democracia, y que Alemania tendrá un papel en ella como parte de Europa. El papel preciso debe determinarlo los Gobiernos y pueblos de Europa, incluso Alemania, además de Estados Unidos".

REVOLUCIONARIO RELOJ PARA CORRESPONSALES

LONDRES, 20. (U. P.)— La "Newspaper World and Advertising Review" informó que un reloj especial para los corresponsales extranjeros ha sido diseñado recientemente en Suiza.
La revista dice que este último producto de la industria relojera suiza de fama mundial es un reloj global, que combina la esfera de un reloj normal con un dial especial que comprende a todo el mundo.
"Es considerado como un reloj ideal para los corresponsales extranjeros distribuidos, para quienes el traslado de una a otra zona, con los correspondientes cambios de hora, es una constante molestia y da lugar a confusiones", agrega la revista.
El funcionamiento del reloj se basa en principios sencillos: El dial del mundo está fijado de manera que el lugar en que el corresponsal se encuentra queda en línea con la hora correcta local. Alrededor del dial figuran los nombres de ciudades en todo el mundo y frente a estos nombres figurará la hora local en horas. Los minutos son indicados por un dial más pequeño que gira centralmente dentro de una esfera global más grande. Este dial está conectado con el minutero en lado reverso del reloj, y funciona en coordinación con el mismo.
Los fabricantes suizos han manifestado que aceptan órdenes por diales globales que contengan cualquier número de lugares.

TEMEN UNA MANIOBRA SOVIETICA CONTRA LA ALEMANIA OCCIDENTAL

WASHINGTON, 20. (U. P.)— Las afirmaciones rusas de que la crisis coreana es un caso de "guerra civil", han hecho surgir gestiones, esta semana, para lograr una más fuerte seguridad internacional en la mayoría de las zonas de peligro, en vistas a tácticas comunistas similares.
Los observadores en esta capital creían que los ejemplos más importantes de esto están en Alemania y Japón. La posibilidad de que una "guerra civil" creada por los rusos en Alemania, ha sido desde hace tiempo una grave preocupación para los líderes occidentales.
Con la actual incapacidad de Alemania occidental para defenderse, semejante acontecimiento llevaría inevitablemente a las tropas de ocupación occidentales a combatir contra alemanes, si no contra rusos. La creciente fuerza militar del Gobierno de Bonn ha ganado terreno esta semana.
Según las informaciones de prensa, el Canciller alemán occidental, Konrad Adenauer, pidió que a la policía en las zonas occidentales de Alemania se le permita aumentar sus fuerzas para igualar a la policía militarizada en la zona oriental. Esta petición recibió la aprobación tácita de las autoridades aliadas en Alemania y pareció ser apoyada en principio por asesores de importancia del Gobierno sobre política exterior en esta capital, tales como el ex senador John Sherman Cooper.
Hasta el líder alemán anti-militarista de la oposición, doctor Kurt Schumacher habría apoyado la proposición de Adenauer.

VALORES CHILENOS SIN VARIACION EN BOLSA DE LONDRES

REVISTA SEMANAL DEL MERCADO DE LONDRES
LONDRES, 20.— (UP).— Por C. T. Hallinan.— La más interesante característica del mercado bursátil durante la semana fue la firmeza acusada por los títulos y valores del Gobierno británico. Este movimiento fue atribuido a factores psicológicos que influyeron sobre los operadores particulares y de organizaciones comerciales, y especialmente al sentimiento optimista de que el saldo comercial de Gran Bretaña con Estados Unidos debería mejorar enormemente en un futuro cercano.
Los antiguos bonos de la deuda consolidada mejoraron una libra esterlina y se cotizaron a 71 libras esterlinas, en tanto que los de la deuda de guerra reputaron una libra y un dieciséisavo, para cerrar a 94-12. Estos últimos se cotizan ahora a sólo dos chelines menos que el precio máximo registrado este año.
Las acciones auríferas estuvieron débiles y otros sectores del mercado se mantuvieron en calma. Las acciones petrolíferas bajaron alrededor de un chelin; las Royal Dutch decayeron dos chelines y seis peniques, para cerrar a 23-18 libras esterlinas.
Las acciones cupriferas estuvieron firmes y las Rhokana mejoraron cinco chelines, cobijándose a 275 chelines. Las del estaño se mantuvieron sin cambios, a pesar de las fluctuaciones del precio del metal. Las del caucho estuvieron en calma.
Los papeles industriales estuvieron extraordinariamente sostenidos, con pérdidas o ganancias de sólo unos pocos peniques. Los inversionistas británicos siguen conservando tenazmente.
VALORES CHILENOS
Los títulos del Gobierno chileno estuvieron flojos y cerraron sin variación al precio común de 35-3/4 libras esterlinas.
Las acciones ferroviarias estuvieron en calma. Las ordinarias del F. C. de Antofagasta no variaron, cotizándose a 7-12 libras esterlinas, en tanto que las preferidas del cinco por ciento se cotizaron a 42 libras esterlinas, ex dividendo, con baja de dos libras esterlinas. Las acciones al portador del Ferrocarril Salitrero bajaron dos chelines y seis peniques.
Las Lantaro Nitrate no variaron, conservando su cotización de 44 chelines.

COGNAC EL CORSO
EL COGNAC FRANCÉS DE CHILE
MITJANS S.A.
AVENIDA PORTUGAL 1271 SANTIAGO

COCINAS Banks
A PARAFINA. SIN PRESION. TODA ENLOZADA EN PORCELANA.
DE DOS Y TRES PLATOS
La más económica, más moderna y de fácil manejo. Con un litro de parafina se prepara: Desayuno, Almuerzo, Omelette y Comida.
CREDITOS - Descuentos a Mayoristas
HERMAN YAIKIN B.
FABRICANTE E IMPORTADOR.
BANDERA 146 SANTIAGO

GUERRA CIVIL EN MARRUECOS AYER ABD EL KRIM

EL CAIRO, 20.— (U. P.)— El general Abdel Krim, jefe de las campañas rifeñas en Marruecos, anunció que se establecerá una nueva "Corona" para la población de 20 millones de habitantes de su independencia.
El líder del movimiento de liberación de los pueblos de Marruecos, Abdel Krim, anunció que la guerra civil en Marruecos no había terminado en caso de que las tropas rifeñas estén bajo la extrajera.
El cabecilla árabe creyó extenuarse su poder. El resultado de la guerra civil en Marruecos no había terminado en caso de que las tropas rifeñas estén bajo la extrajera.
El cabecilla árabe creyó extenuarse su poder. El resultado de la guerra civil en Marruecos no había terminado en caso de que las tropas rifeñas estén bajo la extrajera.
El cabecilla árabe creyó extenuarse su poder. El resultado de la guerra civil en Marruecos no había terminado en caso de que las tropas rifeñas estén bajo la extrajera.

COMUNISTAS ASALTAN CUARTEL POLICIAL DORTMUND, ALEMANIA

DORTMUND (Alemania), 20.— (U. P.)— Cuatro comunistas asaltaron el cuartel de policía de Dortmund, Alemania, el domingo, matando a 600 comunistas y a un cuartel de policía de 200 hombres y exigieron la liberación de los presos. Los comunistas se apoderaron de la ciudad con cartuchos de dinamita y se apoderaron de la policía dura 25 minutos. Los comunistas se apoderaron de la ciudad con cartuchos de dinamita y se apoderaron de la policía dura 25 minutos. Los comunistas se apoderaron de la ciudad con cartuchos de dinamita y se apoderaron de la policía dura 25 minutos.



# PEDIRAN CUENTA A RUSIA DE 1.800.000 PRISIONEROS

Lo harán EE. UU., Gran Bretaña y Australia, en NU.

LAKE SUCCESS, 20.—(UP).—Estados Unidos, Gran Bretaña y Australia dispusieron hoy pedir a Rusia que dé cuenta de la cuenta de los prisioneros de guerra que le ha sucedido el millón 800 mil prisioneros alemanes e japoneses hechos por los rusos durante la guerra.

Esta es la primera vez que se pedirá a Rusia que dé cuenta de los prisioneros de guerra. La Asamblea General, sobre la cual se ha sucedido el millón 800 mil prisioneros alemanes e japoneses hechos por los rusos durante la guerra.

Rusia ha sido acusada de haber matado a miles y miles de prisioneros de guerra. La Asamblea General, sobre la cual se ha sucedido el millón 800 mil prisioneros alemanes e japoneses hechos por los rusos durante la guerra.

Rusia ha sido acusada de haber matado a miles y miles de prisioneros de guerra. La Asamblea General, sobre la cual se ha sucedido el millón 800 mil prisioneros alemanes e japoneses hechos por los rusos durante la guerra.

## MISION CHILENA LLEGO A ESPAÑA

BILBAO, España, 20.—(U. P.).— Han llegado desde Madrid los delegados del Gobierno chileno señores Douglas Oliven y Domingo de la Maza, director del Departamento de Comercio del Ministerio de Economía, y jefe de compras de la Corporación de Nitrato chileno, respectivamente, con el fin de tratar el aumento del comercio de exportación de productos españoles en compensación con las importaciones chilenas.

Ambos personalidades permanecerán varios días en esta ciudad.

70 problemas a tratar, entre los cuales el más importante será la guerra de Corea.

La Asamblea General iniciará sus sesiones en Pushing Meadows, el 19 de septiembre próximo.

Existe la opinión generalizada de que Rusia concurrirá a la Asamblea General para continuar su propaganda respecto a Aelia, pero no se sabe si continuará bastante tiempo como para tener que hacer frente a la acusación en relación con los prisioneros de guerra.

Rusia puso fin a su boicot de 29 semanas como protesta a que no se admitieran a los delegados comunistas chinos. Este asunto será uno de los primeros que Rusia tratará que se someta a las deliberaciones en la Asamblea, y puede servir de pretexto para alejarse de las reuniones.

La agencia de noticias rusa Tass, dijo el 22 de abril, y otra vez el 5 de mayo, que se había repatriado a todos los prisioneros de guerra, con excepción de los delincuentes, pero la afirmación fue inmediatamente refutada por los Gobiernos de Japón y Alemania Occidental. Las asambleas de ambos países inmediatamente aprobaron resoluciones en las cuales rechazaban la noticia y sugerían que una delegación de alguna institución caritativa, como por ejemplo la Cruz Roja, fuera a Rusia a comprobar la declaración soviética.

## ACERO IMPORTADO NECESITARA EE. UU.

PITTSBURGH, 20. (U. P.)— Un portavoz de la industria del acero dijo que las fuertes demandas civiles y para la defensa están obligando a los consumidores norteamericanos a recurrir a los mercados extranjeros de acero, para satisfacer sus abastecimientos.

El portavoz dijo: "En circunstancias normales el acero extranjero tendría poca demanda en Estados Unidos, pero las necesidades actuales dan a los productores extranjeros de acero un mercado en este país, aún cuando gran parte de sus productos es de calidad inferior al acero norteamericano".

Hasta ahora el grueso de las importaciones de acero extranjero ha estado llegando a Estados Unidos desde Bélgica, Francia y Gran Bretaña. Los productores de acero también están recurriendo a las usinas de Austria e Italia para obtener abastecimientos adicionales.

El doctor George Fuerstberg, delegado austriaco de comercio, debe regresar a Viena desde Washington esta semana, para determinar qué cantidades y tipos de acero se puede embarcar a este país.

El portavoz dijo: "Las compañías petrolíferas norteamericanas han estado comprando grandes cantidades de tubos de acero y cañerías en el extranjero, especialmente en Italia y Gran Bretaña".

Destacan personalidad de San Martín en España

MADRID, 20.—(U. P.).— Los periódicos de esta capital han estado publicando artículos de reportaje y semblanzas biográficas del General don José de San Martín, cuyo centenario de su muerte se conmemoró el jueves pasado. Algunos diarios han insertado dibujos y fotografías de los hechos más salientes de su vida y hazañas.



LA HISTORICA BANDERA DE MAIPU EN EL DESFILE.— He aquí las dos banderas con que desfilaron la Escuela Militar. La más pequeña es el estandarte de la Escuela, portado por el teniente señor Orlando Ibañez Alvarez, y la otra, es el histórico pabellón que flameó en la Batalla de Maipú, llevado por el teniente, señor Rolando Garay Cifuentes. Fotografía tomada en la Avenida de El Libertador San Martín, momentos antes de comenzar el desfile.

## HALLARON PAGINAS DE BIBLIA ANTERIOR A LA CODEX SINAIUS

EL CAIRO, 20.—(U. P.).— (Por Sam Souki).— Páginas de una Biblia manuscrita más antigua que la de Codex Sinaius, la Biblia más antigua conocida, han sido halladas en el monasterio de Santa Catalina, en la península egipcia de Sinai, según se ha informado.

Este descubrimiento fue hecho por la Fundación Norteamericana para el Estudio del Hombre, dirigida por William Terry y patrocinada por la Biblioteca del Congreso de Estados Unidos.

La Fundación ocupó varios meses en tomar fotografías de los manuscritos amontonados en las bóvedas del monasterio de Santa Catalina, en el desierto de Sinai.

Fuentes del monasterio declararon que se hicieron varios descubrimientos. Además de las páginas de una Biblia más antigua que la de Codex Sinaius, se encontraron también varios manuscritos. Dichas fuentes afirmaron que algunos de estos manuscritos consistían en pergaminos de piel, y "arrojan luz sobre ciertos períodos oscuros de la historia".

Uno de los más importantes descubrimientos es la primera traducción manuscrita del griego al árabe de la Santa Biblia. También había otras dos Biblias manuscritas en pergaminos, una en griego y otra en árabe.

Se dijo que la Biblia en griego es similar a la encontrada hace varios años por el alemán Eisenstein, la que el venido a la Rusia zarista. La Biblia, a su vez, fue vendida por los boticeros a Gran Bretaña por la suma de 100,000 libras esterlinas.

Durante el examen de los importantes libros reunidos durante siglos en este monasterio, los miembros de la Fundación encontraron también de enfermedades a la vista que es considerado único en su género. Describe los métodos por los cuales curaban a los enfermos de la vista durante el siglo X.

Se espera que un informe sea emitido por la Fundación, cuyos miembros han regresado a los Estados Unidos. También se cree que permanecerán su trabajo, tanto en la península de Sinai como alrededor de Aden, en el otoño próximo.

## CONTINUA ALZA DE INDICES DE PRECIOS EN ESTADOS UNIDOS

BOGOTA, 20.—(UP).— Un ambiente de expectativa sobre el plan económico del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento acusó la semana que acaba de pasar. Las ventas de mercaderías estuvieron a un nivel relativamente bajo, pero aumentaron las transacciones de bienes inmuebles y nuevas construcciones. Las inversiones de capitales en nuevas sociedades industriales disminuyeron por temor a que se establezcan nuevos impuestos al patrimonio y la renta.

El índice de los precios ha continuado subiendo en grandes proporciones, especialmente en el renglón de víveres y artículos de uso diario.

A fin de estabilizar el costo de la vida el gobierno ha iniciado un estudio para detener la inflación mediante el aumento de las reservas en el Banco de la República y los bancos comerciales, imponiendo además el ahorro obligatorio y el control sobre los depósitos de los bancos.

El proyecto relacionado con el plan del Banco Internacional y su ejecución se llevará a cabo cuando la reforma económica sea una ley. La reforma bancaria no quedará, sin embargo, incluida en el plan, y será aplazada hasta que se ponga en práctica el plan financiero a fin de armonizar el desarrollo del crédito mediado y a largo plazo con las necesidades de la producción y el comercio.

La Bolsa de Bogotá en los primeros días de la semana tuvo un volumen de ventas elevado pero desde el jueves disminuyó y las cotizaciones se debilitaron. La baja se atribuye a la posibilidad de un aumento sobre el impuesto que grava las grandes rentas. Los bonos de la deuda pública y las cédulas hipotecarias no tuvieron cambios. El dólar bajó rápidamente el certificado de cambio hasta 280 y se debilitó el mercado libre.

La balanza de pagos ha continuado equilibrándose y disminuyendo el déficit en tres millones. El déficit de la balanza comercial aumentó con motivo de las nuevas licencias de maquinaria industrial, agrícola, materias primas y víveres.

## UNA DEMOSTRACION DE JUSTICIA SOCIAL EN ESTADOS UNIDOS

PORT WORTH, Texas, (Especial).— Toda la prensa del Estado de Texas, del día 17 de este mes, se preocupó en sus columnas de un hecho singular, que demuestra el espíritu de justicia social que impera en el gran vecino del norte.

En efecto, más de 450 empleados de la refinería de petróleo Danziger Oil & Refining Company recibirán alrededor de un millón de dólares, distribuidos por las familias Danziger y Wallace J. Farley, al hacerse el traspaso de sus haberes, por la suma de cerca de 28 millones de dólares, a la Southern Production Company, de Shreveport, La.

Según las cláusulas del contrato de venta, todos los empleados de Danziger Oil seguirán ocupando sus puestos con los nuevos dueños, y los cheques correspondientes a su participación serán enviados a cada empleado, sin mayor ceremonia, ya que ellos se encuentran diseminados en distintos lugares del Estado de Texas.

El señor Dan Danziger estima que la mayor cantidad que recibirá cada empleado agregado asciende a 25,000 dólares.

La familia Danziger se ha dedicado a los negocios petroleros de la región durante más de 30 años, principalmente Dan, Jack, David y A. Danziger. Una

hermania, Sadie, vive en Tucson, Arizona.

Con motivo de este gesto de solidaridad todo el personal de la compañía rindió un homenaje a la familia Danziger, durante el cual se les hizo objeto de grandes agasajos, durante los cuales les fueron entregados valiosos obsequios y placas recordatorias.

## VATICINAN MAYORES VENTAS DE AMERICA LATINA A EUROPA

WASHINGTON, 20.—(UP).— (Por F. Cunningham).— Funcionarios norteamericanos, peritos en economía, vaticinaron una mejoría potencial a largo plazo de los próximos meses, si no asimismo, que aumentarán considerablemente, como resultado de la creciente demanda por los arsenales europeos de materias primas y comestibles latinoamericanos.

Esos funcionarios dicen que parece seguro que América Latina no sólo mantendrá el nivel actual de sus ventas a Europa durante los próximos meses, sino asimismo, que aumentarán considerablemente, como resultado de la creciente demanda por los arsenales europeos de materias primas y comestibles latinoamericanos.

Las conjunturas oficiales sobre el papel que desempeñará América Latina en el esfuerzo de la defensa de Europa coinciden con la llegada a esta ciudad de Charles M. Spofford, representante norteamericano suplente en el Pacto del Atlántico Norte que se cree tiene en su poder proposiciones detalladas encaminadas a acelerar el ritmo del esfuerzo de la defensa de Europa occidental.

Se espera que las recomendaciones de Spofford comprendan la importante sección sobre el potencial de la contribución industrial de Alemania occidental al programa, y a este respecto se señala que durante el año pasado los industriales alemanes compraron grandes cantidades de productos a las Repúblicas latinoamericanas.

El boletín del Departamento de Comercio publicado recientemente, calculaba que el "promedio de la exportación mensual latinoamericana a Alemania durante los meses de enero a marzo de 1950 fue casi el doble que el promedio mensual en 1949".

El reciente acuerdo comercial firmado por Alemania y Argentina se considera también el reflejo de la importancia que concede Alemania a América Latina como fuente abastecedora de sus industrias. El estímulo que se espera reciban las economías latinoamericanas por las compras para la defensa de Estados Unidos y Europa ha hecho pensar a algunos observadores que a pesar de la creencia general, el apoyo financiero del congreso europeo con América Latina, mediante la Administración de Cooperación Económica no terminará en 1952 con el Plan Marshall, sino que continuará en forma de subvención a los trabajos dedicados al rearme europeo.

Sin embargo, la perspectiva tiene también su lado oscuro. Depende del grado en que el rearme pueda restringir la producción europea de los artículos que los latinoamericanos puedan adquirir a cambio de sus materias primas y comestibles.

## LA NACION.—Lunes 21 de agosto de 1950 — 35 ESTUDIO SOBRE LA SITUACION ECONOMICA DE LATINOAMERICA

NUEVA YORK, 20 (U. P.).— Cuba, Haití y Panamá ocupan los tres primeros lugares entre los países de América Latina en los cuales hizo su acostumbrado estudio semestral de la situación de los créditos y cobros comerciales, la Oficina de Intercambio de Crédito de la Asociación Nacional de los Departamentos de Crédito de Estados Unidos.

En cuanto a los créditos de Argentina, Chile, Costa Rica, y Paraguay, volvieron a ser clasificados como "pobres" quedando al final de la lista, donde se unió a ellos Bolivia que anteriormente, se estaba clasificada como "bastante buena". Dos de estos países, Argentina y Costa Rica, acompañados de Brasil y Chile, figuraron también en el último lugar en la categoría de "muy lentos".

En lo que se refiere a las garantías de crédito que en ellos se encuentran, hubo 17 países que mejoraron su clasificación y seis que empeoraron, mientras hubo sólo uno —Ecuador— que se clasificó bajo la indicación "sin variación".

Uruguay es el país que mejoró más pasando de la clasificación "regular" a "bueno" en el rubro relativo a los créditos. Honduras y El Salvador, aunque menos que Uruguay, también mejoraron pasando de "regular" a "bastante buenas", y Brasil salió de la categoría "pobre" a la de "regular".

El descenso de Bolivia fué de la categoría "bastante bueno" a "pobre".

Entre los clasificados como "bueno", están República Dominicana, las posesiones holandesas, francesas y británicas, México, Puerto Rico, Uruguay, Nicaragua, Venezuela, Guatemala y Ecuador.

En las condiciones de crédito concedidas en la primera mitad de 1950 en comparación con el mismo período del año pasado, los cambios son paralelos a las variaciones observadas en la facilidad de cobros, y afectan a todos los países comprendidos en las categorías "lento" o "muy lento".

Por ejemplo, el 16 por ciento de los miembros informan estar concediendo a Bolivia condiciones "menos liberales" ahora, y también se registran restricciones semejantes por un 15 por ciento de los miembros a Paraguay y Perú. En cambio, las condiciones se liberalizaron más por el seis por ciento de los miembros a Colombia, Nicaragua y Venezuela, y por el cinco por ciento a Honduras, Perú y Uruguay.

Los informes de los miembros de la Asociación sobre las condiciones de Chile, dicen:

"Hemos seguido la situación del crédito y divisas bastante de cerca, y durante el año último o más nuestras ventas han sido a base de la carta de crédito. Notamos en el último informe del Banco de la Reserva Federal, que la mayoría de las facturas se pagan con más de 90 días de retraso, y hasta que los pagos mejoren no estamos inclinados a liberalizar las condiciones de venta".

Aliviol



Juvenil Suavidad

Toda la juvenil belleza de ANA NARBONA está reflejada en la suavidad de su cutis perfecto (que ella cuida con Cremas Pond's).

"Son imprescindibles para cuidar de la piel!"

asegura Ana Narbona Alfaro

Ha examinado usted su cutis últimamente? Hágalo y deje que su espejo le demuestre la diferencia antes y después de limpiar el cutis profundamente con Crema Pond's "C". Su rostro habrá adquirido nueva frescura... renovada belleza, después de este tratamiento.

Tratamiento facial Pond's. Limpieza y frescura

LIMPIEZA: Aplique Crema Pond's "C" sobre la cara y el cuello trazando suaves círculos con la yema de los dedos hacia afuera. Sus especiales ingredientes ablandan el maquillaje, remueven las impurezas y disuelven la grasitud acumulada en los poros. Quitarla luego con una toalla. Su cutis quedará inmaculadamente limpio y bien lubricado.

FRESCURA: Refresque su cara con abundante agua fría. Su cutis, así estimulado, cobrará nueva vida y su cara lucirá una nueva y radiante juventud. Y, después de mirarse al espejo, usted dirá como ANA NARBONA.



Recuerde que hay 3 ó 4 ó 5 Cremas Pond's: Crema Pond's "V", "Suavísima", ideal para base de polvos. Crema Pond's "S", Protección especial para cutis seco.

## CAL VIVA y APAGADA DE ALTA LEY

PARA INDUSTRIAS, CONSTRUCCIONES Y CURTIEMBRES ANALISIS:

CAL APAGADA . . . 72,96 o/o de Ca O  
96,40 o/o de Ca (OH) 2  
CAL VIVA . . . . . 87,87 o/o de Ca O

POR MAYOR Y MENOR, ENVIOS A PROVINCIAS

FABRICA: COLON N° 2350 FONON N° 69428

Oficina: Serrano 299 — Fono 74598 — Santiago

PROTEJASE CON Pectoral BORUSSOFF

Combate la tos las afecciones del pecho y los bronquios. Sabor agradable. Eficacia probada.

Es un producto Farnam Química DEL PACIFICO S.A.

Valores Gath & Chaves

Precios Rebajados Hasta el Sábado 26

MEDIAS DE NYLON. El par \$130. Para el Bien Vestir. De perfecta terminación. Finísima calidad; colores de rigurosa moda. PRECIO NORMAL \$160 EL PAR. en el 1.er Piso-Depto. Medias.

CHALECO para caballero. \$290. De pura lana caracaa. Colores unidos: vicuña - perla - tabaco. PRECIO NORMAL \$375. en el 1.er Piso-Depto. Bonetería Hombres.

MAMELUCO TRAJECITO o VESTIDITO. Para 1 a 3 años. \$268. Tejidos a máquina en fina lana "Magnolia". Colores: rosa - celeste - blanco. PRECIOS NORMALES \$310 y \$355. en el 3.er Piso-Depto. Lencería Niños.

PATINES Extensibles. El par \$478. Fabricación norteamericana, ruedas de acero con recdmiento a municiones. PRECIO NORMAL \$650. en el 2º Piso-Depto Sport.

VALORES Gath & Chaves SIGNIFICA: Incuestionable PRECIO • Máxima DURACION • Inigualable CALIDAD • Auténtica ELENCIA

ESTADO ESQ. HUERFANOS







MAQUINARIAS. Sobre maquinaria... MODAS "Mabel" Hechurra...

MODAS "Mabel" Hechurra, arreglos. San Diego 1738 Depto 9. 28 Sep.

DICK TRACY



30.—MUEBLES Y MENAJES. CATRES METALICOS, somieres Colchones lana... 37.—OCUPACIONES OFRECIDAS. FABRICA (de Calado, necesita un rematador (deformar), dos cortadores de cuero y un cortador de forro, presentarse, San Joaquín 21 A.

MAQUINARIAS. Sobre maquinaria... MODAS "Mabel" Hechurra...

30.—MUEBLES Y MENAJES. SE VENDE juego Normando, fino, Colchones lana, Colchones algodón...

30.—MUEBLES Y MENAJES. VENDO juego Normando, fino, Colchones lana, Colchones algodón...

30.—MUEBLES Y MENAJES. CATRES METALICOS, somieres Colchones lana, Colchones algodón...

30.—MUEBLES Y MENAJES. CATRES METALICOS, somieres Colchones lana, Colchones algodón...

30.—MUEBLES Y MENAJES. CATRES METALICOS, somieres Colchones lana, Colchones algodón...

37.—OCUPACIONES OFRECIDAS. FABRICA (de Calado, necesita un rematador (deformar), dos cortadores de cuero y un cortador de forro, presentarse, San Joaquín 21 A.

MAQUINARIAS. Sobre maquinaria... MODAS "Mabel" Hechurra...

30.—MUEBLES Y MENAJES. SE VENDE juego Normando, fino, Colchones lana, Colchones algodón...

30.—MUEBLES Y MENAJES. VENDO juego Normando, fino, Colchones lana, Colchones algodón...

30.—MUEBLES Y MENAJES. CATRES METALICOS, somieres Colchones lana, Colchones algodón...

30.—MUEBLES Y MENAJES. CATRES METALICOS, somieres Colchones lana, Colchones algodón...

30.—MUEBLES Y MENAJES. CATRES METALICOS, somieres Colchones lana, Colchones algodón...

37.—OCUPACIONES OFRECIDAS. FABRICA (de Calado, necesita un rematador (deformar), dos cortadores de cuero y un cortador de forro, presentarse, San Joaquín 21 A.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS. RAUL IZARNOTEGI. Bandera 620. Oficina 21. Fono 32318.

MEDICOS. DR. GORGEWSKY. Rayos X, Estómago, Hígado y Diabetes.

OCULISTAS. DR. MARCELO ZIMEND. Huérfanos 757. Of. 510. Fono 37298.

TECNICOS DENTALES. LABORATORIO DENTAL LEZAETA. Trabajos rápidos.

33.—NEGOCIOS VENDE. VENDE Industria única en el país. 20.000 clientes. \$ 180.000. Maipocho 2031.

DENTADURAS INMEDIATAS. Después Extracciones.

OCASION BUFFET con vitrina central, mesa, seis sillas y tapizada \$ 3.500. Natanjel 687.

OCASION BUFFET con vitrina central, mesa, seis sillas y tapizada \$ 3.500. Natanjel 687.

DR. DABO SEPULVEDA. Niños de la piel de niños: Alergia Infancia.

DR. DANIEL AMENABAR. OSA. Operaciones. Enfermedades de los ojos.

MATRONAS. MATERINIDAD ZAVALA. Con médicos especialistas.

34.—NOTIFICACIONES Y CITACIONES. SINDICATO Profesional de Empleados de la Esso Standard Oil Co.

DENTADURAS INMEDIATAS. Después Extracciones.

OCASION BUFFET con vitrina central, mesa, seis sillas y tapizada \$ 3.500. Natanjel 687.

OCASION BUFFET con vitrina central, mesa, seis sillas y tapizada \$ 3.500. Natanjel 687.

DR. DABO SEPULVEDA. Niños de la piel de niños: Alergia Infancia.

DR. DANIEL AMENABAR. OSA. Operaciones. Enfermedades de los ojos.

MATRONAS. MATERINIDAD ZAVALA. Con médicos especialistas.

34.—NOTIFICACIONES Y CITACIONES. SINDICATO Profesional de Empleados de la Esso Standard Oil Co.

HOTEL ESPAÑA. PIZAS CON PENSION DESDE \$ 1.500. COCINA ESPAÑOLA.

SEÑORA SEÑORITA CABALLERO. \$ 50 CON SOLO SEMANALES. y un pequeño pie le entregamos al momento.

SEÑORA SEÑORITA CABALLERO. \$ 50 CON SOLO SEMANALES. y un pequeño pie le entregamos al momento.

DR. WORTZMAN. Medicina interna. Reumatología. Rayos X. Agustinas 1269.

DR. HERNAN DEL PINO. Enfermedades de niños. Rayos X. Agustinas 1269.

LUIS ALDUNATE. Practicante masista. Previsión atención médica.

36.—OCUPACIONES BUSCADAS. OFERECER Maestro de cocina, para Residencia o casa particular.

HOTEL ESPAÑA. PIZAS CON PENSION DESDE \$ 1.500. COCINA ESPAÑOLA.

SEÑORA SEÑORITA CABALLERO. \$ 50 CON SOLO SEMANALES. y un pequeño pie le entregamos al momento.

SEÑORA SEÑORITA CABALLERO. \$ 50 CON SOLO SEMANALES. y un pequeño pie le entregamos al momento.

DR. WORTZMAN. Medicina interna. Reumatología. Rayos X. Agustinas 1269.

DR. HERNAN DEL PINO. Enfermedades de niños. Rayos X. Agustinas 1269.

LUIS ALDUNATE. Practicante masista. Previsión atención médica.

36.—OCUPACIONES BUSCADAS. OFERECER Maestro de cocina, para Residencia o casa particular.

HOTEL ESPAÑA. PIZAS CON PENSION DESDE \$ 1.500. COCINA ESPAÑOLA.

SEÑORA SEÑORITA CABALLERO. \$ 50 CON SOLO SEMANALES. y un pequeño pie le entregamos al momento.

SEÑORA SEÑORITA CABALLERO. \$ 50 CON SOLO SEMANALES. y un pequeño pie le entregamos al momento.

DR. WORTZMAN. Medicina interna. Reumatología. Rayos X. Agustinas 1269.

DR. HERNAN DEL PINO. Enfermedades de niños. Rayos X. Agustinas 1269.

LUIS ALDUNATE. Practicante masista. Previsión atención médica.

36.—OCUPACIONES BUSCADAS. OFERECER Maestro de cocina, para Residencia o casa particular.

HOTEL ESPAÑA. PIZAS CON PENSION DESDE \$ 1.500. COCINA ESPAÑOLA.

SEÑORA SEÑORITA CABALLERO. \$ 50 CON SOLO SEMANALES. y un pequeño pie le entregamos al momento.

SEÑORA SEÑORITA CABALLERO. \$ 50 CON SOLO SEMANALES. y un pequeño pie le entregamos al momento.

DR. WORTZMAN. Medicina interna. Reumatología. Rayos X. Agustinas 1269.

DR. HERNAN DEL PINO. Enfermedades de niños. Rayos X. Agustinas 1269.

LUIS ALDUNATE. Practicante masista. Previsión atención médica.

36.—OCUPACIONES BUSCADAS. OFERECER Maestro de cocina, para Residencia o casa particular.

HOTEL ESPAÑA. PIZAS CON PENSION DESDE \$ 1.500. COCINA ESPAÑOLA.

SEÑORA SEÑORITA CABALLERO. \$ 50 CON SOLO SEMANALES. y un pequeño pie le entregamos al momento.

SEÑORA SEÑORITA CABALLERO. \$ 50 CON SOLO SEMANALES. y un pequeño pie le entregamos al momento.

DR. WORTZMAN. Medicina interna. Reumatología. Rayos X. Agustinas 1269.

DR. HERNAN DEL PINO. Enfermedades de niños. Rayos X. Agustinas 1269.

LUIS ALDUNATE. Practicante masista. Previsión atención médica.

36.—OCUPACIONES BUSCADAS. OFERECER Maestro de cocina, para Residencia o casa particular.



ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION Edición de 38 páginas. — Precio: \$ 3.—

CONSULTORIO DE LEYES SOCIALES

Las consultas para esta sección deben dirigirse a "Consultorio de Leyes Sociales", LA NACION, Casilla 81-D, Santiago. Rogamos escribir con letra clara, en un solo lado del papel y aun en el caso de usarse un pseudónimo o iniciales, en-viar nombre, firma y dirección del remitente.

AÑO I — LUNES 21 DE AGOSTO DE 1950. — N.º 527. —

47 a.—RESTAURANTES.

CLUB PERUANO recibe ordenes para 40 banquetes. Todos los jueves Anticu-chos, almuerzo a la criolla en 35 Guisos peruanos, etc. etc. Compagnía 1581 Fono 85373.

¿QUIERE USTED comer muy bien? Pase donde Alfredo, Club Radical Decima Comuna. Chiloé 1950. — 11 Atenciones esmeradas!!! HIA.

¿DESEA USTED, comer bien y barato, en pleno centro? Acuda al Restau- rant "Betty Lunch". Huér- fanos 1287 y Teatinos 331. P.

48.—RELOJERIAS.

ALBERTO Bañista y Cia. Ltda. Fábrica de joyas finas y relojería, avisa a su distinguida clientela, que se ha trasladado a Huér- fanos 619. P.

RELOJERIAS composuras ha- bitas garantidas. Negocio muy serio. Arreglamos bien joyas y prendedores. Se hilan corales. 331—San Diego—331. Mencionan- do este aviso, precios especiales. HIA.

H. NACHMANN, relojero, técni- co. Huérfanos 408. Comenemos relojes to- da clase. Absoluta seriedad. Tra- bajos garantidos. Precios módicos. Huérfanos 197. Fono N.º 36464. HIA.

48.—RELOJERIAS.

¿SEÑOR! ¿SEÑORITA! que no le asesen su reloj, entregándolo a relojeros inca- pacados. Si se le descom- pone su reloj, llévelo a un taller de relojería, donde le garantizan y responden. Su reloj vale mucho, se- ñor! Todo esto lo encon- trará en pleno centro don- de tenemos técnicos re- lojeros y joyeros. También hacemos trabajos en 24 ho- ras. Su casa de confianza, visítela hoy mismo: Re- lojería Invar, Pasaje Matte 44. Artículos para regalos. Compramos relojes malos. Anote la dirección: Pasaje Matte 44. Relojería Invar. HIA.

RELOJES suizos, últimos modelos. Despertadores portatoceros y de escritorio. En comen- so la visita de nuestro vendedor al fono 33660. Facilidades de pago. Aven- ida José M. de la Barra 485. Ofi- cina 22. P.

48.—SANTARIOS.

TERMO ELECTRICO automático "Troiter Special" garantizado. Calidad de San Pablo 3801. Telé- fono 92338. 10-Ji-51

SALA BAÑO completa \$ 8.800. Sencillos \$ 1.800; bides \$ 700. Revestir completa \$ 3.750. Gran surtido lavaplatos, artefactos suel- tos, cocinas, estufas, espejos, bol- lidos, sanitarios en general; pre- cios rebajadísimos. Facilidades. Tramitaciones por Cajas. San Pa- blo 1374. 21-Ji-51

49.—SASTRERIAS.

NO ARRUME más su traje viejo, virándolo mal, encargue estos tra- bajos a "El Zurcidor japonés". Se viran chaquetas, abrigos, etc. de pago. Atiende provincias. San Diego 238. Teléfono 86667. 29 A.

NESTOR SANTILLAN P. ex cortador de la sastrería "Palabell". Recibe hechu- ras de primera, sólo a \$ 1.600. Ternos vendidos, a 8 meses plazo, Punte 585, 2.º piso. Oficina 3. Fono 8624.

CONTINUA la salvadora liquida- ción anual de la Casa Salazar, con- siste en sus confecciones para hombres y niños, a mitad de su valor. Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. 28.

SASTRERIA Juan José Jara. He- churas, \$ 1.200; virados \$ 550. Recibe composuras. Transforma- ciones en traje sastre, en traje huaso, en traje para jóvenes. Puen- te 638. Teléfono 87558 (altos casa Costoya). 24-F-51

SASTRERIA Pascual. Grandes fa- cilidades de pago. Entrega inme- diata. San Diego 783. Ternos con- feccionados, hechuras finas. HIA.

SASTRERIA "Las Dos Naciones". Bascuñán 38. Ternos, abrigos de medida y confección. Diez meses plazo. HIA.

SASTRERIA "La Elegancia". ofrece ternos hechos y de medida, con las más ventajosas facilidades de pago. San Pablo 3585. HIA.

NARDOCCI Ehos. Sastres. Alonso Ovalle 1082. Hechu- ras de primera. Confecciona- dos finos. Casitines inglés. Teléfono 67858. HIA.

SASTRERIA "La Elegancia". ofrece ternos hechos y de medida, con las más ventajosas facilidades de pago. San Pablo 3585. HIA.

SASTRERIA "La Elegancia". ofrece ternos hechos y de medida, con las más ventajosas facilidades de pago. San Pablo 3585. HIA.

SASTRERIA "La Elegancia". ofrece ternos hechos y de medida, con las más ventajosas facilidades de pago. San Pablo 3585. HIA.

SASTRERIA "La Elegancia". ofrece ternos hechos y de medida, con las más ventajosas facilidades de pago. San Pablo 3585. HIA.

SASTRERIA "La Elegancia". ofrece ternos hechos y de medida, con las más ventajosas facilidades de pago. San Pablo 3585. HIA.

SASTRERIA "La Elegancia". ofrece ternos hechos y de medida, con las más ventajosas facilidades de pago. San Pablo 3585. HIA.

SASTRERIA "La Elegancia". ofrece ternos hechos y de medida, con las más ventajosas facilidades de pago. San Pablo 3585. HIA.

SASTRERIA "La Elegancia". ofrece ternos hechos y de medida, con las más ventajosas facilidades de pago. San Pablo 3585. HIA.

SASTRERIA "La Elegancia". ofrece ternos hechos y de medida, con las más ventajosas facilidades de pago. San Pablo 3585. HIA.

SASTRERIA "La Elegancia". ofrece ternos hechos y de medida, con las más ventajosas facilidades de pago. San Pablo 3585. HIA.

SASTRERIA "La Elegancia". ofrece ternos hechos y de medida, con las más ventajosas facilidades de pago. San Pablo 3585. HIA.

SASTRERIA "La Elegancia". ofrece ternos hechos y de medida, con las más ventajosas facilidades de pago. San Pablo 3585. HIA.

SASTRERIA "La Elegancia". ofrece ternos hechos y de medida, con las más ventajosas facilidades de pago. San Pablo 3585. HIA.

SASTRERIA "La Elegancia". ofrece ternos hechos y de medida, con las más ventajosas facilidades de pago. San Pablo 3585. HIA.

SASTRERIA "La Elegancia". ofrece ternos hechos y de medida, con las más ventajosas facilidades de pago. San Pablo 3585. HIA.

N.º 517. CONSULTA.— Soy padre de una hija ilegítima debidamente inscri- ta en el Registro Civil, pe- ro esto no es suficiente pa- ra tener derecho a cobrar salario familiar por ella. Deseo saber qué trámites tengo que hacer para el re- conocimiento de la niña, como hija natural.

RESPUESTA.— Debe usted suscribir una escritura pública en la cual exprese que le confiere la calidad de hija natural a la niña, para que goce de todos los derechos que las leyes otor- gan a tales hijos. Después, debe usted provocar el nombramiento de un curador especial para que acep- tamiento, si la niña es menor de edad.

N.º 518. CONSULTA.— Ruego informarme si pue- do impedir el casamiento

de mi hijo por ser éste menor de edad, pues tiene 18 años. Yo soy casado legítimamente y ahora que me encuentro en el Sanatorio de Putaendo, he sabido por familiares de mi mujer y de las argollas en estos días y se casará dos días des- pués. ¿Puedo yo impedir dicho casamiento, siendo que la madre da el consen- timiento?

RESPUESTA.— Para im- pedir el matrimonio de su hijo tiene que alegar razo- nes poderosas, como ser, peligro para la salud o mor- talidad de su hijo, y pro- barlas en un juicio especial de denucia para el matrimonio. El Juez apreciará las pruebas rendidas y acordará en su sentencia la auto- rización o la denegará. El padre es el que debe dar su consentimiento.

N.º 519. CONSULTA.— Soy casada varios años, me separé de mi marido por injusticia e hicimos separa- ción de bienes, deseo saber si mi marido tiene derecho a visitarla en mis actos de vida íntima y en mis negoc- ios.

RESPUESTA.— Si la se- paración que usted alude sólo se refiere al divorcio perpetuo, usted debe fide- lidad a su marido, por tan- to, usted no es libre en lo que se refiere al cumpli- miento de los deberes mo- rales que el matrimonio im- pone tanto a la mujer como al hombre; con relación a los bienes que usted es due- ña por la separación de bienes, su marido no tiene derecho a imponerle nor- mas para su administra- ción, usted es enteramente libre en dicha administra- ción. Pero si la separación se refiere a la declaración

de nulidad de su matrimo- nio, usted puede conside- rarse como soltera, puen- do contraer nuevo matrimo- nio si lo desea, sin que su ex marido pueda impedi- rlo.

N.º 520. CONSULTA.— Deseo saber si la ley que decretó feriado legal el día 17 de agosto de 1950 tiene que ser pagado, el patrón ha dicho que no paga- rá dicho día y además que si fallamos ese día, perderíamos la semana corrida.

RESPUESTA.— El día 17 de agosto de 1950 es feriado legal, por tanto, su patrón está obligado a pagar- los y usted no tiene por- que trabajar, de acuerdo con lo dispuesto en la Ley N.º 8.918 publicada en el Diario Oficial, de 31 de ju- lio de 1948. Además su pa- trón está obligado a pagar- le la semana corrida.

49.—SASTRERIAS.

"SASTRERIA Osorio", recibe he- churas finas desde \$ 1.000; ternos medios desde \$ 1.700. Aven- ida Matucana 912. HIA.

¿QUIERE PERFECCION en su tra- je? Diríjase a Sastrería "El Vi- raje". Única, antigua y acredita- da casa especializada en virados perfectos, zurdidos imitables. Transformaciones, trajes sastre de señoras. Técnicas hechuras para los gustos más exigentes. San Diego 218. Fono 81232. 16-F-51

CASIMIRES nacionales desde 195 pesos neto, importados desde \$ 315. Depósito directo a fábrica. Casa Salazar. Alameda Bernardo O'Higgins 2783 esquina Libertad. 1.º S.

SASTRERIA Mora. La primera sastrería de Rufoya. Especialidad en trajes-sastre. Trabajos única- mente en fino. Irarrazaval equi- nado. Teléfono 48356. HIA.

DESDE \$ 350 trajes sobre medida, desde \$ 700, trajes confeccionados Sastrería Salazar. Alameda Ber- nardo O'Higgins N.º 2783 esquina Libertad. 1.º S.

SASTRERIA Pascual. Grandes fa- cilidades de pago. Entrega inme- diata. San Diego 783. Ternos con- feccionados, hechuras finas. HIA.

SASTRERIA "Las Dos Naciones". Bascuñán 38. Ternos, abrigos de medida y confección. Diez meses plazo. HIA.

NARDOCCI Ehos. Sastres. Alonso Ovalle 1082. Hechu- ras de primera. Confecciona- dos finos. Casitines inglés. Teléfono 67858. HIA.

SASTRERIA "La Elegancia". ofrece ternos hechos y de medida, con las más ventajosas facilidades de pago. San Pablo 3585. HIA.

SASTRERIA "La Elegancia". ofrece ternos hechos y de medida, con las más ventajosas facilidades de pago. San Pablo 3585. HIA.

SASTRERIA "La Elegancia". ofrece ternos hechos y de medida, con las más ventajosas facilidades de pago. San Pablo 3585. HIA.

SASTRERIA "La Elegancia". ofrece ternos hechos y de medida, con las más ventajosas facilidades de pago. San Pablo 3585. HIA.

SASTRERIA "La Elegancia". ofrece ternos hechos y de medida, con las más ventajosas facilidades de pago. San Pablo 3585. HIA.

SASTRERIA "La Elegancia". ofrece ternos hechos y de medida, con las más ventajosas facilidades de pago. San Pablo 3585. HIA.

SASTRERIA "La Elegancia". ofrece ternos hechos y de medida, con las más ventajosas facilidades de pago. San Pablo 3585. HIA.

SASTRERIA "La Elegancia". ofrece ternos hechos y de medida, con las más ventajosas facilidades de pago. San Pablo 3585. HIA.

SASTRERIA "La Elegancia". ofrece ternos hechos y de medida, con las más ventajosas facilidades de pago. San Pablo 3585. HIA.

SASTRERIA "La Elegancia". ofrece ternos hechos y de medida, con las más ventajosas facilidades de pago. San Pablo 3585. HIA.

SASTRERIA "La Elegancia". ofrece ternos hechos y de medida, con las más ventajosas facilidades de pago. San Pablo 3585. HIA.

SASTRERIA "La Elegancia". ofrece ternos hechos y de medida, con las más ventajosas facilidades de pago. San Pablo 3585. HIA.

SASTRERIA "La Elegancia". ofrece ternos hechos y de medida, con las más ventajosas facilidades de pago. San Pablo 3585. HIA.

SASTRERIA "La Elegancia". ofrece ternos hechos y de medida, con las más ventajosas facilidades de pago. San Pablo 3585. HIA.

SASTRERIA "La Elegancia". ofrece ternos hechos y de medida, con las más ventajosas facilidades de pago. San Pablo 3585. HIA.

49.—SASTRERIAS.

SASTRERIA Vásquez. Bandera 564 (altos). Teléfono N.º 818877. Ca- simires finos. Hechuras. HIA.

SASTRERIA Welléres. Hechuras virados, zurdidos, composuras, transformaciones ternos en trajes sastre y huaso. Independencia 353 HIA.

CASIMIRES Oveja Tomé. Nuevo depósito. Santo Do- mingo 1074. Precios antiguos. Especiali- dad azul-marino y negro. HIA.

GUENDELMAN, sastrer. Hechuras finas. Créditos. San Diego 852. Edificio Teatro Caupolicán. 1.º S.

SASTRERIA "Macfarlán". Mac Iver 142. Oficina 207. Recibe hechuras finas con materiales de primera clase, y maestros clasificados. Con facilidades en el pago. Horas: de 10 a 130, de 5 a 9. P.

SASTRERIA "Salazar", caballe- ros, niños, extenso surtido. Corte elegante. Precios de antes. Re- puestas en todas marcas. Trabajos garantidos. Compra y venta. Seriedad. Puntualidad. San Diego 1474 (entre Victoria y Pedro Lagos). HIA.

CASA "ELITE", San Diego 23. Ho- nos 67216. Planchas de bronce y esmalte. Timbres de goma. Lá- minas de aluminio. Artículos de papelería, lámparas parafina y ben- cina. Venta de quemadores na- cionales, garantidos por dos años. HIA.

51.—TALLERES

CLINICA DEL anafe, composura de todas clases de anafes. Repues- tas en todas marcas. Trabajos ga- rantidos. Compra y venta. Seriedad. Puntualidad. San Diego 1474 (entre Victoria y Pedro Lagos). HIA.

CASA "ELITE", San Diego 23. Ho- nos 67216. Planchas de bronce y esmalte. Timbres de goma. Lá- minas de aluminio. Artículos de papelería, lámparas parafina y ben- cina. Venta de quemadores na- cionales, garantidos por dos años. HIA.

"GRAN HOTEL", Casablanca. Fe- no 25. Especial para turistas. ve- ranantes pasajeros. Servicio a la carta. Cancha tenis y ping pong. 20-N-50

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido, a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¿Dónde sa- luda la oveja! HIA.

53.—JUDICIALES.

REMATO ORDENADO POR EL Pri- mer Juzgado de Menor Cuantía, ju- rados de Menor Cuantía, el día miércoles 23 de agosto, a las 3.30 P. M., en Catedral 1292; máquina, en- trega a sus hijos; Mercedes del Car- men Cruz, Martillero. 22 A.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLU- ción catorce agosto presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Rafael Martínez Valdés, sin perjuicio derechos conyuge Or- telmo Morales Madariaga. Inven- tario se practicó en oficina, el 25 del actual, a las 15 horas.— Secre- tario. 22 A.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLU- ción dieciséis agosto presente año, concedió con beneficio inventario, po- sesión efectiva herencia intestada María Elena Germán González, Prati- caré inventario solemnemente el 24 del presente, 15 horas. Bandera 342.— El secretario. 22 A.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLU- ción dieciséis agosto presente año, concedió con beneficio inventario, po- sesión efectiva herencia intestada María Elena Germán González, Prati- caré inventario solemnemente el 24 del presente, 15 horas. Bandera 342.— El secretario. 22 A.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLU- ción dieciséis agosto presente año, concedió con beneficio inventario, po- sesión efectiva herencia intestada María Elena Germán González, Prati- caré inventario solemnemente el 24 del presente, 15 horas. Bandera 342.— El secretario. 22 A.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLU- ción dieciséis agosto presente año, concedió con beneficio inventario, po- sesión efectiva herencia intestada María Elena Germán González, Prati- caré inventario solemnemente el 24 del presente, 15 horas. Bandera 342.— El secretario. 22 A.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLU- ción dieciséis agosto presente año, concedió con beneficio inventario, po- sesión efectiva herencia intestada María Elena Germán González, Prati- caré inventario solemnemente el 24 del presente, 15 horas. Bandera 342.— El secretario. 22 A.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLU- ción dieciséis agosto presente año, concedió con beneficio inventario, po- sesión efectiva herencia intestada María Elena Germán González, Prati- caré inventario solemnemente el 24 del presente, 15 horas. Bandera 342.— El secretario. 22 A.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLU- ción dieciséis agosto presente año, concedió con beneficio inventario, po- sesión efectiva herencia intestada María Elena Germán González, Prati- caré inventario solemnemente el 24 del presente, 15 horas. Bandera 342.— El secretario. 22 A.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLU- ción dieciséis agosto presente año, concedió con beneficio inventario, po- sesión efectiva herencia intestada María Elena Germán González, Prati- caré inventario solemnemente el 24 del presente, 15 horas. Bandera 342.— El secretario. 22 A.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLU- ción dieciséis agosto presente año, concedió con beneficio inventario, po- sesión efectiva herencia intestada María Elena Germán González, Prati- caré inventario solemnemente el 24 del presente, 15 horas. Bandera 342.— El secretario. 22 A.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLU- ción dieciséis agosto presente año, concedió con beneficio inventario, po- sesión efectiva herencia intestada María Elena Germán González, Prati- caré inventario solemnemente el 24 del presente, 15 horas. Bandera 342.— El secretario. 22 A.

53.—JUDICIALES.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada Constantino Wagner Schobert a conyuge Lilly Bohner Ramí- rez y hijo Hans Wagner. 21 A.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada Elena del Carmen Ortega Gacitúa, sin perjuicio derechos conyuge, Prati- caré inventario solemnemente el 24 del presente, 15 horas. 22 A.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLU- ción dieciséis agosto presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Laura Saavedra María Rosa María y Ana María Herrera Saavedra, sin perjuicio derechos conyuge sobreviviente, Prati- caré inventario 24 del presente, 15 horas. Bandera 342.— El secretario. 22 A.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLU- ción dieciséis agosto presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Alfredo Rocco Corvalán a María Gertrudis y María Elena Corvalán Toledo, sin perjuicio derechos conyuge sobreviviente, y posesión efectiva herencia intestada Rosendo Corvalán Alcázar y Celia Rosa Rocco Corvalán a Bertina, Luis Armando Rosendo 2º y María Inés Corvalán Rocco; María Gertrudis y María Elena Corvalán Toledo, sin perjuicio derechos conyuge sobreviviente, Prati- caré inventario solemnemente el 24 del presente, 15 horas. Bandera 342.— El secretario. 22 A.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada Ana Peña a Olga Lajtha y Raquel Elena Peña Zapata, sin perjuicio de- rechos conyuge Amanda Zapata López. Inventario solemnemente practica- do 22 actual, 15 horas.— Secretario. 22 A.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada Ana Peña a Olga Lajtha y Raquel Elena Peña Zapata, sin perjuicio de- rechos conyuge Amanda Zapata López. Inventario solemnemente practica- do 22 actual, 15 horas.— Secretario. 22 A.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada Ana Peña a Olga Lajtha y Raquel Elena Peña Zapata, sin perjuicio de- rechos conyuge Amanda Zapata López. Inventario solemnemente practica- do 22 actual, 15 horas.— Secretario. 22 A.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada Ana Peña a Olga Lajtha y Raquel Elena Peña Zapata, sin perjuicio de- rechos conyuge Amanda Zapata López. Inventario solemnemente practica- do 22 actual, 15 horas.— Secretario. 22 A.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada Ana Peña a Olga Lajtha y Raquel Elena Peña Zapata, sin perjuicio de- rechos conyuge Amanda Zapata López. Inventario solemnemente practica- do 22 actual, 15 horas.— Secretario. 22 A.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada Ana Peña a Olga Lajtha y Raquel Elena Peña Zapata, sin perjuicio de- rechos conyuge Amanda Zapata López. Inventario solemnemente practica- do 22 actual, 15 horas.— Secretario. 22 A.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada Ana Peña a Olga Lajtha y Raquel Elena Peña Zapata, sin perjuicio de- rechos conyuge Amanda Zapata López. Inventario solemnemente practica- do 22 actual, 15 horas.— Secretario. 22 A.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada Ana Peña a Olga Lajtha y Raquel Elena Peña Zapata, sin perjuicio de- rechos conyuge Amanda Zapata López. Inventario solemnemente practica- do 22 actual, 15 horas.— Secretario. 22 A.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada Ana Peña a Olga Lajtha y Raquel Elena Peña Zapata, sin perjuicio de- rechos conyuge Amanda Zapata López. Inventario solemnemente practica- do 22 actual, 15 horas.— Secretario. 22 A.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada Ana Peña a Olga Lajtha y Raquel Elena Peña Zapata, sin perjuicio de- rechos conyuge Amanda Zapata López. Inventario solemnemente practica- do 22 actual, 15 horas.— Secretario. 22 A.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada Ana Peña a Olga Lajtha y Raquel Elena Peña Zapata, sin perjuicio de- rechos conyuge Amanda Zapata López. Inventario solemnemente practica- do 22 actual, 15 horas.— Secretario. 22 A.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada Ana Peña a Olga Lajtha y Raquel Elena Peña Zapata, sin perjuicio de- rechos conyuge Amanda Zapata López. Inventario solemnemente practica- do 22 actual, 15 horas.— Secretario. 22 A.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada Ana Peña a Olga Lajtha y Raquel Elena Peña Zapata, sin perjuicio de- rechos conyuge Amanda Zapata López. Inventario solemnemente practica- do 22 actual, 15 horas.— Secretario. 22 A.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada Ana Peña a Olga Lajtha y Raquel Elena Peña Zapata, sin perjuicio de- rechos conyuge Amanda Zapata López. Inventario solemnemente practica- do 22 actual, 15 horas.— Secretario. 22 A.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada Ana Peña a Olga Lajtha y Raquel Elena Peña Zapata, sin perjuicio de- rechos conyuge Amanda Zapata López. Inventario solemnemente practica- do 22 actual, 15 horas.— Secretario. 22 A.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada Ana Peña a Olga Lajtha y Raquel Elena Peña Zapata, sin perjuicio de- rechos conyuge Amanda Zapata López. Inventario solemnemente practica- do 22 actual, 15 horas.— Secretario. 22 A.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada Ana Peña a Olga Lajtha y Raquel Elena Peña Zapata, sin perjuicio de- rechos conyuge Amanda Zapata López. Inventario solemnemente practica- do 22 actual, 15 horas.— Secretario. 22 A.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada Ana Peña a Olga Lajtha y Raquel Elena Peña Zapata, sin perjuicio de- rechos conyuge Amanda Zapata López. Inventario solemnemente practica- do 22 actual, 15 horas.— Secretario. 22 A.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada Ana Peña a Olga Lajtha y Raquel Elena Peña Zapata, sin perjuicio de- rechos conyuge Amanda Zapata López. Inventario solemnemente practica- do 22 actual, 15 horas.— Secretario. 22 A.

53.—JUDICIALES.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLU- ción dieciséis agosto presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Laura Saavedra María Rosa María y Ana María Herrera Saavedra, sin perjuicio derechos conyuge sobreviviente, Prati- caré inventario 24 del presente, 15 horas. Bandera 342.— El secretario. 22 A.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLU- ción dieciséis agosto presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Alfredo Rocco Corvalán a María Gertrudis y María Elena Corvalán Toledo, sin perjuicio derechos conyuge sobreviviente, y posesión efectiva herencia intestada Rosendo Corvalán Alcázar y Celia Rosa Rocco Corvalán a Bertina, Luis Armando Rosendo 2º y María Inés Corvalán Rocco; María Gertrudis y María Elena Corvalán Toledo, sin perjuicio derechos conyuge sobreviviente, Prati- caré inventario solemnemente el 24 del presente, 15 horas. Bandera 342.— El secretario. 22 A.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLU- ción dieciséis agosto presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Alfredo Rocco Corvalán a María Gertrudis y María Elena Corvalán Toledo, sin perjuicio derechos conyuge sobreviviente, y posesión efectiva herencia intestada Rosendo Corvalán Alcázar y Celia Rosa Rocco Corvalán a Bertina, Luis Armando Rosendo 2º y María Inés Corvalán Rocco; María Gertrudis y María Elena Corvalán Toledo, sin perjuicio derechos conyuge sobreviviente, Prati- caré inventario solemnemente el 24 del presente, 15 horas. Bandera 342.— El secretario. 22 A.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLU- ción dieciséis agosto presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Alfredo Rocco Corvalán a María Gertrudis y María Elena Corvalán Toledo, sin perjuicio derechos conyuge sobreviviente, y posesión efectiva herencia intestada Rosendo Corvalán Alcázar y Celia Rosa Rocco Corvalán a Bertina, Luis Armando Rosendo 2º y María Inés Corvalán Rocco; María Gertrudis y María Elena Corvalán Toledo, sin perjuicio derechos conyuge sobreviviente, Prati- caré inventario solemnemente el 24 del presente, 15 horas. Bandera 342.— El secretario. 22 A.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLU- ción dieciséis agosto presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Alfredo Rocco Corvalán a María Gertrudis y María Elena Corvalán Toledo, sin perjuicio derechos conyuge sobreviviente, y posesión efectiva herencia intestada Rosendo Corvalán Alcázar y Celia Rosa Rocco Corvalán a Bertina, Luis Armando Rosendo 2º y María Inés Corvalán Rocco; María Gertrudis y María Elena Corvalán Toledo, sin perjuicio derechos conyuge sobreviviente, Prati- caré inventario solemnemente el 24 del presente, 15 horas. Bandera 342.— El secretario. 22 A.